

第 16 期

## 第二組

澳門特別行政區公報  
由第一組及第二組組成

二零二六年四月二十二日，星期三



Número 16

## II

SÉRIE

do Boletim Oficial da Região Administrativa  
Especial de Macau, constituído pelas séries I e II  
Quarta-feira, 22 de Abril de 2026

# 澳門特別行政區公報

## BOLETIM OFICIAL DA REGIÃO

### ADMINISTRATIVA ESPECIAL DE MACAU

## 目 錄

### 澳門特別行政區

#### 社會文化司司長辦公室：

第15/2026號社會文化司司長批示，委任二零二六年度澳門格蘭披治大賽車組織委員會成員。.....	9
第16/2026號社會文化司司長批示，委任社會工作委員會正選委員及候補委員。.....	10
第17/2026號社會文化司司長批示，將衛生局六名人員在離島醫療綜合體北京協和醫院澳門醫學中心擔任職務的臨時定期委任續期。.....	11
第22/2026號社會文化司司長批示，續任及委任青年事務委員會的委員。.....	11

## SUMÁRIO

### REGIÃO ADMINISTRATIVA ESPECIAL DE MACAU

#### Gabinete da Secretária para os Assuntos Sociais e Cultura：

Despacho da Secretária para os Assuntos Sociais e Cultura n.º 15/2026, que designa os membros da Comissão Organizadora do Grande Prémio de Macau para o ano de 2026. ....	9
Despacho da Secretária para os Assuntos Sociais e Cultura n.º 16/2026, que nomeia os vogais efectiva e suplente do Conselho de Acção Social.....	10
Despacho da Secretária para os Assuntos Sociais e Cultura n.º 17/2026, que renova a comissão eventual de serviço de seis trabalhadores dos Serviços de Saúde para exercerem funções no Complexo de Cuidados de Saúde das Ilhas – Centro Médico de Macau do Peking Union Medical College Hospital.....	11
Despacho da Secretária para os Assuntos Sociais e Cultura n.º 22/2026, que renova e designa os vogais do Conselho de Juventude.....	11

地址：澳門水坑尾街162號公共行政大樓十九樓。電話：2857 3822 • 傳真：2859 6802 • 電子郵件：bo@dsaj.gov.mo

Endereço: Rua do Campo, n.º 162, Edifício Administração Pública, 19.º andar, Macau.

Tel.: 2857 3822 • Fax: 2859 6802 • E-mail: bo@dsaj.gov.mo

網址 Website: <https://bo.dsaj.gov.mo>

**運輸工務司司長辦公室：**

第12/2026號運輸工務司司長批示，以租賃方式批出一幅位於鄰近澳門橋大馬路，稱為新城A區A12地段的土地，用作由澳門特別行政區政府興建屬分層所有權制度，作經濟房屋用途的樓宇綜合體。..... 12

第13/2026號運輸工務司司長批示，將一切所需權力轉授予交通事務局局長，以便以立約人身份，代表澳門特別行政區與南澳物業管理有限公司簽署「松樹尾、快達樓、青泉樓、青翠樓、青葱大廈及澳門科學館的公共停車場公共泊車服務經營批給」的公證合同。..... 16

第14/2026號運輸工務司司長批示，將一切所需權力轉授予交通事務局局長，以便以立約人身份，代表澳門特別行政區與日光設施及物業管理有限公司簽署「關閘綜合體育場館、望廈體育中心、望德樓、台暉樓、和諧廣場及青茂口岸的公共停車場公共泊車服務經營批給」的公證合同。..... 16

**廉政公署：**

批示摘錄一份。..... 17

**審計署：**

批示摘錄數份。..... 17

**海關：**

批示摘錄數份。..... 18

聲明書一份。..... 19

**立法會輔助部門：**

議決摘錄數份。..... 19

批示摘錄一份。..... 20

**終審法院院長辦公室：**

批示摘錄數份。..... 20

**檢察長辦公室：**

批示摘錄數份。..... 21

**Gabinete do Secretário para os Transportes e Obras Públicas：**

Despacho do Secretário para os Transportes e Obras Públicas n.º 12/2026, que concede, por arrendamento, um terreno, situado junto à Avenida da Ponte Macau, designado por lote A12 da Zona A das Novas Zonas Urbanas, destinado à construção pelo Governo da Região Administrativa Especial de Macau de um complexo de edifícios afectados a habitação económica, constituído em regime de propriedade horizontal.... 12

Despacho do Secretário para os Transportes e Obras Públicas n.º 13/2026, que subdelega no director dos Serviços para os Assuntos de Tráfego todos os poderes necessários para representar a Região Administrativa Especial de Macau, na qualidade de outorgante, na escritura pública do contrato de «Concessão da exploração do serviço público de estacionamento dos parques de estacionamento público de Chun Su Mei, do Edifício Fai Tat, do Edifício Cheng Chun, do Edifício Cheng Choi, do Edifício Cheng Chong e do Centro de Ciência de Macau», a celebrar entre a Região Administrativa Especial de Macau e a Companhia de Administração de Propriedades Nam Ou, Lda..... 16

Despacho do Secretário para os Transportes e Obras Públicas n.º 14/2026, que subdelega no director dos Serviços para os Assuntos de Tráfego todos os poderes necessários para representar a Região Administrativa Especial de Macau, na qualidade de outorgante, na escritura pública do contrato de «Concessão da exploração do serviço público de estacionamento dos parques de estacionamento público do Complexo Desportivo das Portas do Cerco, do Centro Desportivo Mong-Há, do Edifício Mong Tak, do Edifício Toi Fai, da Alameda da Harmonia e do Posto Fronteiriço Qingmao», a celebrar entre a Região Administrativa Especial de Macau e a Sunlight Gestão de Propriedades e Facilidades, Lda..... 16

**Comissariado contra a Corrupção：**

Extracto de despacho..... 17

**Comissariado da Auditoria：**

Extractos de despachos..... 17

**Serviços de Alfândega：**

Extractos de despachos..... 18

Declaração..... 19

**Serviços de Apoio à Assembleia Legislativa：**

Extractos de deliberações..... 19

Extracto de despacho..... 20

**Gabinete do Presidente do Tribunal de Última Instância：**

Extractos de despachos..... 20

**Gabinete do Procurador：**

Extractos de despachos..... 21

<b>政策研究和區域發展局：</b>		<b>Direcção dos Serviços de Estudo de Políticas e Desenvolvimento Regional：</b>	
批示摘錄數份。.....	21	Extractos de despachos.....	21
<b>行政公職局：</b>		<b>Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública：</b>	
批示摘錄數份。.....	22	Extractos de despachos.....	22
聲明書一份。.....	24	Declaração.....	24
<b>法務局：</b>		<b>Direcção dos Serviços de Assuntos de Justiça：</b>	
聲明書一份。.....	24	Declaração.....	24
<b>身份證明局：</b>		<b>Direcção dos Serviços de Identificação：</b>	
聲明書數份。.....	24	Declarações.....	24
<b>退休基金會：</b>		<b>Fundo de Pensões：</b>	
批示摘錄數份。.....	25	Extractos de despachos.....	25
聲明書一份。.....	39	Declaração.....	39
<b>經濟及科技發展局：</b>		<b>Direcção dos Serviços de Economia e Desenvolvimento Tecnológico：</b>	
批示摘錄數份。.....	39	Extractos de despachos.....	39
聲明書數份。.....	40	Declarações.....	40
<b>財政局：</b>		<b>Direcção dos Serviços de Finanças：</b>	
批示摘錄數份。.....	40	Extractos de despachos.....	40
聲明書一份。.....	41	Declaração.....	41
<b>旅遊局：</b>		<b>Direcção dos Serviços de Turismo：</b>	
批示摘錄一份。.....	41	Extracto de despacho.....	41
聲明書一份。.....	42	Declaração.....	42
<b>博彩監察協調局：</b>		<b>Direcção de Inspeção e Coordenação de Jogos：</b>	
批示摘錄數份。.....	42	Extractos de despachos.....	42
<b>勞工事務局：</b>		<b>Direcção dos Serviços para os Assuntos Laborais：</b>	
批示摘錄數份。.....	43	Extractos de despachos.....	43
<b>統計暨普查局：</b>		<b>Direcção dos Serviços de Estatística e Censos：</b>	
批示摘錄一份。.....	44	Extracto de despacho.....	44
<b>消費者委員會：</b>		<b>Conselho de Consumidores：</b>	
批示摘錄一份。.....	45	Extracto de despacho.....	45
<b>治安警察局：</b>		<b>Corpo de Polícia de Segurança Pública：</b>	
批示摘錄數份。.....	45	Extractos de despachos.....	45
聲明書數份。.....	46	Declarações.....	46
<b>司法警察局：</b>		<b>Polícia Judiciária：</b>	
批示摘錄數份。.....	46	Extractos de despachos.....	46

<b>澳門保安部隊事務局：</b>		<b>Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau：</b>	
批示摘錄數份。.....	47	Extractos de despachos.....	47
<b>教育及青年發展局：</b>		<b>Direcção dos Serviços de Educação e de Desenvolvimento da Juventude：</b>	
批示摘錄數份。.....	52	Extractos de despachos.....	52
<b>文化局：</b>		<b>Instituto Cultural：</b>	
批示摘錄數份。.....	53	Extractos de despachos.....	53
<b>衛生局：</b>		<b>Serviços de Saúde：</b>	
批示摘錄數份。.....	54	Extractos de despachos.....	54
<b>藥物監督管理局：</b>		<b>Instituto para a Supervisão e Administração Farmacêutica：</b>	
批示摘錄數份。.....	54	Extractos de despachos.....	54
<b>社會保障基金：</b>		<b>Fundo de Segurança Social：</b>	
批示摘錄一份。.....	55	Extracto de despacho.....	55
<b>澳門旅遊大學：</b>		<b>Universidade de Turismo de Macau：</b>	
批示摘錄數份。.....	56	Extractos de despachos.....	56
<b>土地工務局：</b>		<b>Direcção dos Serviços de Solos e Construção Urbana：</b>	
批示摘錄一份。.....	57	Extracto de despacho.....	57
<b>公共建設局：</b>		<b>Direcção dos Serviços de Obras Públicas：</b>	
批示摘錄數份。.....	57	Extractos de despachos.....	57
<b>海事及水務局：</b>		<b>Direcção dos Serviços de Assuntos Marítimos e de Água：</b>	
批示摘錄數份。.....	58	Extractos de despachos.....	58
聲明書一份。.....	59	Declaração.....	59
<b>環境保護局：</b>		<b>Direcção dos Serviços de Protecção Ambiental：</b>	
批示摘錄數份。.....	59	Extractos de despachos.....	59
<b>民航局：</b>		<b>Autoridade de Aviação Civil：</b>	
聲明書一份。.....	61	Declaração.....	61

### 政府機關通告及公告

### Avisos e anúncios oficiais

<b>行政公職局：</b>		<b>Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública：</b>	
通告一則，關於二零二七年度公眾假期、公共行政工作人員獲豁免上班及補假日的日期表。.....	62	Aviso respeitante ao calendário dos feriados, das tolerâncias de ponto e dos dias de descanso compensatório dos trabalhadores da Administração Pública para o ano de 2027.....	62
<b>退休基金會：</b>		<b>Fundo de Pensões：</b>	
告示一則，關於衛生局一名退休衛生服務助理員的遺屬申請領取遺屬撫卹金的資格。.....	64	Édito respeitante à habilitação do interessado na pensão de sobrevivência deixada por um auxiliar dos serviços de saúde aposentada dos Serviços de Saúde.....	64

**法律及司法培訓中心：**

獲錄取就讀檢察院助理書記員晉升培訓課程的學員最後評核名單。..... 64

獲錄取就讀法院助理書記員晉升培訓課程的學員最後評核名單。..... 65

**經濟及科技發展局：**

通告一則，關於將若干權限授予及轉授予副局長。..... 66

通告一則，關於將若干權限授予及轉授予副局長。..... 69

通告一則，關於將若干權限授予及轉授予對外貿易及經濟合作廳廳長。..... 71

通告一則，關於將若干權限授予及轉授予產業發展廳廳長。..... 73

通告一則，關於將若干權限授予及轉授予科技廳廳長。..... 74

通告一則，關於將若干權限授予及轉授予知識產權廳廳長。..... 74

通告一則，關於將若干權限授予及轉授予研究廳廳長。..... 76

通告一則，關於將若干權限授予及轉授予牌照及稽查廳廳長。..... 77

通告一則，關於將若干權限授予及轉授予行政及財政處處長。..... 78

**招商投資促進局：**

公告一則，關於“2026全球合法與可持續木業高峰論壇”澳門方承辦服務的公開招標。..... 80

**澳門金融管理局：**

二零二六年二月二十八日澳門特別行政區財政儲備的資產負債分析表。..... 82

**統計暨普查局：**

通告一則，關於將若干權限授予及轉授予副局長。..... 84

通告一則，關於將若干權限授予及轉授予副局長。..... 85

通告一則，關於將若干權限授予及轉授予行政暨財政處處長。..... 86

**Centro de Formação Jurídica e Judiciária :**

Lista de classificação final dos formandos admitidos ao curso de formação para acesso à categoria de escrivão do Ministério Público adjunto..... 64

Lista de classificação final dos formandos admitidos ao curso de formação para acesso à categoria de escrivão judicial adjunto..... 65

**Direcção dos Serviços de Economia e Desenvolvimento Tecnológico :**

Aviso sobre a delegação e subdelegação de competências na subdirectora..... 66

Aviso sobre a delegação e subdelegação de competências no subdirector..... 69

Aviso sobre a delegação e subdelegação de competências no chefe do Departamento do Comércio Externo e de Cooperação Económica..... 71

Aviso sobre a delegação e subdelegação de competências no chefe do Departamento de Desenvolvimento das Actividades Económicas..... 73

Aviso sobre a delegação e subdelegação de competências no chefe do Departamento de Tecnologia..... 74

Aviso sobre a delegação e subdelegação de competências no chefe do Departamento da Propriedade Intelectual..... 74

Aviso sobre a delegação e subdelegação de competências no chefe do Departamento de Estudos..... 76

Aviso sobre a delegação e subdelegação de competências na chefe do Departamento de Licenciamento e de Inspeção..... 77

Aviso sobre a delegação e subdelegação de competências no chefe da Divisão Administrativa e Financeira.... 78

**Instituto de Promoção do Comércio e do Investimento :**

Anúncio referente ao concurso público para a aquisição dos serviços de coordenação da parte de Macau para o “Fórum Global de Madeira Legal & Sustentável 2026”. 80

**Autoridade Monetária de Macau :**

Sinopse dos valores activos e passivos da reserva financeira da RAEM referente a 28 de Fevereiro de 2026..... 82

**Direcção dos Serviços de Estatística e Censos :**

Aviso sobre a delegação e subdelegação de competências no subdirector..... 84

Aviso sobre a delegação e subdelegação de competências na subdirectora..... 85

Aviso sobre a delegação e subdelegação de competências no chefe da Divisão Administrativa e Financeira.... 86

通告一則，關於將若干權限授予及轉授予推廣暨資料發表處處長。.....	88	Aviso sobre a delegação e subdelegação de competências na chefe da Divisão de Promoção e Difusão de Informação.....	88
<b>澳門保安部隊事務局：</b>		<b>Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau :</b>	
公告一則，關於為澳門保安部隊事務局轄下地點設置自助販賣機的公開招標。.....	90	Anúncio referente ao concurso público para a instalação de máquinas de venda automática em locais sob gestão da Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau.....	90
<b>體育局：</b>		<b>Instituto do Desporto :</b>	
公告一則，關於「為路環小型賽車場提供營運管理服務」的公開招標。.....	92	Anúncio referente ao concurso público para a «Prestação de serviços de gestão do Kartódromo de Coloane»..	92
<b>衛生局：</b>		<b>Serviços de Saúde :</b>	
內科專科培訓的全部同等學歷認可評核考試成績名單。.....	94	Lista classificativa da prova de avaliação para o reconhecimento de equivalência total de formação em medicina interna.....	94
內科專科培訓的最後評分成績名單。.....	94	Lista de classificação final do internato complementar de especialidade em medicina interna.....	94
心臟科專科培訓的最後評分成績名單。.....	95	Lista de classificação final do internato complementar de especialidade em cardiologia.....	95
病理解剖科專科培訓的最後評分成績名單。....	95	Lista de classificação final do internato complementar de especialidade em anatomia patológica.....	95
公告一則，關於為填補醫院職務範疇（骨科）主治醫生三缺，以考核方式進行普通對外開考的投考人知識考試成績名單。.....	96	Anúncio sobre a lista classificativa da prova de conhecimentos dos candidatos ao concurso comum, externo, de prestação de provas, para o preenchimento de três vagas de médico assistente, área funcional hospitalar (ortopedia).....	96
公告一則，關於為填補醫院職務範疇（婦產科）主治醫生兩缺，以考核方式進行普通對外開考的投考人知識考試成績名單。.....	97	Anúncio sobre a lista classificativa da prova de conhecimentos dos candidatos ao concurso comum, externo, de prestação de provas, para o preenchimento de duas vagas de médico assistente, área funcional hospitalar (ginecologia e obstetrícia).....	97
公告一則，關於為填補醫院職務範疇（泌尿科）主治醫生兩缺，以考核方式進行普通對外開考的投考人知識考試成績名單。.....	97	Anúncio sobre a lista classificativa da prova de conhecimentos dos candidatos ao concurso comum, externo, de prestação de provas, para o preenchimento de duas vagas de médico assistente, área funcional hospitalar (urologia).....	97
公告一則，關於展開取得醫院職務範疇肺科顧問醫生級別資格程序的投考人臨時名單。.....	97	Anúncio sobre a lista provisória do candidato ao procedimento para a obtenção da graduação em consultor na área funcional hospitalar, área profissional de pneumologia.....	97
公告一則，關於為填補醫院職務範疇（耳鼻喉及頭頸外科）主治醫生一缺，以考核方式進行普通對外開考的投考人知識考試成績名單。....	98	Anúncio sobre a lista classificativa da prova de conhecimentos do candidato ao concurso comum, externo, de prestação de provas, para o preenchimento de uma vaga de médico assistente, área funcional hospitalar (otorrinolaringologia e cirurgia de cabeça e pescoço).....	98
通告一則，關於委任婦產科專科最後評核考試的典試委員會成員。.....	98	Aviso sobre a nomeação dos membros do júri para a realização do exame de avaliação final de graduação em ginecologia e obstetrícia.....	98
<b>離島醫療綜合體北京協和醫院澳門醫學中心：</b>		<b>Complexo de Cuidados de Saúde das Ilhas — Centro Médico de Macau do Peking Union Medical College Hospital :</b>	
公告一則，關於為取得“向協和澳門醫學中心提供員工和就診者的膳食服務”進行公開招標。.....	99	Anúncio referente ao concurso público para o “Fornecimento dos Serviços de Refeições Confeccionadas para Trabalhadores e Utentes ao Centro Médico de Macau Union”.....	99

**澳門大學：**

公告一則，關於為澳門大學健康科學學院供應及安裝多通道活細胞分析系統及超高解析亞細胞成像系統進行公開招標。..... 101

**醫療專業委員會：**

牙科醫生實習的最後考核成績名單。..... 102

中醫生實習的最後考核成績名單。..... 103

藥劑師實習的最後考核成績名單。..... 105

中藥師實習的最後考核成績名單。..... 106

醫務化驗師實習的最後考核成績名單。..... 107

脊醫實習的最後考核成績名單。..... 108

物理治療師實習的最後考核成績名單。..... 109

職業治療師實習的最後考核成績名單。..... 110

語言治療師實習的最後考核成績名單。..... 111

心理治療師實習的最後考核成績名單。..... 112

營養師實習的最後考核成績名單。..... 113

藥房技術助理實習的最後考核成績名單。..... 114

**海事及水務局：**

公告一則，關於為填補首席海事人員五缺，以考核及限制性方式進行晉級開考。..... 115

**郵電局：**

通告一則，關於將若干權限授予副局長及多名主管。..... 115

通告一則，關於將若干權限轉授予副局長及多名主管。..... 119

通告一則，關於將若干權限轉授予郵政儲金局廳長。..... 121

通告一則，關於將若干權限轉授予資訊科技發展及資源管理廳廳長。..... 122

**房屋局：**

通告一則，關於“公共房屋從事商業活動空間之租賃2026”的公開招標。..... 123

**Universidade de Macau：**

Anúncio referente ao concurso público para o fornecimento e instalação do sistema de análise de células vivas multicanal e sistema de imagem subcelular de ultra-alta resolução, para a Faculdade de Ciências da Saúde da Universidade de Macau..... 101

**Conselho dos Profissionais de Saúde：**

Lista de classificação final do estágio de Médico dentista..... 102

Lista de classificação final do estágio de Médico de medicina tradicional chinesa..... 103

Lista de classificação final do estágio de Farmacêutico.. 105

Lista de classificação final do estágio de Farmacêutico de medicina tradicional chinesa..... 106

Lista de classificação final do estágio de Técnico de análises clínicas..... 107

Lista de classificação final do estágio de Quiroprático... 108

Lista de classificação final do estágio de Fisioterapeuta..... 109

Lista de classificação final do estágio de Terapeuta ocupacional..... 110

Lista de classificação final do estágio de Terapeuta da fala..... 111

Lista de classificação final do estágio de Psicólogo..... 112

Lista de classificação final do estágio de Dietista..... 113

Lista de classificação final do estágio de Ajudante técnico de farmácia..... 114

**Direcção dos Serviços de Assuntos Marítimos e de Água：**

Anúncio sobre o concurso de acesso, de prestação de provas, condicionado, para o preenchimento de cinco vagas de pessoal marítimo principal..... 115

**Direcção dos Serviços de Correios e Telecomunicações：**

Aviso sobre a delegação de competências na subdirectora e em várias chefias..... 115

Aviso sobre a subdelegação de competências na subdirectora e em várias chefias..... 119

Aviso sobre a subdelegação de competências na chefe do Departamento da Caixa Económica Postal..... 121

Aviso sobre a subdelegação de competências no chefe do Departamento de Desenvolvimento das Tecnologias da Informação e Gestão de Recursos..... 122

**Instituto de Habitação：**

Aviso referente ao concurso público para o “Arrendamento de Espaços destinados ao Exercício de Actividades Comerciais de 2026 na Habitação Pública”..... 123

**建築、工程及城市規劃專業委員會：**

通告一則，關於為取得辦理電機工程師專業職銜登記的資格認可考試面試的舉行日期、時間和地點。..... 130

**公證署公告及其他公告**

澳門葡語西語國家企業家協會——章程。..... 131

澳門電子競技總會——修改章程。..... 131

澳門土木及結構工程師學會——修改章程。..... 132

澳門浙江金華同鄉聯誼會——修改章程。..... 132

海通銀行澳門分行——試算表於二零二六年三月三十一日。..... 134

葡萄牙商業銀行有限公司澳門分行——試算表於二零二六年三月三十一日。..... 135

澳門廣播電視股份有限公司——二零二五年度營業帳目報告。..... 136

美高梅金殿超濠股份有限公司——二零二五年度營業帳目報告。..... 144

**Conselho de Arquitectura, Engenharia e Urbanismo :**

Aviso sobre a data, hora e local da entrevista para efeitos de acreditação e registo para a obtenção dos títulos profissionais de engenheiro electrotécnico..... 130

**Anúncios notariais e outros**

Associação de Empresários dos Países de Língua Portuguesa e Espanhola de Macau. — Estatutos..... 131

Federação de Jogos Electrónicos de Macau. — Alteração dos estatutos..... 131

澳門土木及結構工程師學會. — Alteração dos estatutos..... 132

Associação de Amizade e Conterrâneos de Macau Zhejiang Jinhua. — Alteração dos estatutos..... 132

Haitong Bank, Sucursal de Macau. — Balancete do razão em 31 de Março de 2026..... 134

Banco Comercial Português, S.A., Sucursal de Macau. — Balancete do razão em 31 de Março de 2026..... 135

TDM — Teledifusão de Macau, S.A. — Relatório das contas do exercício de 2025..... 136

MGM Grand Paradise, S.A. — Relatório das contas do exercício de 2025..... 144

附註：二零二六年四月十六日刊登了第十五期《澳門特別行政區公報》第二組副刊一份，內容如下：

*Nota: Foi publicado um suplemento ao Boletim Oficial da RAEM n.º 15/2026, II Série, de 16 de Abril, inserindo o seguinte:*

**目 錄****澳門特別行政區****海關：**

批示摘錄一份。..... 328

**政府機關通告及公告****澳門理工大學：**

公告一則，關於澳門理工大學保安看守服務（01/07/2026-30/06/2029）的公開招標。..... 331

**SUMÁRIO****REGIÃO ADMINISTRATIVA ESPECIAL DE MACAU****Serviços de Alfândega :**

Extracto de despacho..... 328

**Avisos e anúncios oficiais****Universidade Politécnica de Macau :**

Anúncio referente ao concurso público para a “Prestação de Serviços de Segurança e Vigilância à UPM (01/07/2026-30/06/2029)”..... 331

**澳門特別行政區****REGIÃO ADMINISTRATIVA ESPECIAL  
DE MACAU****社會文化司司長辦公室****GABINETE DA SECRETÁRIA PARA OS ASSUNTOS  
SOCIAIS E CULTURA****第 15/2026 號社會文化司司長批示****Despacho da Secretária para os Assuntos Sociais e  
Cultura n.º 15/2026**

社會文化司司長行使《澳門特別行政區基本法》第六十四條賦予的職權，並根據經第38/2021號行政長官批示及第22/2023號行政長官批示修改的第68/2016號行政長官批示第二款及第三款的規定，作出本批示。

Usando da faculdade conferida pelo artigo 64.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau e nos termos dos n.ºs 2 e 3 do Despacho do Chefe do Executivo n.º 68/2016, alterado pelo Despacho do Chefe do Executivo n.º 38/2021 e pelo Despacho do Chefe do Executivo n.º 22/2023, a Secretária para os Assuntos Sociais e Cultura manda:

一、根據第68/2016號行政長官批示第二款（一）項至（十五）項的規定，委任下列人士為二零二六年度澳門格蘭披治大賽車組織委員會成員：

1. São designados como membros da Comissão Organizadora do Grande Prémio de Macau para o ano de 2026, nos termos das alíneas 1) a 15) do n.º 2 do Despacho do Chefe do Executivo n.º 68/2016:

（一）協調員李詩靈；

1) Lei Si Leng, coordenadora;

（二）秘書長黃家權；

2) Vong Ka Kun, secretário-geral;

（三）社會文化司司長辦公室代表黃有力；

3) Vong Iao Lek, em representação do Gabinete da Secretária para os Assuntos Sociais e Cultura;

（四）旅遊局代表文綺華、程衛東；

4) Maria Helena de Senna Fernandes e Cheng Wai Tong, ambos em representação da Direcção dos Serviços de Turismo;

（五）文化發展基金代表梁惠敏；

5) Leong Wai Man, em representação do Fundo de Desenvolvimento da Cultura;

（六）衛生局代表曾潭飛；

6) Chang Tam Fei, em representação dos Serviços de Saúde;

（七）新聞局代表趙思雅；

7) Maria Natércia Augusta Gil, em representação do Gabinete de Comunicação Social;

（八）警察總局代表梁文照；

8) Luis Leong, em representação dos Serviços de Polícia Unitários;

（九）海關代表布家明；

9) José Pou, em representação dos Serviços de Alfândega;

（十）消防局代表劉皓偉；

10) Lao Hou Wai, em representação do Corpo de Bombeiros;

（十一）公共建設局代表吳洪；

11) Ng Hong, em representação da Direcção dos Serviços de Obras Públicas;

（十二）交通事務局代表莫垂道；

12) Mok Soi Tou, em representação da Direcção dos Serviços para os Assuntos de Tráfego;

（十三）市政署代表伍志聯；

13) Ng Chi Lun, em representação do Instituto para os Assuntos Municipais;

（十四）中國—澳門汽車總會代表何比道。

14) Roberto Carlos Osorio, em representação da Associação Geral de Automóvel de Macau-China.

二、根據第68/2016號行政長官批示第二款（十六）項的規定，委任以下對澳門旅遊及體育有卓越貢獻的社會人士為二零二六年度澳門格蘭披治大賽車組織委員會成員：

- （一）鍾國榮；
- （二）陳澤武；
- （三）何偉權；
- （四）周曉彤；
- （五）吳華威；
- （六）黃家倫。

三、以上兩款所指成員的任期至二零二六年十二月三十一日。

四、本批示自公佈翌日起產生效力。

二零二六年四月十五日

社會文化司司長 柯嵐

### 第 16/2026 號社會文化司司長批示

社會文化司司長行使《澳門特別行政區基本法》第六十四條賦予的職權，並根據第6/1999號行政法規《政府部門及實體的組織、職權與運作》第五條第一款（五）項，以及第33/2003號行政法規《社會工作委員會的組成、架構及運作方式》第二條第一款（七）項及第十二條第一款的規定，作出本批示。

一、委任法務局代表黃嘉慧及羅麗萍為社會工作委員會正選委員及候補委員，以分別替代原正選委員陳志揚及原候補委員馬理章。

二、本批示自公佈翌日起產生效力。

二零二六年四月十日

社會文化司司長 柯嵐

2. São designadas as seguintes individualidades de reconhecido mérito na área do turismo e do desporto de Macau como membros da Comissão Organizadora do Grande Prémio de Macau para o ano de 2026, nos termos da alínea 16) do n.º 2 do Despacho do Chefe do Executivo n.º 68/2016:

- 1) Chong Coc Veng;
- 2) Chan Chak Mo;
- 3) Ho Wai Kun;
- 4) Chao Hio Tong;
- 5) Ng Wah Wai;
- 6) Wong Ka Lon.

3. O mandato dos membros referidos nos dois números anteriores termina no dia 31 de Dezembro de 2026.

4. O presente despacho produz efeitos no dia seguinte ao da sua publicação.

15 de Abril de 2026.

A Secretária para os Assuntos Sociais e Cultura, *O Lam*.

### Despacho da Secretária para os Assuntos Sociais e Cultura n.º 16/2026

Usando da faculdade conferida pelo artigo 64.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau e nos termos da alínea 5) do n.º 1 do artigo 5.º do Regulamento Administrativo n.º 6/1999 (Organização, competências e funcionamento dos serviços e entidades públicas), da alínea 7) do n.º 1 do artigo 2.º e do n.º 1 do artigo 12.º do Regulamento Administrativo n.º 33/2003 (Composição, estrutura e modo de funcionamento do Conselho de Acção Social), a Secretária para os Assuntos Sociais e Cultura manda:

1. São nomeadas Wong Ka Wai e Lo Lai Peng, representantes da Direcção dos Serviços de Assuntos de Justiça, como vogais efectiva e suplente do Conselho de Acção Social, em substituição de Chan Chi Ieong e de Ma Lei Cheong, respectivamente.

2. O presente despacho produz efeitos a partir do dia seguinte ao da sua publicação.

10 de Abril de 2026.

A Secretária para os Assuntos Sociais e Cultura, *O Lam*.

**第 17/2026 號社會文化司司長批示**

社會文化司司長行使《澳門特別行政區基本法》第六十四條賦予的職權，並根據第6/1999號行政法規《政府部門及實體的組織、職權與運作》第五條第一款（四）項、經十二月二十一日第87/89/M號法令核准的《澳門公共行政工作人員通則》第三十條第一款c)項、第二款、第七款及第八款，以及第94/2024號行政命令第一款的規定，作出本批示。

一、衛生局人員黃宏耿、歐春鳳、徐家俊、劉惠瑩、吳慧雯及翁怡婷在離島醫療綜合體北京協和醫院澳門醫學中心（下稱“協和澳門醫學中心”）擔任職務的臨時定期委任，自二零二六年五月一日起續期一年。

二、上款所指人員的每月報酬由協和澳門醫學中心訂定；其繼續為醫療福利及公積金制度作出的扣除，以原薪俸為計算基礎，屬僱主實體負擔的部分以及每月報酬由協和澳門醫學中心承擔。

三、本批示自二零二六年五月一日起產生效力。

二零二六年四月十日

社會文化司司長 柯嵐

**第 22/2026 號社會文化司司長批示**

社會文化司司長行使《澳門特別行政區基本法》第六十四條賦予的職權，並根據第12/2002號行政法規《規範青年事務委員會的組織、架構及運作方式》第二條第二款、第四款（七）項及（八）項，以及第6/1999號行政法規《政府部門及實體的組織、職權與運作》第五條第一款（一）項的規定，作出本批示。

一、續任教育及青年發展局副局長黃嘉祺為青年事務委員會的委員，任期由二零二六年五月一日起至二零二七年四月三十日止。

**Despacho da Secretária para os Assuntos Sociais e Cultura n.º 17/2026**

Usando da faculdade conferida pelo artigo 64.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau e nos termos da alínea 4) do n.º 1 do artigo 5.º do Regulamento Administrativo n.º 6/1999 (Organização, competências e funcionamento dos serviços e entidades públicos), da alínea c) do n.º 1 e dos n.ºs 2, 7 e 8 do artigo 30.º do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, e do n.º 1 da Ordem Executiva n.º 94/2024, a Secretária para os Assuntos Sociais e Cultura manda:

1. É renovada a comissão eventual de serviço de Wong Wang Kang, Ao Chon Fong, Choi Ka Chon, Lao Wai Ieng, Ung Wai Man e Iong I Teng, trabalhadores dos Serviços de Saúde, para exercerem funções no Complexo de Cuidados de Saúde das Ilhas – Centro Médico de Macau do *Peking Union Medical College Hospital*, doravante designado por Centro Médico de Macau *Union*, pelo período de um ano, com efeitos a partir de 1 de Maio de 2026.

2. As remunerações mensais dos trabalhadores referidos no número anterior são fixadas pelo Centro Médico de Macau *Union*. Os descontos que os trabalhadores continuam a proceder para efeitos de assistência na doença e do regime de previdência são calculados com base no vencimento de origem, sendo os encargos relativos à entidade patronal e as remunerações mensais suportados pelo Centro Médico de Macau *Union*.

3. O presente despacho produz efeitos a partir de 1 de Maio de 2026.

10 de Abril de 2026.

A Secretária para os Assuntos Sociais e Cultura, *O Lam*.

**Despacho da Secretária para os Assuntos Sociais e Cultura n.º 22/2026**

Usando da faculdade conferida pelo artigo 64.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau e nos termos do n.º 2 e das alíneas 7) e 8) do n.º 4 do artigo 2.º do Regulamento Administrativo n.º 12/2002 (Regula a composição, estrutura e modo de funcionamento do Conselho de Juventude), conjugados com a alínea 1) do n.º 1 do artigo 5.º do Regulamento Administrativo n.º 6/1999 (Organização, competências e funcionamento dos serviços e entidades públicos), a Secretária para os Assuntos Sociais e Cultura manda:

1. É renovado o mandato de Wong Ka Ki, subdirector dos Serviços de Educação e de Desenvolvimento da Juventude, como vogal do Conselho de Juventude, de 1 de Maio de 2026 a 30 de Abril de 2027.

二、委任國際青年商會中國澳門總會代表吳傲藍為青年事務委員會正選委員，以替代原正選委員王鎮，直至被替代者的任期屆滿為止。

三、委任國際青年商會中國澳門總會代表陳嘉俊為青年事務委員會候補委員，以替代原候補委員吳傲藍，直至被替代者的任期屆滿為止。

四、本批示自公佈翌日起產生效力。

二零二六年四月十六日

社會文化司司長 柯嵐

二零二六年四月十七日於社會文化司司長辦公室

辦公室主任 林媛

2. É designado Ng Ngou Lam, representante da Associação Geral Internacional de Jovens Empresários Macau, China, como vogal efectivo do Conselho de Juventude, em substituição de Wang Chan, até ao termo do respectivo mandato.

3. É designado Chan Ka Chon, representante da Associação Geral Internacional de Jovens Empresários Macau, China, como vogal suplente do Conselho de Juventude, em substituição de Ng Ngou Lam, até ao termo do respectivo mandato.

4. O presente despacho produz efeitos a partir do dia seguinte ao da sua publicação.

16 de Abril de 2026.

A Secretária para os Assuntos Sociais e Cultura, *O Lam*.

Gabinete da Secretária para os Assuntos Sociais e Cultura, aos 17 de Abril de 2026.

A Chefe do Gabinete, *Lin Yuan*.

## 運輸工務司司長辦公室

### 第 12/2026 號運輸工務司司長批示

運輸工務司司長行使《澳門特別行政區基本法》第六十四條賦予的職權，並根據第14/2024號法律《經濟房屋及夾心房屋的樓宇獨立單位的移轉制度》第三條及第10/2013號法律《土地法》第一百二十四條的規定，作出本批示。

茲公佈，運輸工務司司長行使第95/2024號行政命令第一款授予的執行權限，透過二零二六年三月二十日作出的批示，為適用第14/2024號法律第二條的規定，將一幅面積14,266平方米，位於鄰近澳門橋大馬路，稱為新城A區A12地段，未在物業登記局標示，在附於本批示並為其組成部分的地圖繪製暨地籍局於二零二五年九月三日發出的第7540/2018號地籍圖中定界及標示的土地透過下列條件以租賃方式批出：

一、土地用作由澳門特別行政區政府興建屬分層所有權制度，作經濟房屋用途的樓宇綜合體，其建築面積按用途分配如下：

## GABINETE DO SECRETÁRIO PARA OS TRANSPORTES E OBRAS PÚBLICAS

### Despacho do Secretário para os Transportes e Obras Públicas n.º 12/2026

Usando da faculdade conferida pelo artigo 64.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau e nos termos do artigo 3.º da Lei n.º 14/2024 (Regime da transmissão de fracções autónomas de edifícios afectados a habitação económica e habitação intermédia) e do artigo 124.º da Lei n.º 10/2013 (Lei de terras), o Secretário para os Transportes e Obras Públicas manda:

Tornar público que no uso das competências executivas que lhe estão delegadas pelo n.º 1 da Ordem Executiva n.º 95/2024, por seu despacho de 20 de Março de 2026, o terreno com a área de 14 266 m<sup>2</sup>, situado junto à Avenida da Ponte Macau, designado por lote A12 da Zona A das Novas Zonas Urbanas, não descrito na Conservatória do Registo Predial, demarcado e assinalado na planta cadastral n.º 7 540/2018, em anexo ao presente despacho e de que faz parte integrante, emitida pela Direcção dos Serviços de Cartografia e Cadastro em 3 de Setembro de 2025, é, para efeitos do disposto no artigo 2.º da Lei n.º 14/2024, considerado como concedido por arrendamento nas seguintes condições:

1. O terreno tem por finalidade a construção pelo Governo da Região Administrativa Especial de Macau de um complexo de edifícios afectados a habitação económica, constituído em regime de propriedade horizontal, com as seguintes áreas brutas de construção por finalidade de utilização:

(一) 住宅：.....68,248平方米；	1) Habitação:.....68 248 m²;
(二) 商業：.....12,474平方米；	2) Comércio:.....12 474 m²;
(三) 社會設施：.....9,625平方米；	3) Equipamento social:.....9 625 m²;
(四) 公共停車場：.....23,993平方米。	4) Parque de estacionamento público:.....23 993 m².

二、根據第8/2024號行政法規核准的《東區-2規劃分區詳細規劃》規章第三十條、第三十一條第一款及第三十七條(五)項的規定，下列空間受行政地役權約束：

(一) 建築物在地面及其以上空間沿行車道路退縮至少2米組成的公共行人道，以及該公共行人道的地面以下2.5米深，用作設置公共基礎設施的空間；

(二) 建築物的柱廊或騎樓的地面用作公共行人道的空間，以及該公共行人道的地面以下1.5米深，用作設置公共基礎設施的空間；

(三) 樓宇地面層的非座地範圍，以及該範圍的地面以下用作設置公共基礎設施的空間。

三、上款所指的地役權設有以下負擔：

(一) 永久佔用作獨立的垂直交通設施及公共基礎設施的空間；

(二) 永久性的通行權；

(三) 公共行政當局的有權部門及公共服務承批公司對公共行人道及基礎設施的空間進行管理及一切維修保養工程的權利。

四、樓宇獨立單位的所有權人有義務遵守及承認根據上款所設定的負擔，將相關範圍留空。

五、批給期間為25（貳拾伍）年，由本批示在《澳門特別行政區公報》公佈之日起計，並可按照適用法例連續期。

六、批給的年租金訂定為作住宅用途的建築面積每平方米1.00澳門元（澳門元壹圓整）。

2. Nos termos do artigo 30.º, do n.º 1 do artigo 31.º e da alínea 5) do artigo 37.º do regulamento do Plano de Pormenor da Unidade Operativa de Planeamento e Gestão Este – 2, aprovado pelo Regulamento Administrativo n.º 8/2024, ficam sujeitos a servidões administrativas os seguintes espaços:

1) Área ao nível da superfície e acima do solo dos passeios públicos formados por um recuo da edificação, no mínimo de 2 m, ao longo da via rodoviária, bem como a área no subsolo dos mesmos, até uma profundidade de 2,5 m, destinada à instalação de infra-estruturas públicas;

2) Área à superfície do solo dos espaços de galeria ou arcada das edificações, destinada a passeio público, bem como a área do respectivo subsolo até uma profundidade de 1,5 m, destinada à instalação de infra-estruturas públicas;

3) Áreas livres localizadas no piso térreo de edifícios, bem como os espaços localizados ao nível do subsolo dessas áreas, destinados à instalação de infra-estruturas públicas.

3. As servidões referidas no número anterior implicam os seguintes encargos:

1) Ocupação permanente dos espaços destinados a equipamentos de transporte vertical independentes e a infra-estruturas públicas;

2) Direito de passagem, com carácter permanente;

3) Direito dos serviços competentes da Administração Pública e das concessionárias de serviços públicos de procederem à gestão e de executarem todas as obras de reparação e manutenção das áreas de passeio público e das infra-estruturas.

4. Os proprietários das fracções autónomas do edifício ficam obrigados a respeitar e a reconhecer os ónus constituídos nos termos do número anterior, mantendo livres os respectivos espaços.

5. O prazo da concessão é de 25 (vinte e cinco) anos, contados a partir da data da publicação no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* do presente despacho, podendo, nos termos da legislação aplicável, ser sucessivamente renovado.

6. A renda anual da concessão é de \$ 1,00 (uma pataca) por metro quadrado de área bruta de construção para a finalidade de habitação.

七、租金可每五年調整一次，由本批示在《澳門特別行政區公報》公佈之日起計，但不妨礙其後所公佈的法例之新訂租金的即時實施。

八、住宅用途的獨立單位的移轉須遵守經第11/2015號法律及第13/2020號法律修改的第10/2011號法律《經濟房屋法》的規定。

二零二六年四月十三日

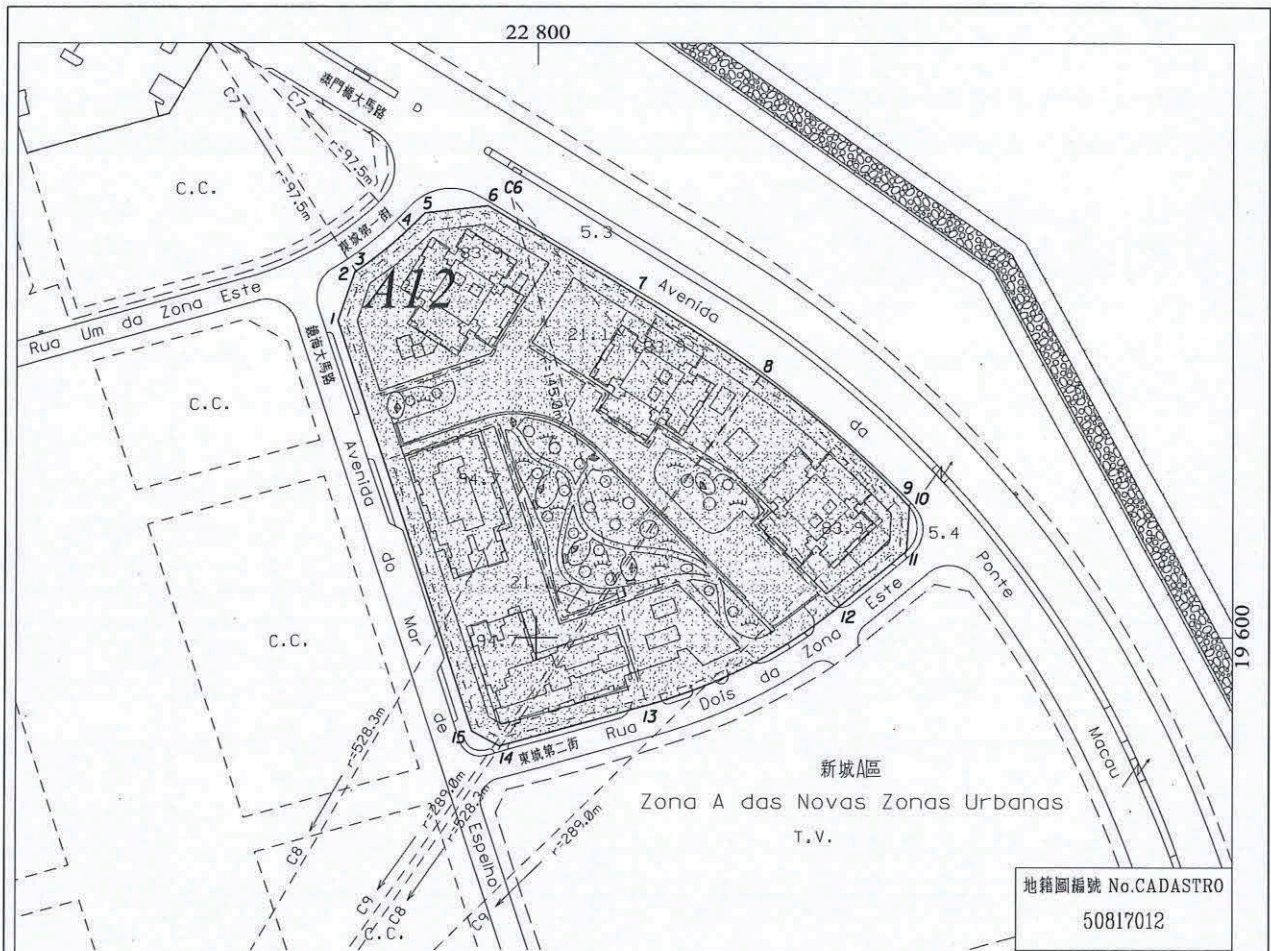
運輸工務司司長 譚偉文

7. A renda é revista de cinco em cinco anos, contados a partir da data da publicação no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* do presente despacho, sem prejuízo da aplicação imediata de novos montantes da renda estabelecidos por legislação que venha a ser publicada.

8. A transmissão das fracções autónomas destinadas a habitação deve obedecer ao disposto na Lei n.º 10/2011 (Lei da habitação económica), alterada pelas Leis n.ºs 11/2015 e 13/2020.

13 de Abril de 2026.

O Secretário para os Transportes e Obras Públicas, *Tam Vai Man*.



位於鄰近澳門橋大馬路之土地 (新城A區 - A12地段)

Terreno junto à Avenida da Ponte Macau (Zona A das Novas Zonas Urbanas - Lote A12)

面積 = 14 266 平方米  
Área = 14 266 m<sup>2</sup>

四至 Confrontações actuais:

N.º	M (m)	P (m)
C6	22 792.8	19 721.4
C7	22 696.5	19 782.6
C8	22 558.3	19 240.0
C9	22 692.7	19 438.1
1	22 744.8	19 687.3
2	22 749.5	19 700.8
3	22 749.7	19 700.9
4	22 763.6	19 711.9
5	22 768.9	19 716.9
6	22 786.3	19 718.9
7	22 827.8	19 694.4
8	22 861.9	19 672.3
9	22 900.7	19 638.7
10	22 903.3	19 636.0
11	22 902.6	19 623.8
12	22 884.2	19 608.9
13	22 830.9	19 581.5
14	22 789.9	19 570.4
15	22 782.3	19 574.5

- 東北 - 澳門橋大馬路;
- NE - Avenida da Ponte Macau;
- 東南 - 東城第二街;
- SE - Rua Dois da Zona Este;
- 西南 - 鏡海大馬路;
- SW - Avenida do Mar de Espelho;
- 西北 - 東城第一街。
- NW - Rua Um da Zona Este.

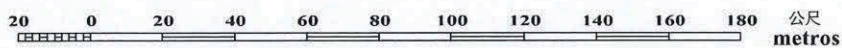
備註: - 本圖所示之劃界土地, 於物業登記局被推定為沒有登記。

OBS: O terreno demarcado na presente planta presume-se omissa na CRP.



地圖繪製暨地籍局  
DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE CARTOGRAFIA E CADASTRO

比例 ESCALA 1:2000



2公尺等高線距

高程基準: 平均海平面

A EQUIDISTÂNCIA DAS CURVAS É DE 2 METROS

Datum Vertical: NÍVEL MÉDIO DO MAR (MSL)

**第 13/2026 號運輸工務司司長批示**

運輸工務司司長行使《澳門特別行政區基本法》第六十四條賦予的職權，並根據第13/2026號行政命令第一條第二款的規定，作出本批示。

一、轉授一切所需權力予交通事務局局長鄭岳威或其法定代任人，以便以立約人身份，代表澳門特別行政區與南澳物業管理有限公司簽署「松樹尾、快達樓、青泉樓、青翠樓、青葱大廈及澳門科學館的公共停車場公共泊車服務經營批給」的公證合同。

二、本批示自公佈日起生效。

二零二六年四月十五日

運輸工務司司長 譚偉文

**第 14/2026 號運輸工務司司長批示**

運輸工務司司長行使《澳門特別行政區基本法》第六十四條賦予的職權，並根據第12/2026號行政命令第一條第二款的規定，作出本批示。

一、轉授一切所需權力予交通事務局局長鄭岳威或其法定代任人，以便以立約人身份，代表澳門特別行政區與日光設施及物業管理有限公司簽署「關閘綜合體育場館、望廈體育中心、望德樓、台暉樓、和諧廣場及青茂口岸的公共停車場公共泊車服務經營批給」的公證合同。

**Despacho do Secretário para os Transportes e Obras Públicas n.º 13/2026**

Usando da faculdade conferida pelo artigo 64.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau e nos termos do n.º 2 do artigo 1.º da Ordem Executiva n.º 13/2026, o Secretário para os Transportes e Obras Públicas manda:

1. São subdelegados no director dos Serviços para os Assuntos de Tráfego, Chiang Ngoc Vai, ou no seu substituto legal, todos os poderes necessários para representar a Região Administrativa Especial de Macau, na qualidade de outorgante, na escritura pública do contrato de «Concessão da exploração do serviço público de estacionamento dos parques de estacionamento público de Chun Su Mei, do Edifício Fai Tat, do Edifício Cheng Chun, do Edifício Cheng Choi, do Edifício Cheng Chong e do Centro de Ciência de Macau», a celebrar entre a Região Administrativa Especial de Macau e a Companhia de Administração de Propriedades Nam Ou, Lda.

2. O presente despacho entra em vigor no dia da sua publicação.

15 de Abril de 2026.

O Secretário para os Transportes e Obras Públicas, *Tam Vai Man*.

**Despacho do Secretário para os Transportes e Obras Públicas n.º 14/2026**

Usando da faculdade conferida pelo artigo 64.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau e nos termos do n.º 2 do artigo 1.º da Ordem Executiva n.º 12/2026, o Secretário para os Transportes e Obras Públicas manda:

1. São subdelegados no director dos Serviços para os Assuntos de Tráfego, Chiang Ngoc Vai, ou no seu substituto legal, todos os poderes necessários para representar a Região Administrativa Especial de Macau, na qualidade de outorgante, na escritura pública do contrato de «Concessão da exploração do serviço público de estacionamento dos parques de estacionamento público do Complexo Desportivo das Portas do Cerco, do Centro Desportivo Mong-Há, do Edifício Mong Tak, do Edifício Toi Fai, da Alameda da Harmonia e do Posto Fronteiriço Qingmao», a celebrar entre a Região Administrativa Especial de Macau e a Sunlight Gestão de Propriedades e Facilidades, Lda.

二、本批示自公佈日起生效。

二零二六年四月十五日

運輸工務司司長 譚偉文

二零二六年四月十五日於運輸工務司司長辦公室

辦公室主任 阮燕蓮

2. O presente despacho entra em vigor no dia da sua publicação.

15 de Abril de 2026.

O Secretário para os Transportes e Obras Públicas, *Tam Vai Man*.

Gabinete do Secretário para os Transportes e Obras Públicas, aos 15 de Abril de 2026.

A Chefe do Gabinete, *Un In Lin*.

### 廉 政 公 署 批 示 摘 錄

摘錄自廉政專員於二零二六年二月四日批示如下：

林美琼—根據經第180/2024號行政長官批示重新公佈的第10/2000號法律第十六條和第三十條、經第3/2013號行政法規修改及第32/2024號行政法規修改並重新公佈的第3/2009號行政法規第三十三條第一款及第三十五條第一款之規定，自二零二六年四月十五日起，以定期委任方式委任為第二職階一等技術員，為期一年，以填補上述行政法規附件所載職位。

二零二六年四月十五日於廉政公署

辦公室主任 陳彥照

### COMISSARIADO CONTRA A CORRUPÇÃO Extracto de despacho

Por despacho da Ex.<sup>ma</sup> Senhora Comissária contra a Corrupção, de 4 de Fevereiro de 2026:

Lam Mei Keng — nomeada, em comissão de serviço, pelo período de um ano, técnica de 1.<sup>a</sup> classe, 2.<sup>o</sup> escalão, nos termos dos artigos 16.<sup>o</sup> e 30.<sup>o</sup> da Lei n.º 10/2000, republicada pelo Despacho do Chefe do Executivo n.º 180/2024, 33.<sup>o</sup>, n.º 1, e 35.<sup>o</sup>, n.º 1, do Regulamento Administrativo n.º 3/2009, alterado pelo Regulamento Administrativo n.º 3/2013, bem como alterado e republicado pelo Regulamento Administrativo n.º 32/2024, a partir de 15 de Abril de 2026, indo ocupar um dos lugares referidos no anexo ao citado regulamento administrativo.

Comissariado contra a Corrupção, aos 15 de Abril de 2026.

O Chefe do Gabinete, *Chan In Chio*.

### 審 計 署 批 示 摘 錄

按照審計局局長於二零二六年四月一日作出的批示：

根據現行第14/2009號法律《公務人員職程制度》第十三條第一款(二)項及第四款，以及現行第12/2015號法律《公共部門勞動合同制度》第四條的規定，以附註形式修改下列人員在本署擔任職務的不具期限的行政任用合同第三條款如下所列：

### COMISSARIADO DA AUDITORIA Extractos de despachos

Por despachos do Director dos Serviços de Auditoria, de 1 de Abril de 2026:

O pessoal abaixo identificado — alterada, por averbamento, a cláusula 3.<sup>a</sup> dos seus contratos administrativos de provimento sem termo, para o exercício de funções neste Comissariado, nos termos da alínea 2) do n.º 1 e do n.º 4 do artigo 13.<sup>o</sup> da Lei n.º 14/2009 (Regime das carreiras dos trabalhadores dos serviços públicos), vigente, e do artigo 4.<sup>o</sup> da Lei n.º 12/2015 (Regime do Contrato de Trabalho nos Serviços Públicos), vigente, conforme a seguir discriminado:

- 區美靈及吳智維，自二零二六年三月二十日起晉階至第二職階首席高級技術員，薪俸點565點；

- 陳紫嫣、許子峰、許子豪、楊麗敏、楊婉珊、關志朗、陸艷琳及潘亦廣，自二零二六年三月二十七日起晉階至第二職階首席高級技術員，薪俸點565點。

陳淑芳—根據現行第14/2009號法律《公務人員職程制度》第十三條第二款(三)項、第三款及第四款，以及現行第12/2015號法律《公共部門勞動合同制度》第四條的規定，以附註形式修改其在本署擔任職務的不具期限的行政任用合同第三條款，晉階為第五職階勤雜人員，薪俸點為150點，自二零二六年三月十一日起生效。

按照審計長辦公室主任於二零二六年四月十四日作出的批示：

黃振峰—根據現行第14/2009號法律《公務人員職程制度》第十三條第一款(二)項及第四款，以及現行第12/2015號法律《公共部門勞動合同制度》第四條的規定，以附註形式修改其在本署擔任職務的不具期限的行政任用合同第三條款，晉階為第三職階顧問高級技術員，薪俸點為650點，自二零二六年四月五日起生效。

二零二六年四月十五日於審計長辦公室

辦公室主任 何鈺珊

- Ao Mei Leng e Ng Chi Wai progrediram para técnicos superiores principais, 2.º escalão, índice 565, a partir de 20 de Março de 2026;

- Chan Chi In, Hoi Chi Fong, Hoi Chi Hou, Ieong Lai Man, Ieong Un San, Kuan Chi Long, Lok Im Lam e Pun Iek Kuong, progrediram para técnicos superiores principais, 2.º escalão, índice 565, a partir de 27 de Março de 2026.

Chan Sok Fong – alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do seu contrato administrativo de provimento sem termo, para o exercício de funções neste Commissariado, progredindo para auxiliar, 5.º escalão, índice 150, nos termos da alínea 3) do n.º 2 e dos n.ºs 3 e 4 do artigo 13.º da Lei n.º 14/2009 (Regime das carreiras dos trabalhadores dos serviços públicos), vigente, e do artigo 4.º da Lei n.º 12/2015 (Regime do Contrato de Trabalho nos Serviços Públicos), vigente, a partir de 11 de Março de 2026.

Por despacho da Chefe do Gabinete da Comissária da Auditoria, de 14 de Abril de 2026:

Wong Chan Fong – alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do seu contrato administrativo de provimento sem termo, para o exercício de funções neste Commissariado, progredindo para técnico superior assessor, 3.º escalão, índice 650, nos termos da alínea 2) do n.º 1 e do n.º 4 do artigo 13.º da Lei n.º 14/2009 (Regime das carreiras dos trabalhadores dos serviços públicos), vigente, e do artigo 4.º da Lei n.º 12/2015 (Regime do Contrato de Trabalho nos Serviços Públicos), vigente, a partir de 5 de Abril de 2026.

Gabinete da Comissária da Auditoria, aos 15 de Abril de 2026.

A Chefe do Gabinete, *Ho Ioc San*.

## 海關 批示摘錄

摘錄自海關關長於二零二六年三月三十一日所作的批示：

應本部門關員編號31180 – 黃梓滢之申請，批准其自二零二六年五月一日起編制內職位之免職並與本部門解除聯繫。

## SERVIÇOS DE ALFÂNDEGA Extractos de despachos

Por despacho do Director-geral dos Serviços de Alfândega, de 31 de Março de 2026:

Vong Chi Ieng, verificadora alfandegária n.º 31180 – autorizada a sua exoneração do lugar de quadro, a seu pedido, a partir de 1 de Maio de 2026, ficando desvinculada destes Serviços a partir do mesmo dia.

摘錄自保安司司長於二零二六年三月二十七日所作的批示：

黃梁可慧，特級技術輔導員編號260020，根據經第2/2022號行政法規修改及重新公佈的第21/2001號行政法規《海關的組織與運作》第三條第二款（五）項、以及第十一條第三款至第五款的規定，以定期委任方式委任上述人員擔任海關關長秘書職務，由二零二六年三月二十七日起，為期一年。

### 聲明

為著有關效力，茲聲明，黃梁可慧因獲定期委任為海關關長秘書，根據現行《澳門公共行政工作人員通則》第四十五條的規定，其以不具期限的行政任用合同擔任第一職階特級技術輔導員之職務，自二零二六年三月二十七日起自動終止。

二零二六年四月十四日於海關

助理關長 吳嘉慧副關務總監

Por despacho do Secretário para a Segurança, de 27 de Março de 2026:

Wong Leong Ho Wai, adjunta-técnica especialista, n.º 260020, é nomeada, em comissão de serviço, pelo período de um ano, para desempenhar as funções de secretária pessoal do Director-geral destes Serviços, nos termos da alínea 5) do n.º 2 do artigo 3.º e dos n.ºs 3 a 5 do artigo 11.º do Regulamento Administrativo n.º 21/2001 (Organização e funcionamento dos Serviços de Alfândega), alterado e republicado pelo Regulamento Administrativo n.º 2/2022, a partir de 27 de Março de 2026.

### Declaração

Para os devidos efeitos declara-se que Wong Leong Ho Wai cessa, automaticamente, as funções como adjunta-técnica especialista, 1.º escalão, em regime de contrato administrativo de provimento sem termo, a partir de 27 de Março de 2026, por nomeação, em comissão de serviço, como secretária pessoal do Director-geral dos Serviços de Alfândega, nos termos do artigo 45.º do ETAPM, em vigor.

Serviços de Alfândega, aos 14 de Abril de 2026.

A Adjunta do Director-geral, *Ung Ka Vai*, Superintendente alfandegária.

### 立法會輔助部門 議決摘錄

立法會執行委員會於二零二六年四月九日議決如下：

劉藝 — 根據經第14/2008號法律、第1/2010號法律及第3/2015號法律修改的第11/2000號法律第九條及第三十六條、現行第15/2009號法律第五條及現行第26/2009號行政法規第八條之規定，並維持先前有關委任的依據，在本會輔助部門擔任公關暨技術輔助處處長的定期委任續期，自二零二六年六月一日至二零二六年九月三十日。

劉罡 — 根據經第14/2008號法律、第1/2010號法律及第3/2015號法律修改的第11/2000號法律第九條及第三十七條之規定，在本會輔助部門擔任技術顧問的定期委任續期一年，自二零二六年六月三日起生效。

### SERVIÇOS DE APOIO À ASSEMBLEIA LEGISLATIVA Extractos de deliberações

Por deliberações da Ex.<sup>ma</sup> Mesa da Assembleia Legislativa, de 9 de Abril de 2026:

Lao Ngai - renovada a comissão de serviço, como Chefe da Divisão de Relações Públicas e Apoio Técnico destes Serviços, nos termos dos artigos 9.º e 36.º da Lei n.º 11/2000, alterada pelas Leis n.ºs 14/2008, 1/2010 e 3/2015, em conjugação com o disposto no artigo 5.º da Lei n.º 15/2009, vigente, e no artigo 8.º do Regulamento Administrativo n.º 26/2009, vigente, por se manterem os fundamentos que prevaleceram à respectiva nomeação, a partir de 1 de Junho de 2026 até 30 de Setembro de 2026.

Liu Gang - renovada a comissão de serviço, pelo período de um ano, como técnico agregado, nestes Serviços, nos termos dos artigos 9.º e 37.º da Lei n.º 11/2000, alterada pelas Leis n.ºs 14/2008, 1/2010 e 3/2015, a partir de 3 de Junho de 2026.

**批示摘錄****Extracto de despacho**

按秘書長於二零二六年三月三十一日作出的批示：

Por despacho do Secretário-Geral, de 31 de Março de 2026:

江欣儀 — 根據現行第12/2015號法律第四條及現行第14/2009號法律第十三條第一款（一）項及第三款之規定，以附註形式修改不具期限的行政任用合同第三條款，轉為第二職階顧問翻譯員，自二零二六年四月二十日起生效。

Ian I Graça Kong Sales Ritchie - alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do seu contrato administrativo de provimento sem termo, progredindo para intérprete-tradutora assessora, 2.º escalão, nestes Serviços, nos termos do artigo 4.º da Lei n.º 12/2015, vigente, em conjugação com a alínea 1) do n.º 1 e do n.º 3 do artigo 13.º da Lei n.º 14/2009, vigente, a partir de 20 de Abril de 2026.

二零二六年四月十七日於立法會輔助部門

Serviços de Apoio à Assembleia Legislativa, aos 17 de Abril de 2026.

秘書長 林智龍

O Secretário-Geral, *Lam Chi Long*.

**終審法院院長辦公室****GABINETE DO PRESIDENTE DO TRIBUNAL DE ÚLTIMA INSTÂNCIA****批示摘錄****Extractos de despachos**

摘錄自終審法院院長於二零二六年四月一日作出的批示：

Por despacho da Presidente do Tribunal de Última Instância, de 1 de Abril de 2026:

根據《澳門特別行政區基本法》第九十九條、十二月二十日第1/1999號法律第十六條所指附件二(二)項、八月二十四日第60/92/M號法令第七條第一款(c)項、八月二日第7/2004號法律第二十九條第一款，以及經十二月十九日第39/2011號行政法規重新公佈的三月六日第19/2000號行政法規第十三條第一款的規定，初級法院法院特級書記員第二職階Aníbal Manuel Gonçalves的個人勞動合同獲准以同一職級及職階續期，由二零二六年五月一日起至二零二六年六月十八日止。

Aníbal Manuel Gonçalves, escrivão judicial especialista, 2.º escalão, em regime de contrato individual de trabalho, no TJB — renovado o referido contrato, na mesma categoria e escalão, nos termos do artigo 99.º da Lei Básica da RAEM, alínea 2) do Anexo II referida pelo artigo 16.º da Lei n.º 1/1999, de 20 de Dezembro, artigo 7.º, n.º 1, alínea c), do Decreto-Lei n.º 60/92/M, de 24 de Agosto, e artigo 29.º, n.º 1 da Lei n.º 7/2004, de 2 de Agosto, conjugado com o artigo 13.º, n.º 1 do Regulamento Administrativo n.º 19/2000, de 6 de Março, republicado pelo Regulamento Administrativo n.º 39/2011, de 19 de Dezembro, a partir de 1 de Maio de 2026 até 18 de Junho de 2026.

摘錄自終審法院院長辦公室代主任於二零二六年三月十七日作出的批示：

Por despacho do Chefe do Gabinete do Presidente do Tribunal de Última Instância, substituto, de 17 de Março de 2026:

根據《澳門特別行政區基本法》第九十九條、八月二日第7/2004號法律第二十九條第一款、經十二月十九日第39/2011號行政法規重新公佈的三月六日第19/2000號行政法規第十三條第一款，以及第3/GPTUI/2025號終審法院院長批示第一款(七)項的規定，初級法院法院特級書記員第二職階José Eduardo

José Eduardo Rodrigues Cota Cruz, escrivão judicial especialista, 2.º escalão, em regime de contrato individual de trabalho, no TJB — renovado o referido contrato, na mesma categoria e escalão, nos termos do artigo 99.º da Lei Básica da RAEM, artigo 29.º, n.º 1, da Lei n.º 7/2004, de 2 de Agosto, e artigo 13.º, n.º 1 do Regulamento Administrativo n.º 19/2000, de 6 de Março, republicado pelo Regulamento Administrativo n.º 39/2011, de 19 de Dezembro, conjugado com o n.º 1, alínea 7), do Despacho da Presidente do

Rodrigues Cota Cruz的個人勞動合同獲准以同一職級及職階續期，由二零二六年五月一日起至二零二六年七月十六日止。

Tribunal de Última Instância n.º 3/GPTUI/2025, a partir de 1 de Maio de 2026 até 16 de Julho de 2026.

二零二六年四月十六日於終審法院院長辦公室

Gabinete do Presidente do Tribunal de Última Instância, aos 16 de Abril de 2026.

辦公室代主任 李秉勳

O Chefe do Gabinete, substituto, *Celestino Lei*.

### 檢察長辦公室 批示摘錄

### GABINETE DO PROCURADOR Extractos de despachos

摘錄自辦公室主任於二零二六年三月二十六日的批示：

Por despacho da chefe do Gabinete, de 26 de Março de 2026:

朱麗珍——根據第12/2015號法律《公共部門勞動合同制度》第四條及第六條第一款的規定，其在本辦公室擔任第二職階二等高級技術員的行政任用合同，自二零二六年六月二十日起續期一年。

Chu Lai Chan — renovado o seu contrato administrativo de provimento, pelo período de um ano, como técnica superior de 2.ª classe, 2.º escalão, deste Gabinete, nos termos dos artigos 4.º e 6.º, n.º 1 da Lei n.º 12/2015 (Regime do Contrato de Trabalho nos Serviços Públicos), a partir de 20 de Junho de 2026.

摘錄自辦公室主任於二零二六年四月八日的批示：

Por despacho da chefe do Gabinete, de 8 de Abril de 2026:

李子堅——根據第14/2009號法律《公務人員職程制度》第十三條第二款（一）項，以及第12/2015號法律《公共部門勞動合同制度》第四條第二款的規定，以附註形式修改其在本辦公室的行政任用合同第三條款，自二零二六年四月二日起晉階為第二職階輕型車輛司機。

Lei Chi Kin — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do seu contrato administrativo de provimento neste Gabinete, progredindo para motorista de ligeiros, 2.º escalão, nos termos do artigo 13.º, n.º 2, alínea 1) da Lei n.º 14/2009 (Regime das carreiras dos trabalhadores dos serviços públicos), conjugado com o artigo 4.º, n.º 2 da Lei n.º 12/2015 (Regime do Contrato de Trabalho nos Serviços Públicos), a partir de 2 de Abril de 2026.

二零二六年四月十五日於檢察長辦公室

Gabinete do Procurador, aos 15 de Abril de 2026.

辦公室代主任 吳明泰

O Chefe do Gabinete, substituto, *Ng Meng Tai*.

### 政策研究和區域發展局

### DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE ESTUDO DE POLÍTICAS E DESENVOLVIMENTO REGIONAL

#### 批示摘錄

#### Extractos de despachos

摘錄自本局局長於二零二六年四月二日作出的批示：

Por despachos do director destes Serviços, de 2 de Abril de 2026:

根據現行第12/2015號法律《公共部門勞動合同制度》第十八條第四款的規定，下列人員於本局擔任職務的個人勞動合同續期一年：

張小丹，第三職階顧問高級技術員，自二零二六年六月五日起生效；

馬潔娜，第一職階顧問高級技術員，自二零二六年六月三日起生效。

摘錄自本局局長於二零二六年四月十日之批示：

應楊若濛的請求，其在本局擔任第一職階首席顧問高級技術員職務的個人勞動合同，自二零二六年四月二十日起予以解除。

二零二六年四月十五日於政策研究和區域發展局

局長 張作文

Os trabalhadores abaixo mencionados — renovados os contratos individuais de trabalho, pelo período de um ano, para exercerem funções nestes Serviços, nos termos do artigo 18.º, n.º 4 da Lei n.º 12/2015 (Regime do Contrato de Trabalho nos Serviços Públicos), vigente:

Zhang Xiaodan, como técnico superior assessor, 3.º escalão, a partir de 5 de Junho de 2026;

Ma Jiena, como técnica superior assessor, 1.º escalão, a partir de 3 de Junho de 2026.

Por despacho do director destes Serviços, de 10 de Abril de 2026:

Yang Ruomeng — rescindido, a seu pedido, o contrato individual de trabalho como técnico superior assessor principal, 1.º escalão, nestes Serviços, a partir de 20 de Abril de 2026.

Direcção dos Serviços de Estudo de Políticas e Desenvolvimento Regional, aos 15 de Abril de 2026.

O Director, *Cheong Chok Man*.

## 行政公職局

### 批示摘錄

按局長於二零二六年四月十日作出的批示：

根據現行第14/2009號法律第十四條第一款（二）項及第二款，以及現行《澳門公共行政工作人員通則》第二十二條第九款a) 項的規定，第二職階首席高級技術員(公共行政管理範疇)鄧穎燊，獲確定委任為本局人員編制內高級技術員職程第一職階顧問高級技術員(公共行政管理範疇)，薪俸點600點，自本批示摘錄公佈日起生效。

根據現行第14/2009號法律第十四條第一款（二）項及第二款、經第21/2021號行政法規修改並重新公佈的第14/2016號行政法規第五條，以及現行第12/2015號法律第四條的規定，以附註方式修改陳惠敏在本局擔任職務的不具期限的行政任用合同第三條款，改為擔任人力資源管理範疇高級技術員職程第一職

## DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE ADMINISTRAÇÃO E FUNÇÃO PÚBLICA

### Extractos de despachos

Por despachos da Directora, de 10 de Abril de 2026:

Tang Weng San, técnico superior principal, 2.º escalão, área de gestão e administração pública — nomeado, definitivamente, técnico superior assessor, 1.º escalão, área de gestão e administração pública, índice 600, da carreira de técnico superior do quadro do pessoal destes Serviços, nos termos do artigo 14.º, n.º 1, alínea 2) e n.º 2, da Lei n.º 14/2009, em vigor, conjugado com o artigo 22.º, n.º 9, alínea a), do ETAPM, em vigor, a partir da data da publicação do presente extracto de despacho.

Chan Wai Man — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do seu contrato administrativo de provimento sem termo para técnica superior assessora, 1.º escalão, índice 600, área de gestão de recursos humanos, da carreira de técnico superior, para exercer funções nestes Serviços, nos termos do artigo 14.º, n.º 1, alínea 2), e n.º 2, da Lei n.º 14/2009, em vigor, do artigo 5.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016, alterado e republicado pelo Regulamento Administrativo n.º 21/2021, conjugados com o artigo 4.º da Lei

階顧問高級技術員，薪俸點600點，自本批示摘錄公佈日起生效。

根據現行第14/2009號法律第十四條第一款（二）項及第二款、經第21/2021號行政法規修改並重新公佈的第14/2016號行政法規第五條，以及現行第12/2015號法律第四條的規定，以附註方式修改陳嘉欣及李詠詩在本局擔任職務的不具期限的行政任用合同第三條款，改為擔任第一職階特級技術輔導員，薪俸點400點，自本批示摘錄公佈日起生效。

根據現行第14/2009號法律第十四條第一款（二）項、第二款、第八款、第二十八條、經第21/2021號行政法規修改並重新公佈的第14/2016號行政法規第五條，以及現行第12/2015號法律第四條的規定，以附註方式修改Ana Rita da Silva Gonçalves在本局擔任職務的行政任用合同第三條款，改為擔任第一職階首席文案，薪俸點485點，自本批示摘錄公佈日起生效。

按局長於二零二六年一月十二日作出的批示：

陳堅英的個人勞動合同，自二零二六年四月十八日起續期一年。

按局長於二零二六年四月十四日作出的批示：

根據現行第14/2009號法律第十四條第一款（一）項及第二款、經第21/2021號行政法規修改並重新公佈的第14/2016號行政法規第五條，以及現行第12/2015號法律第四條的規定，以附註方式修改馮錦明在本局擔任職務的行政任用合同第三條款，改為擔任第一職階首席顧問高級技術員，薪俸點660點，自本批示摘錄公佈日起生效。

n.º 12/2015, em vigor, a partir da data da publicação do presente extracto de despacho.

Chan Ka Ian e Lei Weng Si — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª dos seus contratos administrativos de provimento sem termo para adjuntas-técnicas especialistas, 1.º escalão, índice 400, para exercer funções nestes Serviços, nos termos do artigo 14.º, n.º 1, alínea 2), e n.º 2, da Lei n.º 14/2009, em vigor, do artigo 5.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016, alterado e republicado pelo Regulamento Administrativo n.º 21/2021, conjugados com o artigo 4.º da Lei n.º 12/2015, em vigor, a partir da data da publicação do presente extracto de despacho.

Ana Rita da Silva Gonçalves — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do seu contrato administrativo de provimento para a letrada principal, 1.º escalão, índice 485, para exercer funções nestes Serviços, nos termos do artigo 14.º, n.º 1, alínea 2), n.º 2, n.º 8 e artigo 28.º da Lei n.º 14/2009, em vigor, do artigo 5.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016, alterado e republicado pelo Regulamento Administrativo n.º 21/2021, conjugados com o artigo 4.º da Lei n.º 12/2015, em vigor, a partir da data da publicação do presente extracto de despacho.

Por despacho da Directora, de 12 de Janeiro de 2026:

Chan Kin Ieng — renovado o seu contrato individual de trabalho, pelo período de um ano, a partir de 18 de Abril de 2026.

Por despacho da Directora, de 14 de Abril de 2026:

Fung Kam Meng — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do seu contrato administrativo de provimento para técnico superior assessor principal, 1.º escalão, índice 660, para exercer funções nestes Serviços, nos termos do artigo 14.º, n.ºs 1, alínea 1), e 2, da Lei n.º 14/2009, em vigor, do artigo 5.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016, alterado e republicado pelo Regulamento Administrativo n.º 21/2021, conjugados com o artigo 4.º da Lei n.º 12/2015, em vigor, a partir da data da publicação do presente extracto de despacho.

**聲 明****Declaração**

茲聲明，本局個人勞動合同人員吳振輝，應其要求，於合同期滿後，即自二零二六年四月十八日起終止其在本局之職務。

Para os devidos efeitos se declara que Ng Chan Fai, trabalhador de contrato individual de trabalho, destes Serviços, cessa, a seu pedido, as suas funções, no termo do prazo do seu contrato, a partir de 18 de Abril de 2026.

二零二六年四月十五日於行政公職局

局長 梁穎妍

Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública, aos 15 de Abril de 2026.

A Directora, *Leong Weng In*.

**法 務 局****DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE ASSUNTOS****DE JUSTIÇA****聲 明****Declaração**

茲聲明本局行政任用合同人員第六職階勤雜人員葉松照，應其要求，自二零二六年四月八日起，終止其在本局的職務。  
特此聲明

Para os devidos efeitos, se declara que Ip Chung Chio, auxiliar, 6.º escalão, contratado por contrato administrativo de provimento, nestes Serviços, cessou as suas funções, a seu pedido, a partir de 8 de Abril de 2026.

二零二六年四月十四日於法務局

代局長 吳子健

Direcção dos Serviços de Assuntos de Justiça, aos 14 de Abril de 2026.

O Director, substituto, *Ng Chi Kin*.

**身 份 證 明 局****DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE IDENTIFICAÇÃO****聲 明****Declarações**

為著有關效力，茲聲明，本局確定委任第一職階一等技術輔導員周嘉成，應其要求，自二零二六年四月十三日起終止其在本局之職務。

Para os devidos efeitos se declara que Chao Ka Seng, adjunto-técnico de 1.ª classe, 1.º escalão, de nomeação definitiva, destes Serviços, cessou, a seu pedido, as suas funções nestes Serviços, a partir de 13 de Abril de 2026.

為著有關效力，茲聲明，現行《澳門公共行政工作人員通則》第四十四條第一款a)項的規定，本局不具期限的行政任用

Para os devidos efeitos se declara que Chiu Ho Sao Wa, auxiliar, 5.º escalão, contratada em regime de contrato administrativo de provimento sem termo, cessou funções nestes Serviços, por motivo

合同第五職階勤雜人員招何秀華，因辭世終止其在本局的職務，自二零二六年四月九日起生效。

二零二六年四月十七日於身份證明局

局長 陳海帆

de falecimento, nos termos do artigo 44.º, n.º 1, alínea a), do ETAPM, vigente, a partir de 9 de Abril de 2026.

Direcção dos Serviços de Identificação, aos 17 de Abril de 2026.

A Directora dos Serviços, Chan Hoi Fan.

## 退休基金會

### 批示摘錄

#### 退休/撫卹金的訂定

按照行政法務司司長於二零二六年四月八日作出的批示：

(一) 財政局第四職階首席特級技術輔導員陳威濱，退休及撫卹制度會員編號145351，因符合現行《澳門公共行政工作人員通則》第二百六十三條第一款a)項的規定而聲明自願離職退休。其每月的退休金是根據十一月三十日第107/85/M號法令第一條第一款及上述《通則》第二百六十四條第一款及第四款，並配合第二百六十五條第二款的規定，以其三十年工作年數作計算，由二零二六年三月一日開始以相等於現行薪俸索引表內的570點訂出，並在有關金額上加上六份根據第2/2011號法律第七條至第九條及第1/2014號法律第一條所指附表規定的年資獎金。

(二) 有關所訂金額的支付，全數由澳門特別行政區政府負責。

(一) 環境保護局第一職階首席顧問高級技術員黃蔓蕙，退休及撫卹制度會員編號211664，因符合現行《澳門公共行政工作人員通則》第二百六十二條第一款a)項的規定，即已屆服務年齡上限而離職退休。其每月的退休金是根據十一月三十日第107/85/M號法令第一條第一款及上述《通則》第二百六十四條第一款及第四款，並配合第二百六十五條第二款的規定，以其二十年工作年數作計算，由二零二六年三月二十二日開始以相等於現行薪俸索引表內的330點訂出，並在有關金額上加上四份根據第2/2011號法律第七條至第九條及第1/2014號法律第一條所指附表規定的年資獎金。

## FUNDO DE PENSÕES

### Extractos de despachos

#### Fixação de pensões

Por despachos do Ex.º Senhor Secretário para a Administração e Justiça, de 8 de Abril de 2026:

1 - Chan Wai Pan, adjunto-técnico especialista principal, 4.º escalão, da Direcção dos Serviços de Finanças, com o número de subscritor 145351 do Regime de Aposentação e Sobrevivência, desligado do serviço de acordo com o artigo 263.º, n.º 1, alínea a), do ETAPM, em vigor, ou seja, aposentação voluntária por declaração — fixada, nos termos do artigo 1.º, n.º 1, do Decreto-Lei n.º 107/85/M, de 30 de Novembro, com início em 1 de Março de 2026, uma pensão mensal correspondente ao índice 570 da tabela em vigor, calculada nos termos do artigo 264.º, n.ºs 1 e 4, conjugado com o artigo 265.º, n.º 2, ambos do referido estatuto, por contar 30 anos de serviço, acrescida do montante relativo a 6 prémios de antiguidade, nos termos dos artigos 7.º a 9.º da Lei n.º 2/2011 e da tabela a que se refere o artigo 1.º da Lei n.º 1/2014.

2 - O encargo com o pagamento do valor fixado cabe, na totalidade, ao Governo da RAEM.

1 - Vong Man Hung, técnica superior assessora principal, 1.º escalão, da Direcção dos Serviços de Protecção Ambiental, com o número de subscritor 211664 do Regime de Aposentação e Sobrevivência, desligada do serviço de acordo com o artigo 262.º, n.º 1, alínea a), do ETAPM, em vigor, ou seja, aposentação por limite de idade — fixada, nos termos do artigo 1.º, n.º 1, do Decreto-Lei n.º 107/85/M, de 30 de Novembro, com início em 22 de Março de 2026, uma pensão mensal correspondente ao índice 330 da tabela em vigor, calculada nos termos do artigo 264.º, n.ºs 1 e 4, conjugado com o artigo 265.º, n.º 2, ambos do referido estatuto, por contar 20 anos de serviço, acrescida do montante relativo a 4 prémios de antiguidade, nos termos dos artigos 7.º a 9.º da Lei n.º 2/2011 e da tabela a que se refere o artigo 1.º da Lei n.º 1/2014.

(二) 有關所訂金額的支付，全數由澳門特別行政區政府負責。

(一) 以定期委任方式擔任科長之財政局第四職階首席特級技術輔導員周美翠，退休及撫卹制度會員編號145360，因符合現行《澳門公共行政工作人員通則》第二百六十三條第一款a)項的規定而聲明自願離職退休。其每月的退休金是根據十一月三十日第107/85/M號法令第一條第一款及上述《通則》第二百六十四條第一款及第四款，並配合第二百六十五條第二款的規定，以其三十年工作年數作計算，由二零二六年三月二日開始以相等於現行薪俸索引表內的375點訂出，並在有關金額上加上六份根據第2/2011號法律第七條至第九條及第1/2014號法律第一條所指附表規定的年資獎金。

(二) 有關所訂金額的支付，全數由澳門特別行政區政府負責。

(一) 治安警察局第四職階首席警員賴灝峰，退休及撫卹制度會員編號104000，因符合現行《澳門公共行政工作人員通則》第二百六十三條第一款a)項的規定而聲明自願離職退休。其每月的退休金是根據上述《通則》第二百六十四條第一款及第四款，並配合第二百六十五條第一款a)項的規定，以其三十六年工作年數作計算，由二零二六年三月七日開始以相等於現行薪俸索引表內的370點訂出，並在有關金額上加上七份根據第2/2011號法律第七條至第九條及第1/2014號法律第一條所指附表規定的年資獎金。

(二) 有關所訂金額的支付，全數由澳門特別行政區政府負責。

(一) 消防局第四職階消防區長黃東山，退休及撫卹制度會員編號113158，因符合現行《澳門公共行政工作人員通則》第二百六十三條第一款a)項的規定而聲明自願離職退休。其每月的退休金是根據上述《通則》第二百六十四條第一款及第四款，並配合第二百六十五條第一款a)項的規定，以其三十六年工作年數作計算，由二零二六年三月五日開始以相等於現行薪俸索引表內的500點訂出，並在有關金額上加上七份根據第2/2011號法律第七條至第九條及第1/2014號法律第一條所指附表規定的年資獎金。

2 - O encargo com o pagamento do valor fixado cabe, na totalidade, ao Governo da RAEM.

1 - Chao Mei Choi, adjunta-técnica especialista principal, 4.º escalão, da Direcção dos Serviços de Finanças, exercendo em comissão de serviço o cargo de chefe de secção, com o número de subscritor 145360 do Regime de Aposentação e Sobrevivência, desligada do serviço de acordo com o artigo 263.º, n.º 1, alínea a), do ETAPM, em vigor, ou seja, aposentação voluntária por declaração — fixada, nos termos do artigo 1.º, n.º 1, do Decreto-Lei n.º 107/85/M, de 30 de Novembro, com início em 2 de Março de 2026, uma pensão mensal correspondente ao índice 375 da tabela em vigor, calculada nos termos do artigo 264.º, n.ºs 1 e 4, conjugado com o artigo 265.º, n.º 2, ambos do referido estatuto, por contar 30 anos de serviço, acrescida do montante relativo a 6 prémios de antiguidade, nos termos dos artigos 7.º a 9.º da Lei n.º 2/2011 e da tabela a que se refere o artigo 1.º da Lei n.º 1/2014.

2 - O encargo com o pagamento do valor fixado cabe, na totalidade, ao Governo da RAEM.

1 - Lai Hou Fong, guarda principal, 4.º escalão, do Corpo de Polícia de Segurança Pública, com o número de subscritor 104000 do Regime de Aposentação e Sobrevivência, desligado do serviço de acordo com o artigo 263.º, n.º 1, alínea a), do ETAPM, em vigor, ou seja, aposentação voluntária por declaração — fixada, com início em 7 de Março de 2026, uma pensão mensal correspondente ao índice 370 da tabela em vigor, calculada nos termos do artigo 264.º, n.ºs 1 e 4, conjugado com o artigo 265.º, n.º 1, alínea a), ambos do referido estatuto, por contar 36 anos de serviço, acrescida do montante relativo a 7 prémios de antiguidade, nos termos dos artigos 7.º a 9.º da Lei n.º 2/2011 e da tabela a que se refere o artigo 1.º da Lei n.º 1/2014.

2 - O encargo com o pagamento do valor fixado cabe, na totalidade, ao Governo da RAEM.

1 - Wong Tung Shan, chefe, 4.º escalão, do Corpo de Bombeiros, com o número de subscritor 113158 do Regime de Aposentação e Sobrevivência, desligado do serviço de acordo com o artigo 263.º, n.º 1, alínea a), do ETAPM, em vigor, ou seja, aposentação voluntária por declaração — fixada, com início em 5 de Março de 2026, uma pensão mensal correspondente ao índice 500 da tabela em vigor, calculada nos termos do artigo 264.º, n.ºs 1 e 4, conjugado com o artigo 265.º, n.º 1, alínea a), ambos do referido estatuto, por contar 36 anos de serviço, acrescida do montante relativo a 7 prémios de antiguidade, nos termos dos artigos 7.º a 9.º da Lei n.º 2/2011 e da tabela a que se refere o artigo 1.º da Lei n.º 1/2014.

(二) 有關所訂金額的支付，全數由澳門特別行政區政府負責。

(一) 消防局第四職階高級消防區長馮少明，退休及撫卹制度會員編號120642，因符合現行《澳門公共行政工作人員通則》第二百六十三條第一款a)項的規定而聲明自願離職退休。其每月的退休金是根據上述《通則》第二百六十四條第一款及第四款，並配合第二百六十五條第一款a)項的規定，以其三十六年工作年數作計算，由二零二六年三月九日開始以相等於現行薪俸索引表內的570點訂出，並在有關金額上加上七份根據第2/2011號法律第七條至第九條及第1/2014號法律第一條所指附表規定的年資獎金。

(二) 有關所訂金額的支付，全數由澳門特別行政區政府負責。

(一) 消防局第四職階首席消防員謝國全，退休及撫卹制度會員編號111945，因符合現行《澳門公共行政工作人員通則》第二百六十三條第一款b)項的規定而申請自願離職退休。其每月的退休金是根據上述《通則》第二百六十四條第一款及第四款，並配合第二百六十五條第一款a)項的規定，以其三十六年工作年數作計算，由二零二六年三月九日開始以相等於現行薪俸索引表內的370點訂出，並在有關金額上加上七份根據第2/2011號法律第七條至第九條及第1/2014號法律第一條所指附表規定的年資獎金。

(二) 有關所訂金額的支付，全數由澳門特別行政區政府負責。

(一) 治安警察局第四職階副警長鄭光，退休及撫卹制度會員編號103586，因符合現行《澳門公共行政工作人員通則》第二百六十三條第一款b)項的規定而申請自願離職退休。其每月的退休金是根據上述《通則》第二百六十四條第一款及第四款，並配合第二百六十五條第一款a)項的規定，以其三十六年工作年數作計算，由二零二六年三月九日開始以相等於現行薪俸索引表內的420點訂出，並在有關金額上加上七份根據第2/2011號法律第七條至第九條及第1/2014號法律第一條所指附表規定的年資獎金。

2 - O encargo com o pagamento do valor fixado cabe, na totalidade, ao Governo da RAEM.

1 - Fong Sio Meng, chefe superior, 4.º escalão, do Corpo de Bombeiros, com o número de subscritor 120642 do Regime de Aposentação e Sobrevivência, desligado do serviço de acordo com o artigo 263.º, n.º 1, alínea a), do ETAPM, em vigor, ou seja, aposentação voluntária por declaração — fixada, com início em 9 de Março de 2026, uma pensão mensal correspondente ao índice 570 da tabela em vigor, calculada nos termos do artigo 264.º, n.ºs 1 e 4, conjugado com o artigo 265.º, n.º 1, alínea a), ambos do referido estatuto, por contar 36 anos de serviço, acrescida do montante relativo a 7 prémios de antiguidade, nos termos dos artigos 7.º a 9.º da Lei n.º 2/2011 e da tabela a que se refere o artigo 1.º da Lei n.º 1/2014.

2 - O encargo com o pagamento do valor fixado cabe, na totalidade, ao Governo da RAEM.

1 - Che Kuok Chun, bombeiro principal, 4.º escalão, do Corpo de Bombeiros, com o número de subscritor 111945 do Regime de Aposentação e Sobrevivência, desligado do serviço de acordo com o artigo 263.º, n.º 1, alínea b), do ETAPM, em vigor, ou seja, aposentação voluntária por requerimento — fixada, com início em 9 de Março de 2026, uma pensão mensal correspondente ao índice 370 da tabela em vigor, calculada nos termos do artigo 264.º, n.ºs 1 e 4, conjugado com o artigo 265.º, n.º 1, alínea a), ambos do referido estatuto, por contar 36 anos de serviço, acrescida do montante relativo a 7 prémios de antiguidade, nos termos dos artigos 7.º a 9.º da Lei n.º 2/2011 e da tabela a que se refere o artigo 1.º da Lei n.º 1/2014.

2 - O encargo com o pagamento do valor fixado cabe, na totalidade, ao Governo da RAEM.

1 - Cheang Kuong, subchefe, 4.º escalão, do Corpo de Polícia de Segurança Pública, com o número de subscritor 103586 do Regime de Aposentação e Sobrevivência, desligado do serviço de acordo com o artigo 263.º, n.º 1, alínea b), do ETAPM, em vigor, ou seja, aposentação voluntária por requerimento — fixada, com início em 9 de Março de 2026, uma pensão mensal correspondente ao índice 420 da tabela em vigor, calculada nos termos do artigo 264.º, n.ºs 1 e 4, conjugado com o artigo 265.º, n.º 1, alínea a), ambos do referido estatuto, por contar 36 anos de serviço, acrescida do montante relativo a 7 prémios de antiguidade, nos termos dos artigos 7.º a 9.º da Lei n.º 2/2011 e da tabela a que se refere o artigo 1.º da Lei n.º 1/2014.

(二) 有關所訂金額的支付，全數由澳門特別行政區政府負責。

(一) 財政局第四職階首席特級技術輔導員田嘉豪，退休及撫卹制度會員編號145459，因符合現行《澳門公共行政工作人員通則》第二百六十三條第一款a)項的規定而聲明自願離職退休。其每月的退休金是根據十一月三十日第107/85/M號法令第一條第一款及上述《通則》第二百六十四條第一款及第四款，並配合第二百六十五條第二款的規定，以其三十年工作年數作計算，由二零二六年三月二日開始以相等於現行薪俸索引表內的375點訂出，並在有關金額上加上六份根據第2/2011號法律第七條至第九條及第1/2014號法律第一條所指附表規定的年資獎金。

(二) 有關所訂金額的支付，全數由澳門特別行政區政府負責。

(一) 社會工作局第四職階首席顧問高級技術員譚珮欣，退休及撫卹制度會員編號135836，因符合現行《澳門公共行政工作人員通則》第二百六十三條第一款a)項的規定而聲明自願離職退休。其每月的退休金是根據十一月三十日第107/85/M號法令第一條第一款及上述《通則》第二百六十四條第一款及第四款，並配合第二百六十五條第二款的規定，以其三十年工作年數作計算，由二零二六年三月十八日開始以相等於現行薪俸索引表內的555點訂出，並在有關金額上加上六份根據第2/2011號法律第七條至第九條及第1/2014號法律第一條所指附表規定的年資獎金。

(二) 有關所訂金額的支付，全數由澳門特別行政區政府負責。

(一) 消防局第四職階副消防區長林永佳，退休及撫卹制度會員編號112488，因符合現行《澳門公共行政工作人員通則》第二百六十三條第一款b)項的規定而申請自願離職退休。其每月的退休金是根據上述《通則》第二百六十四條第一款及第四款，並配合第二百六十五條第一款a)項的規定，以其三十六年工作年數作計算，由二零二六年三月三日開始以相等於現行薪俸索引表內的420點訂出，並在有關金額上加上七份根據第2/2011號法律第七條至第九條及第1/2014號法律第一條所指附表規定的年資獎金。

2 - O encargo com o pagamento do valor fixado cabe, na totalidade, ao Governo da RAEM.

1 - Ricardo Campo, adjunto-técnico especialista principal, 4.º escalão, da Direcção dos Serviços de Finanças, com o número de subscritor 145459 do Regime de Aposentação e Sobrevivência, desligado do serviço de acordo com o artigo 263.º, n.º 1, alínea a), do ETAPM, em vigor, ou seja, aposentação voluntária por declaração — fixada, nos termos do artigo 1.º, n.º 1, do Decreto-Lei n.º 107/85/M, de 30 de Novembro, com início em 2 de Março de 2026, uma pensão mensal correspondente ao índice 375 da tabela em vigor, calculada nos termos do artigo 264.º, n.ºs 1 e 4, conjugado com o artigo 265.º, n.º 2, ambos do referido estatuto, por contar 30 anos de serviço, acrescida do montante relativo a 6 prémios de antiguidade, nos termos dos artigos 7.º a 9.º da Lei n.º 2/2011 e da tabela a que se refere o artigo 1.º da Lei n.º 1/2014.

2 - O encargo com o pagamento do valor fixado cabe, na totalidade, ao Governo da RAEM.

1 - Tam Pui Ian, técnica superior assessora principal, 4.º escalão, do Instituto de Acção Social, com o número de subscritor 135836 do Regime de Aposentação e Sobrevivência, desligado do serviço de acordo com o artigo 263.º, n.º 1, alínea a), do ETAPM, em vigor, ou seja, aposentação voluntária por declaração — fixada, nos termos do artigo 1.º, n.º 1, do Decreto-Lei n.º 107/85/M, de 30 de Novembro, com início em 18 de Março de 2026, uma pensão mensal correspondente ao índice 555 da tabela em vigor, calculada nos termos do artigo 264.º, n.ºs 1 e 4, conjugado com o artigo 265.º, n.º 2, ambos do referido estatuto, por contar 30 anos de serviço, acrescida do montante relativo a 6 prémios de antiguidade, nos termos dos artigos 7.º a 9.º da Lei n.º 2/2011 e da tabela a que se refere o artigo 1.º da Lei n.º 1/2014.

2 - O encargo com o pagamento do valor fixado cabe, na totalidade, ao Governo da RAEM.

1 - Lam Weng Kai, subchefe, 4.º escalão, do Corpo de Bombeiros, com o número de subscritor 112488 do Regime de Aposentação e Sobrevivência, desligado do serviço de acordo com o artigo 263.º, n.º 1, alínea b), do ETAPM, em vigor, ou seja, aposentação voluntária por requerimento — fixada, com início em 3 de Março de 2026, uma pensão mensal correspondente ao índice 420 da tabela em vigor, calculada nos termos do artigo 264.º, n.ºs 1 e 4, conjugado com o artigo 265.º, n.º 1, alínea a), ambos do referido estatuto, por contar 36 anos de serviço, acrescida do montante relativo a 7 prémios de antiguidade, nos termos dos artigos 7.º a 9.º da Lei n.º 2/2011 e da tabela a que se refere o artigo 1.º da Lei n.º 1/2014.

(二) 有關所訂金額的支付，全數由澳門特別行政區政府負責。

按照行政法務司司長於二零二六年四月九日作出的批示：

(一) 消防局第四職階首席消防員唐惠承，退休及撫卹制度會員編號113050，因符合現行《澳門公共行政工作人員通則》第二百六十三條第一款a)項的規定而聲明自願離職退休。其每月的退休金是根據上述《通則》第二百六十四條第一款及第四款，並配合第二百六十五條第一款a)項的規定，以其三十六年工作年數作計算，由二零二六年三月九日開始以相等於現行薪俸索引表內的370點訂出，並在有關金額上加上七份根據第2/2011號法律第七條至第九條及第1/2014號法律第一條所指附表規定的年資獎金。

(二) 有關所訂金額的支付，全數由澳門特別行政區政府負責。

(一) 治安警察局第六職階警長黃理宗，退休及撫卹制度會員編號104574，因符合現行《澳門公共行政工作人員通則》第二百六十三條第一款a)項的規定而聲明自願離職退休。其每月的退休金是根據上述《通則》第二百六十四條第一款及第四款，並配合第二百六十五條第一款a)項的規定，以其三十六年工作年數作計算，由二零二六年三月九日開始以相等於現行薪俸索引表內的540點訂出，並在有關金額上加上七份根據第2/2011號法律第七條至第九條及第1/2014號法律第一條所指附表規定的年資獎金。

(二) 有關所訂金額的支付，全數由澳門特別行政區政府負責。

(一) 治安警察局第六職階警長何潤華，退休及撫卹制度會員編號103810，因符合現行《澳門公共行政工作人員通則》第二百六十三條第一款a)項的規定而聲明自願離職退休。其每月的退休金是根據上述《通則》第二百六十四條第一款及第四款，並配合第二百六十五條第一款a)項的規定，以其三十六年工作年數作計算，由二零二六年三月九日開始以相等於現行薪俸索引表內的540點訂出，並在有關金額上加上七份根據第2/2011號法律第七條至第九條及第1/2014號法律第一條所指附表規定的年資獎金。

2 - O encargo com o pagamento do valor fixado cabe, na totalidade, ao Governo da RAEM.

Por despachos do Ex.<sup>mo</sup> Senhor Secretário para a Administração e Justiça, de 9 de Abril de 2026:

1 - Tong Wai Seng, bombeiro principal, 4.º escalão, do Corpo de Bombeiros, com o número de subscritor 113050 do Regime de Aposentação e Sobrevivência, desligado do serviço de acordo com o artigo 263.º, n.º 1, alínea a), do ETAPM, em vigor, ou seja, aposentação voluntária por declaração — fixada, com início em 9 de Março de 2026, uma pensão mensal correspondente ao índice 370 da tabela em vigor, calculada nos termos do artigo 264.º, n.ºs 1 e 4, conjugado com o artigo 265.º, n.º 1, alínea a), ambos do referido estatuto, por contar 36 anos de serviço, acrescida do montante relativo a 7 prémios de antiguidade, nos termos dos artigos 7.º a 9.º da Lei n.º 2/2011 e da tabela a que se refere o artigo 1.º da Lei n.º 1/2014.

2 - O encargo com o pagamento do valor fixado cabe, na totalidade, ao Governo da RAEM.

1 - Wong Lei Chung, chefe, 6.º escalão, do Corpo de Polícia de Segurança Pública, com o número de subscritor 104574 do Regime de Aposentação e Sobrevivência, desligado do serviço de acordo com o artigo 263.º, n.º 1, alínea a), do ETAPM, em vigor, ou seja, aposentação voluntária por declaração — fixada, com início em 9 de Março de 2026, uma pensão mensal correspondente ao índice 540 da tabela em vigor, calculada nos termos do artigo 264.º, n.ºs 1 e 4, conjugado com o artigo 265.º, n.º 1, alínea a), ambos do referido estatuto, por contar 36 anos de serviço, acrescida do montante relativo a 7 prémios de antiguidade, nos termos dos artigos 7.º a 9.º da Lei n.º 2/2011 e da tabela a que se refere o artigo 1.º da Lei n.º 1/2014.

2 - O encargo com o pagamento do valor fixado cabe, na totalidade, ao Governo da RAEM.

1 - Ho Ion Wa, chefe, 6.º escalão, do Corpo de Polícia de Segurança Pública, com o número de subscritor 103810 do Regime de Aposentação e Sobrevivência, desligado do serviço de acordo com o artigo 263.º, n.º 1, alínea a), do ETAPM, em vigor, ou seja, aposentação voluntária por declaração — fixada, com início em 9 de Março de 2026, uma pensão mensal correspondente ao índice 540 da tabela em vigor, calculada nos termos do artigo 264.º, n.ºs 1 e 4, conjugado com o artigo 265.º, n.º 1, alínea a), ambos do referido estatuto, por contar 36 anos de serviço, acrescida do montante relativo a 7 prémios de antiguidade, nos termos dos artigos 7.º a 9.º da Lei n.º 2/2011 e da tabela a que se refere o artigo 1.º da Lei n.º 1/2014.

(二) 有關所訂金額的支付，全數由澳門特別行政區政府負責。

(一) 消防局第四職階副消防區長葉德龍，退休及撫卹制度會員編號112267，因符合現行《澳門公共行政工作人員通則》第二百六十三條第一款a)項的規定而聲明自願離職退休。其每月的退休金是根據上述《通則》第二百六十四條第一款及第四款，並配合第二百六十五條第一款a)項的規定，以其三十六年工作年數作計算，由二零二六年三月九日開始以相等於現行薪俸索引表內的420點訂出，並在有關金額上加上七份根據第2/2011號法律第七條至第九條及第1/2014號法律第一條所指附表規定的年資獎金。

(二) 有關所訂金額的支付，全數由澳門特別行政區政府負責。

(一) 治安警察局第六職階警長關偉文，退休及撫卹制度會員編號103985，因符合現行《澳門公共行政工作人員通則》第二百六十三條第一款a)項的規定而聲明自願離職退休。其每月的退休金是根據上述《通則》第二百六十四條第一款及第四款，並配合第二百六十五條第一款a)項的規定，以其三十六年工作年數作計算，由二零二六年三月九日開始以相等於現行薪俸索引表內的540點訂出，並在有關金額上加上七份根據第2/2011號法律第七條至第九條及第1/2014號法律第一條所指附表規定的年資獎金。

(二) 有關所訂金額的支付，全數由澳門特別行政區政府負責。

(一) 治安警察局第四職階副警長陳祖國，退休及撫卹制度會員編號103462，因符合現行《澳門公共行政工作人員通則》第二百六十三條第一款a)項的規定而聲明自願離職退休。其每月的退休金是根據上述《通則》第二百六十四條第一款及第四款，並配合第二百六十五條第一款a)項的規定，以其三十六年工作年數作計算，由二零二六年三月九日開始以相等於現行薪俸索引表內的420點訂出，並在有關金額上加上七份根據第2/2011號法律第七條至第九條及第1/2014號法律第一條所指附表規定的年資獎金。

2 - O encargo com o pagamento do valor fixado cabe, na totalidade, ao Governo da RAEM.

1 - Ip Tak Long, subchefe, 4.º escalão, do Corpo de Bombeiros, com o número de subscritor 112267 do Regime de Aposentação e Sobrevivência, desligado do serviço de acordo com o artigo 263.º, n.º 1, alínea a), do ETAPM, em vigor, ou seja, aposentação voluntária por declaração — fixada, com início em 9 de Março de 2026, uma pensão mensal correspondente ao índice 420 da tabela em vigor, calculada nos termos do artigo 264.º, n.ºs 1 e 4, conjugado com o artigo 265.º, n.º 1, alínea a), ambos do referido estatuto, por contar 36 anos de serviço, acrescida do montante relativo a 7 prémios de antiguidade, nos termos dos artigos 7.º a 9.º da Lei n.º 2/2011 e da tabela a que se refere o artigo 1.º da Lei n.º 1/2014.

2 - O encargo com o pagamento do valor fixado cabe, na totalidade, ao Governo da RAEM.

1 - Kuan Vai Man, chefe, 6.º escalão, do Corpo de Polícia de Segurança Pública, com o número de subscritor 103985 do Regime de Aposentação e Sobrevivência, desligado do serviço de acordo com o artigo 263.º, n.º 1, alínea a), do ETAPM, em vigor, ou seja, aposentação voluntária por declaração — fixada, com início em 9 de Março de 2026, uma pensão mensal correspondente ao índice 540 da tabela em vigor, calculada nos termos do artigo 264.º, n.ºs 1 e 4, conjugado com o artigo 265.º, n.º 1, alínea a), ambos do referido estatuto, por contar 36 anos de serviço, acrescida do montante relativo a 7 prémios de antiguidade, nos termos dos artigos 7.º a 9.º da Lei n.º 2/2011 e da tabela a que se refere o artigo 1.º da Lei n.º 1/2014.

2 - O encargo com o pagamento do valor fixado cabe, na totalidade, ao Governo da RAEM.

1 - Chan Chou Kuok, subchefe, 4.º escalão, do Corpo de Polícia de Segurança Pública, com o número de subscritor 103462 do Regime de Aposentação e Sobrevivência, desligado do serviço de acordo com o artigo 263.º, n.º 1, alínea a), do ETAPM, em vigor, ou seja, aposentação voluntária por declaração — fixada, com início em 9 de Março de 2026, uma pensão mensal correspondente ao índice 420 da tabela em vigor, calculada nos termos do artigo 264.º, n.ºs 1 e 4, conjugado com o artigo 265.º, n.º 1, alínea a), ambos do referido estatuto, por contar 36 anos de serviço, acrescida do montante relativo a 7 prémios de antiguidade, nos termos dos artigos 7.º a 9.º da Lei n.º 2/2011 e da tabela a que se refere o artigo 1.º da Lei n.º 1/2014.

(二) 有關所訂金額的支付，全數由澳門特別行政區政府負責。

(一) 治安警察局第四職階副警長梁慧東，退休及撫卹制度會員編號104221，因符合現行《澳門公共行政工作人員通則》第二百六十三條第一款a)項的規定而聲明自願離職退休。其每月的退休金是根據上述《通則》第二百六十四條第一款及第四款，並配合第二百六十五條第一款a)項的規定，以其三十六年工作年數作計算，由二零二六年三月九日開始以相等於現行薪俸索引表內的420點訂出，並在有關金額上加上七份根據第2/2011號法律第七條至第九條及第1/2014號法律第一條所指附表規定的年資獎金。

(二) 有關所訂金額的支付，全數由澳門特別行政區政府負責。

按照行政法務司司長於二零二六年四月十日作出的批示：

(一) 治安警察局第四職階一等警員楊家聲，退休及撫卹制度會員編號103888，因符合現行《澳門公共行政工作人員通則》第二百六十三條第一款a)項的規定而聲明自願離職退休。其每月的退休金是根據上述《通則》第二百六十四條第一款及第四款，並配合第二百六十五條第一款a)項的規定，以其三十六年工作年數作計算，由二零二六年三月九日開始以相等於現行薪俸索引表內的330點訂出，並在有關金額上加上七份根據第2/2011號法律第七條至第九條及第1/2014號法律第一條所指附表規定的年資獎金。

(二) 有關所訂金額的支付，全數由澳門特別行政區政府負責。

(一) 治安警察局第四職階一等警員張家樹，退休及撫卹制度會員編號103659，因符合現行《澳門公共行政工作人員通則》第二百六十三條第一款a)項的規定而聲明自願離職退休。其每月的退休金是根據上述《通則》第二百六十四條第一款及第四款，並配合第二百六十五條第一款a)項的規定，以其三十六年工作年數作計算，由二零二六年三月九日開始以相等於現行薪俸索引表內的330點訂出，並在有關金額上加上七份根據第2/2011號法律第七條至第九條及第1/2014號法律第一條所指附表規定的年資獎金。

2 - O encargo com o pagamento do valor fixado cabe, na totalidade, ao Governo da RAEM.

1 - Leong Wai Tong, subchefe, 4.º escalão, do Corpo de Polícia de Segurança Pública, com o número de subscritor 104221 do Regime de Aposentação e Sobrevivência, desligado do serviço de acordo com o artigo 263.º, n.º 1, alínea a), do ETAPM, em vigor, ou seja, aposentação voluntária por declaração — fixada, com início em 9 de Março de 2026, uma pensão mensal correspondente ao índice 420 da tabela em vigor, calculada nos termos do artigo 264.º, n.ºs 1 e 4, conjugado com o artigo 265.º, n.º 1, alínea a), ambos do referido estatuto, por contar 36 anos de serviço, acrescida do montante relativo a 7 prémios de antiguidade, nos termos dos artigos 7.º a 9.º da Lei n.º 2/2011 e da tabela a que se refere o artigo 1.º da Lei n.º 1/2014.

2 - O encargo com o pagamento do valor fixado cabe, na totalidade, ao Governo da RAEM.

Por despachos do Ex.º Senhor Secretário para a Administração e Justiça, de 10 de Abril de 2026:

1 - Ieong Ka Seng, guarda de primeira, 4.º escalão, do Corpo de Polícia de Segurança Pública, com o número de subscritor 103888 do Regime de Aposentação e Sobrevivência, desligado do serviço de acordo com o artigo 263.º, n.º 1, alínea a), do ETAPM, em vigor, ou seja, aposentação voluntária por declaração — fixada, com início em 9 de Março de 2026, uma pensão mensal correspondente ao índice 330 da tabela em vigor, calculada nos termos do artigo 264.º, n.ºs 1 e 4, conjugado com o artigo 265.º, n.º 1, alínea a), ambos do referido estatuto, por contar 36 anos de serviço, acrescida do montante relativo a 7 prémios de antiguidade, nos termos dos artigos 7.º a 9.º da Lei n.º 2/2011 e da tabela a que se refere o artigo 1.º da Lei n.º 1/2014.

2 - O encargo com o pagamento do valor fixado cabe, na totalidade, ao Governo da RAEM.

1 - Cheong Ka Su, guarda de primeira, 4.º escalão, do Corpo de Polícia de Segurança Pública, com o número de subscritor 103659 do Regime de Aposentação e Sobrevivência, desligado do serviço de acordo com o artigo 263.º, n.º 1, alínea a), do ETAPM, em vigor, ou seja, aposentação voluntária por declaração — fixada, com início em 9 de Março de 2026, uma pensão mensal correspondente ao índice 330 da tabela em vigor, calculada nos termos do artigo 264.º, n.ºs 1 e 4, conjugado com o artigo 265.º, n.º 1, alínea a), ambos do referido estatuto, por contar 36 anos de serviço, acrescida do montante relativo a 7 prémios de antiguidade, nos termos dos artigos 7.º a 9.º da Lei n.º 2/2011 e da tabela a que se refere o artigo 1.º da Lei n.º 1/2014.

(二) 有關所訂金額的支付，全數由澳門特別行政區政府負責。

(一) 治安警察局第四職階首席警員鄭平，退休及撫卹制度會員編號103594，因符合現行《澳門公共行政工作人員通則》第二百六十三條第一款a)項的規定而聲明自願離職退休。其每月的退休金是根據上述《通則》第二百六十四條第一款及第四款，並配合第二百六十五條第一款a)項的規定，以其三十六年工作年數作計算，由二零二六年三月九日開始以相等於現行薪俸索引表內的370點訂出，並在有關金額上加上七份根據第2/2011號法律第七條至第九條及第1/2014號法律第一條所指附表規定的年資獎金。

(二) 有關所訂金額的支付，全數由澳門特別行政區政府負責。

(一) 治安警察局第六職階警長譚銳光，退休及撫卹制度會員編號104396，因符合現行《澳門公共行政工作人員通則》第二百六十三條第一款a)項的規定而聲明自願離職退休。其每月的退休金是根據上述《通則》第二百六十四條第一款及第四款，並配合第二百六十五條第一款a)項的規定，以其三十六年工作年數作計算，由二零二六年三月十六日開始以相等於現行薪俸索引表內的540點訂出，並在有關金額上加上七份根據第2/2011號法律第七條至第九條及第1/2014號法律第一條所指附表規定的年資獎金。

(二) 有關所訂金額的支付，全數由澳門特別行政區政府負責。

(一) 治安警察局第四職階副警長彭國明，退休及撫卹制度會員編號104310，因符合現行《澳門公共行政工作人員通則》第二百六十三條第一款a)項的規定而聲明自願離職退休。其每月的退休金是根據上述《通則》第二百六十四條第一款及第四款，並配合第二百六十五條第一款a)項的規定，以其三十六年工作年數作計算，由二零二六年三月九日開始以相等於現行薪俸索引表內的420點訂出，並在有關金額上加上七份根據第2/2011號法律第七條至第九條及第1/2014號法律第一條所指附表規定的年資獎金。

2 - O encargo com o pagamento do valor fixado cabe, na totalidade, ao Governo da RAEM.

1 - Cheang Peng, guarda principal, 4.º escalão, do Corpo de Polícia de Segurança Pública, com o número de subscritor 103594 do Regime de Aposentação e Sobrevivência, desligado do serviço de acordo com o artigo 263.º, n.º 1, alínea a), do ETAPM, em vigor, ou seja, aposentação voluntária por declaração — fixada, com início em 9 de Março de 2026, uma pensão mensal correspondente ao índice 370 da tabela em vigor, calculada nos termos do artigo 264.º, n.ºs 1 e 4, conjugado com o artigo 265.º, n.º 1, alínea a), ambos do referido estatuto, por contar 36 anos de serviço, acrescida do montante relativo a 7 prémios de antiguidade, nos termos dos artigos 7.º a 9.º da Lei n.º 2/2011 e da tabela a que se refere o artigo 1.º da Lei n.º 1/2014.

2 - O encargo com o pagamento do valor fixado cabe, na totalidade, ao Governo da RAEM.

1 - Tam Ioi Kuong, chefe, 6.º escalão, do Corpo de Polícia de Segurança Pública, com o número de subscritor 104396 do Regime de Aposentação e Sobrevivência, desligado do serviço de acordo com o artigo 263.º, n.º 1, alínea a), do ETAPM, em vigor, ou seja, aposentação voluntária por declaração — fixada, com início em 16 de Março de 2026, uma pensão mensal correspondente ao índice 540 da tabela em vigor, calculada nos termos do artigo 264.º, n.ºs 1 e 4, conjugado com o artigo 265.º, n.º 1, alínea a), ambos do referido estatuto, por contar 36 anos de serviço, acrescida do montante relativo a 7 prémios de antiguidade, nos termos dos artigos 7.º a 9.º da Lei n.º 2/2011 e da tabela a que se refere o artigo 1.º da Lei n.º 1/2014.

2 - O encargo com o pagamento do valor fixado cabe, na totalidade, ao Governo da RAEM.

1 - Pang Kuok Meng, subchefe, 4.º escalão, do Corpo de Polícia de Segurança Pública, com o número de subscritor 104310 do Regime de Aposentação e Sobrevivência, desligado do serviço de acordo com o artigo 263.º, n.º 1, alínea a), do ETAPM, em vigor, ou seja, aposentação voluntária por declaração — fixada, com início em 9 de Março de 2026, uma pensão mensal correspondente ao índice 420 da tabela em vigor, calculada nos termos do artigo 264.º, n.ºs 1 e 4, conjugado com o artigo 265.º, n.º 1, alínea a), ambos do referido estatuto, por contar 36 anos de serviço, acrescida do montante relativo a 7 prémios de antiguidade, nos termos dos artigos 7.º a 9.º da Lei n.º 2/2011 e da tabela a que se refere o artigo 1.º da Lei n.º 1/2014.

(二) 有關所訂金額的支付，全數由澳門特別行政區政府負責。

(一) 治安警察局第四職階首席警員徐偉志，退休及撫卹制度會員編號103721，因符合現行《澳門公共行政工作人員通則》第二百六十三條第一款a)項的規定而聲明自願離職退休。其每月的退休金是根據上述《通則》第二百六十四條第一款及第四款，並配合第二百六十五條第一款a)項的規定，以其三十六年工作年數作計算，由二零二六年三月九日開始以相等於現行薪俸索引表內的370點訂出，並在有關金額上加上七份根據第2/2011號法律第七條至第九條及第1/2014號法律第一條所指附表規定的年資獎金。

(二) 有關所訂金額的支付，全數由澳門特別行政區政府負責。

(一) 海關第四職階一等關員戴惠見，退休及撫卹制度會員編號106313，因符合現行《澳門公共行政工作人員通則》第二百六十三條第一款a)項的規定而聲明自願離職退休。其每月的退休金是根據十一月三十日第107/85/M號法令第一條第一款及上述《通則》第二百六十四條第一款及第四款，並配合第二百六十五條第二款的規定，以其三十五年工作年數作計算，由二零二六年三月二十日開始以相等於現行薪俸索引表內的290點訂出，並在有關金額上加上七份根據第2/2011號法律第七條至第九條及第1/2014號法律第一條所指附表規定的年資獎金。

(二) 有關所訂金額的支付，全數由澳門特別行政區政府負責。

(一) 消防局第四職階副消防區長黃偉祥，退休及撫卹制度會員編號113166，因符合現行《澳門公共行政工作人員通則》第二百六十三條第一款a)項的規定而聲明自願離職退休。其每月的退休金是根據上述《通則》第二百六十四條第一款及第四款，並配合第二百六十五條第一款a)項的規定，以其三十六年工作年數作計算，由二零二六年三月九日開始以相等於現行薪俸索引表內的420點訂出，並在有關金額上加上七份根據第2/2011號法律第七條至第九條及第1/2014號法律第一條所指附表規定的年資獎金。

2 - O encargo com o pagamento do valor fixado cabe, na totalidade, ao Governo da RAEM.

1 - Choi Wai Chi, guarda principal, 4.º escalão, do Corpo de Polícia de Segurança Pública, com o número de subscritor 103721 do Regime de Aposentação e Sobrevivência, desligado do serviço de acordo com o artigo 263.º, n.º 1, alínea a), do ETAPM, em vigor, ou seja, aposentação voluntária por declaração — fixada, com início em 9 de Março de 2026, uma pensão mensal correspondente ao índice 370 da tabela em vigor, calculada nos termos do artigo 264.º, n.ºs 1 e 4, conjugado com o artigo 265.º, n.º 1, alínea a), ambos do referido estatuto, por contar 36 anos de serviço, acrescida do montante relativo a 7 prémios de antiguidade, nos termos dos artigos 7.º a 9.º da Lei n.º 2/2011 e da tabela a que se refere o artigo 1.º da Lei n.º 1/2014.

2 - O encargo com o pagamento do valor fixado cabe, na totalidade, ao Governo da RAEM.

1 - Tai Wai Kin, verificadora de primeira alfandegária, 4.º escalão, dos Serviços de Alfândega, com o número de subscritor 106313 do Regime de Aposentação e Sobrevivência, desligada do serviço de acordo com o artigo 263.º, n.º 1, alínea a), do ETAPM, em vigor, ou seja, aposentação voluntária por declaração — fixada, nos termos do artigo 1.º, n.º 1, do Decreto-Lei n.º 107/85/M, de 30 de Novembro, com início em 20 de Março de 2026, uma pensão mensal correspondente ao índice 290 da tabela em vigor, calculada nos termos do artigo 264.º, n.ºs 1 e 4, conjugado com o artigo 265.º, n.º 2, ambos do referido estatuto, por contar 35 anos de serviço, acrescida do montante relativo a 7 prémios de antiguidade, nos termos dos artigos 7.º a 9.º da Lei n.º 2/2011 e da tabela a que se refere o artigo 1.º da Lei n.º 1/2014.

2 - O encargo com o pagamento do valor fixado cabe, na totalidade, ao Governo da RAEM.

1 - Wong Wai Cheong, subchefe, 4.º escalão, do Corpo de Bombeiros, com o número de subscritor 113166 do Regime de Aposentação e Sobrevivência, desligado do serviço de acordo com o artigo 263.º, n.º 1, alínea a), do ETAPM, em vigor, ou seja, aposentação voluntária por declaração — fixada, com início em 9 de Março de 2026, uma pensão mensal correspondente ao índice 420 da tabela em vigor, calculada nos termos do artigo 264.º, n.ºs 1 e 4, conjugado com o artigo 265.º, n.º 1, alínea a), ambos do referido estatuto, por contar 36 anos de serviço, acrescida do montante relativo a 7 prémios de antiguidade, nos termos dos artigos 7.º a 9.º da Lei n.º 2/2011 e da tabela a que se refere o artigo 1.º da Lei n.º 1/2014.

(二) 有關所訂金額的支付，全數由澳門特別行政區政府負責。

(一) 司法警察局第四職階副督察楊慶梅，退休及撫卹制度會員編號146455，因符合現行《澳門公共行政工作人員通則》第二百六十三條第一款a)項的規定而聲明自願離職退休。其每月的退休金是根據十一月三十日第107/85/M號法令第一條第一款及上述《通則》第二百六十四條第一款及第四款，並配合第二百六十五條第二款的規定，以其三十年工作年數作計算，由二零二六年四月一日開始以相等於現行薪俸索引表內的475點訂出，並在有關金額上加上六份根據第2/2011號法律第七條至第九條及第1/2014號法律第一條所指附表規定的年資獎金。

(二) 有關所訂金額的支付，全數由澳門特別行政區政府負責。

(一) 治安警察局第四職階一等警員鄭志強，退休及撫卹制度會員編號113867，因符合現行《澳門公共行政工作人員通則》第二百六十三條第一款a)項的規定而聲明自願離職退休。其每月的退休金是根據上述《通則》第二百六十四條第一款及第四款，並配合第二百六十五條第一款a)項的規定，以其三十六年工作年數作計算，由二零二六年三月九日開始以相等於現行薪俸索引表內的330點訂出，並在有關金額上加上七份根據第2/2011號法律第七條至第九條及第1/2014號法律第一條所指附表規定的年資獎金。

(二) 有關所訂金額的支付，全數由澳門特別行政區政府負責。

(一) 治安警察局第四職階一等警員洪繼龍，退休及撫卹制度會員編號121886，因符合現行《澳門公共行政工作人員通則》第二百六十三條第一款a)項的規定而聲明自願離職退休。其每月的退休金是根據十一月三十日第107/85/M號法令第一條第一款及上述《通則》第二百六十四條第一款及第四款，並配合第二百六十五條第二款的規定，以其三十三年工作年數作計算，由二零二六年三月十五日開始以相等於現行薪俸索引表內的275點訂出，並在有關金額上加上六份根據第2/2011號法律第七條至第九條及第1/2014號法律第一條所指附表規定的年資獎金。

2 - O encargo com o pagamento do valor fixado cabe, na totalidade, ao Governo da RAEM.

1 - Ieong Heng Mui, subinspectora, 4.º escalão, da Polícia Judiciária, com o número de subscritor 146455 do Regime de Aposentação e Sobrevivência, desligada do serviço de acordo com o artigo 263.º, n.º 1, alínea a), do ETAPM, em vigor, ou seja, aposentação voluntária por declaração — fixada, nos termos do artigo 1.º, n.º 1, do Decreto-Lei n.º 107/85/M, de 30 de Novembro, com início em 1 de Abril de 2026, uma pensão mensal correspondente ao índice 475 da tabela em vigor, calculada nos termos do artigo 264.º, n.ºs 1 e 4, conjugado com o artigo 265.º, n.º 2, ambos do referido estatuto, por contar 30 anos de serviço, acrescida do montante relativo a 6 prémios de antiguidade, nos termos dos artigos 7.º a 9.º da Lei n.º 2/2011 e da tabela a que se refere o artigo 1.º da Lei n.º 1/2014.

2 - O encargo com o pagamento do valor fixado cabe, na totalidade, ao Governo da RAEM.

1 - Cheang Chi Keong, guarda de primeira, 4.º escalão, do Corpo de Polícia de Segurança Pública, com o número de subscritor 113867 do Regime de Aposentação e Sobrevivência, desligado do serviço de acordo com o artigo 263.º, n.º 1, alínea a), do ETAPM, em vigor, ou seja, aposentação voluntária por declaração — fixada, com início em 9 de Março de 2026, uma pensão mensal correspondente ao índice 330 da tabela em vigor, calculada nos termos do artigo 264.º, n.ºs 1 e 4, conjugado com o artigo 265.º, n.º 1, alínea a), ambos do referido estatuto, por contar 36 anos de serviço, acrescida do montante relativo a 7 prémios de antiguidade, nos termos dos artigos 7.º a 9.º da Lei n.º 2/2011 e da tabela a que se refere o artigo 1.º da Lei n.º 1/2014.

2 - O encargo com o pagamento do valor fixado cabe, na totalidade, ao Governo da RAEM.

1 - Hong Kai Long, guarda de primeira, 4.º escalão, do Corpo de Polícia de Segurança Pública, com o número de subscritor 121886 do Regime de Aposentação e Sobrevivência, desligado do serviço de acordo com o artigo 263.º, n.º 1, alínea a), do ETAPM, em vigor, ou seja, aposentação voluntária por declaração — fixada, nos termos do artigo 1.º, n.º 1, do Decreto-Lei n.º 107/85/M, de 30 de Novembro, com início em 15 de Março de 2026, uma pensão mensal correspondente ao índice 275 da tabela em vigor, calculada nos termos do artigo 264.º, n.ºs 1 e 4, conjugado com o artigo 265.º, n.º 2, ambos do referido estatuto, por contar 33 anos de serviço, acrescida do montante relativo a 6 prémios de antiguidade, nos termos dos artigos 7.º a 9.º da Lei n.º 2/2011 e da tabela a que se refere o artigo 1.º da Lei n.º 1/2014.

(二) 有關所訂金額的支付，全數由澳門特別行政區政府負責。

(一) 治安警察局第四職階一等警員鄭國章，退休及撫卹制度會員編號131458，因符合現行《澳門公共行政工作人員通則》第二百六十三條第一款a)項的規定而聲明自願離職退休。其每月的退休金是根據十一月三十日第107/85/M號法令第一條第一款及上述《通則》第二百六十四條第一款及第四款，並配合第二百六十五條第二款的規定，以其三十一年工作年數作計算，由二零二六年三月二十日開始以相等於現行薪俸索引表內的260點訂出，並在有關金額上加上六份根據第2/2011號法律第七條至第九條及第1/2014號法律第一條所指附表規定的年資獎金。

(二) 有關所訂金額的支付，全數由澳門特別行政區政府負責。

(一) 治安警察局第六職階警長梅勇勝，退休及撫卹制度會員編號104272，因符合現行《澳門公共行政工作人員通則》第二百六十三條第一款a)項的規定而聲明自願離職退休。其每月的退休金是根據上述《通則》第二百六十四條第一款及第四款，並配合第二百六十五條第一款a)項的規定，以其三十六年工作年數作計算，由二零二六年三月二十二日開始以相等於現行薪俸索引表內的540點訂出，並在有關金額上加上七份根據第2/2011號法律第七條至第九條及第1/2014號法律第一條所指附表規定的年資獎金。

(二) 有關所訂金額的支付，全數由澳門特別行政區政府負責。

#### 權益歸屬比率的訂定

按照行政法務司司長於二零二六年四月九日作出的批示：

衛生局專科護士鄧美鳳，供款人編號3003930，根據現行第8/2006號法律第十三條第一款之規定，自二零二六年三月十六日起註銷其在公積金制度之登記。其在公積金制度下之供款時間滿二十九年，根據同一法律第十四條第一款之規定，訂定其

2 - O encargo com o pagamento do valor fixado cabe, na totalidade, ao Governo da RAEM.

1 - Cheang Kuok Cheong, guarda de primeira, 4.º escalão, do Corpo de Polícia de Segurança Pública, com o número de subscritor 131458 do Regime de Aposentação e Sobrevivência, desligado do serviço de acordo com o artigo 263.º, n.º 1, alínea a), do ETAPM, em vigor, ou seja, aposentação voluntária por declaração — fixada, nos termos do artigo 1.º, n.º 1, do Decreto-Lei n.º 107/85/M, de 30 de Novembro, com início em 20 de Março de 2026, uma pensão mensal correspondente ao índice 260 da tabela em vigor, calculada nos termos do artigo 264.º, n.ºs 1 e 4, conjugado com o artigo 265.º, n.º 2, ambos do referido estatuto, por contar 31 anos de serviço, acrescida do montante relativo a 6 prémios de antiguidade, nos termos dos artigos 7.º a 9.º da Lei n.º 2/2011 e da tabela a que se refere o artigo 1.º da Lei n.º 1/2014.

2 - O encargo com o pagamento do valor fixado cabe, na totalidade, ao Governo da RAEM.

1 - Mui Iong Seng, chefe, 6.º escalão, do Corpo de Polícia de Segurança Pública, com o número de subscritor 104272 do Regime de Aposentação e Sobrevivência, desligado do serviço de acordo com o artigo 263.º, n.º 1, alínea a), do ETAPM, em vigor, ou seja, aposentação voluntária por declaração — fixada, com início em 22 de Março de 2026, uma pensão mensal correspondente ao índice 540 da tabela em vigor, calculada nos termos do artigo 264.º, n.ºs 1 e 4, conjugado com o artigo 265.º, n.º 1, alínea a), ambos do referido estatuto, por contar 36 anos de serviço, acrescida do montante relativo a 7 prémios de antiguidade, nos termos dos artigos 7.º a 9.º da Lei n.º 2/2011 e da tabela a que se refere o artigo 1.º da Lei n.º 1/2014.

2 - O encargo com o pagamento do valor fixado cabe, na totalidade, ao Governo da RAEM.

#### Fixação das taxas de reversão

Por despachos do Ex.º Senhor Secretário para a Administração e Justiça, de 9 de Abril de 2026:

Tang Mei Fong, enfermeira-especialista dos Serviços de Saúde, com o número de contribuinte 3003930, cancelada a inscrição no Regime de Previdência em 16 de Março de 2026, nos termos do artigo 13.º, n.º 1, da Lei n.º 8/2006, em vigor — fixadas as taxas de reversão a que tem direito no âmbito do Regime de Previdência, correspondentes a 100% dos saldos da «Conta das Contribuições Individuais» e da «Conta das Contribuições da RAEM», por

在公積金制度下有權取得「個人供款帳戶」及「澳門特別行政區供款帳戶」之權益歸屬比率為百分之一百。

政府總部事務局勤雜人員馮淑儀，供款人編號6006700，根據現行第8/2006號法律第十三條第一款(一)項之規定，自二零二六年三月二十四日起註銷其在公積金制度之登記。其在公積金制度下之供款時間滿四十年，根據同一法律第十四條第一款及第三十九條第六款之規定，訂定其在公積金制度下有權取得「個人供款帳戶」、「澳門特別行政區供款帳戶」及「特別帳戶」之權益歸屬比率為百分之一百。

文化局高級技術員盧大成，供款人編號6051462，根據現行第8/2006號法律第十三條第一款(一)項之規定，自二零二六年三月七日起註銷其在公積金制度之登記。其在公積金制度下之供款時間滿二十五年，根據同一法律第十四條第一款及第四十條第四款之規定，訂定其在公積金制度下有權取得「個人供款帳戶」、「澳門特別行政區供款帳戶」及「特別帳戶」之權益歸屬比率為百分之一百。

澳門保安部隊事務局勤雜人員歐陽玉湘，供款人編號6166030，根據現行第8/2006號法律第十三條第一款之規定，自二零二六年三月二日起註銷其在公積金制度之登記。其在公積金制度下之供款時間滿十二年，根據同一法律第十四條第一款之規定，訂定其在公積金制度下有權取得「個人供款帳戶」之權益歸屬比率為百分之一百及「澳門特別行政區供款帳戶」的權益歸屬比率為百分之五十。

文化局勤雜人員許添勝，供款人編號6190349，根據現行第8/2006號法律第十三條第一款(一)項之規定，自二零二六年三月二日起註銷其在公積金制度之登記。其在公積金制度下之供款時間滿十一年，根據同一法律第十四條第一款之規定，訂定其在公積金制度下有權取得「個人供款帳戶」之權益歸屬比率為百分之一百及「澳門特別行政區供款帳戶」的權益歸屬比率為百分之五十。

按照行政法務司司長於二零二六年四月十日作出的批示：

財政局廳長張子健，供款人編號3011304，根據現行第8/2006號法律第十三條第一款之規定，自二零二六年三月十八日起註銷其在公積金制度之登記。其在公積金制度下之供款時間滿三十五年，根據同一法律第十四條第一款之規定，訂定其

completar 29 anos de tempo de contribuição no Regime de Previdência, nos termos do artigo 14.º, n.º 1, do mesmo diploma.

Fong Sok I Rey, auxiliar da Direcção dos Serviços para os Assuntos da Sede do Governo, com o número de contribuinte 6006700, cancelada a inscrição no Regime de Previdência em 24 de Março de 2026, nos termos do artigo 13.º, n.º 1, alínea 1), da Lei n.º 8/2006, em vigor — fixadas as taxas de reversão a que tem direito no âmbito do Regime de Previdência, correspondentes a 100% dos saldos da «Conta das Contribuições Individuais», da «Conta das Contribuições da RAEM» e da «Conta Especial», por completar 40 anos de tempo de contribuição no Regime de Previdência, nos termos dos artigos 14.º, n.º 1 e 39.º, n.º 6, do mesmo diploma.

Lou Tai Seng, técnico superior do Instituto Cultural, com o número de contribuinte 6051462, cancelada a inscrição no Regime de Previdência em 7 de Março de 2026, nos termos do artigo 13.º, n.º 1, alínea 1), da Lei n.º 8/2006, em vigor — fixadas as taxas de reversão a que tem direito no âmbito do Regime de Previdência, correspondentes a 100% dos saldos da «Conta das Contribuições Individuais», da «Conta das Contribuições da RAEM» e da «Conta Especial», por completar 25 anos de tempo de contribuição no Regime de Previdência, nos termos dos artigos 14.º, n.º 1 e 40.º, n.º 4, do mesmo diploma.

Ao Ieong Iok Seong, auxiliar da Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau, com o número de contribuinte 6166030, cancelada a inscrição no Regime de Previdência em 2 de Março de 2026, nos termos do artigo 13.º, n.º 1, da Lei n.º 8/2006, em vigor — fixadas as taxas de reversão a que tem direito no âmbito do Regime de Previdência, correspondentes a 100% do saldo da «Conta das Contribuições Individuais» e 50% do saldo da «Conta das Contribuições da RAEM», por completar 12 anos de tempo de contribuição no Regime de Previdência, nos termos do artigo 14.º, n.º 1, do mesmo diploma.

Hoi Tim Seng, auxiliar do Instituto Cultural, com o número de contribuinte 6190349, cancelada a inscrição no Regime de Previdência em 2 de Março de 2026, nos termos do artigo 13.º, n.º 1, alínea 1), da Lei n.º 8/2006, em vigor — fixadas as taxas de reversão a que tem direito no âmbito do Regime de Previdência, correspondentes a 100% do saldo da «Conta das Contribuições Individuais» e 50% do saldo da «Conta das Contribuições da RAEM», por completar 11 anos de tempo de contribuição no Regime de Previdência, nos termos do artigo 14.º, n.º 1, do mesmo diploma.

Por despachos do Ex.<sup>mo</sup> Senhor Secretário para a Administração e Justiça, de 10 de Abril de 2026:

Cheong Chi Kin Estevão, chefe de departamento da Direcção dos Serviços de Finanças, com o número de contribuinte 3011304, cancelada a inscrição no Regime de Previdência em 18 de Março de 2026, nos termos do artigo 13.º, n.º 1, da Lei n.º 8/2006, em vigor — fixadas as taxas de reversão a que tem direito no âmbito do Regime de Previdência, correspondentes a 100% dos saldos da «Conta das Contribuições Individuais» e da «Conta das Contribui-

在公積金制度下有權取得「個人供款帳戶」及「澳門特別行政區供款帳戶」之權益歸屬比率為百分之一百。

市政署輕型車輛司機陳連光，供款人編號6006068，根據現行第8/2006號法律第十三條第一款(一)項之規定，自二零二六年三月二十日起註銷其在公積金制度之登記。其在公積金制度下之供款時間滿二十三年，根據同一法律第十四條第一款及第四十條第四款之規定，訂定其在公積金制度下有權取得「個人供款帳戶」及「特別帳戶」之權益歸屬比率為百分之一百，以及「澳門特別行政區供款帳戶」之權益歸屬比率為百分之九十四。

市政署重型車輛司機梁華堅，供款人編號6006904，根據現行第8/2006號法律第十三條第一款(一)項之規定，自二零二六年三月二十二日起註銷其在公積金制度之登記。其在公積金制度下之供款時間滿三十四年，根據同一法律第十四條第一款及第三十九條第六款之規定，訂定其在公積金制度下有權取得「個人供款帳戶」、「澳門特別行政區供款帳戶」及「特別帳戶」之權益歸屬比率為百分之一百。

市政署輕型車輛司機霍光，供款人編號6070866，根據現行第8/2006號法律第十三條第一款(一)項之規定，自二零二六年三月十九日起註銷其在公積金制度之登記。其在公積金制度下之供款時間滿三十八年，根據同一法律第十四條第一款及第三十九條第六款之規定，訂定其在公積金制度下有權取得「個人供款帳戶」、「澳門特別行政區供款帳戶」及「特別帳戶」之權益歸屬比率為百分之一百。

檢察長辦公室輕型車輛司機黃振潮，供款人編號6168831，根據現行第8/2006號法律第十三條第一款(一)項之規定，自二零二六年三月二十一日起註銷其在公積金制度之登記。其在公積金制度下之供款時間滿十二年，根據同一法律第十四條第一款之規定，訂定其在公積金制度下有權取得「個人供款帳戶」之權益歸屬比率為百分之一百及「澳門特別行政區供款帳戶」的權益歸屬比率為百分之五十。

市政署技術輔導員黃文江，供款人編號6216437，根據現行第8/2006號法律第十三條第一款(三)項之規定，自二零二六年三月三日起註銷其在公積金制度之登記。根據同一法律第十四條第一款及第二款之規定，訂定其在公積金制度下有權取得

ções da RAEM», por completar 35 anos de tempo de contribuição no Regime de Previdência, nos termos do artigo 14.º, n.º 1, do mesmo diploma.

Chan Lin Kuong, motorista de ligeiros do Instituto para os Assuntos Municipais, com o número de contribuinte 6006068, cancelada a inscrição no Regime de Previdência em 20 de Março de 2026, nos termos do artigo 13.º, n.º 1, alínea 1), da Lei n.º 8/2006, em vigor — fixadas as taxas de reversão a que tem direito no âmbito do Regime de Previdência, correspondentes a 100% dos saldos da «Conta das Contribuições Individuais» e da «Conta Especial», e 94% do saldo da «Conta das Contribuições da RAEM», por completar 23 anos de tempo de contribuição no Regime de Previdência, nos termos dos artigos 14.º, n.º 1 e 40.º, n.º 4, do mesmo diploma.

Leong Wa Kin, motorista de pesados do Instituto para os Assuntos Municipais, com o número de contribuinte 6006904, cancelada a inscrição no Regime de Previdência em 22 de Março de 2026, nos termos do artigo 13.º, n.º 1, alínea 1), da Lei n.º 8/2006, em vigor — fixadas as taxas de reversão a que tem direito no âmbito do Regime de Previdência, correspondentes a 100% dos saldos da «Conta das Contribuições Individuais», da «Conta das Contribuições da RAEM» e da «Conta Especial», por completar 34 anos de tempo de contribuição no Regime de Previdência, nos termos dos artigos 14.º, n.º 1 e 39.º, n.º 6, do mesmo diploma.

Fok Kuong, motorista de ligeiros do Instituto para os Assuntos Municipais, com o número de contribuinte 6070866, cancelada a inscrição no Regime de Previdência em 19 de Março de 2026, nos termos do artigo 13.º, n.º 1, alínea 1), da Lei n.º 8/2006, em vigor — fixadas as taxas de reversão a que tem direito no âmbito do Regime de Previdência, correspondentes a 100% dos saldos da «Conta das Contribuições Individuais», da «Conta das Contribuições da RAEM» e da «Conta Especial», por completar 38 anos de tempo de contribuição no Regime de Previdência, nos termos dos artigos 14.º, n.º 1 e 39.º, n.º 6, do mesmo diploma.

Wong Chan Chio, motorista de ligeiros do Gabinete do Procurador, com o número de contribuinte 6168831, cancelada a inscrição no Regime de Previdência em 21 de Março de 2026, nos termos do artigo 13.º, n.º 1, alínea 1), da Lei n.º 8/2006, em vigor — fixadas as taxas de reversão a que tem direito no âmbito do Regime de Previdência, correspondentes a 100% do saldo da «Conta das Contribuições Individuais» e 50% do saldo da «Conta das Contribuições da RAEM», por completar 12 anos de tempo de contribuição no Regime de Previdência, nos termos do artigo 14.º, n.º 1, do mesmo diploma.

Wong Man Kong, adjunto-técnico do Instituto para os Assuntos Municipais, com o número de contribuinte 6216437, cancelada a inscrição no Regime de Previdência em 3 de Março de 2026, nos termos do artigo 13.º, n.º 1, alínea 3), da Lei n.º 8/2006, em vigor — fixadas as taxas de reversão a que tem direito no âmbito do Regime de Previdência, correspondentes a 100% dos saldos da «Conta das

「個人供款帳戶」及「澳門特別行政區供款帳戶」之權益歸屬比率為百分之一百。

按照行政法務司司長於二零二六年四月十三日作出的批示：

政府總部事務局工作人員簡瑞英，供款人編號6013099，根據現行第8/2006號法律第十三條第一款之規定，自二零二六年三月二十六日起註銷其在公積金制度之登記。其在公積金制度下之供款時間滿二十三年，根據同一法律第十四條第一款之規定，訂定其在公積金制度下有權取得「個人供款帳戶」之權益歸屬比率為百分之一百及「澳門特別行政區供款帳戶」的權益歸屬比率為百分之九十四。另基於該供款人之註銷登記原因符合現行第25/96/M號法令第七條第一款之規定，根據第8/2006號法律第三十九條第六款之規定，訂定其有權取得「特別帳戶」之全部結餘。

懲教管理局警員Le Viet Hung，供款人編號6091596，根據現行第8/2006號法律第十三條第一款之規定，自二零二六年三月十七日起註銷其在公積金制度之登記。其在公積金制度下之供款時間滿十七年，根據同一法律第十四條第一款之規定，訂定其在公積金制度下有權取得「個人供款帳戶」之權益歸屬比率為百分之一百及「澳門特別行政區供款帳戶」的權益歸屬比率為百分之七十六。

郵電局郵差陳建華，供款人編號6177890，根據現行第8/2006號法律第十三條第一款(五)項之規定，自二零二六年三月三日起註銷其在公積金制度之登記。其在公積金制度下之供款時間少於十五年，根據同一法律第十四條第一款(一)項及第三款之規定，訂定其在公積金制度下有權取得「個人供款帳戶」之權益歸屬比率為百分之一百及無權取得「澳門特別行政區供款帳戶」的任何結餘。

澳門保安部隊事務局技術工人陳少康，供款人編號6199400，根據現行第8/2006號法律第十三條第一款之規定，自二零二二年三月一日起註銷其在公積金制度之登記。其在公積金制度下之供款時間滿六年，根據同一法律第十四條第一款(二)項之規定，訂定其在公積金制度下有權取得「澳門特別行政區供款帳戶」的權益歸屬比率為百分之二十五。

Contribuições Individuais» e da «Conta das Contribuições da RAEM», nos termos do artigo 14.º, n.ºs 1 e 2, do mesmo diploma.

Por despachos do Ex.<sup>mo</sup> Senhor Secretário para a Administração e Justiça, de 13 de Abril de 2026:

Kan Soi Ieng, trabalhadora da Direcção dos Serviços para os Assuntos da Sede do Governo, com o número de contribuinte 6013099, cancelada a inscrição no Regime de Previdência em 26 de Março de 2026, nos termos do artigo 13.º, n.º 1, da Lei n.º 8/2006, em vigor — fixadas as taxas de reversão a que tem direito no âmbito do Regime de Previdência, correspondentes a 100% do saldo da «Conta das Contribuições Individuais» e 94% do saldo da «Conta das Contribuições da RAEM», por completar 23 anos de tempo de contribuição no Regime de Previdência, nos termos do artigo 14.º, n.º 1, do mesmo diploma; e determinado ter a mesma direito à totalidade do saldo da «Conta Especial», nos termos do artigo 39.º, n.º 6, da Lei n.º 8/2006, por o motivo de cancelamento da inscrição corresponder ao estipulado no artigo 7.º, n.º 1, do Decreto-Lei n.º 25/96/M, em vigor.

Le Viet Hung, guarda da Direcção dos Serviços Correccionais, com o número de contribuinte 6091596, cancelada a inscrição no Regime de Previdência em 17 de Março de 2026, nos termos do artigo 13.º, n.º 1, da Lei n.º 8/2006, em vigor — fixadas as taxas de reversão a que tem direito no âmbito do Regime de Previdência, correspondentes a 100% do saldo da «Conta das Contribuições Individuais» e 76% do saldo da «Conta das Contribuições da RAEM», por completar 17 anos de tempo de contribuição no Regime de Previdência, nos termos do artigo 14.º, n.º 1, do mesmo diploma.

Chan Kin Wa, distribuidor postal da Direcção dos Serviços de Correios e Telecomunicações, com o número de contribuinte 6177890, cancelada a inscrição no Regime de Previdência em 3 de Março de 2026, nos termos do artigo 13.º, n.º 1, alínea 5), da Lei n.º 8/2006, em vigor — fixada a taxa de reversão a que tem direito no âmbito do Regime de Previdência, correspondente a 100% do saldo da «Conta das Contribuições Individuais» e sem direito ao saldo da «Conta das Contribuições da RAEM», por contar menos de 15 anos de tempo de contribuição no Regime de Previdência, nos termos do artigo 14.º, n.ºs 1, alínea 1) e 3, do mesmo diploma.

Chan Siu Hong, operário qualificado da Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau, com o número de contribuinte 6199400, cancelada a inscrição no Regime de Previdência em 1 de Março de 2022, nos termos do artigo 13.º, n.º 1, da Lei n.º 8/2006, em vigor — fixada a taxa de reversão a que tem direito no âmbito do Regime de Previdência, correspondente a 25% do saldo da «Conta das Contribuições da RAEM», por completar 6 anos de tempo de contribuição no Regime de Previdência, nos termos do artigo 14.º, n.º 1, alínea 2), do mesmo diploma.

**聲 明**

為著有關效力，茲聲明，本會編制人員第三職階首席顧問高級技術員蘇熾明，應其要求，自二零二六年四月二十日起終止其在本會之職務。

二零二六年四月十六日於退休基金會

行政管理委員會副主席 何志良

**Declaração**

Para os devidos efeitos se declara que Sou Chi Meng, técnico superior assessor principal, 3.º escalão, do quadro do pessoal deste Fundo, cessa, a seu pedido, as funções neste Fundo, a partir de 20 de Abril de 2026.

Fundo de Pensões, aos 16 de Abril de 2026.

O Vice-Presidente do Conselho de Administração, *Ho Chi Leong*.

**經 濟 及 科 技 發 展 局****批 示 摘 錄**

按照經濟財政司司長於二零二六年二月十六日之批示：

翁年輝 — 根據第15/2009號法律第五條及第26/2009號行政法規第八條之規定，因具備公民品德、適當經驗及專業能力履行職務，故其在本局擔任科技廳廳長之定期委任，自二零二六年五月十五日起續期至二零二六年七月三十一日。

陳凱詩 — 根據第15/2009號法律第五條及第26/2009號行政法規第八條之規定，因具備公民品德、適當經驗及專業能力履行職務，故其在本局擔任經濟合作處處長之定期委任，自二零二六年五月十五日起續期至二零二六年七月三十一日。

按照經濟財政司司長於二零二六年二月二十七日之批示：

陳子瑩 — 根據第15/2009號法律第五條及第26/2009號行政法規第八條之規定，因具備公民品德、適當經驗及專業能力履行職務，故其在本局擔任工商業支援處處長之定期委任，自二零二六年五月十五日起續期至二零二六年七月三十一日。

黎志偉 — 根據第15/2009號法律第五條及第26/2009號行政法規第八條之規定，因具備公民品德、適當經驗及專業能力履行職務，故其在本局擔任促進營商處處長之定期委任，自二零二六年五月十五日起續期至二零二六年七月三十一日。

按照經濟財政司司長於二零二六年三月三日之批示：

**DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE ECONOMIA  
E DESENVOLVIMENTO TECNOLÓGICO****Extractos de despachos**

Por despachos do Ex.<sup>mo</sup> Senhor Secretário para a Economia e Finanças, de 16 de Fevereiro de 2026:

Iong Nin Fai — renovada a comissão de serviço, como chefe do Departamento de Tecnologia destes Serviços, nos termos do artigo 5.º da Lei n.º 15/2009 e do artigo 8.º do Regulamento Administrativo n.º 26/2009, a partir de 15 de Maio de 2026 até 31 de Julho de 2026, por possuir idoneidade cívica, experiência e capacidade profissional adequadas para o exercício das suas funções.

Chan Hoi Si — renovada a comissão de serviço, como chefe da Divisão de Cooperação Económica destes Serviços, nos termos do artigo 5.º da Lei n.º 15/2009 e do artigo 8.º do Regulamento Administrativo n.º 26/2009, a partir de 15 de Maio de 2026 até 31 de Julho de 2026, por possuir idoneidade cívica, experiência e capacidade profissional adequadas para o exercício das suas funções.

Por despachos do Ex.<sup>mo</sup> Senhor Secretário para a Economia e Finanças, de 27 de Fevereiro de 2026:

Chan Chi Ieng — renovada a comissão de serviço, como chefe da Divisão de Apoio às Actividades Industriais e Comerciais destes Serviços, nos termos do artigo 5.º da Lei n.º 15/2009 e do artigo 8.º do Regulamento Administrativo n.º 26/2009, a partir de 15 de Maio de 2026 até 31 de Julho de 2026, por possuir idoneidade cívica, experiência e capacidade profissional adequadas para o exercício das suas funções.

Lai Chi Wai — renovada a comissão de serviço, como chefe da Divisão de Promoção de Negócios destes Serviços, nos termos do artigo 5.º da Lei n.º 15/2009 e do artigo 8.º do Regulamento Administrativo n.º 26/2009, a partir de 15 de Maio de 2026 até 31 de Julho de 2026, por possuir idoneidade cívica, experiência e capacidade profissional adequadas para o exercício das suas funções.

Por despacho do Ex.<sup>mo</sup> Senhor Secretário para a Economia e Finanças, de 3 de Março de 2026:

周栩嘉 — 根據第15/2009號法律第五條及第26/2009號行政法規第八條之規定，因具備公民品德、適當經驗及專業能力履行職務，故其在本局擔任資訊處處長之定期委任，自二零二六年五月十五日起續期至二零二六年七月三十一日。

摘錄自簽署人於二零二六年四月十日之批示：

根據第14/2009號法律第十四條第一款（二）項及第二款，並聯同第12/2015號法律第四條之規定，以附註形式修改下列工作人員在本局擔任職務的長期行政任用合同第三條款，自本批示摘錄公佈日起生效：

姓名	職級	職階	薪俸點
梁叔邦	首席技術輔導員	1	350

#### 聲 明

為著有關效力，茲聲明，本局確定委任之第二職階顧問督察趙思海因自願退休而離職，自二零二六年四月十三日起生效。

為著有關效力，茲聲明，本局確定委任之第四職階顧問督察陳梓枰因自願退休而離職，自二零二六年四月十七日起生效。

二零二六年四月十五日於經濟及科技發展局

局長 邱潤華

#### 財 政 局 批 示 摘 錄

按照經濟財政司司長於二零二六年三月十一日之批示：

Chao Hoi Ka — renovada a comissão de serviço, como chefe da Divisão de Informática destes Serviços, nos termos do artigo 5.º da Lei n.º 15/2009 e do artigo 8.º do Regulamento Administrativo n.º 26/2009, a partir de 15 de Maio de 2026 até 31 de Julho de 2026, por possuir idoneidade cívica, experiência e capacidade profissional adequadas para o exercício das suas funções.

Por despacho do signatário, de 10 de Abril de 2026:

O trabalhador abaixo mencionado — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do seu contrato administrativo de provimento de longa duração, nos termos dos artigos 14.º, n.ºs 1, alínea 2), e 2, da Lei n.º 14/2009, conjugado com o artigo 4.º da Lei n.º 12/2015, a partir da data da publicação do presente extracto de despacho:

Nome	Categoria	Escalão	Índice
Leung Shuk Pong	adjunto-técnico principal	1	350

#### Declarações

Para os devidos efeitos se declara que Chio Si Hoi, inspector assessor, 2.º escalão, de nomeação definitiva do quadro nestes Serviços, foi desligado do serviço para efeitos de aposentação voluntária, a partir de 13 de Abril de 2026.

Para os devidos efeitos se declara que Chan Chi Peng, inspector assessor, 4.º escalão, de nomeação definitiva do quadro nestes Serviços, foi desligado do serviço para efeitos de aposentação voluntária, a partir de 17 de Abril de 2026.

Direcção dos Serviços de Economia e Desenvolvimento Tecnológico, aos 15 de Abril de 2026.

O Director dos Serviços, *Yau Yun Wah*.

#### DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE FINANÇAS Extractos de despachos

Por despacho do Ex.º Senhor Secretário para a Economia e Finanças, de 11 de Março de 2026:

Vanda Mónica Marecos Henriques Pacheco — 其在本局擔任第二職階首席顧問高級技術員職務的個人勞動合同獲續期一年，自二零二六年七月一日起。

Vanda Mónica Marecos Henriques Pacheco — renovado o contrato individual de trabalho, pelo período de um ano, como técnica superior assessora principal, 2.º escalão, nestes Serviços, a partir de 1 de Julho de 2026.

按照經濟財政司司長於二零二六年三月二十三日之批示：

Por despacho do Ex.<sup>mo</sup> Senhor Secretário para a Economia e Finanças, de 23 de Março de 2026:

Catarina Sandra de Almeida Cortesão Terra Esteves — 其在本局擔任第一職階首席顧問高級技術員職務的個人勞動合同獲續期半年，自二零二六年七月一日起。

Catarina Sandra de Almeida Cortesão Terra Esteves — renovado o contrato individual de trabalho, pelo período de meio ano, como técnica superior assessora principal, 1.º escalão, nestes Serviços, a partir de 1 de Julho de 2026.

### 聲 明

### Declaração

茲聲明，根據現行《澳門公共行政工作人員通則》第四十四條第一款d)項及第12/2015號法律《公共部門勞動合同制度》第十五條(一)項之規定，本局以不具期限的行政任用合同方式任用的第十職階技術工人黃活清，因達年齡上限，自二零二六年四月五日起終止在本局之職務。

Para os devidos efeitos se declara que Wong Wut Cheng, operário qualificado, 10.º escalão, em regime de contrato administrativo de provimento sem termo, nestes Serviços, rescindido o contrato, por atingir o limite de idade, nos termos do artigo 44.º, n.º 1, alínea d), do E.T.A.P.M., vigente, conjugado com o artigo 15.º, alínea 1), da Lei n.º 12/2015 (Regime do Contrato de Trabalho nos Serviços Públicos), a partir de 5 de Abril de 2026.

二零二六年四月十三日於財政局

Direcção dos Serviços de Finanças, aos 13 de Abril de 2026.

局長 何燕梅

A Directora dos Serviços, *Ho Silvestre In Mui*.

### 旅 遊 局 批 示 摘 錄

### DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE TURISMO Extracto de despacho

摘錄自本局局長於二零二六年四月一日作出的批示：

Por despacho da Directora destes Serviços, de 1 de Abril de 2026:

根據現行第14/2009號法律第十四條第二款、第三款和第四款，以及第十九條和二十七條第四款，結合經第21/2021號行政法規修改及重新公佈的第14/2016號行政法規第五條，以及經第24/2026號行政長官批示重新公佈的《澳門公共行政工作人員通則》第二十條第一款a)項及第二十二條第九款a)項之規定，麥潔欣獲確定委任為本局人員編制內第一職階主任翻譯員，薪俸點為600點，自本批示摘錄公佈日起生效。

Mak Kit Ian — nomeada, definitivamente, intérprete-tradutora chefe, 1.º escalão, índice 600, do quadro do pessoal destes Serviços, nos termos dos n.ºs 2, 3 e 4 do artigo 14.º, do artigo 19.º e n.º 4 do artigo 27.º da Lei n.º 14/2009, vigente, conjugados com o artigo 5.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016, alterado e republicado pelo Regulamento Administrativo n.º 21/2021, e da alínea a) do n.º 1 do artigo 20.º e da alínea a) do n.º 9 do artigo 22.º do ETAPM, republicado pelo Despacho do Chefe do Executivo n.º 24/2026, a partir da data da publicação do presente extracto de despacho.

**聲 明**

為著有關之效力，茲聲明，根據經第9/2025號法律修改的第15/2009號法律第十七條第一款（一）項的規定，陳志輝擔任本局商務旅遊及活動處處長之定期委任自二零二六年四月一日起因期限屆滿而自動終止，並自同日起返回原職位，擔任本局人員編制內第一職階首席高級技術員。

二零二六年四月十五日於旅遊局

代局長 司徒琳麗

**Declaração**

Para os devidos efeitos se declara que Chan Chi Fai, cessa automaticamente, no termo do prazo, a comissão de serviço, como chefe da Divisão do Turismo de Negócios e Eventos destes Serviços, a partir de 1 de Abril de 2026, regressando no mesmo dia ao seu lugar de origem como técnico superior principal, 1.º escalão, do quadro de pessoal destes Serviços, nos termos da alínea 1) do n.º 1 do artigo 17.º da Lei n.º 15/2009, alterada pela Lei n.º 9/2025.

Direcção dos Serviços de Turismo, aos 15 de Abril de 2026.

A Directora dos Serviços, substituta, *Si Tou Lam Lai*.

**博 彩 監 察 協 調 局**  
**批 示 摘 錄**

摘錄自簽署人於二零二六年三月十七日作出的批示：

根據現行《澳門公共行政工作人員通則》第二十條第一款 a)項、第二十二條第九款 b)項及第二十三條第十二款的規定，本局的定期委任第一職階二等督察陳嘉怡、李浚豪、葉焯康、歐陽家豪、甘永亮、林俊然、陳永俏、古嘉倩、何梓煊、周恩榮及何凱豪，獲確定委任出任該職位，自二零二六年四月二十三日生效。

根據現行《澳門公共行政工作人員通則》第二十條第一款 a)項及第二十二條第二款的規定，本局第一職階二等督察盧彥如、周浩德、吳小丹、李影媚、許凱威、陳曉茵、陳政熹、郭煒達、譚錦輝、黃雅貞、方倩雯、許澤山、張健聰、麥文傑、龐健忠、蔡敏琪、關志濠、劉宇翔、鄭健文、關展豪、陳朗文、何瑞欣、黃振霖、陳澤軒、林倩雯、雷立仁、李臻浩、李耀錕、陳嘉豪、周嘉恆、譚曉軍、何嘉潤、麥文俊、譚百惠、梁詩明、黃臻、梁嘉文、葉定超、梁景城、鄭志堅、趙美婷、歐陽雁雯、黃庭茵、霍浩瑩、趙啓亮、陸建輝及鄧銓鏗之臨時委任自二零二六年四月二十三日起續任一年。

二零二六年四月十七日於博彩監察協調局

局長 吳惠嫻

**DIRECÇÃO DE INSPECÇÃO E COORDENAÇÃO DE JOGOS**  
**Extractos de despachos**

Por despachos da signatária, de 17 de Março de 2026:

Chan Ka I, Lei Chon Hou, Ip Kueng Hong, Ao Ieong Ka Hou, Kam Weng Leong, Lam Chon In, Chan Weng Chio, Ku Ka Sin, Ho Chi Long, Chao Ian Weng e Ho Hoi Hou, inspectores de 2.ª classe, 1.º escalão, em comissão de serviço, destes Serviços – nomeados, definitivamente, para o mesmo lugar, nos termos da alínea a) do n.º 1 do artigo 20.º, da alínea b) do n.º 9 do artigo 22.º e do n.º 12 do artigo 23.º do ETAPM, vigente, a partir de 23 de Abril de 2026.

Lou In U, Chao Hou Tak, Ng Sio Tan, Lei Ieng Mei, Hoi Hoi Wai, Chan Hio Ian, Chan Cheng Hei, Kuok Wai Tat, Tam Kam Fai, Huang Yazhen, Fong Sin Man, Xu Zeshan, Cheong Kin Chong, Mak Man Kit, Pang Kin Chong, Cai Zheng Andrea, Kuan Chi Hou, Lao Yu Cheung Ulysses, Cheang Kin Man, Kuan Chin Hou, Chan Long Man, Ho Soi Ian, Wong Chan Lam, Chan Chak Hin, Lam Sin Man, Loi Lap Ian, Lei Chon Hou, Lei Io Kuan, Chan Ka Hou, Chao Ka Hang, Tam Hio Kuan, Ho Ka Ion, Mak Man Chon, Tan Baihui, Leong Si Meng, Huang Zhen, Leong Ka Man, Ip Teng Chio, Leong Keng Seng, Chiang Chi Kin, Chio Mei Teng, Ao Ieong Ngan Man, Vong Teng Ian, Fok Hou Ieng, Chio Kai Leong, Lok Kin Fai e Tang Chun Hang, inspectores de 2.ª classe, 1.º escalão, destes Serviços — autorizada a recondução da nomeação provisória, pelo período de um ano, nos termos da alínea a) do n.º 1 do artigo 20.º e do n.º 2 do artigo 22.º do ETAPM, vigente, a partir de 23 de Abril de 2026.

Direcção de Inspeção e Coordenação de Jogos, aos 17 de Abril de 2026.

A Directora, *Ng Wai Han*.

**勞工事務局**  
**批示摘錄**

**DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS PARA OS ASSUNTOS LABORAIS**  
**Extractos de despachos**

摘錄自經濟財政司司長於二零二六年三月六日作出的批示：

根據現行第15/2009號法律第五條及現行第26/2009號行政法規第八條的規定，本局分析審查處處長黃子龍因具備公民品德、適當經驗及專業能力履行職務，故其定期委任自二零二六年四月八日起獲續期一年。

摘錄自本人於二零二六年三月十三日作出的批示：

根據第14/2009號法律第十三條第一款(一)項、第三款及第四款，連同經第1/2023號法律修改的第12/2015號法律第四條的規定，以附註方式修改蘇國輝在本局擔任職務的不具期限的行政任用合同第三條款，改為第三職階首席顧問高級技術員，薪俸點710點，由二零二六年三月十二日起生效。

摘錄自代局長於二零二六年三月二十四日作出的批示：

根據現行第12/2015號法律第四條、第六條第二款(二)項及第三款的規定，以附註形式修改黃文強在本局擔任第三職階勤雜人員職務的長期行政任用合同第二條款，轉為不具期限的行政任用合同，由二零二六年三月十七日起生效。

摘錄自代局長於二零二六年三月二十三日作出的批示：

根據第14/2009號法律第十三條第一款(二)項及第四款，連同經第1/2023號法律修改的第12/2015號法律第四條的規定，以附註方式修改陳家泉在本局擔任職務的不具期限的行政任用合同第三條款，改為第三職階顧問高級技術員，薪俸點650點，由二零二六年三月二十二日起生效。

摘錄自代局長於二零二六年三月二十三日作出的批示：

Por despacho do Ex.<sup>mo</sup> Senhor Secretário para a Economia e Finanças, de 6 de Março de 2026:

Wong Chi Long — renovada a comissão de serviço, pelo período de um ano, como chefe da Divisão de Análise e Verificação destes Serviços, nos termos dos artigos 5.º da Lei n.º 15/2009, vigente, e 8.º do Regulamento Administrativo n.º 26/2009, vigente, a partir de 8 de Abril de 2026, por possuir idoneidade cívica, experiência e competência profissionais adequadas para o exercício das suas funções.

Por despacho do signatário, de 13 de Março de 2026:

Sou Kuok Fai — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do seu contrato administrativo de provimento sem termo para técnico superior assessor principal, 3.º escalão, índice 710, nestes Serviços, nos termos do artigo 13.º, n.ºs 1, alínea 1), 3 e 4, da Lei n.º 14/2009, conjugado com o artigo 4.º da Lei n.º 12/2015, alterada pela Lei n.º 1/2023, a partir de 12 de Março de 2026.

Por despacho do director, substituto, de 24 de Março de 2026:

Wong Man Keong — alterada, por averbamento, a cláusula 2.ª do seu contrato administrativo de provimento de longa duração para contrato administrativo de provimento sem termo com referência à categoria de auxiliar, 3.º escalão, nestes Serviços, nos termos dos artigos 4.º e 6.º, n.ºs 2, alínea 2), e 3, da Lei n.º 12/2015, vigente, a partir de 17 de Março de 2026.

Por despacho do director, substituto, de 23 de Março de 2026:

Chan Ka Chun — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do seu contrato administrativo de provimento sem termo para técnico superior assessor, 3.º escalão, índice 650, nestes Serviços, nos termos do artigo 13.º, n.ºs 1, alínea 2), e 4, da Lei n.º 14/2009, conjugado com o artigo 4.º da Lei n.º 12/2015, alterada pela Lei n.º 1/2023, a partir de 22 de Março de 2026.

Por despacho do director, substituto, de 23 de Março de 2026:

根據第14/2009號法律第十三條第一款(一)項、第三款及第四款，連同經第1/2023號法律修改的第12/2015號法律第四條的規定，以附註方式修改鍾治國在本局擔任職務的不具期限的行政任用合同第三條款，改為第二職階首席顧問高級技術員，薪俸點685點，由二零二六年三月二十二日起生效。

摘錄自本人於二零二六年三月十八日作出的批示：

根據第14/2009號法律第十三條第一款(二)項及第四款，連同經第1/2023號法律修改的第12/2015號法律第四條的規定，以附註方式修改陳君龍、黎齊榮及潘曉輝在本局擔任職務的不具期限的行政任用合同第三條款，改為第二職階首席技術輔導員，薪俸點365點，由二零二六年三月十八日起生效。

二零二六年四月十四日於勞工事務局

局長 陳元童

Chong Chi Kuok — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do seu contrato administrativo de provimento sem termo para técnico superior assessor principal, 2.º escalão, índice 685, nestes Serviços, nos termos do artigo 13.º, n.ºs 1, alínea 1), 3 e 4, da Lei n.º 14/2009, conjugado com o artigo 4.º da Lei n.º 12/2015, alterada pela Lei n.º 1/2023, a partir de 22 de Março de 2026.

Por despachos do signatário, de 18 de Março de 2026:

Chan Kuan Long, Lai Chai Weng e Pun Io Fai — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª dos seus contratos administrativos de provimento sem termo para adjuntos-técnicos principais, 2.º escalão, índice 365, nestes Serviços, nos termos do artigo 13.º, n.ºs 1, alínea 2), e 4, da Lei n.º 14/2009, conjugado com o artigo 4.º da Lei n.º 12/2015, alterada pela Lei n.º 1/2023, a partir de 18 de Março de 2026.

Direcção dos Serviços para os Assuntos Laborais, aos 14 de Abril de 2026.

O Director, *Chan Un Tong*.

### 統計暨普查局 批示摘錄

摘錄自本人於二零二六年三月二十七日作出的批示：

根據現行第14/2009號法律第十四條第一款(二)項及第二款、現行《澳門公共行政工作人員通則》第二十二條第九款a)項的規定，第二職階首席技術輔導員趙永誠獲確定委任為本局人員編制技術輔助人員組別的第一職階特級技術輔導員，薪俸點為400，並自本批示摘要於《澳門特別行政區公報》公佈日起生效。

二零二六年三月三十一日於統計暨普查局

局長 龐啓富

### DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE ESTATÍSTICA E CENSOS Extracto de despacho

Por despacho do signatário, de 27 de Março de 2026:

Chiu Weng Seng, adjunto-técnico principal, 2.º escalão – nomeado, definitivamente, adjunto-técnico especialista, 1.º escalão, índice 400, do grupo de pessoal técnico de apoio do quadro do pessoal destes Serviços, nos termos dos artigos 14.º, n.ºs 1, alínea 2), e 2, da Lei n.º 14/2009, vigente, e 22.º, n.º 9, alínea a), do ETAPM, vigente, a partir da data da publicação no Boletim Oficial da RAEM do presente extracto de despacho.

Direcção dos Serviços de Estatística e Censos, aos 31 de Março de 2026.

O Director dos Serviços, *Pong Kai Fu*.

**消費者委員會  
批示摘錄**

摘錄自消費者委員會主席於二零二六年四月九日作出的批示：

根據現行第14/2009號法律第十四條第一款（二）項及第二款，以及現行《澳門公共行政工作人員通則》第二十二條第九款a)項的規定，第二職階二等督察趙倩伶、祁紹隆、郭傑成、梁銳彤、梁兆銘、黃鏡源及黃偉山，獲確定委任為本會人員編制內督察職程第一職階一等督察，薪俸點325點，自本批示摘錄公佈日起生效。

二零二六年四月十六日於消費者委員會

主席 梁碧珊

**CONSELHO DE CONSUMIDORES  
Extracto de despacho**

Por despachos da presidente do Conselho de Consumidores, de 9 de Abril de 2026:

Chio Sin Leng, Ki Alfred, Kuok Kit Seng, Leong Ioi Tong, Leong Sio Meng, Wong Keang Un e Wong Wai San, inspectores de 2.ª classe, 2.º escalão — nomeados, definitivamente, inspectores de 1.ª classe, 1.º escalão, da carreira de inspector do quadro do pessoal deste Conselho, índice 325, nos termos do artigo 14.º, n.ºs 1, alínea 2) e 2, da Lei n.º 14/2009, em vigor, conjugado com o artigo 22.º, n.º 9, alínea a), do ETAPM, em vigor, a partir da data da publicação do presente extracto de despacho.

Conselho de Consumidores, aos 16 de Abril de 2026.

A Presidente, *Leong Pek San*.

**治安警察局  
批示摘錄**

摘錄自保安司司長於二零二六年三月三十日作出的批示：

根據第14/2018號法律《治安警察局》第十三條及第十六條，現行第34/2018號行政法規《治安警察局的組織及運作》第四十五條及第四十六條，以及第13/2021號法律《保安部隊及保安部門人員通則》第四十四條（四）項之規定，治安警察局警員編號241101馮偉文，由二零二六年三月十七日起處於“附於編制”狀況。

摘錄自保安司司長於二零二六年四月九日所作之批示：

根據第14/2018號法律《治安警察局》第十三條及第十六條、現行第34/2018號行政法規《治安警察局的組織及運作》第四十五條及第四十六條，以及第13/2021號法律《保安部隊及保安部門人員通則》第四十三條之規定，下列治安警察局人員因結束在司法警察局的特別定期委任，自二零二六年四月十三日起回任治安警察局，並轉為“編制內”狀況。

**CORPO DE POLÍCIA DE SEGURANÇA PÚBLICA  
Extractos de despachos**

Por despacho do Secretário para a Segurança, de 30 de Março de 2026:

Fong Wai Man, guarda n.º 241101, do Corpo de Polícia de Segurança Pública - passa à situação de “adido ao quadro”, a partir de 17 de Março de 2026, nos termos dos artigos 13.º e 16.º da Lei n.º 14/2018 (Corpo de Polícia de Segurança Pública), dos artigos 45.º e 46.º do Regulamento Administrativo n.º 34/2018 (Organização e funcionamento do Corpo de Polícia de Segurança Pública) vigente, e da alínea 4) do artigo 44.º da Lei n.º 13/2021 (Estatuto dos agentes das Forças e Serviços de Segurança).

Por despachos do Secretário para a Segurança, de 9 de Abril de 2026:

O pessoal abaixo mencionado, do Corpo de Polícia de Segurança Pública, reingressa no Corpo de Polícia de Segurança Pública, a partir de 13 de Abril de 2026, por ter terminado a comissão de serviço especial na Polícia Judiciária, passando para a situação de “no quadro”, nos termos dos artigos 13.º e 16.º da Lei n.º 14/2018 (Corpo de Polícia de Segurança Pública), dos artigos 45.º e 46.º do Regulamento Administrativo n.º 34/2018 (Organização e funcionamento do Corpo de Polícia de Segurança Pública), vigente, e do artigo 43.º da Lei n.º 13/2021 (Estatuto dos agentes das Forças e Serviços de Segurança).

職位	編號	姓名
警員	144171	陳永森
警員	103181	陳文偉
警員	112230	潘卡莉

Posto	Número	Nome
Guarda	144171	Chan Weng Sam
Guarda	103181	Chan Man Wai
Guarda	112230	Pun Ka Lei

### 聲 明

茲聲明，根據現行《澳門公共行政工作人員通則》第四十五條的規定，本局人員編制第四職階警員何凱豪，屬確定委任，自二零二六年四月二十三日以確定委任方式擔任博彩監察協調局第一職階二等督察之日起，自動終止在本局的職務。

茲聲明，根據現行《澳門公共行政工作人員通則》第四十五條的規定，本局人員編制第四職階警員甘永亮，屬確定委任，自二零二六年四月二十三日以確定委任方式擔任博彩監察協調局第一職階二等督察之日起，自動終止在本局的職務。

茲聲明，根據現行《澳門公共行政工作人員通則》第四十五條的規定，本局人員編制第四職階警員周恩榮，屬確定委任，自二零二六年四月二十三日以確定委任方式擔任博彩監察協調局第一職階二等督察之日起，自動終止在本局的職務。

茲聲明，根據現行《澳門公共行政工作人員通則》第四十五條的規定，本局人員編制第二職階警員何梓娘，屬確定委任，自二零二六年四月二十三日以確定委任方式擔任博彩監察協調局第一職階二等督察之日起，自動終止在本局的職務。

二零二六年四月十五日於治安警察局

代局長 伍素萍副警務總監

### 司 法 警 察 局 批 示 摘 錄

摘錄自本人於二零二六年三月十日作出的批示：

### Declarações

Para os devidos efeitos se declara que Ho Hoi Hou, guarda, 4.º escalão, de nomeação definitiva, desta Corporação, cessa automaticamente as funções, nos termos do artigo 45.º do ETAPM, a partir de 23 de Abril de 2026, data em que passou a exercer funções como inspector de 2.ª classe, 1.º escalão, de nomeação definitiva do quadro de pessoal da Direcção de Inspeção e Coordenação de Jogos.

Para os devidos efeitos se declara que Kam Weng Leong, guarda, 4.º escalão, de nomeação definitiva, desta Corporação, cessa automaticamente as funções, nos termos do artigo 45.º do ETAPM, a partir de 23 de Abril de 2026, data em que passou a exercer funções como inspector de 2.ª classe, 1.º escalão, de nomeação definitiva do quadro de pessoal da Direcção de Inspeção e Coordenação de Jogos.

Para os devidos efeitos se declara que Chao Ian Weng, guarda, 4.º escalão, de nomeação definitiva, desta Corporação, cessa automaticamente as funções, nos termos do artigo 45.º do ETAPM, a partir de 23 de Abril de 2026, data em que passou a exercer funções como inspector de 2.ª classe, 1.º escalão, de nomeação definitiva do quadro de pessoal da Direcção de Inspeção e Coordenação de Jogos.

Para os devidos efeitos se declara que Ho Chi Long, guarda, 2.º escalão, de nomeação definitiva, desta Corporação, cessa automaticamente as funções, nos termos do artigo 45.º do ETAPM, a partir de 23 de Abril de 2026, data em que passou a exercer funções como inspector de 2.ª classe, 1.º escalão, de nomeação definitiva do quadro de pessoal da Direcção de Inspeção e Coordenação de Jogos.

Corpo de Polícia de Segurança Pública, aos 15 de Abril de 2026.

A Comandante, substituta, Ng Sou Peng, superintendente.

### POLÍCIA JUDICIÁRIA Extractos de despachos

Por despachos do signatário, de 10 de Março de 2026:

根據現行第14/2009號法律第十三條第一款(二)項及第四款，以及現行第12/2015號法律第四條之規定，以附註形式修改本局與鄭逸漢及鄭英偉簽訂的不具期限的行政任用合同第三條款，自二零二六年一月二十五日起晉階為第三職階特級技術輔導員，薪俸點為430點。

根據現行第14/2009號法律第十三條第一款(二)項及第四款，以及現行第12/2015號法律第四條之規定，以附註形式修改本局與林安娜、李家振、黃俊江及王綏琪簽訂的不具期限的行政任用合同第三條款，自二零二六年二月八日起晉階為第三職階特級技術輔導員，薪俸點為430點。

二零二六年四月十四日於司法警察局

局長 薛仲明

Cheang Iat Hon e Cheang Ieng Wai — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª dos respectivos contratos administrativos de provimento sem termo, progredindo para adjuntos-técnicos especialistas, 3.º escalão, índice 430, nesta Polícia, nos termos do artigo 13.º, n.ºs 1, alínea 2) e 4, da Lei n.º 14/2009, vigente e do artigo 4.º da Lei n.º 12/2015, vigente, a partir de 25 de Janeiro de 2026.

Lam On Na, Lei Ka Chan, Wong Chon Kong e Wong Soi Kei — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª dos respectivos contratos administrativos de provimento sem termo, progredindo para adjuntos-técnicos especialistas, 3.º escalão, índice 430, nesta Polícia, nos termos do artigo 13.º, n.ºs 1, alínea 2) e 4, da Lei n.º 14/2009, vigente e do artigo 4.º da Lei n.º 12/2015, vigente, a partir de 8 de Fevereiro de 2026.

Polícia Judiciária, aos 14 de Abril de 2026.

O Director, *Sit Chong Meng*.

## 澳門保安部隊事務局

### 批示摘錄

摘錄自保安司司長於二零二六年二月二十四日作出之批示：

陳岸武 — 根據現行第15/2009號法律第五條、現行第26/2009號行政法規第八條以及現行第9/2002號行政法規第三條、第二十條及第二十一條之規定，因具備公民品德、適當經驗及專業能力履行職務，以定期委任方式續任為本局技術支援廳基礎設施處處長，為期一年，自二零二六年四月二十四日起生效。

摘錄自本局代局長於二零二六年四月二日之批示：

根據現行第14/2009號法律第十三條第一款(一)項及第三款，以及現行第12/2015號法律第四條之規定，以附註方式修改下列工作人員在本局擔任職務的行政任用合同第三條款，職級、薪俸點及生效日期分別如下：

## DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DAS FORÇAS DE SEGURANÇA DE MACAU

### Extractos de despachos

Por despacho do Ex.º Senhor Secretário para a Segurança, de 24 de Fevereiro de 2026:

Chan Ngon Mou — renovada a comissão de serviço, pelo período de um ano, como chefe da Divisão de Infra-estruturas do Departamento de Apoio Técnico destes Serviços, nos termos dos artigos 5.º da Lei n.º 15/2009, vigente e 8.º do Regulamento Administrativo n.º 26/2009, vigente, conjugados com os artigos 3.º, 20.º e 21.º do Regulamento Administrativo n.º 9/2002, vigente, por possuir idoneidade cívica, experiência e capacidade profissional adequadas para o exercício das suas funções, a partir de 24 de Abril de 2026.

Por despachos do director, substituto, destes Serviços, de 2 de Abril de 2026:

O trabalhador abaixo mencionado — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do seu CAP nestes Serviços, nos termos do artigo 13.º, n.ºs 1, alínea 1), e 3, da Lei n.º 14/2009, vigente, conjugado com o artigo 4.º da Lei n.º 12/2015, vigente, na categoria, índice e data indicados:

自二零二六年三月五日起：

- 黃曼瑩晉階至第三職階首席特級技術員，薪俸點為600。

根據現行第14/2009號法律第十三條第一款（二）項，以及現行第12/2015號法律第四條之規定，以附註方式修改下列工作人員在本局擔任職務的行政任用合同第三條款，職級、薪俸點及生效日期分別如下：

自二零二六年二月十五日起：

- 陳佩芯晉階至第三職階特級技術輔導員，薪俸點為430；
- 林志強晉階至第三職階特級技術稽查，薪俸點為380。

自二零二六年二月二十七日起：

- 陳國昌及羅志堅晉階至第二職階特級技術員，薪俸點為525。

自二零二六年三月十五日起：

- 張德鴻、張曉嵐、湯穎思、麥美歡及黎家傑晉階至第三職階特級技術輔導員，薪俸點為430。

自二零二六年三月二十日起：

- 莫景華晉階至第二職階一等高級技術員，薪俸點為510；
- 麥惠嫻、譚巧芸、梁婉兒及吳碧梅晉階至第二職階首席技術輔導員，薪俸點為365。

自二零二六年三月二十九日起：

- 利月珊、趙慧雯及吳金玲晉階至第三職階特級技術輔導員，薪俸點為430。

根據現行第14/2009號法律第十三條第二款（一）項，以及現行第12/2015號法律第四條之規定，以附註方式修改下列工作人員在本局擔任職務的行政任用合同第三條款，職級、薪俸點及生效日期分別如下：

自二零二六年三月一日起：A partir de 5 de Março de 2026:

- Vong Man Ing Ana progride para técnica especialista principal, 3.º escalão, índice 600.

Os trabalhadores abaixo mencionados — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª dos seus CAP nestes Serviços, nos termos do artigo 13.º, n.º 1, alínea 2), da Lei n.º 14/2009, vigente, conjugado com o artigo 4.º da Lei n.º 12/2015, vigente, nas categorias, índices e datas indicados:

A partir de 15 de Fevereiro de 2026:

- Chan Pui Sam progride para adjunta-técnica especialista, 3.º escalão, índice 430;
- Lam Chi Keong progride para fiscal técnico especialista, 3.º escalão, índice 380.

A partir de 27 de Fevereiro de 2026:

- Chan Kuok Cheong e Lo Chi Kin progridem para técnicos especialistas, 2.º escalão, índice 525.

A partir de 15 de Março de 2026:

- Cheong Duncan, Cheong Hio Lam, Tong Weng Si, Mak Mei Fun e Lai Ka Kit progridem para adjuntos-técnicos especialistas, 3.º escalão, índice 430.

A partir de 20 de Março de 2026:

- Mok Keng Wa progride para técnico superior de 1.ª classe, 2.º escalão, índice 510;
- Mac Vai Han, Tam Hao Wan, Leung Iun Iu e Ng Pek Mui progridem para adjuntas-técnicas principais, 2.º escalão, índice 365.

A partir de 29 de Março de 2026:

- Lei Ut San, Chio Wai Man e Ng Kam Leng progridem para adjuntas-técnicas especialistas, 3.º escalão, índice 430.

Os trabalhadores abaixo mencionados — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª dos seus CAP nestes Serviços, nos termos do artigo 13.º, n.º 2, alínea 1), da Lei n.º 14/2009, vigente, conjugado com o artigo 4.º da Lei n.º 12/2015, vigente, nas categorias, índices e datas indicados:

A partir de 1 de Março de 2026:

- 薛志文、易嘉文及翁昔瑜晉階至第二職階重型車輛司機，薪俸點為180。

根據現行第14/2009號法律第十三條第二款（二）項，以及現行第12/2015號法律第四條之規定，以附註方式修改下列工作人員在本局擔任職務的行政任用合同第三條款，職級、薪俸點及生效日期分別如下：

自二零二六年三月十九日起：

- 黃慧儀晉階至第四職階勤雜人員，薪俸點為140。

根據現行第14/2009號法律第十三條第二款（三）項及第三款，以及現行第12/2015號法律第四條之規定，以附註方式修改下列工作人員在本局擔任職務的行政任用合同第三條款，職級、薪俸點及生效日期分別如下：

自二零二六年二月十一日起：

- 歐寶琴及鄭麗明晉階至第六職階勤雜人員，薪俸點為160。

自二零二六年二月二十日起：

- 李長崧晉階至第六職階勤雜人員，薪俸點為160。

自二零二六年二月二十六日起：

- 陳彩燕晉階至第六職階勤雜人員，薪俸點為160。

自二零二六年三月十日起：

- 楊容訪晉階至第六職階技術工人，薪俸點為220。

自二零二六年三月十二日起：

- 曾少文晉階至第六職階技術工人，薪俸點為220。

自二零二六年三月十六日起：

- 黃聲勤晉階至第六職階技術工人，薪俸點為220。

自二零二六年三月二十九日起：

- Sit Chi Man, I Ka Man e Iong Sek U progridem para motoristas de pesados, 2.º escalão, índice 180.

O trabalhador abaixo mencionado — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do seu CAP nestes Serviços, nos termos do artigo 13.º, n.º 2, alínea 2), da Lei n.º 14/2009, vigente, conjugado com o artigo 4.º da Lei n.º 12/2015, vigente, na categoria, índice e data indicados:

A partir de 19 de Março de 2026:

- Vong Vai I progride para auxiliar, 4.º escalão, índice 140.

Os trabalhadores abaixo mencionados — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª dos seus CAP nestes Serviços, nos termos do artigo 13.º, n.ºs 2, alínea 3), e 3, da Lei n.º 14/2009, vigente, conjugado com o artigo 4.º da Lei n.º 12/2015, vigente, nas categorias, índices e datas indicados:

A partir de 11 de Fevereiro de 2026:

- Ao Pou Kam e Cheang Lai Meng progridem para auxiliares, 6.º escalão, índice 160.

A partir de 20 de Fevereiro de 2026:

- Lei Cheong Song progride para auxiliar, 6.º escalão, índice 160.

A partir de 26 de Fevereiro de 2026:

- Chan Choi In progride para auxiliar, 6.º escalão, índice 160.

A partir de 10 de Março de 2026:

- Ieong Iong Fong progride para operário qualificado, 6.º escalão, índice 220.

A partir de 12 de Março de 2026:

- Chang Sio Man progride para operário qualificado, 6.º escalão, índice 220.

A partir de 16 de Março de 2026:

- Wong Seng Kan progride para operário qualificado, 6.º escalão, índice 220.

A partir de 29 de Março de 2026:

- 歐偉賢、黃敬樵、何彩績、何長結、李鄧輝、黃俏琮及李彩艷晉階至第五職階勤雜人員，薪俸點為150。

自二零二六年三月三十日起：

- 唐順明晉階至第六職階重型車輛司機，薪俸點為240；

- 黃貴寶及郭羅泉晉階至第六職階技術工人，薪俸點為220。

根據現行第14/2009號法律第十三條第二款（四）項及第三款，以及現行第12/2015號法律第四條之規定，以附註方式修改下列工作人員在本局擔任職務的行政任用合同第三條款，職級、薪俸點及生效日期分別如下：

自二零二六年二月十一日起：

- 劉利洪晉階至第七職階勤雜人員，薪俸點為180。

自二零二六年三月十一日起：

- 關麗嬋、莫秀琮及伍笑英晉階至第七職階勤雜人員，薪俸點為180。

自二零二六年三月二十六日起：

- 馮明茵晉階至第七職階勤雜人員，薪俸點為180。

摘錄自簽署人於二零二六年三月三十一日之批示：

根據現行第14/2009號法律第十四條及現行《澳門公共行政工作人員通則》第二十二條第九款a)項之規定，確定委任朱信誠擔任本局文職人員編制內高級技術員職程第一職階一高等級技術員，薪俸點為485，並自本批示摘錄於《澳門特別行政區公報》公佈之日起生效。

根據現行第14/2009號法律第十四條及現行第12/2015號法律第四條之規定，本局與劉健敏簽訂之行政任用合同，以附註方式修改第三條款，晉級至第一職階首席顧問高級技術員，薪俸點為660，並自本批示摘錄於《澳門特別行政區公報》公佈之日起生效。

- Ao Vai Iun, Wong Keng Chio, Ho Choi Chek, Ho Cheong Kit, Lei Tang Fai, Wong Chio Keng e Lei Choi Im progridem para auxiliares, 5.º escalão, índice 150.

A partir de 30 de Março de 2026:

- Tong Son Meng progride para motorista de pesados, 6.º escalão, índice 240;

- Wong Kuai Pou e Kuok Lo Chun progridem para operários qualificados, 6.º escalão, índice 220.

Os trabalhadores abaixo mencionados — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª dos seus CAP nestes Serviços, nos termos do artigo 13.º, n.ºs 2, alínea 4), e 3, da Lei n.º 14/2009, vigente, conjugado com o artigo 4.º da Lei n.º 12/2015, vigente, nas categorias, índices e datas indicados:

A partir de 11 de Fevereiro de 2026:

- Lao Lei Hong progride para auxiliar, 7.º escalão, índice 180.

A partir de 11 de Março de 2026:

- Kuan Lai Sim, Mok Sau Keng e Ng Sio Ieng progridem para auxiliares, 7.º escalão, índice 180.

A partir de 26 de Março de 2026:

- Fong Meng Ian progride para auxiliar, 7.º escalão, índice 180.

Por despachos da signatária, de 31 de Março de 2026:

Chu Son Seng – nomeado, definitivamente, técnico superior de 1.ª classe, 1.º escalão, índice 485, da carreira de técnico superior do quadro do pessoal civil da Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau, nos termos do artigo 14.º da Lei n.º 14/2009, vigente, conjugado com o artigo 22.º, n.º 9, alínea a), do ETAPM, vigente, a partir da data da publicação do presente extracto de despacho no *Boletim Oficial da RAEM*.

Lau Kin Man Cecilia – alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do seu CAP ascendendo a técnica superior assessora principal, 1.º escalão, índice 660, nestes Serviços, nos termos dos artigos 14.º da Lei n.º 14/2009, vigente, e 4.º da Lei n.º 12/2015, vigente, a partir da data da publicação do presente extracto de despacho no *Boletim Oficial da RAEM*.

根據現行第14/2009號法律第十四條及現行第12/2015號法律第四條之規定，本局與黃煜銳及鄭文傑簽訂之行政任用合同，以附註方式修改第三條款，晉級至第一職階首席特級技術員，薪俸點為560，並自本批示摘錄於《澳門特別行政區公報》公佈之日起生效。

摘錄自簽署人於二零二六年一月十二日之批示：

根據現行《澳門公共行政工作人員通則》第四十四條第一款d)項及現行第12/2015號法律第十五條（一）項之規定，本局第六職階重型車輛司機朱偉強因達擔任公共職務之年齡上限，其不具期限的行政任用合同自二零二六年四月十日起失效，故自同日起終止其在本局之職務。

摘錄自本局代局長於二零二六年四月二日之批示：

根據現行第12/2015號法律第六條第四款之規定，自下指相應日期起，以合同附註形式與本局下述人員之長期行政任用合同續期三年，以擔任相關職務：

自二零二六年五月四日起：

陳偉良續聘為第一職階首席高級技術員，薪俸點為540。

自二零二六年五月二十三日起：

林瑞榮續聘為第一職階一高等級技術員，薪俸點為485。

摘錄自簽署人於二零二六年一月十五日之批示：

根據現行《澳門公共行政工作人員通則》第四十四條第一款d)項及現行第12/2015號法律第十五條（一）項之規定，本局第六職階勤雜人員郭小麗因達擔任公共職務之年齡上限，其不具

Wong Iok Ioi e Cheang Antonio Conceição – alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª dos seus CAP ascendendo a técnicos especialistas principais, 1.º escalão, índice 560, nestes Serviços, nos termos dos artigos 14.º da Lei n.º 14/2009, vigente, e 4.º da Lei n.º 12/2015, vigente, a partir da data da publicação do presente extracto de despacho no *Boletim Oficial da RAEM*.

Por despacho da signatária, de 12 de Janeiro de 2026:

Chu Wai Keong, motorista de pesados, 6.º escalão, em regime de contrato administrativo de provimento sem termo, nestes Serviços, por ter atingido o limite de idade, o contrato administrativo de provimento sem termo caducou desde 10 de Abril de 2026, tendo cessado as suas funções desde a mesma data, nos termos da alínea d) do n.º 1 do artigo 44.º do ETAPM, vigente, conjugado com a alínea 1) do artigo 15.º da Lei n.º 12/2015, vigente.

Por despachos do director, substituto, destes Serviços, de 2 de Abril de 2026:

Os trabalhadores, abaixo mencionados – renovados, por averbamento, os CAP de longa duração, para exercer as funções indicada, na DSFSM, pelo período de três anos, a partir da data indicada, nos termos do artigo 6.º, n.º 4, da Lei n.º 12/2015, vigente:

A partir de 4 de Maio de 2026:

Chan Wai Leong como técnico superior principal, 1.º escalão, índice 540.

A partir de 23 de Maio de 2026:

Lam Soi Weng como técnico superior de 1.ª classe, 1.º escalão, índice 485.

Por despacho da signatária, de 15 de Janeiro de 2026:

Kuok Sio Lai, auxiliar, 6.º escalão, em regime de contrato administrativo de provimento sem termo, nestes Serviços, por ter atingido o limite de idade, o contrato administrativo de provimento sem termo caducou desde 16 de Abril de 2026, tendo cessado as suas funções desde a mesma data, nos termos da alínea d) do

期限的行政任用合同自二零二六年四月十六日起失效，故自同日起終止其在本局之職務。

二零二六年四月十六日於澳門保安部隊事務局

局長 劉運嫦警務總監

n.º 1 do artigo 44.º do ETAPM, vigente, conjugado com a alínea 1) do artigo 15.º da Lei n.º 12/2015, vigente.

Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau, aos 16 de Abril de 2026.

A Directora dos Serviços, *Lao Wan Seong*, superintendente-geral.

## 教育及青年發展局

### 批示摘錄

摘錄自本局副局長二零二六年三月二十六日批示：

梁茹冰 — 根據第14/2009號法律《公務人員職程制度》附件一表二，以及第12/2015號法律《公共部門勞動合同制度》第四條及第六條的規定，其擔任本局第二職階勤雜人員的長期行政任用合同獲續期三年，薪俸點為120，自二零二六年五月四日起生效。

根據第14/2009號法律《公務人員職程制度》附件一表二，以及第12/2015號法律《公共部門勞動合同制度》第四條及第六條的規定，下列工作人員在本局擔任職務的行政任用合同續期一年：

王茵茵及葉海棋，第一職階二等高級技術員，薪俸點為430，分別自二零二六年五月六日及二零二六年五月二十七日起生效；

梁穎妍及黃浩偉，第一職階二等高級技術員，薪俸點為430，自二零二六年五月二十八日起生效；

余國權，第一職階二等技術員，薪俸點為350，自二零二六年五月二十七日起生效；

林倩婷及梁偉賢，第一職階二等技術輔導員，薪俸點為260，自二零二六年五月十三日起生效；

劉智凝及梁國邦，第三職階勤雜人員，薪俸點為130，自二零二六年五月二十五日起生效；

## DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE EDUCAÇÃO E DE DESENVOLVIMENTO DA JUVENTUDE

### Extractos de despachos

Por despachos da subdirectora, destes Serviços, de 26 de Março de 2026:

Leong Iu Peng — renovado o contrato administrativo de provimento de longa duração, pelo período de três anos, como auxiliar, 2.º escalão, índice 120, nestes Serviços, nos termos do mapa 2 do anexo I da Lei n.º 14/2009 (Regime das Carreiras dos Trabalhadores dos Serviços Públicos), e dos artigos 4.º e 6.º da Lei n.º 12/2015 (Regime do Contrato de Trabalho nos Serviços Públicos), a partir de 4 de Maio de 2026.

Os trabalhadores abaixo mencionados — renovados os contratos administrativos de provimento, pelo período de um ano, para o exercício das funções abaixo indicadas, nestes Serviços, nos termos do mapa 2 do anexo I da Lei n.º 14/2009 (Regime das Carreiras dos Trabalhadores dos Serviços Públicos), e dos artigos 4.º e 6.º da Lei n.º 12/2015 (Regime do Contrato de Trabalho nos Serviços Públicos):

Wong Ian Ian e Ip Hoi Kei, como técnicas superiores de 2.ª classe, 1.º escalão, índice 430, a partir de 6 de Maio de 2026 e de 27 de Maio de 2026, respectivamente;

Leong Weng In e Wong Hou Wai, como técnicos superiores de 2.ª classe, 1.º escalão, índice 430, a partir de 28 de Maio de 2026;

U Kuok Kun, como técnico de 2.ª classe, 1.º escalão, índice 350, a partir de 27 de Maio de 2026;

Lam Sin Teng e Leong Wai Yin, como adjuntos-técnicos de 2.ª classe, 1.º escalão, índice 260, a partir de 13 de Maio de 2026;

Lau Chi Ying e Leong Kuok Pong, como auxiliares, 3.º escalão, índice 130, a partir de 25 de Maio de 2026;

袁偉雪，第一職階勤雜人員，薪俸點為110，自二零二六年五月六日起生效。

黃欣欣 — 根據第12/2010號法律《非高等教育公立學校教師及教學助理員職程制度》附件表六，以及第12/2015號法律《公共部門勞動合同制度》第四條及第六條的規定，其擔任本局第一職階教學助理員的行政任用合同獲續期一年，薪俸點為260，自二零二六年五月二十七日起生效。

二零二六年四月十五日於教育及青年發展局

局長 龔志明

Un Wai Sut, como auxiliar, 1.º escalão, índice 110, a partir de 6 de Maio de 2026.

Wong Ian Ian — renovado o contrato administrativo de provimento, pelo período de um ano, como auxiliar de ensino, 1.º escalão, índice 260, nestes Serviços, nos termos do mapa VI anexo à Lei n.º 12/2010 (Regime das Carreiras dos Docentes e Auxiliares de Ensino das Escolas Oficiais do Ensino Não Superior), e dos artigos 4.º e 6.º da Lei n.º 12/2015 (Regime do Contrato de Trabalho nos Serviços Públicos), a partir de 27 de Maio de 2026.

Direcção dos Serviços de Educação e de Desenvolvimento da Juventude, aos 15 de Abril de 2026.

O Director, *Kong Chi Meng*.

## 文化局 批示摘錄

摘錄自簽署人於二零二六年三月二十三日作出的批示：

梁惠萍 — 根據現行第12/2015號法律第四條及現行第14/2009號法律第十三條的規定，以附註形式修改其在本局擔任職務的行政任用合同第三條款，晉階至第三職階顧問高級技術員，薪俸點為650，自二零二六年四月十二日起生效。

摘錄自本局局長於二零二六年四月十四日作出的批示：

根據現行第12/2015號法律第四條及現行第14/2009號法律第十三條的規定，以附註形式修改本局下列工作人員的行政任用合同第三條款，晉升至緊接職階，自下指日期起生效：

自二零二六年四月二十二日起生效：

譚淑芬及歐陽少冰 — 第六職階勤雜人員，薪俸點為160；

自二零二六年四月二十四日起生效：

林詩敏、高瑞及張加瑩 — 第二職階特級技術員，薪俸點為525；

## INSTITUTO CULTURAL Extractos de despachos

Por despacho do signatário, de 23 de Março de 2026:

Leong Wai Peng — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do seu contrato administrativo de provimento, progredindo para técnica superior assessora, 3.º escalão, índice 650, neste Instituto, nos termos do artigo 4.º da Lei n.º 12/2015, em vigor, e do artigo 13.º da Lei n.º 14/2009, em vigor, a partir de 12 de Abril de 2026.

Por despachos da presidente deste Instituto, de 14 de Abril de 2026:

Os trabalhadores abaixo mencionados — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª dos seus contratos administrativos de provimento, progredindo para escalão imediato, neste Instituto, nos termos do artigo 4.º da Lei n.º 12/2015, em vigor, e do artigo 13.º da Lei n.º 14/2009, em vigor, a partir das datas indicadas:

A partir de 22 de Abril de 2026:

Tam Sok Fan e Ao Ieong Sio Peng, para auxiliares, 6.º escalão, índice 160;

A partir de 24 de Abril de 2026:

Lam Si Man, Kou Soi e Cheong Ka Ieng, para técnicos especialistas, 2.º escalão, índice 525;

黃國賢及鄭玉鑾 — 第二職階首席技術輔導員，薪俸點為 365。

Wong Kuok In e Cheang Iok Lun, para adjuntos-técnicos principais, 2.º escalão, índice 365.

二零二六年四月十六日於文化局

Instituto Cultural, aos 16 de Abril de 2026.

代局長 蔡健龍

O Presidente do Instituto, substituto, *Choi Kin Long*.

### 衛生局 批示摘錄

### SERVIÇOS DE SAÚDE Extractos de despachos

按照二零二六年四月一日本局社區醫療衛生範疇代副局長的批示：

Por despachos da Subdirectora dos Serviços, substituta, da Área de Cuidados de Saúde Comunitários, de 1 de Abril de 2026:

溫岳 — 已故，註銷第MI1509號醫生完全執照之許可。

Wen Yue — cancelada, por falecimento, o exercício privado da profissão de médico, licença integral n.º MI1509.

鐘健醫療中心 — 獲准許營業，執照編號：AL — 0655，其營業地點位於澳門俾利喇街6-G號廣利地下B座，持牌人為瑾華有限公司，法人住所位於澳門俾利喇街6-G號廣利地下B座。

Concedido o alvará para o funcionamento do Centro Médico Wa Kin, situado na Rua de Francisco Xavier Pereira n.º 6-G, Kuong Lei R/C B, Macau, alvará n.º AL — 0655, cuja titularidade pertence a LKW Limited, com sede na Rua de Francisco Xavier Pereira n.º 6-G, Kuong Lei R/C B, Macau.

按照二零二六年四月九日本局社區醫療衛生範疇副局長的批示：

Por despacho do Subdirector dos Serviços da Área de Cuidados de Saúde Comunitários, de 9 de Abril de 2026:

蘇永愉 — 應其要求，註銷第ME0303號醫生實習執照之許可。

Sou Weng U — cancelada, a seu pedido, a autorização para o exercício da profissão de médico, licença da estágio n.º ME0303.

二零二六年四月十五日於衛生局

Serviços de Saúde, aos 15 de Abril de 2026.

局長 羅奕龍

O Director, *Lo Iek Long*.

### 藥物監督管理局 批示摘錄

### INSTITUTO PARA A SUPERVISÃO E ADMINISTRAÇÃO FARMACÊUTICA Extractos de despachos

按照本局副局長於二零二六年四月二日之批示：

Por despacho do vice-presidente do Instituto, de 2 de Abril de 2026:

應“駿興（花城店）”藥房（准照編號395）准照持有人新奮駿有限公司的申請，根據經第27/2024號法律重新公佈的第

Declarada a caducidade da autorização para o comércio de estupefacientes e substâncias psicotrópicas compreendidos nas Tabelas I a IV da Farmácia “CHUN HENG (FA SENG)”, a pedido de Companhia Xin Huijun Limitada, titular do alvará da Farmácia

34/99/M號法令第十四條第一款b)項的規定，宣告“駿興（花城店）”藥房買賣表一至表四的麻醉藥品及精神藥物的許可失效。

按照本局局長於二零二六年四月八日之批示：

應准照持有人鄧煒強先生的申請，取消“浩暉”藥房准照（准照編號485），其登記的營業地點為澳門永康街22號康樂新村（第五座）Q座地下和一樓。

按照本局局長於二零二六年三月二十四日之批示：

根據現行第14/2009號法律第十四條第一款（二）項、第二款、現行第14/2016號行政法規第五條以及現行第12/2015號法律第四條的規定，陳凱珊在本局擔任行政任用合同第二職階二等高級技術員，以附註形式修改合同第三條款，轉為第一職階一等高級技術員，自本批示摘錄於《澳門特別行政區公報》公佈的日期起生效。

二零二六年四月八日於藥物監督管理局

局長 蔡炳祥

## 社會保障基金

### 批示摘錄

摘錄自簽署人於二零二六年四月十四日作出的批示：

根據現行第12/2015號法律第四條、第六條第二款（一）項及第三款的規定，以附註形式修改本基金第一職階二等技術輔導員張莉山之行政任用合同第二條款，轉為長期行政任用合同，為期三年，並自二零二六年六月十一日起生效。

二零二六年四月十六日於社會保障基金

行政管理委員會主席 陳寶雲

“CHUN HENG (FA SENG)”，alvará n.º 395, nos termos da alínea b) do n.º 1 do artigo 14.º do Decreto-Lei n.º 34/99/M, republicado pela Lei n.º 27/2024.

Por despacho do presidente deste Instituto, de 8 de Abril de 2026:

A pedido do portador da titularidade, Sr. Tang Wai Keong, foi cancelado o alvará n.º 485 da Farmácia “HO FAI”, com o local de funcionamento registado na Rua da Saúde n.º 22 Hong Lok Village (Bloco 5) “Q” r/c e 1.º Andar, Macau.

Por despacho do presidente deste Instituto, de 24 de Março de 2026:

Chan Hoi San, técnica superior de 2.ª classe, 2.º escalão, contratada por contrato administrativo de provimento, deste Instituto — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do contrato com referência à categoria de técnico superior de 1.ª classe, 1.º escalão, nos termos dos artigos 14.º, n.ºs 1, alínea 2), e 2, da Lei n.º 14/2009, em vigor, 5.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016, em vigor, e 4.º da Lei n.º 12/2015, em vigor, a partir da data da publicação do presente extracto de despacho no Boletim Oficial da RAEM.

Instituto para a Supervisão e Administração Farmacêutica, aos 8 de Abril de 2026.

O Presidente do Instituto, *Choi Peng Cheong*.

## FUNDO DE SEGURANÇA SOCIAL

### Extracto de despacho

Por despacho da signatária, de 14 de Abril de 2026:

Cheong Lei San - alterada, por averbamento, a cláusula 2.ª do seu contrato administrativo de provimento para contrato administrativo de provimento de longa duração, pelo período de três anos, com referência à categoria de adjunto-técnico de 2.ª classe, 1.º escalão, nos termos dos artigos 4.º e 6.º, n.ºs 2, alínea 1) e 3, da Lei n.º 12/2015, vigente, a partir de 11 de Junho de 2026.

Fundo de Segurança Social, aos 16 de Abril de 2026.

A Presidente do Conselho de Administração, *Chan Pou Wan*.

**澳門旅遊大學**  
**批示摘錄**

根據本校校長於二零二六年三月二十六日之批示：

馮嘉頌，本校第三職階特級技術員，屬不具期限的行政任用合同—根據現行第14/2009號法律第十四條第一款（一）項及現行第14/2016號行政法規第五條的規定，以附註方式修改合同第三條款，晉級為第一職階首席特級技術員，並自本批示摘錄公佈日起生效。

鄭愛慈和周家輝，本校第三職階特級技術輔導員，屬不具期限的行政任用合同—根據現行第14/2009號法律第十四條第一款（一）項及現行第14/2016號行政法規第五條的規定，以附註方式修改合同第三條款，晉級為第一職階首席特級技術輔導員，並自本批示摘錄公佈日起生效。

李瑞菁，本校第三職階顧問高級技術員，屬不具期限的行政任用合同—根據現行第14/2009號法律第十四條第一款（一）項及現行第14/2016號行政法規第五條的規定，以附註方式修改合同第三條款，晉級為第一職階首席顧問高級技術員，並自本批示摘錄公佈日起生效。

根據本校校長於二零二六年四月二日之批示：

歐陽德，本校第一職階特級技術員，屬不具期限的行政任用合同—根據現行第14/2009號法律第十三條第一款（二）項及第四款之規定，以附註方式修改合同第三條款，晉階為第二職階特級技術員，由二零二六年五月二日起生效。

葉鳳，本校第二職階特級技術員，屬不具期限的行政任用合同—根據現行第14/2009號法律第十三條第一款（二）項及第四款之規定，以附註方式修改合同第三條款，晉階為第三職階特級技術員，由二零二六年五月二十五日起生效。

陳耀全，本校第一職階首席特級行政技術助理員，屬不具期限的行政任用合同—根據現行第14/2009號法律第十三條第一款（一）項、第三款及第四款之規定，以附註方式修改合同第三

**UNIVERSIDADE DE TURISMO DE MACAU**  
**Extractos de despachos**

Por despachos da Reitora da Universidade, de 26 de Março de 2026:

Fong Ka Chong, técnico especialista, 3.º escalão, contratado por contrato administrativo de provimento sem termo, desta Universidade — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do seu contrato ascendendo a técnico especialista principal, 1.º escalão, nos termos dos artigos 14.º, n.º 1, alínea 1), da Lei n.º 14/2009, em vigor, e 5.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016, em vigor, a partir da data da publicação do presente extracto de despacho.

Cheang Oi Chi e Chow Ka Fai, adjuntos-técnicos especialistas, 3.º escalão, contratados por contratos administrativos de provimento sem termo, desta Universidade — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª dos seus contratos ascendendo a adjuntos-técnicos especialistas principais, 1.º escalão, nos termos dos artigos 14.º, n.º 1, alínea 1), da Lei n.º 14/2009, em vigor, e 5.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016, em vigor, a partir da data da publicação do presente extracto de despacho.

Lei Soi Cheng, técnico superior assessor, 3.º escalão, contratado por contrato administrativo de provimento sem termo, desta Universidade — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do seu contrato ascendendo a técnico superior assessor principal, 1.º escalão, nos termos dos artigos 14.º, n.º 1, alínea 1), da Lei n.º 14/2009, em vigor, e 5.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016, em vigor, a partir da data da publicação do presente extracto de despacho.

Por despachos da Reitora da Universidade, de 2 de Abril de 2026:

Ao Ieong Tak, técnico especialista, 1.º escalão, contratado por contrato administrativo de provimento sem termo, desta Universidade — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do seu contrato progredindo para técnico especialista, 2.º escalão, nos termos do artigo 13.º, n.ºs 1, alínea 2) e 4, da Lei n.º 14/2009, em vigor, a partir de 2 de Maio de 2026.

Ip Fong, técnico especialista, 2.º escalão, contratado por contrato administrativo de provimento sem termo, desta Universidade — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do seu contrato progredindo para técnico especialista, 3.º escalão, nos termos do artigo 13.º, n.ºs 1, alínea 2) e 4, da Lei n.º 14/2009, em vigor, a partir de 25 de Maio de 2026.

Chan Iu Chun, assistente técnico administrativo especialista principal, 1.º escalão, contratado por contrato administrativo de provimento sem termo, desta Universidade — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do seu contrato progredindo para assistente técnico administrativo especialista principal, 2.º escalão, nos termos

條款，晉階為第二職階首席特級行政技術助理員，由二零二六年五月二十五日起生效。

do artigo 13.º, n.º 1, alínea 1), n.º 3 e n.º 4, da Lei n.º 14/2009, em vigor, a partir de 25 de Maio de 2026.

二零二六年四月十三日於澳門旅遊大學

Universidade de Turismo de Macau, aos 13 de Abril de 2026.

副校長 羅曼儀

A Vice-reitora, *Diamantina Luíza do Rosário Sá Coimbra*.

## 土地工務局

### 批示摘錄

摘錄自簽署人於二零二六年三月二十日作出的批示：

根據現行《澳門公共行政工作人員通則》第二十二條第三款及第六款的規定，本局的臨時委任第一職階二等高級技術員梁家傑及周樂謙，自二零二六年四月二十四日起獲確定委任出任該職位。

二零二六年四月十六日於土地工務局

局長 黎永亮

## DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE SOLOS E CONSTRUÇÃO URBANA

### Extracto de despacho

Por despachos do signatário, de 20 de Março de 2026:

Leung Ka Kit e Chao Lok Him, técnicos superiores de 2.ª classe, 1.º escalão, de nomeação provisória, destes Serviços — nomeados, definitivamente, para os mesmos lugares, nos termos do artigo 22.º, n.ºs 3 e 6, do ETAPM, em vigor, a partir de 24 de Abril de 2026.

Direcção dos Serviços de Solos e Construção Urbana, aos 16 de Abril de 2026.

O Director dos Serviços, *Lai Weng Leong*.

## 公共建設局

### 批示摘錄

摘錄自簽署人於二零二六年四月十日作出的批示：

趙敏善 — 根據現行第14/2009號法律第十四條第一款(二)項、第二款，以及現行第12/2015號法律第四條的規定，以附註形式修改在本局擔任職務的行政任用合同第三條款，轉為第一職階特級技術輔導員，薪俸點400，自本批示摘錄於《澳門特別行政區公報》公佈日起生效。

摘錄自簽署人於二零二六年四月十三日作出的批示：

## DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE OBRAS PÚBLICAS

### Extractos de despachos

Por despacho do signatário, de 10 de Abril de 2026:

Chiu Man Sin — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do seu contrato administrativo de provimento com referência à categoria de adjunto-técnico especialista, 1.º escalão, índice 400, nestes Serviços, nos termos dos artigos 14.º, n.ºs 1, alínea 2), e 2, da Lei n.º 14/2009, em vigor, e 4.º da Lei n.º 12/2015, em vigor, a partir da data da publicação do presente extracto de despacho no *Boletim Oficial da RAEM*.

Por despachos do signatário, de 13 de Abril de 2026:

根據現行第14/2009號法律第十四條第一款(二)項、第二款，以及現行《澳門公共行政工作人員通則》第二十二條第九款a)項的規定，區莉琪獲確定委任為本局編制內第一職階顧問高級技術員，薪俸點600，自本批示摘錄於《澳門特別行政區公報》公佈日起生效。

根據現行第14/2009號法律第十四條第一款(二)項、第二款，以及現行《澳門公共行政工作人員通則》第二十二條第九款a)項的規定，盧毓源獲確定委任為本局編制內第一職階一等高級技術員，薪俸點485，自本批示摘錄於《澳門特別行政區公報》公佈日起生效。

二零二六年四月十六日於公共建設局

局長 林焯浩

Ao Lei Kei — nomeada, definitivamente, técnica superior assessora, 1.º escalão, índice 600, do quadro do pessoal destes Serviços, nos termos do artigo 14.º, n.ºs 1, alínea 2), e 2, da Lei n.º 14/2009, vigente, e do artigo 22.º, n.º 9, alínea a), do ETAPM, vigente, a partir da data da publicação do presente extracto de despacho no *Boletim Oficial da RAEM*.

Lou Lok Un — nomeado, definitivamente, técnico superior de 1.ª classe, 1.º escalão, índice 485, do quadro do pessoal destes Serviços, nos termos do artigo 14.º, n.ºs 1, alínea 2), e 2, da Lei n.º 14/2009, vigente, e do artigo 22.º, n.º 9, alínea a), do ETAPM, vigente, a partir da data da publicação do presente extracto de despacho no *Boletim Oficial da RAEM*.

Direcção dos Serviços de Obras Públicas, aos 16 de Abril de 2026.

O Director, *Lam Wai Hou*.

## 海 事 及 水 務 局

### 批 示 摘 錄

摘錄自簽署人於二零二六年三月二十日作出的批示：

根據現行第12/2015號法律第六條第二款(一)項、第三款及第四款的規定，林周燊在本局擔任第二職階二等高級技術員的行政任用合同修改為長期行政任用合同，為期三年，自二零二六年三月十一日起生效。

摘錄自簽署人於二零二六年三月二十六日作出的批示：

根據現行第12/2015號法律第六條第四款及第五款的規定，吳志華在本局擔任第一職階首席高級技術員的長期行政任用合同，自二零二六年五月二十四日起續期三年。

根據現行第12/2015號法律第六條第四款及第五款的規定，梁式君在本局擔任第二職階一等高級技術員的長期行政任用合同，自二零二六年五月三十一日起續期三年。

## DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE ASSUNTOS MARÍTIMOS E DE ÁGUA Extractos de despachos

Por despacho da signatária, de 20 de Março de 2026:

Lam Chao San, técnico superior de 2.ª classe, 2.º escalão, em regime de contrato administrativo de provimento, destes Serviços — alterado o seu contrato para contrato administrativo de provimento de longa duração, pelo período de três anos, nos termos do artigo 6.º, n.ºs 2, alínea 1), 3 e 4, da Lei n.º 12/2015, vigente, a partir de 11 de Março de 2026.

Por despachos da signatária, de 26 de Março de 2026:

Ng Chi Wa — renovado o contrato administrativo de provimento de longa duração, pelo período de três anos, como técnico superior principal, 1.º escalão, destes Serviços, nos termos do artigo 6.º, n.ºs 4 e 5, da Lei n.º 12/2015, vigente, a partir de 24 de Maio de 2026.

Leong Sek Kuan — renovado o contrato administrativo de provimento de longa duração, pelo período de três anos, como técnica superior de 1.ª classe, 2.º escalão, destes Serviços, nos termos do artigo 6.º, n.ºs 4 e 5, da Lei n.º 12/2015, vigente, a partir de 31 de Maio de 2026.

**聲 明****Declaração**

為著有關效力，茲聲明，本局不具期限的行政任用合同第十職階技術工人屈少棠，因達年齡上限，根據現行《澳門公共行政工作人員通則》第四十四條第一款d)項及現行第12/2015號法律第十五條(一)項的規定，自二零二六年四月十一日起終止職務。

Para os devidos efeitos se declara que Wat Sio Tong, operário qualificado, 10.º escalão, em regime de contrato administrativo de provimento sem termo, destes Serviços, cessou funções por ter atingido o limite de idade, nos termos do artigo 44.º, n.º 1, alínea d), do ETAPM, vigente, e do artigo 15.º, alínea 1), da Lei n.º 12/2015, vigente, a partir de 11 de Abril de 2026.

二零二六年四月十四日於海事及水務局

Direcção dos Serviços de Assuntos Marítimos e de Água, aos 14 de Abril de 2026.

局長 黃穗文

A Directora, *Wong Soi Man*.

**環 境 保 護 局**  
**批 示 摘 錄**

**DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE PROTECÇÃO AMBIENTAL**  
**Extractos de despachos**

摘錄自環境保護局代局長於二零二六年四月九日作出的批示：

Por despacho do Director Substituto da Direcção dos Serviços de Protecção Ambiental, de 9 de Abril de 2026:

黎曉琳—根據現行第12/2015號法律第四條第二款及第六條第一款的規定，於本局擔任第一職階二等高級技術員的行政任用合同獲續期一年，自二零二六年五月二十日起生效。

Lai Hio Lam — renovado o contrato administrativo de provimento, pelo período de um ano, como técnica superior de 2.ª classe, 1.º escalão, para exercer as funções nestes Serviços, nos termos dos artigos 4.º, n.º 2 e 6.º, n.º 1 da Lei n.º 12/2015 vigente, a partir de 20 de Maio de 2026.

摘錄自環境保護局局長於二零二六年四月二日作出的批示：

Por despacho do Director da Direcção dos Serviços de Protecção Ambiental, de 2 de Abril de 2026:

許匯昕—根據現行第12/2015號法律第四條第二款及第六條第一款的規定，於本局擔任第一職階二等督察的行政任用合同獲續期一年，自二零二六年六月十日起生效。

Hoi Wui Ian — renovado o contrato administrativo de provimento, pelo período de um ano, como inspectora de 2.ª classe, 1.º escalão, para exercer as funções nestes Serviços, nos termos dos artigos 4.º, n.º 2 e 6.º, n.º 1 da Lei n.º 12/2015 vigente, a partir de 10 de Junho de 2026.

摘錄自環境保護局局長於二零二六年四月十四日作出的批示：

Por despacho do Director da Direcção dos Serviços de Protecção Ambiental, de 14 de Abril de 2026:

梁潤生 — 根據現行第12/2015號法律第四條第二款及第六條第一款的規定，於本局擔任第一職階輕型車輛司機的行政任用合同獲續期一年，自二零二六年五月十八日起生效。

---

二零二六年四月十五日於環境保護局

局長 葉擴林

Leong Ion Sang — renovado o contrato administrativo de provimento, pelo período de um ano, como motorista de ligeiros, 1.º escalão, para exercer as funções nestes Serviços, nos termos dos artigos 4.º, n.º 2 e 6.º, n.º 1 da Lei n.º 12/2015 vigente, a partir de 18 de Maio de 2026.

---

Direcção dos Serviços de Protecção Ambiental, aos 15 de Abril de 2026.

O Director, *Ip Kuong Lam*.

**民航局**  
**AUTORIDADE DE AVIAÇÃO CIVIL**

**聲明書**  
**Declaração**

**摘要**  
**Extracto**

**二零二六年財政年度第二次預算修改**  
**2.ª alteração orçamental do ano económico de 2026**

根據第2/2018號行政法規第五十二條及第五十三條第五款的規定，茲公佈下列（澳門特別行政區財政預算(二零二六)款項轉移：

Nos termos do artigo 52.º e do n.º 5 do artigo 53.º do Regulamento Administrativo n.º 2/2018, publicam-se as seguintes transferências de verbas (Orçamento da RAEM/2026):

組織 Orgân.	分類 Classificação		名稱 Designação	追加/登錄 Reforços/ Inscrições	註銷 Anulações
	功能 Func.	經濟 Económica			
706001	8-05-3	31-01-05-02-00	民航局 Autoridade de Aviação Civil		
	8-05-3	31-02-01-07-00	委員會成員 Membros de conselhos 職務終止補償 Compensação em cessação definitiva de funções	22,000.00	22,000.00
	8-05-3	32-01-06-00-00	服裝 Vestuário	30,000.00	
	8-05-3	32-02-04-00-00	衛生及清潔 Higiene e limpeza	15,000.00	
	8-05-3	39-01-00-00-00	備用撥款 Dotação provisional		
	8-05-3	41-02-10-00-00	資訊及系統設備 Equipamentos informáticos e sistemáticos	1,800,000.00	
	8-05-3	41-03-01-00-00	軟件及版權 Software e direitos		1,545,000.00
			總額 Total	1,867,000.00	1,867,000.00
核准依據： Referente à autorização:					
13/04/2026之運輸工務司司長批示 Despacho do Exm.º Sr. Secretário para os Transportes e Obras Públicas de 13/04/2026					

## 政府機關通告及公告

## AVISOS E ANÚNCIOS OFICIAIS

行政公職局

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE ADMINISTRAÇÃO  
E FUNÇÃO PÚBLICA

通告

Aviso

根據《澳門公共行政工作人員通則》第七十九條第七款及第60/2000號行政命令的規定，公佈二零二七年度公眾假期、公共行政工作人員獲豁免上班及補假日的日期表：

Nos termos do n.º 7 do artigo 79.º do ETAPM, e da Ordem Executiva n.º 60/2000, publica-se o calendário dos feriados, das tolerâncias de ponto e dos dias de descanso compensatório dos trabalhadores da Administração Pública para o ano de 2027:

二零二七年度公眾假期、公共行政工作人員獲豁免上班及補假日的日期表

**Calendário dos feriados, das tolerâncias de ponto e dos dias de descanso compensatório dos trabalhadores da Administração Pública para o ano de 2027**

第60/2000號行政命令訂定的公眾假期					
Feriados fixados pela Ordem Executiva n.º 60/2000					
日期 Data			因由 Evento		
一月一日	1 de Janeiro	星期五 6. <sup>a</sup>	元旦	Fraternidade Universal	
二月六日	6 de Fevereiro	星期六 Sáb.	農曆正月初一	1.º dia do Novo Ano Lunar	
二月七日	7 de Fevereiro	星期日 Dom.	農曆正月初二	2.º dia do Novo Ano Lunar	
二月八日	8 de Fevereiro	星期一 2. <sup>a</sup>	農曆正月初三	3.º dia do Novo Ano Lunar	
三月二十六日	26 de Março	星期五 6. <sup>a</sup>	耶穌受難日	Morte de Cristo	
三月二十七日	27 de Março	星期六 Sáb.	復活節前日	Véspera da Ressurreição de Cristo	
四月五日	5 de Abril	星期一 2. <sup>a</sup>	清明節	Cheng Ming (Dia de Finados)	
五月一日	1 de Maio	星期六 Sáb.	勞動節	Dia do Trabalhador	
五月十三日	13 de Maio	星期四 5. <sup>a</sup>	佛誕節	Dia do Buda	
六月九日	9 de Junho	星期三 4. <sup>a</sup>	端午節	Tung Ng (Barco Dragão)	
九月十六日	16 de Setembro	星期四 5. <sup>a</sup>	中秋節翌日	Dia seguinte ao Chong Chao (Bolo Lunar)	
十月一日	1 de Outubro	星期五 6. <sup>a</sup>	中華人民共和國國慶日	Implantação da República Popular da China	
十月二日	2 de Outubro	星期六 Sáb.	中華人民共和國國慶日翌日	Dia seguinte à Implantação da República Popular da China	
十月八日	8 de Outubro	星期五 6. <sup>a</sup>	重陽節	Chong Yeong (Culto dos Antepassados)	
十一月二日	2 de Novembro	星期二 3. <sup>a</sup>	追思節	Dia de Finados	
十二月八日	8 de Dezembro	星期三 4. <sup>a</sup>	聖母無原罪瞻禮	Imaculada Conceição	

## 第60/2000號行政命令訂定的公眾假期

## Feriados fixados pela Ordem Executiva n.º 60/2000

日期 Data		因由 Evento	
十二月二十日	20 de Dezembro	星期一 2. <sup>a</sup>	澳門特別行政區成立紀念日 Dia Comemorativo do Estabelecimento da Região Administrativa Especial de Macau
十二月二十二日	22 de Dezembro	星期三 4. <sup>a</sup>	冬至 Solstício de Inverno
十二月二十四日	24 de Dezembro	星期五 6. <sup>a</sup>	聖誕節前日 Véspera de Natal
十二月二十五日	25 de Dezembro	星期六 Sáb.	聖誕節 Natal
行政長官批示公共行政工作人員獲准豁免上班日期 Tolerâncias de ponto aos trabalhadores da Administração Pública aprovadas por despacho de S. Ex. <sup>a</sup> o Chefe do Executivo			
日期 Data		因由 Evento	
二月五日 (下午)	5 de Fevereiro (na parte da tarde)	星期五 6. <sup>a</sup>	農曆除夕 Véspera do Novo Ano Lunar
十二月三十一日 (下午)	31 de Dezembro (na parte da tarde)	星期五 6. <sup>a</sup>	除夕 Véspera do Dia da Fraternidade Universal
按《澳門公共行政工作人員通則》第七十九條第四款規定所訂定的公共行政工作人員補假日 Dias de descanso compensatório aos trabalhadores da Administração Pública previstos no n.º 4 do artigo 79.º do ETAPM			
日期 Data		因由 Evento	
二月九日	9 de Fevereiro	星期二 3. <sup>a</sup>	農曆正月初一的補假 Dia de descanso compensatório relativo ao 1.º dia do Novo Ano Lunar
二月十日	10 de Fevereiro	星期三 4. <sup>a</sup>	農曆正月初二的補假 Dia de descanso compensatório relativo ao 2.º dia do Novo Ano Lunar
三月二十九日	29 de Março	星期一 2. <sup>a</sup>	復活節前日的補假 Dia de descanso compensatório relativo à Véspera da Ressurreição de Cristo
五月三日	3 de Maio	星期一 2. <sup>a</sup>	勞動節的補假 Dia de descanso compensatório relativo ao Dia do Trabalhador
十月四日	4 de Outubro	星期一 2. <sup>a</sup>	中華人民共和國國慶日翌日的補假 Dia de descanso compensatório relativo ao Dia seguinte à Implantação da República Popular da China
十二月二十七日	27 de Dezembro	星期一 2. <sup>a</sup>	聖誕節的補假 Dia de descanso compensatório relativo ao Natal

二零二六年四月十五日於行政公職局

Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública, aos 15 de Abril de 2026.

局長 梁穎妍

A Directora dos Serviços, *Leong Weng In.*

**退休基金會**  
**三十日告示**

茲公佈，衛生局退休衛生服務助理員陳惠珍之鰥夫陳水慶，現向本退休基金會申請遺屬撫卹金；如有人士認為具權利領取該項撫卹金，應自本告示刊登於《澳門特別行政區公報》之日起計三十日內，向本會申請應有之權益。如於上述期間內未接獲任何異議，則現申請人之要求將被接納。

二零二六年四月十六日於退休基金會

行政管理委員會副主席 何志良

**FUNDO DE PENSÕES**  
**Édito de 30 dias**

Faz-se público que, tendo Chan Soi Heng, viúvo de Chan Wai Chan, que foi auxiliar dos serviços de saúde aposentada dos Serviços de Saúde, requerido a pensão de sobrevivência deixada pela mesma, devem todos os que se julgam com direito à percepção da mesma pensão, requerer a este Fundo de Pensões, no prazo de trinta dias, a contar da data da publicação do presente édito no Boletim Oficial da RAEM, a fim de deduzirem os seus direitos, pois que, não havendo impugnação será resolvida a pretensão do requerente, findo que seja esse prazo.

Fundo de Pensões, aos 16 de Abril de 2026.

O Vice-Presidente do Conselho de Administração, *Ho Chi Leong*.

**法律及司法培訓中心**  
**名單**

按照檢察長辦公室刊登於二零二五年四月十六日第十六期《澳門特別行政區公報》第二組的獲錄取就讀檢察院助理書記員晉升培訓課程的學員名單，現根據第30/2004號行政法規《司法輔助人員的聘任、甄選及培訓》第三十四條的規定，公佈上述課程的最後評核名單：

合格學員：			最後評核
Formandos aprovados:			Classificação final
1.º	梁綺靜	LEONG I CHENG	15.310
2.º	馮秀芝	FONG SAO CHI	14.768

根據經第21/2021號行政法規重新公佈及重新編號的第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第三十七條第一款及第三十八條第一款，學員可自本名單公佈翌日起五個工作日內，向典試委員會提起聲明異議，或可自本名單公佈翌日起十個工作日內，向許可開考的實體提起任意上訴。

(經檢察長於二零二六年四月八日批示認可)

二零二六年三月二十七日於法律及司法培訓中心

教學委員會主席 羅翹卿

**CENTRO DE FORMAÇÃO JURÍDICA E JUDICIÁRIA**  
**Listas**

De acordo com a lista dos formandos admitidos ao curso de formação para acesso à categoria de escrivão do Ministério Público adjunto, publicada pelo Gabinete do Procurador no Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau n.º 16, II Série, de 16 de Abril de 2025, publica-se, nos termos do artigo 34.º do Regulamento Administrativo n.º 30/2004 (Recrutamento, selecção e formação dos funcionários de justiça), a lista de classificação final do referido curso:

Nos termos do n.º 1 do artigo 37.º e n.º 1 do artigo 38.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016 (Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos), republicado e renumerado pelo Regulamento Administrativo n.º 21/2021, os formandos podem apresentar reclamação da presente lista para o júri, no prazo de cinco dias úteis, contados a partir do dia seguinte à data da sua publicação, ou podem interpor recurso facultativo da presente lista para a entidade que autorizou a abertura do concurso, no prazo de dez dias úteis, contados a partir do dia seguinte à data da sua publicação.

(Homologada por despacho do Procurador, de 8 de Abril de 2026).

Centro de Formação Jurídica e Judiciária, aos 27 de Março de 2026.

A Presidente do Conselho Pedagógico, *Lo Pin Heng*.

按照終審法院院長辦公室刊登於二零二五年四月十六日第十六期《澳門特別行政區公報》第二組的獲錄取就讀法院助理書記員晉升培訓課程的學員名單，現根據第30/2004號行政法規《司法輔助人員的聘任、甄選及培訓》第三十四條的規定，公佈上述課程的最後評核名單：

De acordo com a lista dos formandos admitidos ao curso de formação para acesso à categoria de escrivão judicial adjunto, publicada pelo Gabinete do Presidente do Tribunal de Última Instância no Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau n.º 16, II Série, de 16 de Abril de 2025, publica-se, nos termos do artigo 34.º do Regulamento Administrativo n.º 30/2004 (Recrutamento, selecção e formação dos funcionários de justiça), a lista de classificação final do referido curso:

合格學員： Formandos aprovados:			最後評核 Classificação final
1.º	譚芷欣	TAM CHI IAN	16.678
2.º	陳麗緹	CHAN LAI TAI	16.520
3.º	潘雪瓊	PUN SUT IENG CECILIA	16.508
4.º	李美琳	LEI MEI LAM	16.088
5.º	陳嘉明	CHAN KA MING	15.940
6.º	李嘉敏	LI JIAMIN	15.894
7.º	周啓峰	CHAO KAI FONG	15.850
8.º	鄭嘉敏	CHEANG KA MAN	15.838
9.º	黃永健	WONG WENG KIN	15.652
10.º	黃佩儀	WONG PUI I	15.630
11.º	杜家欣	TOU KA IAN	15.600
12.º	黃小華	WONG SIO WA	15.492
13.º	陸梓	LOK CHI	15.386
14.º	楊佩祺	IEONG PUI KEI	15.234
15.º	李文莉	LEI MAN LEI	15.204
16.º	黃詠嫻	VONG WENG HAN	14.856
17.º	梁務婷	LEONG MOU TENG	14.842
18.º	張建業	CHEONG KIN IP	14.806
19.º	盧敏兒	LOU MAN I	14.628

根據經第21/2021號行政法規重新公佈及重新編號的第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第三十七條第一款及第三十八條第一款，學員可自本名單公佈翌日起五個工作日內，向典試委員會提起聲明異議，或可自本名單公佈翌日起十個工作日內，向許可開考的實體提起任意上訴。

Nos termos do n.º 1 do artigo 37.º e n.º 1 do artigo 38.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016 (Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos), republicado e reenumerado pelo Regulamento Administrativo n.º 21/2021, os formandos podem apresentar reclamação da presente lista para o júri, no prazo de cinco dias úteis, contados a partir do dia seguinte à data da sua publicação, ou podem interpor recurso facultativo da presente lista para a entidade que autorizou a abertura do concurso, no prazo de dez dias úteis, contados a partir do dia seguinte à data da sua publicação.

(經終審法院院長於二零二六年四月二日批示認可)

二零二六年三月二十七日於法律及司法培訓中心

教學委員會主席 羅翹卿

(Homologada por despacho da Presidente do Tribunal de Última Instância, de 2 de Abril de 2026).

Centro de Formação Jurídica e Judiciária, aos 27 de Março de 2026.

A Presidente do Conselho Pedagógico, *Lo Pin Heng*.

## 經濟及科技發展局

### 通告

第 13/DIR/2026 號批示

根據第 15/2009 號法律《領導及主管人員通則的基本規定》第十條、第 26/2009 號行政法規《領導及主管人員通則的補充規定》第二十二條及第二十三條，以及第 16/2026 號行政命令第三款的规定，本人決定如下：

一、授予及轉授予副局長鄭曉敏作出下列行為的權限：

(一) 簽署任用書；

(二) 接受宣誓；

(三) 以澳門特別行政區的名義，簽署行政任用合同及個人勞動合同；

(四) 批准行政任用合同的續期；

(五) 批准個人勞動合同的續期，但以免涉及修改合同其他內容為限；

(六) 批准免職及解除行政任用合同；

(七) 核准工作人員的年假表；

(八) 認可晉級培訓建議書；

(九) 批准向有關工作人員發放《澳門公共行政工作人員通則》及第 2/2011 號法律《年資獎金、房屋津貼及家庭津貼制度》或合同規定的年資獎金及津貼，以及第 8/2006 號法律《公務人員公積金制度》所規定的供款時間獎金；

(十) 批准工作人員參加在澳門特別行政區舉行的會議、研討會、座談會、講座及其他同類活動，以及批准有關工作人

## DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE ECONOMIA E DESENVOLVIMENTO TECNOLÓGICO

### Avisos

Despacho n.º 13/DIR/2026

Ao abrigo do artigo 10.º da Lei n.º 15/2009 (Disposições Fundamentais do Estatuto do Pessoal de Direcção e Chefia), dos artigos 22.º e 23.º do Regulamento Administrativo n.º 26/2009 (Disposições complementares do estatuto do pessoal de direcção e chefia) e do n.º 3 da Ordem Executiva n.º 16/2026, determino o seguinte:

1. São delegadas e subdelegadas na subdirectora, Cheang Hio Man, as competências para a prática dos seguintes actos:

1) Assinar os diplomas de provimento;

2) Receber a prestação de compromisso de honra;

3) Outorgar, em nome da Região Administrativa Especial de Macau, doravante designada por RAEM, nos contratos administrativos de provimento e nos contratos individuais de trabalho;

4) Autorizar a renovação dos contratos administrativos de provimento;

5) Autorizar a renovação dos contratos individuais de trabalho desde que não implique outras alterações ao conteúdo contratual;

6) Determinar a exoneração e autorizar a rescisão de contratos administrativos de provimento;

7) Aprovar o mapa de férias dos trabalhadores;

8) Homologar as propostas de formação para acesso;

9) Autorizar a atribuição dos prémios de antiguidade e de outros subsídios previstos no Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau e na Lei n.º 2/2011 (Regime do prémio de antiguidade e dos subsídios de residência e de família) ou nos contratos e a atribuição do prémio de tempo de contribuição previsto na Lei n.º 8/2006 (Regime de Previdência dos Trabalhadores dos Serviços Públicos), aos respectivos trabalhadores;

10) Autorizar a participação de trabalhadores em congressos, seminários, colóquios, jornadas e outras actividades semelhantes, quando realizados na RAEM, bem como autorizar a participação de trabalhadores em cursos de formação realizados no exterior da

員參加在澳門特別行政區以外地方舉行的培訓課程，但以不適用日津貼制度為限；

(十一) 批准作出由登錄於澳門特別行政區預算內關於經濟及科技發展局的撥款承擔、用於工程或取得財貨及服務的開支，但以澳門元二十五萬元為限，如屬免除諮詢或豁免訂立書面合同者，有關金額上限減半；

(十二) 以澳門特別行政區的名義，簽署所有在經濟及科技發展局職責範圍內訂立的有關合同的公文書；

(十三) 簽署發給澳門特別行政區公共實體及私人實體的文書，但發給行政長官辦公室、各主要官員辦公室、立法會、終審法院院長辦公室、檢察長辦公室及新聞局的文書除外；

(十四) 批准金額不超過澳門元五千元的招待費。

二、授予及轉授予副局長鄭曉敏在知識產權廳和牌照及稽查廳職權範圍內，作出下列行為的權限：

(一) 決定工作人員的缺勤的合理性；

(二) 對工作人員提出的享受年假、更改及提前享受年假，以及因個人理由轉移年假的申請作出決定，但不包括主管人員；

(三) 批准公務員享受特別假期，但不包括主管人員；

(四) 批准不超越法定上限的超時工作；

(五) 認可工作人員的工作表現評核，但不包括主管人員；

(六) 秘書人員不在或因故不能執行職務時，指定另一工作人員代任；

(七) 根據第14/2002號行政法規《澳門特別行政區車輛的取得、管理及使用》第八條的規定，許可工作人員在執行工作時使用屬個人所有的車輛，以及向相關工作人員發放燃料及保養開支的金錢補償；

(八) 根據一九七一年二月二十七日第1844號立法條例的規定給予許可；

RAEM, desde que não se aplique àqueles cursos o regime de ajudas de custo diárias;

11) Autorizar despesas com a realização de obras e a aquisição de bens e serviços por força das dotações inscritas no Orçamento da RAEM relativo à Direcção dos Serviços de Economia e Desenvolvimento Tecnológico, até ao montante de 250 000 patacas, sendo este valor reduzido a metade quando tenha sido dispensada a consulta ou a celebração de contrato escrito;

12) Outorgar, em nome da RAEM, em todos os instrumentos públicos relativos a contratos que devam ser lavrados no âmbito das atribuições da Direcção dos Serviços de Economia e Desenvolvimento Tecnológico;

13) Assinar o expediente dirigido a entidades públicas e privadas da RAEM, com excepção do dirigido ao Gabinete do Chefe do Executivo, aos Gabinetes dos titulares dos principais cargos, à Assembleia Legislativa, ao Gabinete do Presidente do Tribunal de Última Instância, ao Gabinete do Procurador e ao Gabinete de Comunicação Social;

14) Autorizar despesas de representação até ao montante de 5 000 patacas.

2. São delegadas e subdelegadas na subdirectora, Cheang Hio Man, as competências para a prática dos seguintes actos, no âmbito das competências do Departamento da Propriedade Intelectual e do Departamento de Licenciamento e de Inspeção:

1) Decidir sobre a justificação das faltas dos trabalhadores;

2) Decidir sobre os pedidos de gozo de férias, alteração e gozo antecipado de férias e transferência de férias por motivos pessoais dos trabalhadores, com excepção do pessoal de chefia;

3) Autorizar o gozo da licença especial dos funcionários, com excepção do pessoal de chefia;

4) Autorizar a prestação de serviço em regime de horas extraordinárias, até ao limite legalmente previsto;

5) Homologar as avaliações do desempenho dos trabalhadores, com excepção do pessoal de chefia;

6) Designar outro trabalhador para substituir o pessoal de secretariado em caso de ausência ou impedimento deste;

7) Autorizar, ao abrigo do artigo 8.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2002 (Aquisição, Organização e Uso dos Veículos da Região Administrativa Especial de Macau), o uso, em serviço, de veículo próprio dos trabalhadores e, atribuir aos respectivos trabalhadores, a compensação monetária referente às despesas de combustível e manutenção;

8) Conceder as autorizações ao abrigo das disposições do Diploma Legislativo n.º 1844, de 27 de Fevereiro de 1971;

(九) 根據九月四日第7/89/M號法律《廣告活動》第三十一條e)項的規定，對實施同一法律第二十七條第一款a)、b)及e)項規定所指違法行為者科處罰款，以及行使同一法律第三十二條所指的充公權；

(十) 根據三月二十日第20/89/M號法令第三條第二款的規定，許可延長有關設施的登記期間，以及行使同一法令第五條規定所指的登記權限；

(十一) 根據十二月四日第62/95/M號法令第十條第五款的規定科處處罰；

(十二) 根據三月二十二日第11/99/M號法令第二十四條、第二十九條、第三十條、第三十九條至第四十一條、第七十條、第八十二條、第八十四條、第八十六條及第八十八條的規定，發出臨時准照、宣告臨時准照失效、廢止臨時准照、宣告工業准照失效、廢止工業准照、中止發出產地來源證明文件、認可檢查筆錄、對違法者科處罰款、作出警告、命令採取保全措施及解除封印；

(十三) 根據第7/2003號法律《對外貿易法》第五十條(二)項的規定科處處罰；

(十四) 根據經十一月二十一日第56/94/M號法令及第7/2004號行政法規修改的八月十七日第50/92/M號法令第十九條及第二十條第三款的規定科處處罰、扣押並宣告扣押物歸澳門特別行政區所有；

(十五) 根據第17/2008號行政法規《產品安全的一般制度》第九條、第十條及第十三條的規定科處處罰或給予補償；

(十六) 根據第2/2017號法律《〈瀕危野生動植物種國際貿易公約〉執行法》第二十六條(十三)項規定，對被宣告撥歸澳門特別行政區所有的標本的處理作出決定，以及根據同一法律第三十三條及第三十六條的規定提起控訴、科處罰款及附加處罰或將卷宗歸檔；

(十七) 根據經第10/2018號行政法規《核准〈燃料加注站的修建及營運規章〉》第七十七條的規定科處處罰；

(十八) 根據第15/2019號法律《關於毛坯鑽石國際貿易的〈金伯利進程證書制度〉執行法》第二十二條的規定，對實

9) Aplicar, ao abrigo da alínea e) do artigo 31.º da Lei n.º 7/89/M (Actividade Publicitária), de 4 de Setembro, multas pela prática das infracções previstas nas alíneas a), b) e e) do n.º 1 do artigo 27.º da mesma lei, bem como exercer o poder de apreensão referido no artigo 32.º do mesmo diploma legal;

10) Autorizar, ao abrigo do n.º 2 do artigo 3.º do Decreto-Lei n.º 20/89/M, de 20 de Março, a prorrogação do prazo de registo da respectiva instalação, bem como exercer a competência para o registo prevista no artigo 5.º do mesmo diploma legal;

11) Aplicar sanções em conformidade com o n.º 5 do artigo 10.º do Decreto-Lei n.º 62/95/M, de 4 de Dezembro;

12) Emitir licenças provisórias, declarar a caducidade das licenças provisórias, revogar as licenças provisórias, declarar a caducidade das licenças industriais, revogar as licenças industriais, suspender a emissão de documentos certificativos de origem, homologar os autos de vistoria, aplicar multas aos infractores, aplicar advertência, determinar a aplicação das medidas cautelares e a desselagem, nos termos dos artigos 24.º, 29.º, 30.º, 39.º a 41.º, 70.º, 82.º, 84.º, 86.º e 88.º do Decreto-Lei n.º 11/99/M, de 22 de Março;

13) Aplicar sanções nos termos da alínea 2) do artigo 50.º da Lei n.º 7/2003 (Lei do Comércio Externo);

14) Aplicar sanções, apreender e declarar a perda a favor da RAEM dos produtos apreendidos, nos termos do artigo 19.º e do n.º 3 do artigo 20.º do Decreto-Lei n.º 50/92/M, de 17 de Agosto, alterado pelo Decreto-Lei n.º 56/94/M, de 21 de Novembro, e pelo Regulamento Administrativo n.º 7/2004;

15) Aplicar sanções ou atribuir a compensação à luz dos artigos 9.º, 10.º e 13.º do Regulamento Administrativo n.º 17/2008 (Regime Geral da Segurança dos Produtos);

16) Determinar, nos termos da alínea 13) do artigo 26.º da Lei n.º 2/2017 (Lei de execução da Convenção sobre o Comércio Internacional das Espécies da Fauna e da Flora Selvagens Ameaçadas de Extinção), o destino dos espécimes declarados perdidos a favor da RAEM, assim como deduzir acusações, aplicar multas e sanções acessórias ou determinar o arquivamento de processo, nos termos dos artigos 33.º e 36.º da mesma lei;

17) Aplicar sanções em conformidade com o artigo 77.º do Regulamento Administrativo n.º 10/2018 (Aprova o Regulamento de construção e exploração de postos de abastecimento de combustíveis);

18) Aplicar, nos termos do artigo 22.º da Lei n.º 15/2019 (Lei relativa à aplicação do Sistema de Certificação do Processo de Kimberley para o comércio internacional de diamantes em bruto), sanções pela prática das infracções previstas na alínea 3) do artigo

施違反同一法律第二十條（三）項規定所指違法行為者科處處罰，以及科處同一法律第二十一條第一款規定所指的附加處罰，但該款（一）項規定所指情況除外。

三、可對行使上兩款所指權限所作出的行為提起必要訴願，但法律另有規定者除外。

四、本授權及轉授權行為不妨礙收回權及監管權的行使。

五、副局長鄭曉敏可基於部門良好運作的需要，轉授第一款及第二款所指權限，予其所領導及協調的附屬單位的主管人員。

六、追認副局長鄭曉敏自二零二六年四月十六日起，行使第一款及第二款所指權限所作出的行為。

七、在不妨礙上款規定的情況下，本批示自公佈日起產生效力。

二零二六年四月十七日於經濟及科技發展局

局長 邱潤華

第14/DIR/2026號批示

根據第15/2009號法律《領導及主管人員通則的基本規定》第十條、第26/2009號行政法規《領導及主管人員通則的補充規定》第二十二條及第二十三條，以及第16/2026號行政命令第三款的規定，本人決定如下：

一、授予及轉授予副局長陳祖榮作出下列行為的權限：

（一）簽署任用書；

（二）接受宣誓；

（三）以澳門特別行政區的名義，簽署行政任用合同及個人勞動合同；

（四）批准行政任用合同的續期；

20.º, assim como aplicar sanções acessórias previstas no n.º 1 do artigo 21.º, exceptuando a referida na alínea 1) daquele número, todos da mesma lei.

3. Dos actos praticados no uso das competências referidas nos números anteriores cabe recurso hierárquico necessário, com exclusão dos excepcionados por lei.

4. As presentes delegações e subdelegações de competências são feitas sem prejuízo dos poderes de avocação e de superintendência.

5. A subdirectora, Cheang Hio Man, pode subdelegar no pessoal de chefia das subunidades orgânicas que dirige e coordena as competências referidas nos n.ºs 1 e 2, tendo em conta o bom funcionamento dos serviços.

6. São ratificados os actos praticados pela subdirectora, Cheang Hio Man, no uso das competências referidas nos n.ºs 1 e 2, desde 16 de Abril de 2026.

7. Sem prejuízo do disposto no número anterior, o presente despacho produz efeitos desde a data da sua publicação.

Direcção dos Serviços de Economia e Desenvolvimento Tecnológico, aos 17 de Abril de 2026.

O Director, Yau Yun Wah.

Despacho n.º 14/DIR/2026

Ao abrigo do artigo 10.º da Lei n.º 15/2009 (Disposições Fundamentais do Estatuto do Pessoal de Direcção e Chefia), dos artigos 22.º e 23.º do Regulamento Administrativo n.º 26/2009 (Disposições complementares do estatuto do pessoal de direcção e chefia), e do n.º 3 da Ordem Executiva n.º 16/2026, determino o seguinte:

1. São delegadas e subdelegadas no subdirector, Chan Chou Weng, as competências para a prática dos seguintes actos:

1) Assinar os diplomas de provimento;

2) Receber a prestação de compromisso de honra;

3) Outorgar, em nome da Região Administrativa Especial de Macau, doravante designada por RAEM, nos contratos administrativos de provimento e nos contratos individuais de trabalho;

4) Autorizar a renovação dos contratos administrativos de provimento;

(五) 批准個人勞動合同的續期，但不得涉及修改合同其他內容為限；

(六) 批准免職及解除行政任用合同；

(七) 核准工作人員的年假表；

(八) 認可晉級培訓建議書；

(九) 批准向有關工作人員發放《澳門公共行政工作人員通則》及第2/2011號法律《年資獎金、房屋津貼及家庭津貼制度》或合同規定的年資獎金及津貼，以及第8/2006號法律《公務人員公積金制度》所規定的供款時間獎金；

(十) 批准工作人員參加在澳門特別行政區舉行的會議、研討會、座談會、講座及其他同類活動，以及批准有關工作人員參加在澳門特別行政區以外地方舉行的培訓課程，但不得以不適用日津貼制度為限；

(十一) 批准作出由登錄於澳門特別行政區預算內關於經濟及科技發展局的撥款承擔、用於工程或取得財貨及服務的開支，但不得以澳門元二十五萬元為限，如屬免除諮詢或豁免訂立書面合同者，有關金額上限減半；

(十二) 以澳門特別行政區的名義，簽署所有在經濟及科技發展局職責範圍內訂立的有關合同的公文書；

(十三) 簽署發給澳門特別行政區公共實體及私人實體的文書，但發給行政長官辦公室、各主要官員辦公室、立法會、終審法院院長辦公室、檢察長辦公室及新聞局的文書除外；

(十四) 批准金額不得超過澳門元五千元的招待費。

二、授予副局長陳祖榮在科技廳和研究廳職權範圍內，作出下列行為的權限：

(一) 決定工作人員的缺勤的合理性；

(二) 對工作人員提出的享受年假、更改及提前享受年假，以及因個人理由轉移年假的申請作出決定，但不包括主管人員；

(三) 批准公務員享受特別假期，但不包括主管人員；

5) Autorizar a renovação dos contratos individuais de trabalho desde que não implique outras alterações ao conteúdo contratual;

6) Determinar a exoneração e autorizar a rescisão de contratos administrativos de provimento;

7) Aprovar o mapa de férias dos trabalhadores;

8) Homologar as propostas de formação para acesso;

9) Autorizar a atribuição dos prémios de antiguidade e de outros subsídios previstos no Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau e na Lei n.º 2/2011 (Regime do prémio de antiguidade e dos subsídios de residência e de família) ou nos contratos e a atribuição do prémio de tempo de contribuição previsto na Lei n.º 8/2006 (Regime de Previdência dos Trabalhadores dos Serviços Públicos), aos respectivos trabalhadores;

10) Autorizar a participação de trabalhadores em congressos, seminários, colóquios, jornadas e outras actividades semelhantes, quando realizados na RAEM, bem como autorizar a participação de trabalhadores em cursos de formação realizados no exterior da RAEM, desde que não se aplique àqueles cursos o regime de ajudas de custo diárias;

11) Autorizar despesas com a realização de obras e a aquisição de bens e serviços por força das dotações inscritas no Orçamento da RAEM relativo à Direcção dos Serviços de Economia e Desenvolvimento Tecnológico, até ao montante de 250 000 patacas, sendo este valor reduzido a metade quando tenha sido dispensada a consulta ou a celebração de contrato escrito;

12) Outorgar, em nome da RAEM, em todos os instrumentos públicos relativos a contratos que devam ser lavrados no âmbito das atribuições da Direcção dos Serviços de Economia e Desenvolvimento Tecnológico;

13) Assinar o expediente dirigido a entidades públicas e privadas da RAEM, com excepção do dirigido ao Gabinete do Chefe do Executivo, aos Gabinetes dos titulares dos principais cargos, à Assembleia Legislativa, ao Gabinete do Presidente do Tribunal de Última Instância, ao Gabinete do Procurador e ao Gabinete de Comunicação Social;

14) Autorizar despesas de representação até ao montante de 5 000 patacas.

2. São delegadas no subdirector, Chan Chou Weng, as competências para a prática dos seguintes actos, no âmbito das competências do Departamento de Tecnologia e do Departamento de Estudos:

1) Decidir sobre a justificação das faltas dos trabalhadores;

2) Decidir sobre os pedidos de gozo de férias, alteração e gozo antecipado de férias e transferência de férias por motivos pessoais dos trabalhadores, com excepção do pessoal de chefia;

3) Autorizar o gozo da licença especial dos funcionários, com excepção do pessoal de chefia;

- (四) 批准不超越法定上限的超時工作；
- (五) 認可工作人員的工作表現評核，但不包括主管人員；
- (六) 秘書人員不在或因故不能執行職務時，指定另一工作人員代任。

三、可對行使上兩款所指權限所作出的行為提起必要訴願，但法律另有規定者除外。

四、本授權及轉授權行為不妨礙收回權及監管權的行使。

五、副局長陳祖榮可基於部門良好運作的需要，轉授第一款及第二款所指權限，予其所領導及協調的附屬單位的主管人員。

六、追認副局長陳祖榮自二零二六年四月十六日起，行使第一款及第二款所指權限所作出的行為。

七、在不妨礙上款規定的情況下，本批示自公佈日起產生效力。

二零二六年四月十七日於經濟及科技發展局

局長 邱潤華

第15/DIR/2026號批示

根據第15/2009號法律《領導及主管人員通則的基本規定》第十條、第26/2009號行政法規《領導及主管人員通則的補充規定》第二十二條及第二十三條，以及第16/2026號行政命令第三款的规定，本人決定如下：

一、授予對外貿易及經濟合作廳廳長林凱健，作出下列行為的權限：

(一) 根據第29/2003號行政法規《產地來源證明規章》的規定，簽發出口准照、產地來源證及同類文件；

(二) 根據第7/2003號法律《對外貿易法》第九條及經第19/2016號行政法規重新公佈的第28/2003號行政法規《對外貿

4) Autorizar a prestação de serviço em regime de horas extraordinárias, até ao limite legalmente previsto;

5) Homologar as avaliações do desempenho dos trabalhadores, com excepção do pessoal de chefia;

6) Designar outro trabalhador para substituir o pessoal de secretariado em caso de ausência ou impedimento deste.

3. Dos actos praticados no uso das competências referidas nos números anteriores cabe recurso hierárquico necessário, com exclusão dos excepcionados por lei.

4. As presentes delegações e subdelegações de competências são feitas sem prejuízo dos poderes de avocação e de superintendência.

5. O subdirector, Chan Chou Weng, pode subdelegar no pessoal de chefia das subunidades orgânicas que dirige e coordena as competências referidas nos n.ºs 1 e 2, tendo em conta o bom funcionamento dos serviços.

6. São ratificados os actos praticados pelo subdirector, Chan Chou Weng, no uso das competências referidas nos n.ºs 1 e 2, desde 16 de Abril de 2026.

7. Sem prejuízo do disposto no número anterior, o presente despacho produz efeitos desde a data da sua publicação.

Direcção dos Serviços de Economia e Desenvolvimento Tecnológico, aos 17 de Abril de 2026.

O Director, *Yau Yun Wah*.

Despacho n.º 15/DIR/2026

Ao abrigo do artigo 10.º da Lei n.º 15/2009 (Disposições Fundamentais do Estatuto do Pessoal de Direcção e Chefia), dos artigos 22.º e 23.º do Regulamento Administrativo n.º 26/2009 (Disposições complementares do estatuto do pessoal de direcção e chefia) e do n.º 3 da Ordem Executiva n.º 16/2026, determino o seguinte:

1. São delegadas no chefe do Departamento do Comércio Externo e de Cooperação Económica, Lam Hoi Kin, as competências para a prática dos seguintes actos:

1) Emitir as licenças de exportação, os certificados de origem e outros documentos da mesma natureza nos termos do disposto do Regulamento Administrativo n.º 29/2003 (Regulamento da Certificação de Origem);

2) Decidir sobre os pedidos de emissão das licenças de exportação, de importação e de trânsito a que se referem o artigo 9.º da Lei n.º 7/2003 (Lei do Comércio Externo), os artigos 7.º a 9.º do Regulamento Administrativo n.º 28/2003 (Regulamento das

易規章》第七條至第九條的規定，就出口准照、進口准照或轉運准照的申請作出決定；

(三) 根據第2/2017號法律《〈瀕危野生動植物種國際貿易公約〉執行法》第二十六條(一)至(三)項及第19/2017號行政法規(第2/2017號法律《〈瀕危野生動植物種國際貿易公約〉執行法》的補充規定)第四條的規定，對證明書的申請作出決定或給予豁免；

(四) 根據第15/2019號法律《關於毛坯鑽石國際貿易的〈金伯利進程證書制度〉執行法》第八條第一款(二)項規定，簽發進口、出口或轉運准照，以及《金伯利進程證書制度》規定的證書及文件。

二、授予及轉授予對外貿易及經濟合作廳廳長林凱健在該附屬單位職權範圍內作出下列行為的權限：

(一) 核准工作人員的年假表；

(二) 對工作人員提出的享受年假、更改及提前享受年假，以及因個人理由轉移年假的申請作出決定，但不包括主管人員；

(三) 批准提供存檔文件資訊、查閱該等文件或發出該等文件的證明，但法律另有規定者除外；

(四) 簽署組成卷宗及執行決定所需的書信、文書及公函。

三、可對行使上兩款所指權限所作出的行為提起必要訴願，但法律另有規定者除外。

四、本授權及轉授權行為不妨礙收回權及監管權的行使。

五、追認對外貿易及經濟合作廳廳長林凱健自二零二六年四月十六日起，行使第一款及第二款所指權限所作出的行為。

六、在不妨礙上款規定的情況下，本批示自公佈日起產生效力。

二零二六年四月十七日於經濟及科技發展局

局長 邱潤華

Operações de Comércio Externo), republicado pelo Regulamento Administrativo n.º 19/2016;

3) Decidir sobre os pedidos de certificados ou conceder as isenções, nos termos das alíneas 1) a 3) do artigo 26.º da Lei n.º 2/2017 (Lei de execução da Convenção sobre o Comércio Internacional das Espécies da Fauna e da Flora Selvagens Ameaçadas de Extinção) e do artigo 4.º do Regulamento Administrativo n.º 19/2017 (Normas complementares à Lei n.º 2/2017 — Lei de execução da Convenção sobre o Comércio Internacional das Espécies da Fauna e da Flora Selvagens Ameaçadas de Extinção);

4) Emitir, nos termos da alínea 2) do n.º 1 do artigo 8.º da Lei n.º 15/2019 (Lei relativa à aplicação do Sistema de Certificação do Processo de Kimberley para o comércio internacional de diamantes em bruto), as licenças de importação, de exportação e de trânsito, bem como os certificados e documentos previstos no Sistema de Certificação do Processo de Kimberley.

2. São delegadas e subdelegadas no chefe do Departamento do Comércio Externo e de Cooperação Económica, Lam Hoi Kin, as competências para a prática dos seguintes actos, no âmbito das competências da respectiva subunidade orgânica:

1) Aprovar o mapa de férias dos trabalhadores;

2) Decidir sobre os pedidos de gozo de férias, alteração e gozo antecipado de férias e transferência de férias por motivos pessoais dos trabalhadores, com excepção do pessoal de chefia;

3) Autorizar a informação, consulta ou passagem de certidões de documentos arquivados, com exclusão dos excepcionados por lei;

4) Assinar a correspondência, o expediente e ofícios necessários à instrução dos processos e à execução das decisões.

3. Dos actos praticados no uso das competências referidas nos números anteriores cabe recurso hierárquico necessário, com exclusão dos excepcionados por lei.

4. As presentes delegações e subdelegações de competências são feitas sem prejuízo dos poderes de avocação e de superintendência.

5. São ratificados os actos praticados pelo chefe do Departamento do Comércio Externo e de Cooperação Económica, Lam Hoi Kin, no uso das competências referidas nos n.ºs 1 e 2, desde 16 de Abril de 2026.

6. Sem prejuízo do disposto no número anterior, o presente despacho produz efeitos desde a data da sua publicação.

Direcção dos Serviços de Economia e Desenvolvimento Tecnológico, aos 17 de Abril de 2026.

O Director, *Yau Yun Wah*.

## 第16/DIR/2026號批示

## Despacho n.º 16/DIR/2026

根據第15/2009號法律《領導及主管人員通則的基本規定》第十條、第26/2009號行政法規《領導及主管人員通則的補充規定》第二十二條及第二十三條，以及第16/2026號行政命令第三款的规定，本人決定如下：

一、授予及轉授予產業發展廳廳長劉傑麟在該附屬單位職權範圍內作出下列行為的權限：

(一) 核准工作人員的年假表；

(二) 對工作人員提出的享受年假、更改及提前享受年假，以及因個人理由轉移年假的申請作出決定，但不包括主管人員；

(三) 批准提供存檔文件資訊、查閱該等文件或發出該等文件的證明，但法律另有規定者除外；

(四) 簽署組成卷宗及執行決定所需的書信、文書及公函；

(五) 簽署發給澳門特別行政區公共實體及私人實體的文書，但呈交予行政長官辦公室、各主要官員辦公室、立法會、終審法院院長辦公室、檢察長辦公室及新聞局的文書除外。

二、可對行使上款所指權限所作出的行為提起必要訴願，但法律另有規定者除外。

三、本授權及轉授權行為不妨礙收回權及監管權的行使。

四、追認產業發展廳廳長劉傑麟自二零二六年四月十六日起行使第一款所指權限所作出的行為。

五、在不妨礙上款規定的情況下，本批示自公佈日起產生效力。

二零二六年四月十七日於經濟及科技發展局

局長 邱潤華

Ao abrigo do artigo 10.º da Lei n.º 15/2009 (Disposições Fundamentais do Estatuto do Pessoal de Direcção e Chefia), dos artigos 22.º e 23.º do Regulamento Administrativo n.º 26/2009 (Disposições complementares do estatuto do pessoal de direcção e chefia) e do n.º 3 da Ordem Executiva n.º 16/2026, determino o seguinte:

1. São delegadas e subdelegadas no chefe do Departamento de Desenvolvimento das Actividades Económicas, Lao Kit Lon, as competências para a prática dos seguintes actos, no âmbito das competências da respectiva subunidade orgânica:

1) Aprovar o mapa de férias dos trabalhadores;

2) Decidir sobre os pedidos de gozo de férias, alteração e gozo antecipado de férias e transferência de férias por motivos pessoais dos trabalhadores, com excepção do pessoal de chefia;

3) Autorizar a informação, consulta ou passagem de certidões de documentos arquivados, com exclusão dos excepcionados por lei;

4) Assinar a correspondência, o expediente e ofícios necessários à instrução dos processos e à execução das decisões;

5) Assinar o expediente dirigido a entidades públicas e privadas da RAEM, com excepção do dirigido ao Gabinete do Chefe do Executivo, aos Gabinetes dos titulares dos principais cargos, à Assembleia Legislativa, ao Gabinete do Presidente do Tribunal de Última Instância, ao Gabinete do Procurador e ao Gabinete de Comunicação Social.

2. Dos actos praticados no uso das competências referidas no número anterior cabe recurso hierárquico necessário, com exclusão dos excepcionados por lei.

3. As presentes delegações e subdelegações de competências são feitas sem prejuízo dos poderes de avocação e de superintendência.

4. São ratificados os actos praticados pelo chefe do Departamento de Desenvolvimento das Actividades Económicas, Lao Kit Lon, no uso das competências referidas no n.º 1, desde 16 de Abril de 2026.

5. Sem prejuízo do disposto no número anterior, o presente despacho produz efeitos desde a data da sua publicação.

Direcção dos Serviços de Economia e Desenvolvimento Tecnológico, aos 17 de Abril de 2026.

O Director, *Yau Yun Wah*.

## 第 17/DIR/2026 號批示

## Despacho n.º 17/DIR/2026

根據第15/2009號法律《領導及主管人員通則的基本規定》第十條、第26/2009號行政法規《領導及主管人員通則的補充規定》第二十二條及第二十三條，以及第16/2026號行政命令第三款的规定，本人決定如下：

一、授予及轉授予科技廳廳長翁年輝在該附屬單位職權範圍內作出下列行為的權限：

(一) 核准工作人員的年假表；

(二) 對工作人員提出的享受年假、更改及提前享受年假，以及因個人理由轉移年假的申請作出決定，但不包括主管人員；

(三) 批准提供存檔文件資訊、查閱該等文件或發出該等文件的證明，但法律另有規定者除外；

(四) 簽署組成卷宗及執行決定所需的書信、文書及公函。

二、可對行使上款所指權限所作出的行為提起必要訴願，但法律另有規定者除外。

三、本授權及轉授權行為不妨礙收回權及監管權的行使。

四、追認科技廳廳長翁年輝自二零二六年四月十六日起，行使第一款所指權限所作出的行為。

五、在不妨礙上款規定的情況下，本批示自公佈日起產生效力。

二零二六年四月十七日於經濟及科技發展局

局長 邱潤華

Ao abrigo do artigo 10.º da Lei n.º 15/2009 (Disposições Fundamentais do Estatuto do Pessoal de Direcção e Chefia), dos artigos 22.º e 23.º do Regulamento Administrativo n.º 26/2009 (Disposições complementares do estatuto do pessoal de direcção e chefia) e do n.º 3 da Ordem Executiva n.º 16/2026, determino o seguinte:

1. São delegadas e subdelegadas no chefe do Departamento de Tecnologia, Iong Nin Fai, as competências para a prática dos seguintes actos, no âmbito das competências da respectiva subunidade orgânica:

1) Aprovar o mapa de férias dos trabalhadores;

2) Decidir sobre os pedidos de gozo de férias, alteração e gozo antecipado de férias e transferência de férias por motivos pessoais dos trabalhadores, com excepção do pessoal de chefia;

3) Autorizar a informação, consulta ou passagem de certidões de documentos arquivados, com exclusão dos excepcionados por lei;

4) Assinar a correspondência, o expediente e ofícios necessários à instrução dos processos e à execução das decisões.

2. Dos actos praticados no uso das competências referidas no número anterior cabe recurso hierárquico necessário, com exclusão dos excepcionados por lei.

3. As presentes delegações e subdelegações de competências são feitas sem prejuízo dos poderes de avocação e de superintendência.

4. São ratificados os actos praticados pelo chefe do Departamento de Tecnologia, Iong Nin Fai, no uso das competências referidas no n.º 1, desde 16 de Abril de 2026.

5. Sem prejuízo do disposto no número anterior, o presente despacho produz efeitos desde a data da sua publicação.

Direcção dos Serviços de Economia e Desenvolvimento Tecnológico, aos 17 de Abril de 2026.

O Director, *Yau Yun Wah*.

## 第 18/DIR/2026 號批示

## Despacho n.º 18/DIR/2026

根據第15/2009號法律《領導及主管人員通則的基本規定》第十條、第26/2009號行政法規《領導及主管人員通則的補充規定》

Ao abrigo do artigo 10.º da Lei n.º 15/2009 (Disposições Fundamentais do Estatuto do Pessoal de Direcção e Chefia), dos artigos 22.º e 23.º do Regulamento Administrativo n.º 26/2009 (Disposições complementares do estatuto do pessoal de direcção e

定》第二十二條及第二十三條，以及第16/2026號行政命令第三款的规定，本人決定如下：

一、授予知識產權廳廳長鄭信昌作出下列行為的權限：

(一) 根據十二月十三日第97/99/M號法令核准的《工業產權法律制度》的規定，作出與發明專利、實用專利、藥品及植物藥劑產品保護補充證明書、國家知識產權局發明專利的延伸、半導體產品拓撲圖、設計及新型、商標、營業場所名稱及標誌、原產地名稱及地理標記，以及嘉獎的有關行為；

(二) 根據經第5/2012號法律修改並重新公佈的八月十六日第43/99/M號法令核准的《著作權及有關權利之制度》的適用規定，作出與著作權及相關權利集體管理機構的有關行為。

二、授予及轉授予知識產權廳廳長鄭信昌在該附屬單位職權範圍內作出下列行為的權限：

(一) 核准工作人員的年假表；

(二) 對工作人員提出的享受年假、更改及提前享受年假，以及因個人理由轉移年假的申請作出決定，但不包括主管人員；

(三) 批准提供存檔文件資訊、查閱該等文件或發出該等文件的證明，但法律另有規定者除外；

(四) 簽署組成卷宗及執行決定所需的書信、文書及公函。

三、可對行使上兩款所指權限所作出的行為提起必要訴願，但法律另有規定者除外。

四、本授權及轉授權行為不妨礙收回權及監管權的行使。

五、追認知識產權廳廳長鄭信昌自二零二六年四月十六日起，行使第一款及第二款所指權限所作出的行為。

chefia) e do n.º 3 da Ordem Executiva n.º 16/2026, determino o seguinte:

1. São delegadas no chefe do Departamento da Propriedade Intelectual, Kong Son Cheong, as competências para a prática dos seguintes actos:

1) Praticar, nos termos previstos no Regime Jurídico da Propriedade Industrial, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 97/99/M, de 13 de Dezembro, os actos referentes à patenteabilidade da invenção, à patente de utilidade, ao certificado complementar de protecção para medicamentos e produtos fito-farmacêuticos, à extensão de pedido de patente de invenção da Direcção Nacional da Propriedade Intelectual, à topografia de produtos semicondutores, aos desenhos e modelos, à marca, ao nome e insígnia de estabelecimento, à denominação de origem ou indicação geográfica e às recompensas;

2) Praticar, nos termos previstos no Regime do Direito de Autor e Direitos Conexos, aprovados pelo Decreto-Lei n.º 43/99/M, de 16 de Agosto, alterado e republicado pela Lei n.º 5/2012, os actos referentes à gestão colectiva de direitos de autor e de direitos conexos.

2. São delegadas e subdelegadas no chefe do Departamento da Propriedade Intelectual, Kong Son Cheong, as competências para a prática dos seguintes actos, no âmbito das competências da respectiva subunidade orgânica:

1) Aprovar o mapa de férias dos trabalhadores;

2) Decidir sobre os pedidos de gozo de férias, alteração e gozo antecipado de férias e transferência de férias por motivos pessoais dos trabalhadores, com excepção do pessoal de chefia;

3) Autorizar a informação, consulta ou passagem de certidões de documentos arquivados, com exclusão dos excepcionados por lei;

4) Assinar a correspondência, o expediente e officios necessários à instrução dos processos e à execução das decisões.

3. Dos actos praticados no uso das competências referidas nos números anteriores cabe recurso hierárquico necessário, com exclusão dos excepcionados por lei.

4. As presentes delegações e subdelegações de competências são feitas sem prejuízo dos poderes de avocação e de superintendência.

5. São ratificados os actos praticados pelo chefe do Departamento da Propriedade Intelectual, Kong Son Cheong, no uso das competências referidas nos n.ºs 1 e 2, desde 16 de Abril de 2026.

六、在不妨礙上款規定的情況下，本批示自公佈日起產生效力。

二零二六年四月十七日於經濟及科技發展局

局長 邱潤華

第 19/DIR/2026 號批示

根據第 15/2009 號法律《領導及主管人員通則的基本規定》第十條、第 26/2009 號行政法規《領導及主管人員通則的補充規定》第二十二條及第二十三條，以及第 16/2026 號行政命令第三款的规定，本人決定如下：

一、授予及轉授予研究廳廳長李兆生在該附屬單位職權範圍內作出下列行為的權限：

(一) 核准工作人員的年假表；

(二) 對工作人員提出的享受年假、更改及提前享受年假，以及因個人理由轉移年假的申請作出決定，但不包括主管人員；

(三) 批准提供存檔文件資訊、查閱該等文件或發出該等文件的證明，但法律另有規定者除外；

(四) 簽署組成卷宗及執行決定所需的書信、文書及公函。

二、可對行使上款所指權限所作出的行為提起必要訴願，但法律另有規定者除外。

三、本授權及轉授權行為不妨礙收回權及監管權的行使。

四、追認研究廳廳長李兆生自二零二六年四月十六日起，行使第一款所指權限所作出的行為。

五、在不妨礙上款規定的情況下，本批示自公佈日起產生效力。

二零二六年四月十七日於經濟及科技發展局

局長 邱潤華

6. Sem prejuízo do disposto no número anterior, o presente despacho produz efeitos desde a data da sua publicação.

Direcção dos Serviços de Economia e Desenvolvimento Tecnológico, aos 17 de Abril de 2026.

O Director, *Yau Yun Wah*.

Despacho n.º 19/DIR/2026

Ao abrigo do artigo 10.º da Lei n.º 15/2009 (Disposições Fundamentais do Estatuto do Pessoal de Direcção e Chefia), dos artigos 22.º e 23.º do Regulamento Administrativo n.º 26/2009 (Disposições complementares do estatuto do pessoal de direcção e chefia) e do n.º 3 da Ordem Executiva n.º 16/2026, determino o seguinte:

1. São delegadas e subdelegadas no chefe do Departamento de Estudos, Lei Sio Sang, as competências para a prática dos seguintes actos, no âmbito das competências da respectiva subunidade orgânica:

1) Aprovar o mapa de férias dos trabalhadores;

2) Decidir sobre os pedidos de gozo de férias, alteração e gozo antecipado de férias e transferência de férias por motivos pessoais dos trabalhadores, com excepção do pessoal de chefia;

3) Autorizar a informação, consulta ou passagem de certidões de documentos arquivados, com exclusão dos excepcionados por lei;

4) Assinar a correspondência, o expediente e ofícios necessários à instrução dos processos e à execução das decisões.

2. Dos actos praticados no uso das competências referidas no número anterior cabe recurso hierárquico necessário, com exclusão dos excepcionados por lei.

3. As presentes delegações e subdelegações de competências são feitas sem prejuízo dos poderes de avocação e de superintendência.

4. São ratificados os actos praticados pelo chefe do Departamento de Estudos, Lei Sio Sang, no uso das competências referidas no n.º 1, desde 16 de Abril de 2026.

5. Sem prejuízo do disposto no número anterior, o presente despacho produz efeitos desde a data da sua publicação.

Direcção dos Serviços de Economia e Desenvolvimento Tecnológico, aos 17 de Abril de 2026.

O Director, *Yau Yun Wah*.

## 第20/DIR/2026號批示

## Despacho n.º 20/DIR/2026

根據第15/2009號法律《領導及主管人員通則的基本規定》第十條、第26/2009號行政法規《領導及主管人員通則的補充規定》第二十二條及第二十三條，以及第16/2026號行政命令第三款的规定，本人決定如下：

一、授予牌照及稽查廳廳長徐秀玲作出下列行為的權限：

(一) 對實施一九七一年二月二十七日第1844號立法條例第四十八條至第五十一條規定所指行政違法行為者科處處罰；

(二) 按第7/2003號法律《對外貿易法》第四十九條第三款規定的方式向利害關係人作出通知。

二、授予及轉授予牌照及稽查廳廳長徐秀玲在該附屬單位職權範圍內作出下列行為的權限：

(一) 核准工作人員的年假表；

(二) 對工作人員提出的享受年假、更改及提前享受年假，以及因個人理由轉移年假的申請作出決定，但不包括主管人員；

(三) 批准提供存檔文件資訊、查閱該等文件或發出該等文件的證明，但法律另有規定者除外；

(四) 簽署組成卷宗及執行決定所需的書信、文書及公函。

三、可對行使上兩款所指權限所作出的行為提起必要訴願，但法律另有規定者除外。

四、本授權及轉授權行為不妨礙收回權及監管權的行使。

五、追認牌照及稽查廳廳長徐秀玲自二零二六年四月十六日起，行使第一款及第二款所指權限所作出的行為。

Ao abrigo do artigo 10.º da Lei n.º 15/2009 (Disposições Fundamentais do Estatuto do Pessoal de Direcção e Chefia), dos artigos 22.º e 23.º do Regulamento Administrativo n.º 26/2009 (Disposições complementares do estatuto do pessoal de direcção e chefia) e do n.º 3 da Ordem Executiva n.º 16/2026, determino o seguinte:

1. São delegadas na chefe do Departamento de Licenciamento e de Inspeção, Choi Sao Leng, as competências para a prática dos seguintes actos:

1) Aplicar sanções aos infractores pela prática das infracções administrativas previstas nos artigos 48.º a 51.º do Diploma Legislativo n.º 1844, de 27 de Fevereiro de 1971;

2) Notificar os interessados, segundo as formas previstas no n.º 3 do artigo 49.º da Lei n.º 7/2003 (Lei do Comércio Externo).

2. São delegadas e subdelegadas na chefe do Departamento de Licenciamento e de Inspeção, Choi Sao Leng, as competências para a prática dos seguintes actos, no âmbito das competências da respectiva subunidade orgânica:

1) Aprovar o mapa de férias dos trabalhadores;

2) Decidir sobre os pedidos de gozo de férias, alteração e gozo antecipado de férias e transferência de férias por motivos pessoais dos trabalhadores, com excepção do pessoal de chefia;

3) Autorizar a informação, consulta ou passagem de certidões de documentos arquivados, com exclusão dos excepcionados por lei;

4) Assinar a correspondência, o expediente e ofícios necessários à instrução dos processos e à execução das decisões.

3. Dos actos praticados no uso das competências referidas nos números anteriores cabe recurso hierárquico necessário, com exclusão dos excepcionados por lei.

4. As presentes delegações e subdelegações de competências são feitas sem prejuízo dos poderes de avocação e de superintendência.

5. São ratificados os actos praticados pela chefe do Departamento de Licenciamento e de Inspeção, Choi Sao Leng, no uso das competências referidas nos n.ºs 1 e 2, desde 16 de Abril de 2026.

六、在不妨礙前款規定的情況下，本批示自公佈日起產生效力。

二零二六年四月十七日於經濟及科技發展局

局長 邱潤華

第 21/DIR/2026 號批示

根據第 15/2009 號法律《領導及主管人員通則的基本規定》第十條、第 26/2009 號行政法規《領導及主管人員通則的補充規定》第二十二條及第二十三條，以及第 16/2026 號行政命令第三款的規定，本人決定如下：

一、授予及轉授予行政及財政處處長鄧德文作出下列行為的權限：

- (一) 決定工作人員因病缺勤的合理性；
- (二) 簽署工作人員及其家屬的衛生護理證；
- (三) 簽署工作人員報到憑證、服務時間的計算及結算證明文件、用作證明工作人員法律上的職務狀況或報酬狀況的聲明書及同類文件；
- (四) 批准工作人員及其家屬前往衛生局範圍內運作的健康檢查委員會作檢查；
- (五) 批准部門運作必需的每月固定開支，例如動產及不動產的租賃、水、電、清潔、消毒、保養、管理、保安或其他同類開支，以及簽署相關開支的憑證及證明文件，但以澳門元三萬元為限；
- (六) 批閱獲分配予本局的車輛的每月燃料使用及行車概況表；
- (七) 批准作出由載於澳門特別行政區預算內關於經濟及科技發展局的開支表章節中的撥款承擔的、用於工程和取得財貨及勞務的開支，但以澳門元三萬元為限，如屬免除諮詢或豁免訂立書面合同者，有關金額上限減半；

6. Sem prejuízo do disposto no número anterior, o presente despacho produz efeitos desde a data da sua publicação.

Direcção dos Serviços de Economia e Desenvolvimento Tecnológico, aos 17 de Abril de 2026.

O Director, *Yau Yun Wah*.

Despacho n.º 21/DIR/2026

Ao abrigo do artigo 10.º da Lei n.º 15/2009 (Disposições Fundamentais do Estatuto do Pessoal de Direcção e Chefia), dos artigos 22.º e 23.º do Regulamento Administrativo n.º 26/2009 (Disposições Complementares do Estatuto do Pessoal de Direcção e Chefia) e do n.º 3 da Ordem Executiva n.º 16/2026, determino o seguinte:

1. São delegadas e subdelegadas no chefe da Divisão Administrativa e Financeira, Tang Tak Man, as competências para a prática dos seguintes actos:

- 1) Decidir sobre a justificação das faltas por motivo de doença dos trabalhadores;
- 2) Assinar os cartões de acesso a cuidados de saúde dos trabalhadores e seus familiares;
- 3) Assinar as guias de apresentação relativas aos trabalhadores, os documentos comprovativos de contagem e liquidação do tempo de serviço prestado pelos trabalhadores e, ainda, as declarações e quaisquer documentos similares, comprovativos da situação jurídico-funcional ou remuneratória dos mesmos trabalhadores;
- 4) Autorizar a apresentação dos trabalhadores e dos seus familiares às Juntas Médicas, que funcionam no âmbito dos Serviços de Saúde;
- 5) Autorizar as despesas decorrentes de encargos mensais certos, necessários ao funcionamento dos serviços, como sejam os de arrendamento, locação de bens móveis, água, energia eléctrica, limpeza, desinfestação, manutenção, gestão, segurança ou outros da mesma natureza, bem como assinar as guias e os documentos justificativos, correspondentemente, das despesas efectuadas, até ao montante de 30 000 patacas;
- 6) Visar o mapa mensal do consumo de combustíveis e do serviço dos veículos atribuídos a estes serviços;
- 7) Autorizar despesas com a realização de obras e a aquisição de bens e serviços por força das dotações inscritas no capítulo da tabela de despesas do Orçamento da RAEM relativo à Direcção dos Serviços de Economia e Desenvolvimento Tecnológico, até ao montante de 30 000 patacas, sendo este valor reduzido a metade quando tenha sido dispensada a consulta ou a celebração de contrato escrito;

(八) 批准分配及分發動產、設備、設施、日常消耗品和日用品，但以不產生額外開支為限；

(九) 批准將被視為部門運作已無用處的財產報廢；

(十) 簽署人員的職業稅登記表、離職申報表及相關公函；

(十一) 簽署經本人預先許可的開支的支付申請；

(十二) 簽署發給法務局有關刊登《公報》及印刷本局運作所需印刷品的文書及公函。

二、授予及轉授予行政及財政處處長鄧德文在該單位職權範圍內作出下列行為的權限：

(一) 核准工作人員的年假表；

(二) 對工作人員提出的享受年假、更改及提前享受年假，以及因個人理由轉移年假的申請作出決定；

(三) 批准提供存檔文件資訊、查閱該等文件或發出該等文件的證明，但法律另有規定者除外；

(四) 簽署組成卷宗及執行決定所需的書信、文書及公函。

三、可對行使上兩款所指權限所作出的行為提起必要訴願，但法律另有規定者除外。

四、本授權及轉授權行為不妨礙收回權及監管權的行使。

五、追認行政及財政處處長鄧德文自二零二六年四月十六日起，行使第一款及第二款所指權限所作出的行為。

六、在不妨礙上款規定的情況下，本批示自公佈日起產生效力。

二零二六年四月十七日於經濟及科技發展局

局長 邱潤華

8) Autorizar a afectação e distribuição de mobiliário, equipamento, instalações, bens de consumo corrente, e produtos de expediente corrente, desde que não implique despesas adicionais;

9) Autorizar o abate à carga de bens patrimoniais que forem julgados incapazes para o serviço;

10) Assinar o boletim de inscrição de imposto profissional e a declaração da cessão do emprego do pessoal, bem como os respectivos ofícios;

11) Assinar requisições de pagamento de despesas previamente autorizadas pelo signatário;

12) Assinar o expediente e ofícios dirigidos à Direcção dos Serviços de Assuntos de Justiça, respeitantes à publicação no Boletim Oficial da RAEM e impressão de materiais impressos necessários ao funcionamento destes serviços.

2. São delegadas e subdelegadas no chefe da Divisão Administrativa e Financeira, Tang Tak Man, as competências para a prática dos seguintes actos, no âmbito das competências da respectiva subunidade orgânica:

1) Aprovar o mapa de férias dos trabalhadores;

2) Decidir sobre os pedidos de gozo de férias, alteração e gozo antecipado de férias e transferência de férias por motivos pessoais dos trabalhadores;

3) Autorizar a informação, consulta ou passagem de certidões de documentos arquivados, com exclusão dos excepcionados por lei;

4) Assinar a correspondência, o expediente e ofícios necessários à instrução dos processos e à execução das decisões.

3. Dos actos praticados no uso das competências referidas nos números anteriores cabe recurso hierárquico necessário, com exclusão dos excepcionados por lei.

4. As presentes delegações e subdelegações de competências são feitas sem prejuízo dos poderes de avocação e de superintendência.

5. São ratificados os actos praticados pelo chefe da Divisão Administrativa e Financeira, Tang Tak Man, no uso das competências referidas nos n.ºs 1 e 2, desde 16 de Abril de 2026.

6. Sem prejuízo do disposto no número anterior, o presente despacho produz efeitos desde a data da sua publicação.

Direcção dos Serviços de Economia e Desenvolvimento Tecnológico, aos 17 de Abril de 2026.

O Director, *Yau Yun Wah*.

## 招商投資促進局

## 公告

第 002/CON-IPIM/2026 號公開招標

按照七月六日第 63/85/M 號法令第十三條規定，並根據經濟財政司司長於二零二六年三月二十六日作出的批示，招商投資促進局現代表判給實體進行“2026 全球合法與可持續木業高峰論壇”澳門方承辦服務的公開招標。

1. 判給實體：經濟財政司司長
2. 招標實體：招商投資促進局
3. 招標標的：“2026 全球合法與可持續木業高峰論壇”澳門方承辦服務
4. 查閱及取得招標案卷副本

地點：澳門湖畔南街中國與葡語國家商貿合作服務平台綜合體辦公樓一樓，招商投資促進局行政及財政處

日期：二零二六年四月二十二日起至二零二六年五月十八日下午五時止

時間：政府辦公日

星期一至四，上午九時至下午一時及下午二時三十分至五時四十五分

星期五，上午九時至下午一時及下午二時三十分至五時三十分

費用：購買招標案卷副本的費用為澳門元貳佰元正 (\$200.00)

有意投標人亦可於招商投資促進局網頁 ([www.ipim.gov.mo](http://www.ipim.gov.mo)) 免費下載。

## 5. 說明會

INSTITUTO DE PROMOÇÃO DO COMÉRCIO  
E DO INVESTIMENTO

## Anúncio

CONCURSO PÚBLICO N.º 002/CON-IPIM/2026

Faz-se público, nos termos do artigo 13.º do Decreto-Lei n.º 63/85/M, de 6 de Julho, que, por despacho do Ex.º Senhor Secretário para a Economia e Finanças, de 26 de Março de 2026, o Instituto de Promoção do Comércio e do Investimento (IPIM) vem proceder, em representação da entidade adjudicante, à abertura do Concurso Público para a aquisição dos serviços de coordenação da parte de Macau para o “Fórum Global de Madeira Legal & Sustentável 2026”.

1. Entidade adjudicante: Secretário para a Economia e Finanças da Região Administrativa Especial de Macau
2. Entidade que realiza o concurso: Instituto de Promoção do Comércio e do Investimento (IPIM)
3. Objecto do concurso: Serviços de Coordenação da Parte de Macau para o “Fórum Global de Madeira Legal & Sustentável 2026”
4. Consulta e obtenção da cópia do processo do concurso

Local: Divisão Administrativa e Financeira do IPIM, sita na Rua Sul de Entre Lagos, Complexo da Plataforma de Serviços para a Cooperação Comercial entre a China e os Países de Língua Portuguesa, Edifício de Escritório, 1.º andar, Macau

Data: De 22 de Abril de 2026 a 18 de Maio de 2026, às 17h00

Hora: Dias úteis do Governo

Segunda-feira a Quinta-feira, das 09h00 às 13h00, e das 14h30 às 17h45

Sexta-feira, das 09h00 às 13h00, e das 14h30 às 17h30

Despesa: Custo para a aquisição de cópia do processo do concurso é de duzentas patacas (\$200,00)

Os concorrentes interessados podem também descarregar gratuitamente a cópia do processo do concurso na página electrónica do IPIM ([www.ipim.gov.mo](http://www.ipim.gov.mo)).

## 5. Sessão de esclarecimentos

地點：澳門湖畔南街中國與葡語國家商貿合作服務平台綜合體地庫一層，中國與葡語國家商貿合作服務平台展示館多功能活動室

日期及時間：二零二六年四月二十四日上午十時正  
(10:00)

#### 6. 遞交投標書

地點：澳門湖畔南街中國與葡語國家商貿合作服務平台綜合體辦公樓一樓，招商投資促進局行政及財政處

截止日期及時間：二零二六年五月十八日下午五時正  
(17:00)

#### 7. 開標

地點：澳門湖畔南街中國與葡語國家商貿合作服務平台綜合體地庫一層，中國與葡語國家商貿合作服務平台展示館多功能活動室

日期及時間：二零二六年五月十九日上午十時正 (10:00)

根據七月六日第63/85/M號法令的規定，投標人或其法定代表應提交相關證明文件（參見招標方案第9.3點）出席開標會議。

#### 8. 臨時擔保

金額：澳門元貳拾壹萬貳仟元正 (\$212,000.00)

方式：須以銀行本票或銀行擔保方式提供予招商投資促進局

#### 9. 延期

倘若因颱風或不可抗力的原因，澳門特別行政區之公共部門停止辦公，則原定之說明會、截標期限及開標的日期及時間將順延至緊接的首個工作日的相同時間。

二零二六年四月十四日於招商投資促進局

行政管理委員會代主席 梁華峰

Local: Sala de Actividades Polivalente do “Pavilhão de Exposição da Plataforma de Serviços para a Cooperação Comercial entre a China e os Países de Língua Portuguesa” situado na Rua Sul de Entre Lagos, Complexo da Plataforma de Serviços para a Cooperação Comercial Entre a China e os Países de Língua Portuguesa, cave -1, Macau

Data e hora: 24 de Abril de 2026, às 10 horas (10h00)

#### 6. Entrega das propostas

Local: Divisão Administrativa e Financeira do IPIM, sita na Rua Sul de Entre Lagos, Complexo da Plataforma de Serviços para a Cooperação Comercial entre a China e os Países de Língua Portuguesa, Edifício de Escritório, 1.º andar, Macau

Data e hora limite: 18 de Maio de 2026, às 17 horas (17h00)

#### 7. Acto público do concurso

Local: Sala de Actividades Polivalente do “Pavilhão de Exposição da Plataforma de Serviços para a Cooperação Comercial entre a China e os Países de Língua Portuguesa” situado na Rua Sul de Entre Lagos, Complexo da Plataforma de Serviços para a Cooperação Comercial Entre a China e os Países de Língua Portuguesa, cave -1, Macau

Data e hora: 19 de Maio de 2026, às 10 horas (10h00)

Nos termos do Decreto-Lei n.º 63/85/M, de 6 de Julho, os concorrentes ou seus representantes legais devem apresentar os respectivos documentos comprovativos (vide 9.3. do Programa do Concurso) para efeitos de assistirem ao acto público de abertura das propostas.

#### 8. Caução provisória

Montante: Duzentas e doze mil patacas (\$212.000,00)

Forma de pagamento: Deve ser prestada por ordem de caixa ou garantia bancária, ao Instituto de Promoção do Comércio e do Investimento (IPIM)

#### 9. Adiamento

Em caso de encerramento dos Serviços Públicos da Região Administrativa Especial de Macau, em virtude de tufão ou por motivo de força maior, as datas e horas da sessão de esclarecimentos, do termo da entrega das propostas e do acto público do concurso serão adiadas para o primeiro dia útil imediatamente seguinte, à mesma hora.

Instituto de Promoção do Comércio e do Investimento, aos 14 de Abril de 2026.

O Presidente, substituto, do Conselho Administrativo, *Leong Wa Fong*.

澳門金融管理局  
AUTORIDADE MONETÁRIA DE MACAU

澳門財政儲備

RESERVA FINANCEIRA DA RAEM

資產負債分析表

Sinopse dos valores activos e passivos

(於八月十九日第8/2011號法律核准之澳門財政儲備制度第十二條)  
(Artigo 12.º da Lei n.º 8/2011, de 19 de Agosto de 2011)

於二零二六年二月二十八日

Em 28 de Fevereiro de 2026

澳門元  
(Patacas)

資產帳戶 ACTIVO		負債帳戶 PASSIVO	
<b>財政儲備資產</b>	<b>Reservas financeiras da RAEM</b>	<b>其它負債</b>	<b>Outros valores passivos</b>
銀行結存	Depósitos e contas correntes		
債券	Títulos de crédito		
外判投資	Investimentos sub-contratados	<b>財政儲備資本</b>	<b>Reservas patrimoniais</b>
其他投資	Outras aplicações	基本儲備	Reserva básica
		超額儲備	Reserva extraordinária
		本期盈餘	Resultado do exercício
<b>其他資產</b>	<b>Outros valores activos</b>	<b>3,366,954,739.33</b>	
<b>總計</b>	<b>Total do activo</b>	<b>684,802,729,859.83</b>	<b>總計</b>
			<b>Total do passivo</b>
			<b>684,802,729,859.83</b>

3,788,028,850.65

681,014,701,009.18

163,602,830,400.00

503,140,682,469.62

14,271,188,139.56

貨幣發行及財務廳

Departamento de Emissão Monetária e Financeiro

方慧敏

*Fong Vai Man*

行政管理委員會

Pe'l'O Conselho de Administração

黃善文

*Vong Sin Man*

劉杏娟

*Lau Hang Kun*

陳君儀

*Chan Kuan I*

## 統計暨普查局

## 通告

第 014/GD/2026 號批示

根據現行第15/2009號法律《領導及主管人員通則的基本規定》第十條、現行第26/2009號行政法規《領導及主管人員通則的補充規定》第二十二條及第二十三條、十月十四日第61/96/M號法令第三條c)項，以及公佈於二零二六年四月十六日第十五期《澳門特別行政區公報》第一組副刊的第21/2026號行政命令第三款的規定，本人決定如下：

一、授予及轉授予副局長黎嘉駿關於領導、管理及協調統計協調暨綜合廳、人口、社會暨就業統計廳及資料暨資訊系統廳的下列權限：

- (一) 決定缺勤屬合理或不合理；
- (二) 批准享受特別假，核准年假表，許可享受、提前享受、取消或更改年假；
- (三) 就因個人理由或工作需要的轉移年假申請作出決定；
- (四) 批准工作人員參加在澳門特別行政區舉行的會議、研討會、座談會、講座及其他同類活動；
- (五) 認可該等附屬單位人員的工作表現評核；
- (六) 批准不超越法定上限的超時工作；
- (七) 確認該等附屬單位人員已實際提供超時工作的時數；
- (八) 秘書人員不在或因故不能執行職務時，指定另一工作人員代任；
- (九) 簽署發給澳門特別行政區公共實體及私人實體的文書，但發給行政長官辦公室、各主要官員辦公室、立法會、法院、檢察院及新聞局的文書除外。

二、職務據位人不在、出缺或因故不能視事時，本批示規定的授權及轉授權由其代位人行使。

## DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE ESTATÍSTICA E CENSOS

## Avisos

Despacho n.º 014/GD/2026

Ao abrigo do artigo 10.º da Lei n.º 15/2009 (Disposições Fundamentais do Estatuto do Pessoal de Direcção e Chefia), vigente, dos artigos 22.º e 23.º do Regulamento Administrativo n.º 26/2009 (Disposições complementares do estatuto do pessoal de direcção e chefia), vigente, da alínea c) do artigo 3.º do Decreto-Lei n.º 61/96/M, de 14 de Outubro, e do n.º 3 da Ordem Executiva n.º 21/2026, publicada no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 15, I Série, Suplemento, de 16 de Abril de 2026, determino o seguinte:

1. Delego e subdelego no subdirector destes Serviços, Lai Ka Chon, as seguintes competências relativas à direcção, gestão e coordenação do Departamento de Coordenação e Integração Estatística, do Departamento de Estatísticas Demográficas, Sociais e do Emprego e do Departamento de Sistema de Informação e Informática:

- 1) Justificar ou injustificar faltas;
- 2) Conceder a licença especial, aprovar o mapa de férias, autorizar o gozo de férias, a respectiva antecipação, o cancelamento ou a alteração das mesmas;
- 3) Decidir sobre pedidos de transferência de férias por motivos pessoais ou por conveniência de serviço;
- 4) Autorizar a participação de trabalhadores em congressos, seminários, colóquios, jornadas e outras actividades semelhantes, quando realizados na Região Administrativa Especial de Macau;
- 5) Homologar as avaliações do desempenho do pessoal afecto àquelas subunidades;
- 6) Autorizar a prestação de serviço em regime de horas extraordinárias, até ao limite legalmente previsto;
- 7) Confirmar o número de horas de trabalho extraordinário efectivamente prestado pelo pessoal afecto àquelas subunidades;
- 8) Designar outro trabalhador para substituir o pessoal de secretariado em caso de ausência ou impedimento deste;
- 9) Assinar o expediente dirigido a entidades públicas e privadas da Região Administrativa Especial de Macau, com excepção do dirigido ao Gabinete do Chefe do Executivo, aos Gabinetes dos titulares dos principais cargos, à Assembleia Legislativa, aos Tribunais, ao Ministério Público e ao Gabinete de Comunicação Social.

2. Na ausência, falta ou impedimento do titular do cargo, as delegações e subdelegações previstas no presente despacho são exercidas por quem o substitua.

三、現授予及轉授予的權限不妨礙收回權及監管權。

四、副局長可將有利於部門良好運作的權限轉授予主管人員。

五、對行使現授予及轉授予的權限而作出的行為，得提起必要訴願，但本批示第一款（五）項及法律另有規定者除外。

六、追認自二零二六年四月十六日起至本批示在《澳門特別行政區公報》刊登日期間，副局長在本授權及轉授權範圍內所作的行為。

七、本批示自公佈翌日起生效。

二零二六年四月十七日於統計暨普查局

局長 龐啓富

第 015/GD/2026 號批示

根據現行第15/2009號法律《領導及主管人員通則的基本規定》第十條、現行第26/2009號行政法規《領導及主管人員通則的補充規定》第二十二條及第二十三條、十月十四日第61/96/M號法令第三條c)項，以及公佈於二零二六年四月十六日第十五期《澳門特別行政區公報》第一組副刊的第21/2026號行政命令第三款的規定，本人決定如下：

一、授予及轉授予副局長區家穎關於領導、管理及協調工業、建築暨對外貿易統計廳及服務業暨價格統計廳的下列權限：

（一）決定缺勤屬合理或不合理；

（二）批准享受特別假，核准年假表，許可享受、提前享受、取消或更改年假；

（三）就因個人理由或工作需要的轉移年假申請作出決定；

（四）批准工作人員參加在澳門特別行政區舉行的會議、研討會、座談會、講座及其他同類活動；

3. As presentes delegações e subdelegações de competências são feitas sem prejuízo dos poderes de avocação e superintendência.

4. O subdirector pode subdelegar no pessoal de chefia as competências que julgue adequadas ao bom funcionamento dos serviços.

5. Dos actos praticados no uso das presentes delegações e subdelegações de competências cabe recurso hierárquico necessário, com exclusão da alínea 5) do n.º 1 do presente despacho e dos excepcionados por lei.

6. São ratificados todos os actos praticados pelo subdirector, no âmbito das competências ora delegadas e subdelegadas, desde 16 de Abril de 2026 até à data da publicação do presente despacho no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau*.

7. O presente despacho entra em vigor no dia seguinte ao da sua publicação.

Direcção dos Serviços de Estatística e Censos, aos 17 de Abril de 2026.

O Director dos Serviços, *Pong Kai Fu*.

Despacho n.º 015/GD/2026

Ao abrigo do artigo 10.º da Lei n.º 15/2009 (Disposições Fundamentais do Estatuto do Pessoal de Direcção e Chefia), vigente, dos artigos 22.º e 23.º do Regulamento Administrativo n.º 26/2009 (Disposições complementares do estatuto do pessoal de direcção e chefia), vigente, da alínea c) do artigo 3.º do Decreto-Lei n.º 61/96/M, de 14 de Outubro, e do n.º 3 da Ordem Executiva n.º 21/2026, publicada no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 15, I Série, Suplemento, de 16 de Abril de 2026, determino o seguinte:

1. Delego e subdelego na subdirectora destes Serviços, Au Ka Weng, as seguintes competências relativas à direcção, gestão e coordenação do Departamento de Estatísticas da Indústria, Construção e Comércio Externo e do Departamento de Estatísticas dos Serviços e Preços:

1) Justificar ou injustificar faltas;

2) Conceder a licença especial, aprovar o mapa de férias, autorizar o gozo de férias, a respectiva antecipação, o cancelamento ou a alteração das mesmas;

3) Decidir sobre pedidos de transferência de férias por motivos pessoais ou por conveniência de serviço;

4) Autorizar a participação de trabalhadores em congressos, seminários, colóquios, jornadas e outras actividades semelhantes, quando realizados na Região Administrativa Especial de Macau;

- (五) 認可該等附屬單位人員的工作表現評核；
- (六) 批准不超越法定上限的超時工作；
- (七) 確認該等附屬單位人員已實際提供超時工作的時數；
- (八) 秘書人員不在或因故不能執行職務時，指定另一工作人員代任；
- (九) 簽署發給澳門特別行政區公共實體及私人實體的文書，但發給行政長官辦公室、各主要官員辦公室、立法會、法院、檢察院及新聞局的文書除外。

二、職務據位人不在、出缺或因故不能視事時，本批示規定的授權及轉授權由其代位人行使。

三、現授予及轉授予的權限不妨礙收回權及監管權。

四、副局長可將有利於部門良好運作的權限轉授予主管人員。

五、對行使現授予及轉授予的權限而作出的行為，得提起必要訴願，但本批示第一款（五）項及法律另有規定者除外。

六、追認自二零二六年四月十六日起至本批示在《澳門特別行政區公報》刊登日期間，副局長在本授權及轉授權範圍內所作的行為。

七、本批示自公佈翌日起生效。

二零二六年四月十七日於統計暨普查局

局長 龐啓富

第 016/GD/2026 號批示

根據現行第15/2009號法律《領導及主管人員通則的基本規定》第十條、現行第26/2009號行政法規《領導及主管人員通則的補充規定》第二十二條及第二十三條、十月十四日第61/96/M號法令第三條c)項，以及公佈於二零二六年四月十六日第十五

5) Homologar as avaliações do desempenho do pessoal afecto àquelas subunidades;

6) Autorizar a prestação de serviço em regime de horas extraordinárias, até ao limite legalmente previsto;

7) Confirmar o número de horas de trabalho extraordinário efectivamente prestado pelo pessoal afecto àquelas subunidades;

8) Designar outro trabalhador para substituir o pessoal de secretariado em caso de ausência ou impedimento deste;

9) Assinar o expediente dirigido a entidades públicas e privadas da Região Administrativa Especial de Macau, com excepção do dirigido ao Gabinete do Chefe do Executivo, aos Gabinetes dos titulares dos principais cargos, à Assembleia Legislativa, aos Tribunais, ao Ministério Público e ao Gabinete de Comunicação Social.

2. Na ausência, falta ou impedimento da titular do cargo, as delegações e subdelegações previstas no presente despacho são exercidas por quem a substitua.

3. As presentes delegações e subdelegações de competências são feitas sem prejuízo dos poderes de avocação e superintendência.

4. A subdirectora pode subdelegar no pessoal de chefia as competências que julgue adequadas ao bom funcionamento dos serviços.

5. Dos actos praticados no uso das presentes delegações e subdelegações de competências cabe recurso hierárquico necessário, com exclusão da alínea 5) do n.º 1 do presente despacho e dos excepcionados por lei.

6. São ratificados todos os actos praticados pela subdirectora, no âmbito das competências ora delegadas e subdelegadas, desde 16 de Abril de 2026 até à data da publicação do presente despacho no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau*.

7. O presente despacho entra em vigor no dia seguinte ao da sua publicação.

Direcção dos Serviços de Estatística e Censos, aos 17 de Abril de 2026.

O Director dos Serviços, *Pong Kai Fu*.

Despacho n.º 016/GD/2026

Ao abrigo do artigo 10.º da Lei n.º 15/2009 (Disposições Fundamentais do Estatuto do Pessoal de Direcção e Chefia), vigente, dos artigos 22.º e 23.º do Regulamento Administrativo n.º 26/2009 (Disposições complementares do estatuto do pessoal de direcção e chefia), vigente, da alínea c) do artigo 3.º do Decreto-Lei n.º 61/96/M, de 14 de Outubro, e do n.º 3 da Ordem Executiva n.º 21/2026, publicada no *Boletim Oficial da Região Administrativa*

期《澳門特別行政區公報》第一組副刊的第21/2026號行政命令第三款的规定，本人決定如下：

一、授予及轉授予行政暨財政處處長吳家恒下列權限：

(一) 簽署任用書；

(二) 簽署及確認衛生護理證；

(三) 簽署報到憑證；

(四) 簽署統計暨普查局人員服務時間的計算與結算書及其法律職務狀況或報酬等證明文件；

(五) 簽發存檔於行政暨財政處的文件之證明及鑑證存於該處文件正本的影印本，但法律另有規定者除外；

(六) 批准工作人員及其家屬前往衛生局範圍內運作的健康檢查委員會作檢查；

(七) 按照法律規定，批准向統計暨普查局人員發放現行《澳門公共行政工作人員通則》及第2/2011號法律《年資獎金、房屋津貼及家庭津貼制度》或合同規定的年資獎金及津貼，以及第8/2006號法律訂定的《公務人員公積金制度》所規定的供款時間獎金；

(八) 簽署社會保障基金供款憑單以及相關公函；

(九) 確認公幹津貼及所有與此性質相同之申請；

(十) 批准為人員、物料及設備、不動產和車輛投保；

(十一) 在不引致產生額外開支下，批准對供應日常消耗品、分配及分發動產、設備、設施和日用文具的申請；

(十二) 批閱及簽署由本局作出的開支或在公共會計規範範圍內應由權限實體批閱的其他開支的憑證和證明文件；

(十三) 簽署已獲預先許可的支付開支的申請；

(十四) 批准作出載於澳門特別行政區預算表內關於統計暨普查局的開支章節中，因部門正常運作所需的資產及勞務的開支，包括設備之維修及保養，但以三萬澳門元為限；

*Especial de Macau* n.º 15, I Série, Suplemento, de 16 de Abril de 2026, determino o seguinte:

1. Delego e subdelego no chefe da Divisão Administrativa e Financeira, Ng David, as seguintes competências:

1) Assinar os diplomas de provimento;

2) Assinar e autenticar os cartões de acesso a cuidados de saúde;

3) Assinar as guias de apresentação;

4) Assinar os diplomas de contagem e liquidação do tempo de serviço prestado pelo pessoal da Direcção dos Serviços de Estatística e Censos, bem como as declarações comprovativas da situação jurídico-funcional, ou remuneratória do mesmo pessoal;

5) Assinar as certidões ou reprodução autenticada dos documentos arquivados na Divisão Administrativa e Financeira, com exclusão dos excepcionados por lei;

6) Autorizar a apresentação dos trabalhadores e dos seus familiares às Juntas Médicas, que funcionam no âmbito dos Serviços de Saúde;

7) Autorizar a atribuição dos prémios de antiguidade e de subsídios previstos no Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, vigente, na Lei n.º 2/2011 (Regime do prémio de antiguidade e dos subsídios de residência e de família) ou nos contratos, e a atribuição do prémio de tempo de contribuição previsto no Regime de Previdência dos Trabalhadores dos Serviços Públicos, estabelecido pela Lei n.º 8/2006, aos trabalhadores da Direcção dos Serviços de Estatística e Censos, nos termos legais;

8) Assinar o mapa-guia de pagamento das contribuições para o Fundo de Segurança Social e os respectivos officios;

9) Confirmar os pedidos de ajudas de custo e todos os que revistam natureza idêntica;

10) Autorizar o seguro de pessoal, material e equipamento, imóveis e viaturas;

11) Autorizar a satisfação de pedidos de requisição de bens de consumo corrente, a afectação e distribuição de mobiliário, equipamento, instalações e produtos de expediente corrente, desde que não envolvam realizações adicionais de despesas;

12) Visar e assinar guias e documentos justificativos de despesas efectuadas pelos Serviços ou outras que, no âmbito das normas reguladoras da contabilidade pública, devam ser visadas pela entidade competente;

13) Assinar requisições de pagamento de despesas previamente autorizadas;

14) Autorizar a realização de despesas com aquisição de bens e serviços, inscritas no capítulo da tabela de despesas do Orçamento da Região Administrativa Especial de Macau, relativo à Direcção dos Serviços de Estatística e Censos, necessárias ao funcionamento normal dos Serviços, incluindo as despesas com reparação e manutenção de equipamento, até ao montante de 30 000 patacas;

(十五) 批閱車輛每月入油與行車概況表；

(十六) 決定該處工作人員缺勤屬合理或不合理；

(十七) 核准該處工作人員的年假表，許可享受、提前享受、取消或更改年假；

(十八) 就該處工作人員因個人理由的轉移年假申請作出決定；

(十九) 確認該處工作人員已實際提供超時工作的時數；

(二十) 簽署發給澳門特別行政區公共實體及私人實體的文書，但發給行政長官辦公室、各主要官員辦公室、立法會、法院、檢察院及新聞局的文書除外。

二、職務據位人不在、出缺或因故不能視事時，本批示規定的授權及轉授權由其代位人行使。

三、現授予及轉授予的權限不妨礙收回權及監管權。

四、授予及轉授予的權限不可轉授。

五、對行使現授予及轉授予的權限而作出的行為，得提起必要訴願，但法律另有規定者除外。

六、追認自二零二六年四月十六日起至本批示在《澳門特別行政區公報》刊登日期間，行政暨財政處處長在本授權及轉授權範圍內所作的行為。

七、本批示自公佈翌日起生效。

二零二六年四月十七日於統計暨普查局

局長 龐啓富

15) Visar o mapa mensal do consumo de combustíveis e do serviço dos veículos;

16) Justificar ou injustificar as faltas dos trabalhadores da divisão;

17) Aprovar o mapa de férias dos trabalhadores da divisão, autorizar o gozo de férias, a respectiva antecipação, o cancelamento ou a alteração das mesmas;

18) Decidir sobre os pedidos de transferência de férias dos trabalhadores da divisão, por motivos pessoais;

19) Confirmar o número de horas de trabalho extraordinário efectivamente prestado pelos trabalhadores da divisão;

20) Assinar o expediente dirigido a entidades públicas e privadas da Região Administrativa Especial de Macau, com excepção do dirigido ao Gabinete do Chefe do Executivo, aos Gabinetes dos titulares dos principais cargos, à Assembleia Legislativa, aos Tribunais, ao Ministério Público e ao Gabinete de Comunicação Social.

2. Na ausência, falta ou impedimento do titular do cargo, as delegações e subdelegações previstas no presente despacho são exercidas por quem o substitua.

3. As presentes delegações e subdelegações de competências são feitas sem prejuízo dos poderes de avocação e superintendência.

4. As competências ora delegadas e subdelegadas são insusceptíveis de subdelegação.

5. Dos actos praticados no uso das presentes delegações e subdelegações de competências cabe recurso hierárquico necessário, com exclusão dos excepcionados por lei.

6. São ratificados todos os actos praticados pelo chefe da Divisão Administrativa e Financeira, no âmbito das competências ora delegadas e subdelegadas, desde 16 de Abril de 2026 até à data da publicação do presente despacho no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau*.

7. O presente despacho entra em vigor no dia seguinte ao da sua publicação.

Direcção dos Serviços de Estatística e Censos, aos 17 de Abril de 2026.

O Director dos Serviços, *Pong Kai Fu*.

第 017/GD/2026 號批示

Despacho n.º 017/GD/2026

根據現行第15/2009號法律《領導及主管人員通則的基本規定》第十條、現行第26/2009號行政法規《領導及主管人員通則的補充規定》第二十二條及第二十三條、十月十四日第61/96/M號法令第三條c)項，以及公佈於二零二六年四月十六日第十五

Ao abrigo do artigo 10.º da Lei n.º 15/2009 (Disposições Fundamentais do Estatuto do Pessoal de Direcção e Chefia), vigente, dos artigos 22.º e 23.º do Regulamento Administrativo n.º 26/2009 (Disposições complementares do estatuto do pessoal de direcção e chefia), vigente, da alínea c) do artigo 3.º do Decreto-Lei n.º 61/96/M, de 14 de Outubro, e do n.º 3 da Ordem Executiva n.º 21/2026, publicada no *Boletim Oficial da Região Administrativa*

期《澳門特別行政區公報》第一組副刊的第21/2026號行政命令第三款的规定，本人決定如下：

一、授予及轉授予推廣暨資料發表處處長蔡嘉儀下列權限：

(一) 決定該處工作人員缺勤屬合理或不合理；

(二) 核准該處工作人員的年假表，許可享受、提前享受、取消或更改年假；

(三) 就該處工作人員因個人理由的轉移年假申請作出決定；

(四) 確認該處工作人員已實際提供超時工作的時數；

(五) 簽署發給澳門特別行政區公共實體及私人實體的文書，但發給行政長官辦公室、各主要官員辦公室、立法會、法院、檢察院及新聞局的文書除外。

二、職務據位人不在、出缺或因故不能視事時，本批示規定的授權及轉授權由其代位人行使。

三、現授予及轉授予的權限不妨礙收回權及監管權。

四、授予及轉授予的權限不可轉授。

五、對行使現授予及轉授予的權限而作出的行為，得提起必要訴願，但法律另有規定者除外。

六、追認自二零二六年四月十六日起至本批示在《澳門特別行政區公報》刊登日期間，推廣暨資料發表處處長在本授權及轉授權範圍內所作的行為。

七、本批示自公佈翌日起生效。

二零二六年四月十七日於統計暨普查局

局長 龐啓富

*Especial de Macau* n.º 15, I Série, Suplemento, de 16 de Abril de 2026, determino o seguinte:

1. Delego e subdelego na chefe da Divisão de Promoção e Difusão de Informação, Choi Ka I, as seguintes competências:

1) Justificar ou injustificar as faltas dos trabalhadores da divisão;

2) Aprovar o mapa de férias dos trabalhadores da divisão, autorizar o gozo de férias, a respectiva antecipação, o cancelamento ou a alteração das mesmas;

3) Decidir sobre os pedidos de transferência de férias dos trabalhadores da divisão, por motivos pessoais;

4) Confirmar o número de horas de trabalho extraordinário efectivamente prestado pelos trabalhadores da divisão;

5) Assinar o expediente dirigido a entidades públicas e privadas da Região Administrativa Especial de Macau, com excepção do dirigido ao Gabinete do Chefe do Executivo, aos Gabinetes dos titulares dos principais cargos, à Assembleia Legislativa, aos Tribunais, ao Ministério Público e ao Gabinete de Comunicação Social.

2. Na ausência, falta ou impedimento da titular do cargo, as delegações e subdelegações previstas no presente despacho são exercidas por quem a substitua.

3. As presentes delegações e subdelegações de competências são feitas sem prejuízo dos poderes de avocação e superintendência.

4. As competências ora delegadas e subdelegadas são insusceptíveis de subdelegação.

5. Dos actos praticados no uso das presentes delegações e subdelegações de competências cabe recurso hierárquico necessário, com exclusão dos excepcionados por lei.

6. São ratificados todos os actos praticados pela chefe da Divisão de Promoção e Difusão de Informação, no âmbito das competências ora delegadas e subdelegadas, desde 16 de Abril de 2026 até à data da publicação do presente despacho no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau*.

7. O presente despacho entra em vigor no dia seguinte ao da sua publicação.

Direcção dos Serviços de Estatística e Censos, aos 17 de Abril de 2026.

O Director dos Serviços, *Pong Kai Fu*.

## 澳門保安部隊事務局

## 公告

第 3/2026/DSFSM 號公開招標

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DAS FORÇAS  
DE SEGURANÇA DE MACAU

## Anúncio

Concurso Público n.º 3/2026/DSFSM

1. 招標實體：澳門保安部隊事務局。
2. 招標方式：公開招標。
3. 標的：為澳門保安部隊事務局轄下地點設置自助販賣機。
4. 執行期限：遵照承投規則內所列明的期限。
5. 標書的有效期：標書的有效期為九十日，由開標之日起計，可按招標方案規定延期。
6. 臨時擔保：MOP5,000.00（澳門元伍仟元整），以現金存款或以銀行擔保之方式提供。
7. 確定擔保：金額相等於六個月的總設置費用，以現金存款或以銀行擔保之方式提供。
8. 底價：每台每月設置費用不可低於本公開招標所訂之最低報價，即每台每月MOP400.00（澳門元肆佰元整）。
9. 投標人之資格：
  - 9.1 投標人必須已於澳門特別行政區財政局或商業及動產登記局作開業或商業登記；
  - 9.2 不接納以合作經營方式參與投標；
  - 9.3 倘投標人提交可能擾亂正常競爭條件的投標書，尤其是該等公司有相同的股東或行政管理機關成員時，相關投標書均不獲接納。

## 10. 現場視察：

現場視察分別在兩個地點進行，橫琴口岸：二零二六年四月廿八日上午十時三十分在橫琴口岸地面層團體等候區集合；青茂口岸：二零二六年四月廿八日下午三時三十分在青茂口岸

1. Entidade que promove o concurso: Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau.
2. Modalidade do concurso: concurso público.
3. Objecto: instalação de máquinas de venda automática em locais sob gestão da Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau.
4. Prazo de execução: conforme o estabelecido no caderno de encargos.
5. Prazo de validade das propostas: o prazo de validade das propostas é de noventa dias, a contar da data do acto público do concurso, prorrogável nos termos previstos no programa do concurso.
6. Caução provisória: MOP 5 000,00 (cinco mil patacas), a prestar mediante depósito em numerário ou garantia bancária.
7. Caução definitiva: valor correspondente a despesas de seis meses para as máquinas de venda automática instaladas, a prestar mediante depósito em numerário ou garantia bancária.
8. Preço base: a despesa mensal de cada máquina instalada não pode ser inferior ao valor base previsto no presente concurso público, isto é, MOP 400,00 (quatrocentas patacas) por mês para cada máquina.
9. Qualidade dos concorrentes:
  - 9.1 Os concorrentes devem estar inscritos na Direcção dos Serviços de Finanças ou na Conservatória dos Registos Comercial e de Bens Móveis da Região Administrativa Especial de Macau.
  - 9.2 Não é admitida a proposta a apresentar por meio de participação de consórcio.
  - 9.3 Caso os concorrentes apresentem propostas susceptíveis de falsear as condições normais de concorrência, especialmente no caso de sociedades com os mesmos sócios ou membros dos órgãos de administração, não serão admitidas as respectivas propostas.

10. Sessão de observação *in loco*:

A sessão de observação *in loco* realizar-se-á em dois locais: Posto Fronteiriço de Hengqin, no qual a concentração será às 10:30 do dia 28 de Abril de 2026, na zona de espera de grupos que se situa no rés-do-chão do referido posto fronteiriço; Posto Fronteiriço Qingmao, no qual a concentração será às 15:30 do dia 28 de Abril de 2026, no piso de partida de Macau (perto da ponte pedonal) que se situa no 3.º andar do edifício fronteiriço do respectivo posto

邊檢大樓三樓離澳層（近行人天橋）集合。隨即進行現場視察。

各投標人必須於二零二六年四月廿七日下午一時前通知澳門保安部隊事務局（傳真：8866 9340）出席視察的代表（不多於兩名）。

如報名出席現場視察的人數過多，澳門保安部隊事務局得分批安排現場視察，具體安排由澳門保安部隊事務局另作通知。

倘上述現場視察所指之時間澳門保安部隊事務局不向公眾開放，則原定的現場視察之日期及時間順延至緊接之首個工作日及相同之時間。

#### 11. 交標地點、日期及時間：

地點：澳門何賢紳士大馬路政府（青茂）辦公大樓8樓澳門保安部隊事務局總辦事處。

截標日期及時間：二零二六年六月一日下午五時正。

倘上述截標時間澳門保安部隊事務局不向公眾開放，則原定的截標日期及時間順延至緊接之首個工作日及相同之時間。

#### 12. 開標地點、日期及時間：

地點：澳門何賢紳士大馬路政府（青茂）辦公大樓8樓澳門保安部隊事務局。

日期及時間：二零二六年六月二日上午十時三十分。

倘截標日期根據上述第11點被順延，又或上述開標時間澳門保安部隊事務局不向公眾開放，則開標日期及時間順延至緊接之首個工作日及相同之時間。

#### 13. 查閱案卷及取得案卷副本之地點、時間及價格：

地點：澳門何賢紳士大馬路政府（青茂）辦公大樓8樓澳門保安部隊事務局行政管理廳。

時間：辦公時間內。

fronteiriço. Após a concentração, logo a seguir se iniciará a observação dos lugares.

Os concorrentes devem informar a Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau (n.º de fax 88669340), até às 13:00 horas do dia 27 de Abril de 2026, dos nomes dos representantes (dois no máximo) que irão marcar presença na respectiva sessão.

Em caso de número excessivo de participantes na sessão de observação *in loco*, os mesmos serão divididos em grupos para o efectuar, sendo os pormenores concretos comunicados posteriormente pela Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau.

Em caso de encerramento da Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau ao público na hora acima indicada de realização da sessão de observação *in loco*, a data e a hora originalmente estabelecidas para a realização da mesma serão adiadas para a mesma hora do primeiro dia útil imediatamente seguinte.

#### 11. Local, data e hora para entrega de proposta:

Local: Secretaria-Geral da Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau, sita no 8.º andar do Edifício de Escritórios do Governo (Qingmao), na Avenida do Comendador Ho Yin, Macau.

Data e hora limite para entrega de propostas: às 17:00 horas do dia 1 de Junho de 2026.

Em caso de encerramento da Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau ao público na hora limite acima indicada para a entrega de proposta, a data e a hora limite originalmente previstas serão adiadas para a mesma hora do primeiro dia útil imediatamente seguinte.

#### 12. Local, data e hora do acto público do concurso:

Local: Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau, sita no 8.º andar do Edifício de Escritórios do Governo (Qingmao), na Avenida do Comendador Ho Yin, Macau.

Data e hora: às 10:30 horas do dia 2 de Junho de 2026.

Em caso de adiamento da data limite para entrega das propostas de acordo com o ponto 11 acima referido, ou caso haja lugar a encerramento da Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau ao público na hora do acto público supramencionada, a data e a hora estabelecidas para o acto público do concurso serão adiadas para a mesma hora do primeiro dia útil imediatamente seguinte.

#### 13. Local, hora e preço para acesso ao processo e obtenção da sua cópia:

Local: Departamento de Administração da Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau, sito no 8.º andar do Edifício de Escritórios do Governo (Qingmao), na Avenida do Comendador Ho Yin, Macau.

Hora: dentro do horário de expediente.

價格：MOP100.00（澳門元壹佰元整）。

Preço: MOP 100,00 (cem patacas).

亦可於澳門保安部隊事務局網頁查閱及免費下載。

Pode-se igualmente ter acesso ao processo e efectuar o seu descarregamento gratuito na página electrónica desta Direcção de Serviços.

14. 評核標準及所佔之比重：

14. Critérios de apreciação de propostas e respectivos factores de ponderação:

自助販賣機設置費用（55%）；

Despesas para as máquinas de venda automática instaladas (55%);

營運方案（30%）；

Projecto de exploração (30%);

投標人經驗（10%）；

Experiências do concorrente (10%);

裝機期（5%）。

Prazo para instalação de máquinas (5%).

15. 所有對本公開招標之內容的查詢，必須以書面形式於二零二六年五月六日下午五時前遞交到澳門保安部隊事務局總辦事處。

15. Todos os esclarecimentos respeitantes ao conteúdo do presente concurso público devem ser solicitados por escrito e apresentados à Secretaria-Geral da Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau, até às 17:00 horas do dia 6 de Maio de 2026.

倘上述截止時間澳門保安部隊事務局不向公眾開放，則原定的截止日期及時間順延至緊接之首個工作日及相同之時間。

Em caso de encerramento da Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau ao público na hora limite acima referida, a data e a hora limite originalmente estabelecidas serão adiadas para a mesma hora do primeiro dia útil imediatamente seguinte.

16. 招標文件之更新、修正及解釋等資料：由本公告刊登之日起至截標日止，投標人應前往澳門何賢紳士大馬路政府（青茂）辦公大樓8樓澳門保安部隊事務局行政管理廳，以獲取涉及招標文件倘有之更新、修正及解釋等資料，又或可於澳門保安部隊事務局網頁查閱。

16. Actualização, rectificação e esclarecimentos dos documentos do concurso: desde o dia da publicação do presente anúncio até à data do termo fixado para entrega de proposta, os concorrentes deverão deslocar-se ao Departamento de Administração da Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau, sito no 8.º andar do Edifício de Escritórios do Governo (Qingmao), na Avenida do Comendador Ho Yin, Macau, a fim de obter informações acerca da actualização, rectificação e esclarecimentos dos documentos do concurso, ou poderão consultá-las na página electrónica desta Direcção de Serviços.

二零二六年四月十五日於澳門保安部隊事務局

Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau, aos 15 de Abril de 2026.

局長 劉運嫦警務總監

A Directora dos Serviços, *Lao Wan Seong*, Superintendente-geral.

## 體育局 公告

第 09/ID/2026 號公開招標

「為路環小型賽車場提供營運管理服務」

1. 按照七月六日第63/85/M號法令第十三條的規定，並根據社會文化司司長於二零二六年四月十四日的批示，體育局現就

## INSTITUTO DO DESPORTO Anúncio

Concurso Público n.º 09/ID/2026

«Prestação de serviços de gestão do Kartódromo de Coloane»

1. Nos termos previstos no artigo 13.º do Decreto-Lei n.º 63/85/M, de 6 de Julho, e em conformidade com o despacho da Ex.ª Senhora Secretária para os Assuntos Sociais e Cultura, de 14 de Abril de 2026, o Instituto do Desporto vem, em representação da entidade adjudicante, proceder à abertura do concurso público

二零二六年七月一日至二零二八年六月三十日期間為路環小型賽車場提供營運管理服務，代表判給實體進行公開招標程序。

2. 投標人可於本招標公告刊登日起，於辦公時間上午九時至下午一時、下午二時三十分至五時三十分，前往位於澳門羅理基博士大馬路818號體育局總部接待處查閱卷宗或繳付澳門元伍佰圓正（\$500.00）購買招標案卷複印本一（1）份。投標人亦可於體育局網頁（[www.sport.gov.mo](http://www.sport.gov.mo)）“採購資訊”內免費下載。

3. 本公開招標的講解會將訂於二零二六年四月二十四日（星期五）上午九時三十分在體育局總部會議室進行，會後隨即前往相關體育設施進行視察。倘上述講解會日期及時間因颱風或不可抗力之原因導致體育局停止辦公，則上述講解會訂於緊接之首個工作日的上午九時三十分。

4. 在遞交投標書期限屆滿前，投標人應自行前往體育局總部，以了解有否附加說明之文件。

5. 投標人須將投標書交往體育局總部，連同支付予“體育基金”澳門元壹拾壹萬肆仟圓正（\$114,000.00）的臨時擔保交往體育局財政財產處。

6. 遞交投標書的截止時間為二零二六年五月十三日（星期三）中午十二時正，逾時遞交的投標書不被接納。倘截標日期及時間因颱風或不可抗力之原因導致體育局停止辦公，則投標書必須於緊接之首個工作日中午十二時正前遞交。

7. 開標將訂於二零二六年五月十四日（星期四）上午九時三十分在體育局總部會議室進行。倘開標日期及時間因颱風或不可抗力之原因導致體育局停止辦公，又或截止遞交投標書的日期及時間因颱風或不可抗力之原因順延，則開標訂於緊接之首個工作日上午九時三十分進行。

8. 投標書自開標日起計九十（90）個連續日內有效。

二零二六年四月十七日於體育局

代局長 李詩靈

para a adjudicação do serviço de gestão do Kartódromo de Coloane, para o período de 1 de Julho de 2026 a 30 de Junho de 2028.

2. A partir da data da publicação do presente anúncio, o concorrente pode dirigir-se ao balcão de atendimento da sede do Instituto do Desporto, sito na Avenida do Dr. Rodrigo Rodrigues, n.º 818, em Macau, durante o horário de expediente, das 9,00 horas às 13,00 horas e das 14,30 horas às 17,30 horas, para consulta do Processo de Concurso ou para obtenção de cópia do processo, mediante o pagamento de \$500,00 (quinhentas) patacas. Pode ainda ser feito o descarregamento gratuito dos ficheiros pela *internet* na área de “*Informação relativa à aquisição*” da página electrónica do Instituto do Desporto ([www.sport.gov.mo](http://www.sport.gov.mo)).

3. A sessão de esclarecimentos do presente Concurso Público terá lugar no dia 24 de Abril de 2026, sexta-feira, às 9,30 horas, no auditório da sede do Instituto do Desporto, a que se segue a deslocação para visita às instalações desportivas. Em caso de encerramento do Instituto do Desporto na data e hora da sessão de esclarecimentos, por motivos de tufão ou por motivos de força maior, a sessão de esclarecimentos tem lugar às 9,30 horas do primeiro dia útil seguinte.

4. O concorrente deve comparecer na sede do Instituto do Desporto até à data limite para a apresentação das propostas para tomar conhecimento sobre eventuais esclarecimentos adicionais.

5. O concorrente deve apresentar a sua proposta na sede do Instituto do Desporto, acompanhada de uma caução provisória no valor de \$114 000,00 (cento e catorze mil) patacas, emitida à ordem do Fundo do Desporto a entregar na Divisão Financeira e Patrimonial do Instituto do Desporto.

6. O prazo para a apresentação das propostas termina às 12,00 horas do dia 13 de Maio de 2026, quarta-feira, não sendo admitidas propostas entregues fora do prazo. Em caso de encerramento do Instituto do Desporto na data e hora limites para a apresentação das propostas, por motivos de tufão ou por motivos de força maior, as propostas têm de ser apresentadas até às 12,00 horas do primeiro dia útil seguinte.

7. O acto público do concurso terá lugar no dia 14 de Maio de 2026, quinta-feira, às 9,30 horas, no auditório da sede do Instituto do Desporto. Em caso de encerramento do Instituto do Desporto na data e hora para o acto público do concurso, por motivos de tufão ou por motivos de força maior, ou em caso de adiamento na data e hora limites para a apresentação das propostas, por motivos de tufão ou por motivos de força maior, o acto público do concurso tem lugar às 9,30 horas do primeiro dia útil seguinte.

8. As propostas são válidas durante 90 (noventa) dias seguidos a contar da data da sua abertura.

Instituto do Desporto, aos 17 de Abril de 2026.

A Presidente, substituta, *Lei Si Leng*.

衛生局  
名單

( 考試編號：01/PARETF/MINT/2026 )

SERVIÇOS DE SAÚDE

Listas

(Ref. da Prova n.º: 01/PARETF/MINT/2026)

根據二零二六年二月十一日第六期《澳門特別行政區公報》第二組內刊登的公告，以及按照第45/2021號行政法規第九條第一款及附件一第三十一條第一款之規定，經澳門醫學專科學院專業委員會二零二五年十二月十七日之決議而進行的內科專科培訓的全部同等學歷認可評核考試，該評核成績已於二零二六年四月二日獲衛生局局長確認，現公佈如下：

Classificativa da prova de avaliação para o reconhecimento de equivalência total de formação em Medicina Interna, nos termos do anúncio publicado no Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau n.º 6, II Série, de 11 de Fevereiro de 2026 e nos termos do n.º 1 do artigo 9.º e do n.º 1 do artigo 31.º do anexo 1 do Regulamento Administrativo n.º 45/2021, por deliberação do Conselho de Especialidades da Academia Médica de Macau, de 17 de Dezembro de 2025, homologada por despacho do Director dos Serviços de Saúde, de 2 de Abril de 2026:

1. 被淘汰的投考人： 備註

1. Candidata excluída: Nota

蘇春嫻.....a)

Su Chunxian .....a)

備註：

Nota:

a) 理論考試得分低於50分。

a) Por ter obtido classificação inferior a 50 valores na Prova Teórica.

二零二六年三月二十四日於衛生局

Serviços de Saúde, aos 24 de Março de 2026.

典試委員會：

O Júri:

主席：內科 陳肖萍醫生

Presidente: Dr.ª Chan Chio Peng, Medicina Interna.

正選委員：內科 譚國華醫生

Vogais efectivos: Dr. Tam Kuok Wa, Medicina Interna; e

香港醫學專科學院代表 陳偉文醫生

Dr. Chan Wai Man Johnny, representante da Academia Médica de Hong Kong.

( 考試編號：01/IC-PAF/MINT/2026 )

(Ref. da Prova n.º: 01/IC-PAF/MINT/2026)

根據二零二六年一月二十八日第四期《澳門特別行政區公報》第二組內刊登的通告，以及根據第45/2021號行政法規第十六條第二款及經第24/2018號行政法規和第178/2019號行政長官批示修改的三月十五日第8/99/M號法令規定而進行的內科專科最後評核考試已完成，並根據同一法令第六十三條的規定而計算的專科培訓的最後評分成績已於二零二六年四月八日獲社會文化司司長確認，現公佈如下：

O exame final de especialidade em Medicina Interna foi realizado de acordo com o n.º 2 do artigo 16.º do Regulamento Administrativo n.º 45/2021 e o Decreto-Lei n.º 8/99/M, de 15 de Março, alterado pelos Regulamento Administrativo n.º 24/2018 e Despacho do Chefe do Executivo n.º 178/2019 e nos termos do aviso publicado no Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau n.º 4, II Série, de 28 de Janeiro de 2026, e a classificação final do internato complementar foi feita de acordo com o cálculo da classificação final do artigo 63.º do mesmo Decreto-Lei, homologada por despacho da Ex.ª Senhora Secretária para os Assuntos Sociais e Cultura, de 8 de Abril de 2026:

合格投考人： 分數

Candidata aprovada: Valores

林琳.....14.6

Lam Lam .....14,6

二零二六年三月十日於衛生局

Serviços de Saúde, aos 10 de Março de 2026.

典試委員會：

O Júri:

主席：內科顧問醫生 陳肖萍醫生

Presidente: Dr.ª Chan Chio Peng, médica consultora de medicina interna.

正選委員：內科主治醫生 Pon Nunes, Mónica Cristina醫生

Vogais efectivos: Dr.ª Pon Nunes, Mónica Cristina, médica assistente de medicina interna; e

香港醫學專科學院代表 麥慧嫻醫生

Dr.ª Mak Wai Han Maria, representante da Academia Médica de Hong Kong.

( 考試編號：01/IC-PAF/CARD/2026 )

(Ref. da Prova n.º: 01/IC-PAF/CARD/2026)

根據二零二六年二月十一日第六期《澳門特別行政區公報》第二組內刊登的通告，以及根據第45/2021號行政法規第十六條第二款及經第24/2018號行政法規和第178/2019號行政長官批示修改的三月十五日第8/99/M號法令規定而進行的心臟科專科最後評核考試已完成，並根據同一法令第六十三條的規定而計算的專科培訓的最後評分成績已於二零二六年四月八日獲社會文化司司長確認，現公佈如下：

O exame final de especialidade em cardiologia foi realizado de acordo com o n.º 2 do artigo 16.º do Regulamento Administrativo n.º 45/2021 e o Decreto-Lei n.º 8/99/M, de 15 de Março, alterado pelos Regulamento Administrativo n.º 24/2018 e Despacho do Chefe do Executivo n.º 178/2019 e nos termos do aviso publicado no Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau n.º 6, II Série, de 11 de Fevereiro de 2026, e a classificação final do internato complementar foi feita de acordo com o cálculo da classificação final do artigo 63.º do mesmo Decreto-Lei, homologada por despacho da Ex.ª Senhora Secretária para os Assuntos Sociais e Cultura, de 8 de Abril de 2026:

合格投考人：分數

Candidato aprovado: Valores

林積均.....15.8

Lam Chek Kuan .....15,8

二零二六年三月十一日於衛生局

Serviços de Saúde, aos 11 de Março de 2026.

典試委員會：

O Júri:

主席：心臟科顧問醫生 林如波醫生

Presidente: Dr. Lam U Po, médico consultor de cardiologia.

正選委員：心臟科主任醫生 穆岱明醫生

Vogais efectivos: Dr.ª Mok Toi Meng, Chefe de serviço de cardiologia; e

香港醫學專科學院代表 陳展鵬醫生

Dr. Chan Chin Pang, representante da Academia Médica de Hong Kong.

( 考試編號：01/IC-PAF/AP/2026 )

(Ref. da Prova n.º: 01/IC-PAF/AP/2026)

根據二零二六年二月二十日第七期《澳門特別行政區公報》第二組內刊登的通告，以及根據第45/2021號行政法規第十六條第二款及經第24/2018號行政法規和第178/2019號行政長官

O exame final de especialidade em Anatomia Patológica foi realizado de acordo com o n.º 2 do artigo 16.º do Regulamento Administrativo n.º 45/2021 e o Decreto-Lei n.º 8/99/M, de 15 de Março, alterado pelos Regulamento Administrativo n.º 24/2018 e Despacho do Chefe do Executivo n.º 178/2019 e nos termos do aviso publicado no Boletim Oficial da Região Administrativa

批示修改的三月十五日第8/99/M號法令規定而進行的病理解剖科專科最後評核考試已完成，並根據同一法令第六十三條的規定而計算的專科培訓的最後評分成績已於二零二六年四月十日獲社會文化司司長確認，現公佈如下：

Especial de Macau n.º 7, II Série, de 20 de Fevereiro de 2026, e a classificação final do internato complementar foi feita de acordo com o cálculo da classificação final do artigo 63.º do mesmo Decreto-Lei, homologada por despacho da Ex.ª Senhora Secretária para os Assuntos Sociais e Cultura, de 10 de Abril de 2026:

合格投考人：	分數	Candidata aprovada:	Valores
高欣欣.....	16.1	Kou Ian Ian .....	16,1

二零二六年三月二十日於衛生局

Serviços de Saúde, aos 20 de Março de 2026.

典試委員會：

O Júri:

主席：病理解剖科顧問醫生 黃小彥醫生

Presidente: Dr.ª Wong Sio In, médica consultora de Anatomia Patológica.

正選委員：病理解剖科主治醫生 郭麗芳醫生

Vogais efectivos: Dr.ª Kok Lai Fong, médica assistente de Anatomia Patológica; e

香港醫學專科學院代表 杜家輝教授

Prof. To Ka Fai, representante da Academia Médica de Hong Kong.

**公告**

**Anúncios**

(開考編號：00126/02-MA.ORT)

(Ref. do concurso n.º 00126/02-MA.ORT)

為填補衛生局醫生職程醫院職務範疇（骨科）第一職階主治醫生行政任用合同制度三個職缺，經二零二六年一月二十八日第四期《澳門特別行政區公報》第二組刊登以考核方式進行普通對外開考通告。現根據第131/2012號行政長官批示《醫生職程開考程序規章》第二十二條，以及經第10/2025號行政法規修改的第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選和晉級培訓》第三十六條第四款及第六十條規定公佈，投考人知識考試成績名單已張貼在若憲馬路衛生局人事處（位於仁伯爵綜合醫院內）及上載於本局網頁（<http://www.ssm.gov.mo>），以供查閱。

Informa-se que, nos termos definidos no artigo 22.º do Despacho do Chefe do Executivo n.º 131/2012 «Regulamento do Procedimento Concursal da Carreira Médica» e no n.º 4 do artigo 36.º e artigo 60.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016 «Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos», com as alterações introduzidas pelo Regulamento Administrativo n.º 10/2025, se encontra afixada, na Divisão de Pessoal dos Serviços de Saúde (situada no Centro Hospitalar Conde de São Januário), na Estrada do Visconde de S. Januário, e disponibilizada na página electrónica destes Serviços (<http://www.ssm.gov.mo>), a lista classificativa da prova de conhecimentos dos candidatos ao concurso comum, externo, de prestação de provas, para o preenchimento de três lugares vagos, em regime de contrato administrativo de provimento, de médico assistente, 1.º escalão, área funcional hospitalar (Ortopedia), da carreira médica dos Serviços de Saúde, aberto por aviso publicado no Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau n.º 4, II Série, de 28 de Janeiro de 2026.

二零二六年四月十六日於衛生局

Serviços de Saúde, aos 16 de Abril de 2026.

局長 羅奕龍

O Director dos Serviços, *Lo Iek Long*.

(開考編號：00526/02-MA.GO)

(Ref. do concurso n.º 00526/02-MA.GO)

為填補衛生局醫生職程醫院職務範疇（婦產科）第一職階主治醫生行政任用合同制度兩個職缺，經二零二六年一月二十八日第四期《澳門特別行政區公報》第二組刊登以考核方式進行普通對外開考通告。現根據第131/2012號行政長官批示《醫生職程開考程序規章》第二十二條，以及經第10/2025號行政法規修改的第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選和晉級培訓》第三十六條第四款及第六十條規定公佈，投考人知識考試成績名單已張貼在若憲馬路衛生局人事處（位於仁伯爵綜合醫院內）及上載於本局網頁（<http://www.ssm.gov.mo>），以供查閱。

二零二六年四月十六日於衛生局

局長 羅奕龍

Informa-se que, nos termos definidos no artigo 22.º do Despacho do Chefe do Executivo n.º 131/2012 «Regulamento do Procedimento Concursal da Carreira Médica» e no n.º 4 do artigo 36.º e artigo 60.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016 «Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos», com as alterações introduzidas pelo Regulamento Administrativo n.º 10/2025, se encontra afixada, na Divisão de Pessoal dos Serviços de Saúde (situada no Centro Hospitalar Conde de São Januário), na Estrada do Visconde de S. Januário, e disponibilizada na página electrónica destes Serviços (<http://www.ssm.gov.mo>), a lista classificativa da prova de conhecimentos dos candidatos ao concurso comum, externo, de prestação de provas, para o preenchimento de dois lugares vagos, em regime de contrato administrativo de provimento, de médico assistente, 1.º escalão, área funcional hospitalar (Ginecologia e Obstetrícia), da carreira médica dos Serviços de Saúde, aberto por aviso publicado no Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau n.º 4, II Série, de 28 de Janeiro de 2026.

Serviços de Saúde, aos 16 de Abril de 2026.

O Director dos Serviços, *Lo Iek Long*.

(開考編號：00226/02-MA.URO)

(Ref. do concurso n.º 00226/02-MA.URO)

為填補衛生局醫生職程醫院職務範疇（泌尿科）第一職階主治醫生行政任用合同制度兩個職缺，經二零二六年一月二十八日第四期《澳門特別行政區公報》第二組刊登以考核方式進行普通對外開考通告。現根據第131/2012號行政長官批示《醫生職程開考程序規章》第二十二條，以及經第10/2025號行政法規修改的第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選和晉級培訓》第三十六條第四款及第六十條規定公佈，投考人知識考試成績名單已張貼在若憲馬路衛生局人事處（位於仁伯爵綜合醫院內）及上載於本局網頁（<http://www.ssm.gov.mo>），以供查閱。

二零二六年四月十六日於衛生局

局長 羅奕龍

Informa-se que, nos termos definidos no artigo 22.º do Despacho do Chefe do Executivo n.º 131/2012 «Regulamento do Procedimento Concursal da Carreira Médica» e no n.º 4 do artigo 36.º e artigo 60.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016 «Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos», com as alterações introduzidas pelo Regulamento Administrativo n.º 10/2025, se encontra afixada, na Divisão de Pessoal dos Serviços de Saúde (situada no Centro Hospitalar Conde de São Januário), na Estrada do Visconde de S. Januário, e disponibilizada na página electrónica destes Serviços (<http://www.ssm.gov.mo>), a lista classificativa da prova de conhecimentos dos candidatos ao concurso comum, externo, de prestação de provas, para o preenchimento de dois lugares vagos, em regime de contrato administrativo de provimento, de médico assistente, 1.º escalão, área funcional hospitalar (Urologia), da carreira médica dos Serviços de Saúde, aberto por aviso publicado no Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau n.º 4, II Série, de 28 de Janeiro de 2026.

Serviços de Saúde, aos 16 de Abril de 2026.

O Director dos Serviços, *Lo Iek Long*.

(程序編號：第 06/PNEU/CON/2026號)

(Ref. do procedimento n.º : 06/PNEU/CON/2026)

為展開取得醫院職務範疇肺科顧問醫生級別資格的程序，經二零二六年三月四日第九期《澳門特別行政區公報》第二組刊登的程序通告。現根據第3/2015號行政法規《取得顧問醫生級別條件》第十四條第三款規定公佈，投考人臨時名單已張

Informa-se que, nos termos definidos no n.º 3 do artigo 14.º do Regulamento Administrativo n.º 3/2015 (Condições para a obtenção da graduação em consultor), se encontra afixada, na Divisão de Pessoal dos Serviços de Saúde (situada no Centro Hospitalar Conde de São Januário), na Estrada do Visconde de S. Januário, e disponível na página electrónica destes Serviços (<http://www.ssm.gov.mo>), a lista provisória do candidato ao procedimento para a obtenção da graduação em consultor na área funcional hospitalar, área

貼在若憲馬路衛生局人事處（位於仁伯爵綜合醫院內）及上載於本局網頁（<http://www.ssm.gov.mo>），以供查閱。

根據上述行政法規第十四條第五款的規定，該名單被視為確定名單。

二零二六年四月十六日於衛生局

局長 羅奕龍

(開考編號：00626/02-MA.OTO)

為填補衛生局醫生職程醫院職務範疇（耳鼻喉及頭頸外科）第一職階主治醫生行政任用合同制度一個職缺，經二零二六年一月二十八日第四期《澳門特別行政區公報》第二組刊登以考核方式進行普通對外開考通告。現根據第131/2012號行政長官批示《醫生職程開考程序規章》第二十二條，以及經第10/2025號行政法規修改的第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選和晉級培訓》第三十六條第四款及第六十條規定公佈，投考人知識考試成績名單已張貼在若憲馬路衛生局人事處（位於仁伯爵綜合醫院內）及上載於本局網頁（<http://www.ssm.gov.mo>），以供查閱。

二零二六年四月十六日於衛生局

局長 羅奕龍

### 通告

(考試編號：01/IC-PAF/GO/2026)

按照衛生局局長於二零二六年三月十二日的批示，下列人士被委任為孫嘉瑩醫生投考婦產科專科最後評核考試（根據第45/2021號行政法規第十六條第二款及經第24/2018號行政法規和第178/2019號行政長官批示修改的三月十五日第8/99/M號法令）的典試委員會成員：

典試委員會的組成：

主席：婦產科主任醫生 方慧瑩醫生

正選委員：婦產科顧問醫生 王錦詠醫生

profissional de Pneumologia, aberto por aviso publicado no Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau n.º 9, II Série, de 4 de Março de 2026.

A presente lista é considerada definitiva, nos termos do n.º 5 do artigo 14.º do supracitado regulamento administrativo.

Serviços de Saúde, aos 16 de Abril de 2026.

O Director dos Serviços, *Lo Iek Long*.

(Ref. do concurso n.º 00626/02-MA.OTO)

Informa-se que, nos termos definidos no artigo 22.º do Despacho do Chefe do Executivo n.º 131/2012 «Regulamento do Procedimento Concursal da Carreira Médica» e no n.º 4 do artigo 36.º e artigo 60.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016 «Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos», com as alterações introduzidas pelo Regulamento Administrativo n.º 10/2025, se encontra afixada, na Divisão de Pessoal dos Serviços de Saúde (situada no Centro Hospitalar Conde de São Januário), na Estrada do Visconde de S. Januário, e disponibilizada na página electrónica destes Serviços (<http://www.ssm.gov.mo>), a lista classificativa da prova de conhecimentos do candidato ao concurso comum, externo, de prestação de provas, para o preenchimento de um lugar vago, em regime de contrato administrativo de provimento, de médico assistente, 1.º escalão, área funcional hospitalar (Otorrinolaringologia e Cirurgia de Cabeça e Pescoço), da carreira médica dos Serviços de Saúde, aberto por aviso publicado no Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau n.º 4, II Série, de 28 de Janeiro de 2026.

Serviços de Saúde, aos 16 de Abril de 2026.

O Director dos Serviços, *Lo Iek Long*.

### Aviso

(Ref. da Prova n.º: 01/IC-PAF/GO/2026)

Por despacho do Director dos Serviços de Saúde, de 12 de Março de 2026, são nomeados os membros do júri para a realização do exame de avaliação final de graduação em Ginecologia e Obstetrícia da Dr.ª Sun Ka Ieng (conforme o n.º 2 do artigo 16.º do Regulamento Administrativo n.º 45/2021 e o Decreto-Lei n.º 8/99/M, de 15 de Março, alterado pelos Regulamento Administrativo n.º 24/2018 e Despacho do Chefe do Executivo n.º 178/2019):

O Júri terá a seguinte composição:

Presidente: Dr.ª Fong Wai Ieng, chefe de serviço de Ginecologia e Obstetrícia.

Vogais efectivas: Dr.ª Wong Kam Weng, médica consultora de Ginecologia e Obstetrícia; e

香港醫學專科學院代表 張偉麗醫生

候補委員：婦產科顧問醫生 王麗芝醫生

婦產科顧問醫生 曹曉航醫生

考試方法：最後評核包括履歷考試、實踐考試及理論考試，上述三項考試均屬淘汰試。

評分制度：

1. 在各項考試之評分以0至20分表示，得分等於或高於9.5分方視為及格；

2. 在三項考試中之得分均等於或高於9.5分之投考人，視為在最後評核中及格；

3. 最後評核之評分係在各項考試之得分之算術平均數之結果，取小數點後一個位。

考試日期：二零二六年五月十八日及十九日

考試地點：澳門宋玉生廣場411-417號皇朝廣場2樓（澳門醫學專科學院）及仁伯爵綜合醫院婦產科

考試時間及須知：考試時間表及須知已張貼在澳門醫學專科學院秘書處（位於澳門宋玉生廣場411-417號皇朝廣場2樓）及上載於澳門醫學專科學院網頁（<https://www.am.gov.mo>）。

二零二六年四月十三日於衛生局

代局長 鄭成業

Dr.ª Cheon Willy Cecilia, representante da Academia Médica de Hong Kong.

Vogais suplentes: Dr.ª Wang Lizhi, médica consultora de Ginecologia e Obstetrícia; e

Dr.ª Chou Io Hong, médica consultora de Ginecologia e Obstetrícia.

Métodos de prova: A avaliação final consta de uma prova curricular, uma prova prática e uma prova teórica, as três provas previstas são eliminatórias.

Sistema de classificação:

1. Os resultados obtidos em cada uma das provas acima referidas são indicados sob a forma de classificação, na escala de 0 a 20 valores, a classificação obtida for igual ou superior a 9,5 valores é considerado aprovado;

2. É aprovado na avaliação final o candidato que em cada uma das três provas obtenha uma classificação igual ou superior a 9,5 valores;

3. A classificação da avaliação final é o resultado da média aritmética das classificações obtidas nas provas curricular, prática e teórica, sendo este valor arredondado às décimas.

Data da prova: 18 e 19 de Maio de 2026.

Local da prova: Alameda Dr. Carlos D'Assumpção, n.ºs 411-417, Edifício Dynasty Plaza, 2.º andar, Macau (Academia Médica de Macau) e Serviço de Ginecologia e Obstetrícia do Centro Hospitalar Conde de S. Januário.

Hora da prova e observações: o horário de prova e as observações encontram-se afixados na secretaria da Academia Médica de Macau, situada no 2.º andar do Dynasty Plaza, na Alameda Dr. Carlos D' Assumpção, n.ºs 411-417, Macau, e disponíveis no website destes Serviços (<https://www.am.gov.mo>).

Serviços de Saúde, aos 13 de Abril de 2026.

O Director dos Serviços, substituto, *Cheang Seng Ip*.

**離島醫療綜合體北京協和醫院  
澳門醫學中心**

**公告**

第1/P/26號公開招標

根據社會文化司司長於二零二六年四月十日作出的批示，為取得“向協和澳門醫學中心提供員工和就診者的膳食服務”進行公開招標。

**COMPLEXO DE CUIDADOS DE SAÚDE DAS ILHAS –  
CENTRO MÉDICO DE MACAU DO PEKING UNION  
MEDICAL COLLEGE HOSPITAL**

**Anúncio**

CONCURSO PÚBLICO N.º 1/P/26

Faz-se público que, por despacho da Ex.<sup>ma</sup> Senhora Secretária para os Assuntos Sociais e Cultura, de 10 de Abril de 2026, se encontra aberto o Concurso Público para o “Fornecimento dos Serviços de Refeições Confeccionadas para Trabalhadores e Utentes ao Centro Médico de Macau Union”.

有意投標者可從二零二六年四月二十二日起，於辦公日上午九時至下午一時及下午二時至五時三十分，前往位於澳門路氹區離島醫院大馬路北京協和醫院澳門醫學中心綜合服務行政大樓8樓綜合保障部查詢有關投標詳情，並繳付澳門元伍佰元整（MOP500.00）以取得本次招標的招標方案和承投規則影印本（繳費地點：離島醫療綜合體北京協和醫院澳門醫學中心綜合服務行政大樓8樓運籌財務部），亦可於本中心網頁（<https://www.cmm-pumch.gov.mo/>）內免費下載。

有意投標者可於二零二六年四月二十七日上午十時，前往澳門路氹區離島醫院大馬路北京協和醫院澳門醫學中心綜合服務行政大樓地下集合，以便實地視察是次招標之標的地點。

投標書應交往澳門路氹區離島醫院大馬路北京協和醫院澳門醫學中心綜合服務行政大樓8樓的接待處。遞交投標書的截止時間為二零二六年五月十三日下午五時三十分。

開標將於二零二六年五月十四日上午十時在位於澳門路氹區離島醫院大馬路北京協和醫院澳門醫學中心綜合服務行政大樓8樓的“會議室”舉行。

投標者須以現金或支票的形式，向本中心運籌財務部繳交澳門元貳拾柒萬叁仟伍佰陸拾元整（MOP273,560.00），或以抬頭人/受益人為“離島醫療綜合體北京協和醫院澳門醫學中心”的等額銀行擔保/保險擔保，作為臨時擔保。

二零二六年四月十五日於離島醫療綜合體北京協和醫院澳門醫學中心

離島醫療綜合體北京協和醫院澳門醫學中心代院長 李偉成

O Programa do Concurso e o Caderno de Encargos do presente concurso encontram-se à disposição dos interessados desde o dia 22 de Abril de 2026, todos os dias úteis, das 09:00 às 13:00 horas e das 14:00 às 17:30 horas, no Departamento de Serviços Gerais, localizado na Avenida do Hospital das Ilhas, Edifício de Administração e Multi-Serviços do Centro Médico de Macau do *Peking Union Medical College Hospital*, 8.º andar, Cotai, Macau, onde serão prestados esclarecimentos relativos ao concurso, estando os interessados sujeitos ao pagamento de quinhentas patacas (MOP500,00), a título de custo das respectivas fotocópias (local de pagamento: Departamento de Gestão e Finanças, que se situa no 8.º andar do Edifício de Administração e Multi-Serviços do Complexo de Cuidados de Saúde das Ilhas – Centro Médico de Macau do *Peking Union Medical College Hospital*) ou ainda mediante a transferência gratuita de ficheiros pela *internet* na página electrónica do Centro (<https://www.cmm-pumch.gov.mo/>).

Os concorrentes interessados deverão comparecer no rés-do-chão do Edifício de Administração e Multi-Serviços do Centro Médico de Macau do *Peking Union Medical College Hospital*, sito na Avenida do Hospital das Ilhas, Cotai, Macau, no dia 27 de Abril de 2026, pelas 10:00 horas, para visita ao local a que se destina o objecto deste concurso.

As propostas serão entregues no balcão de atendimento, sito na Avenida do Hospital das Ilhas, Edifício de Administração e Multi-Serviços do Centro Médico de Macau do *Peking Union Medical College Hospital*, 8.º andar, Cotai, Macau, e o respectivo prazo de entrega termina às 17:30 horas do dia 13 de Maio de 2026.

O acto público deste concurso terá lugar no dia 14 de Maio de 2026, pelas 10:00 horas, na Sala de Reunião, localizada na Avenida do Hospital das Ilhas, Edifício de Administração e Multi-Serviços do Centro Médico de Macau do *Peking Union Medical College Hospital*, 8.º andar, Cotai, Macau.

A admissão ao concurso depende da prestação de uma caução provisória no valor de duzentas e setenta e três mil e quinhentas e sessenta patacas (MOP273.560,00) a favor do “Complexo de Cuidados de Saúde das Ilhas – Centro Médico de Macau do *Peking Union Medical College Hospital*”, mediante depósito, em numerário ou em cheque, no Departamento de Gestão e Finanças do Centro ou através de garantia bancária/seguro-caução de valor equivalente.

Complexo de Cuidados de Saúde das Ilhas – Centro Médico de Macau do *Peking Union Medical College Hospital*, aos 15 de Abril de 2026.

O Director Substituto do Complexo de Cuidados de Saúde das Ilhas – Centro Médico de Macau do *Peking Union Medical College Hospital*, *Lei Wai Seng*.

## 澳門大學

## 公告

(公開招標編號：PT/007/2026)

根據刊登於二零二二年十月二十六日第四十三期第二組《澳門特別行政區公報》澳門大學通告內澳門大學校長之授權，現公佈以下公開招標公告：

根據社會文化司司長於二零二六年三月二十六日作出之批示，為澳門大學健康科學學院供應及安裝多通道活細胞分析系統及超高解析亞細胞成像系統進行公開招標。

有意競投者可從二零二六年四月二十二日起，於辦公日上午九時至下午一時及下午二時三十分至五時三十分於中國澳門氹仔大學大馬路澳門大學，N6行政樓四樓，4012室採購處取得公開招標案卷副本，每份為澳門元壹佰元正（澳門元100.00），或可於澳門大學網頁（<https://www.um.edu.mo/>）內免費下載。

為了解競投標之詳情，各競投者可最多派出兩名人員出席有關講解會。講解會將安排於二零二六年四月二十四日下午三時正在中國澳門氹仔大學大馬路澳門大學，N6行政樓四樓，4009室舉行。

由二零二六年四月二十二日至截標日止，競投者有責任前往中國澳門氹仔大學大馬路澳門大學，N6行政樓四樓，4012室採購處或查閱澳門大學網頁（<https://www.um.edu.mo/>），以了解有否附加說明文件及／或最新資料。

截止遞交投標書日期為二零二六年五月十八日下午五時三十分或之前。競投者或其代表，請將有關標書及文件遞交至本大學採購處，並須繳交臨時保證金澳門元肆拾萬元正（澳門元400,000.00），臨時保證金得透過現金或抬頭為「澳門大學」之本票、銀行擔保或保險擔保繳付。

開標日期為二零二六年五月十九日上午十時正，在中國澳門氹仔大學大馬路澳門大學，N6行政樓四樓，4009室舉行。

二零二六年四月十五日於澳門大學

副校長 徐建

## UNIVERSIDADE DE MACAU

## Anúncio

(Concurso Público n.º PT/007/2026)

No âmbito dos poderes delegados pelo reitor da Universidade de Macau, conforme aviso da Universidade de Macau publicado no Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau n.º 43, II Série, de 26 de Outubro de 2022, publica-se o seguinte anúncio de concurso público:

De acordo com o Despacho da Ex.<sup>ma</sup> Senhora Secretária para os Assuntos Sociais e Cultura, de 26 de Março de 2026, encontra-se aberto o concurso público para o fornecimento e instalação do sistema de análise de células vivas multicanal e sistema de imagem subcelular de ultra-alta resolução, para a Faculdade de Ciências da Saúde da Universidade de Macau.

A cópia do processo de concurso público, fornecida ao preço de cem patacas (MOP100,00) por exemplar, encontra-se à disposição dos interessados, a partir do dia 22 de Abril de 2026, nos dias úteis, das 9h00 às 13h00 horas e das 14h30 às 17h30 horas, na Secção de Aprovisionamento, sita na Sala 4012, 4.º andar do Edifício Administrativo N6, na Universidade de Macau, Avenida da Universidade, Taipa, Macau, China, ou pode ser descarregada gratuitamente através da página electrónica da Universidade de Macau (<https://www.um.edu.mo/>).

A fim de compreender os pormenores do objecto deste concurso, cada concorrente poderá destacar dois elementos, no máximo, para comparecerem na sessão de esclarecimento. A sessão de esclarecimento decorrerá às 15h00 horas do dia 24 de Abril de 2026, na Sala 4009, 4.º andar do Edifício Administrativo N6, na Universidade de Macau, Avenida da Universidade, Taipa, Macau, China.

Entre o dia 22 de Abril de 2026 e a data limite para a entrega das propostas, os concorrentes têm a responsabilidade de se deslocar à Secção de Aprovisionamento, sita na Sala 4012, 4.º andar do Edifício Administrativo N6, na Universidade de Macau, Avenida da Universidade, Taipa, Macau, China, ou visitar a página electrónica da Universidade de Macau (<https://www.um.edu.mo/>), para tomarem conhecimento de eventuais esclarecimentos adicionais e/ou informações mais actualizadas.

O prazo de entrega das propostas termina às 17h30 horas do dia 18 de Maio de 2026. Os concorrentes ou os seus representantes devem entregar as respectivas propostas e documentos à Secção de Aprovisionamento da Universidade de Macau e prestar uma caução provisória no valor de quatrocentas mil patacas (MOP400.000,00), feita em numerário, ou mediante ordem de caixa, garantia bancária ou seguro de caução, a favor da Universidade de Macau.

A abertura das propostas realizar-se-á às 10h00 horas do dia 19 de Maio de 2026, na Sala 4009, 4.º andar do Edifício Administrativo N6, na Universidade de Macau, Avenida da Universidade, Taipa, Macau, China.

Universidade de Macau, aos 15 de Abril de 2026.

A Vice-Reitora, Xu Jian.

**醫療專業委員會****名單**

實習的最後考核成績名單

牙科醫生

根據分別經二零二六年二月二十日及二零二六年四月一日於醫療專業委員會網頁公佈的醫療人員實習最後評核通告及最後評核准考實習員名單，並按照第32/2021號行政法規《醫療人員實習總規章》第二十三條規定，醫療專業委員會於二零二六年四月十六日第二十七次平常會議上對實習的最後考核成績進行確認，現公佈經確認的名單如下：

## 1. 最後考核成績合格的實習員：

序號	姓名	臨時登記編號
1	蔡依苓	P-D25001
2	陳嘉泳	P-D25003
3	曾云山	P-D25004
4	周芷筠	P-D25005
5	張恩桐	P-D25006
6	張嘉喬	P-D25007
7	郭義潔	P-D25008
8	李守恩	P-D25013
9	梁敏學	P-D25014
10	羅嘉琳	P-D25017
11	杜倩欣	P-D25020
12	黃菁霖	P-D25021
13	吳澤華	P-D25023
14	楊芷媽	P-D25024

根據經十月十一日第57/99/M號法令核准的《行政程序法典》第一百四十五條及第一百四十九條之規定，實習員可自本名單公佈於《澳門特別行政區公報》翌日起計十五日內向醫療專業委員會提起聲明異議，該聲明異議不具中止效力；亦可根據經十二月十三日第110/99/M號法令核准的《行政訴訟法典》第二十五條結合第32/2021號行政法規《醫療人員實習總規章》

**CONSELHO DOS PROFISSIONAIS DE SAÚDE****Listas**

Lista de classificação final do estágio

Médico dentista

Em conformidade com o aviso de avaliação final do estágio dos profissionais de saúde e a lista dos estagiários admitidos para a avaliação final, publicados respectivamente na página electrónica do Conselho dos Profissionais de Saúde, em 20 de Fevereiro e 1 de Abril de 2026, é publicada a seguinte lista de classificação final do estágio, homologada pelo Conselho dos Profissionais de Saúde, na 27.ª sessão ordinária, de 16 de Abril de 2026, nos termos do artigo 23.º do Regulamento Administrativo n.º 32/2021 (Regulamento geral do estágio para os profissionais de saúde):

## 1. Estagiários aprovados na classificação final:

N.º	Nome	N.º de registo provisório
1	CAI YIQIN	P-D25001
2	CHAN KA WENG	P-D25003
3	CHANG WAN SAN	P-D25004
4	CHAO CHI KUAN	P-D25005
5	CHEONG IAN TONG	P-D25006
6	CHEONG KA KIO	P-D25007
7	GUO YIJIE	P-D25008
8	LEI SAO IAN	P-D25013
9	LEONG MAN HOK	P-D25014
10	LO KA LAM	P-D25017
11	TOU SIN IAN	P-D25020
12	WONG CHENG LAM	P-D25021
13	WU ZEHUA	P-D25023
14	YEUNG CHI IN	P-D25024

Nos termos do artigo 145.º e artigo 149.º do Código do Procedimento Administrativo, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 57/99/M, de 11 de Outubro, o estagiário pode apresentar reclamação ao Conselho dos Profissionais de Saúde, no prazo de quinze (15) dias, contados a partir do dia seguinte à data da publicação da presente lista no Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau. Esta reclamação não tem efeito suspensivo. Ainda, nos termos do artigo 25.º do Código de Processo Administrativo Contencioso, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 110/99/M, de 13 de Dezembro, e do n.º 3 do artigo 23.º do Regulamento Administrativo n.º 32/2021 (Regula-

第二十三條第三款之規定，自本名單公佈於《澳門特別行政區公報》翌日起計三十日內向行政法院提起司法上訴，該司法上訴不具中止效力。

二零二六年四月十六日於醫療專業委員會

主席 郭昌宇

實習的最後考核成績名單

中醫生

根據分別經二零二六年二月二十日及二零二六年四月一日於醫療專業委員會網頁公佈的醫療人員實習最後評核通告及最後評核准考實習員名單，並按照第32/2021號行政法規《醫療人員實習總規章》第二十三條規定，醫療專業委員會於二零二六年四月十六日第二十七次平常會議上對實習的最後考核成績進行確認，現公佈經確認的名單如下：

1. 最後考核成績合格的實習員：

序號	姓名	臨時登記編號
1	歐佩琳	P-CM25001
2	陳家弘	P-CM25003
3	鄭忻悅	P-CM25005
4	馮詠怡	P-CM25006
5	何焯嵐	P-CM25008
6	余宗羲	P-CM25009
7	簡沛怡	P-CM25010
8	古心怡	P-CM25011
9	關振鏗	P-CM25012
10	郭潔茵	P-CM25013
11	林振偉	P-CM25014
12	林惠芯	P-CM25015
13	梁翠然	P-CM25016
14	梁素文	P-CM25017
15	梁詠儀	P-CM25018

mento geral do estágio para os profissionais de saúde), pode apresentar recurso contencioso para o Tribunal Administrativo, no prazo de trinta (30) dias, contados a partir do dia seguinte à data da publicação da presente lista no Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau. Este recurso contencioso não tem efeito suspensivo.

Conselho dos Profissionais de Saúde, aos 16 de Abril de 2026.

O Presidente, *Kuok Cheong U.*

*Lista de classificação final do estágio*

*Médico de medicina tradicional chinesa*

Em conformidade com o aviso de avaliação final do estágio dos profissionais de saúde e a lista dos estagiários admitidos para a avaliação final, publicados respectivamente na página electrónica do Conselho dos Profissionais de Saúde, em 20 de Fevereiro e 1 de Abril de 2026, é publicada a seguinte lista de classificação final do estágio, homologada pelo Conselho dos Profissionais de Saúde, na 27.ª sessão ordinária, de 16 de Abril de 2026, nos termos do artigo 23.º do Regulamento Administrativo n.º 32/2021 (Regulamento geral do estágio para os profissionais de saúde):

1. Estagiários aprovados na classificação final:

N.º	Nome	N.º de registo provisório
1	AO PUI LAM	P-CM25001
2	CHAN KA WANG	P-CM25003
3	CHIANG IAN UT	P-CM25005
4	FONG WENG I	P-CM25006
5	HE WEILAN	P-CM25008
6	IU CHONG HEI	P-CM25009
7	JIAN PEIYI	P-CM25010
8	KU SAM I	P-CM25011
9	KUAN CHAN HANG	P-CM25012
10	KUOK KIT HAM	P-CM25013
11	LAM CHAN WAI	P-CM25014
12	LAM WAI SAM	P-CM25015
13	LEONG CHOI IN	P-CM25016
14	LEONG SOU MAN	P-CM25017
15	LEONG WENG I	P-CM25018

序號	姓名	臨時登記編號
16	麥志榮	P-CM25019
17	吳鈞莉	P-CM25020
18	彭嘉卿	P-CM25022
19	王珊妮	P-CM25023
20	黃浩琳	P-CM25025
21	曾雯茵	P-CM25026

2. 最後考核成績不合格的實習員：

序號	姓名	臨時登記編號	備註
1	黃卓妍	P-CM25024	a)

備註

不合格的原因：

a)	缺席最後評核。
----	---------

根據經十月十一日第57/99/M號法令核准的《行政程序法典》第一百四十五條及第一百四十九條之規定，實習員可自本名單公佈於《澳門特別行政區公報》翌日起計十五日內向醫療專業委員會提起聲明異議，該聲明異議不具中止效力；亦可根據經十二月十三日第110/99/M號法令核准的《行政訴訟法典》第二十五條結合第32/2021號行政法規《醫療人員實習總規章》第二十三條第三款之規定，自本名單公佈於《澳門特別行政區公報》翌日起計三十日內向行政法院提起司法上訴，該司法上訴不具中止效力。

二零二六年四月十六日於醫療專業委員會

主席 郭昌宇

N.º	Nome	N.º de registo provisório
16	MACK CHI WING	P-CM25019
17	NG KUAN LEI	P-CM25020
18	PANG KA HENG	P-CM25022
19	WANG SHANNI	P-CM25023
20	WONG HOU LAM	P-CM25025
21	ZENG WENYIN	P-CM25026

2. Falta de aproveitamento do estagiário na classificação final:

N.º	Nome	N.º de registo provisório	Notas
1	WONG CHEOK IN	P-CM25024	a)

Notas

Motivos de falta de aproveitamento:

a)	Faltou à avaliação final.
----	---------------------------

Nos termos do artigo 145.º e artigo 149.º do Código do Procedimento Administrativo, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 57/99/M, de 11 de Outubro, o estagiário pode apresentar reclamação ao Conselho dos Profissionais de Saúde, no prazo de quinze (15) dias, contados a partir do dia seguinte à data da publicação da presente lista no Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau. Esta reclamação não tem efeito suspensivo. Ainda, nos termos do artigo 25.º do Código de Processo Administrativo Contencioso, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 110/99/M, de 13 de Dezembro, e do n.º 3 do artigo 23.º do Regulamento Administrativo n.º 32/2021 (Regulamento geral do estágio para os profissionais de saúde), pode apresentar recurso contencioso para o Tribunal Administrativo, no prazo de trinta (30) dias, contados a partir do dia seguinte à data da publicação da presente lista no Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau. Este recurso contencioso não tem efeito suspensivo.

Conselho dos Profissionais de Saúde, aos 16 de Abril de 2026.

O Presidente, *Kuok Cheong U.*

## 實習的最後考核成績名單

## 藥劑師

根據分別經二零二六年二月二十日及二零二六年四月一日於醫療專業委員會網頁公佈的醫療人員實習最後評核通告及最後評核准考實習員名單，並按照第32/2021號行政法規《醫療人員實習總規章》第二十三條規定，醫療專業委員會於二零二六年四月十六日第二十七次平常會議上對實習的最後考核成績進行確認，現公佈經確認的名單如下：

## 1. 最後考核成績合格的實習員：

序號	姓名	臨時登記編號
1	歐凱潼	P-PH25001
2	周德樂	P-PH25003
3	馮煥文	P-PH25004
4	霍可晴	P-PH25005
5	洪鈞翔	P-PH23009
6	賴穎妍	P-PH25006
7	林慧賢	P-PH25007
8	劉曉樺	P-PH25008
9	李惠薇	P-PH25009
10	梁偉龍	P-PH25011
11	梁家禧	P-PH25012
12	劉蘊漫	P-PH25014
13	羅雅瑤	P-PH25015
14	陸穎瑜	P-PH25016
15	陸柔靜	P-PH25017
16	馬筱婷	P-PH25018
17	麥倩婷	P-PH25020
18	吳智豪	P-PH25021
19	彭莉莉	P-PH25022
20	鄧雪儀	P-PH25023
21	黃浩霖	P-PH25025

## Lista de classificação final do estágio

## Farmacêutico

Em conformidade com o aviso de avaliação final do estágio dos profissionais de saúde e a lista dos estagiários admitidos para a avaliação final, publicados respectivamente na página electrónica do Conselho dos Profissionais de Saúde, em 20 de Fevereiro e 1 de Abril de 2026, é publicada a seguinte lista de classificação final do estágio, homologada pelo Conselho dos Profissionais de Saúde, na 27.ª sessão ordinária, de 16 de Abril de 2026, nos termos do artigo 23.º do Regulamento Administrativo n.º 32/2021 (Regulamento geral do estágio para os profissionais de saúde):

## 1. Estagiários aprovados na classificação final:

N.º	Nome	N.º de registo provisório
1	AO HOI TONG	P-PH25001
2	CHAO TAK LOK	P-PH25003
3	FENG HUANWEN	P-PH25004
4	FOK HO CHENG	P-PH25005
5	HONG KUAN CHEONG	P-PH23009
6	LAI WENG IN	P-PH25006
7	LAM WAI IN	P-PH25007
8	LAO HIO WA	P-PH25008
9	LEI WAI MEI	P-PH25009
10	LEONG WAI LONG	P-PH25011
11	LEUNG KA HEI	P-PH25012
12	LIU YUNMAN	P-PH25014
13	LO NGA IO	P-PH25015
14	LOK WENG U	P-PH25016
15	LU ROUJING	P-PH25017
16	MA SIO TENG	P-PH25018
17	MAK SIN TENG	P-PH25020
18	NG CHI HOU	P-PH25021
19	PANG LEI LEI	P-PH25022
20	TANG SUT I	P-PH25023
21	WONG HOU LAM	P-PH25025

序號	姓名	臨時登記編號
22	黃渭桐	P-PH25026
23	余恩棋	P-PH25028
24	鄭海浩	P-PH25029

根據經十月十一日第57/99/M號法令核准的《行政程序法典》第一百四十五條及第一百四十九條之規定，實習員可自本名單公佈於《澳門特別行政區公報》翌日起計十五日內向醫療專業委員會提起聲明異議，該聲明異議不具中止效力；亦可根據經十二月十三日第110/99/M號法令核准的《行政訴訟法典》第二十五條結合第32/2021號行政法規《醫療人員實習總規章》第二十三條第三款之規定，自本名單公佈於《澳門特別行政區公報》翌日起計三十日內向行政法院提起司法上訴，該司法上訴不具中止效力。

二零二六年四月十六日於醫療專業委員會

主席 郭昌宇

#### 實習的最後考核成績名單

中藥師

根據分別經二零二六年二月二十日及二零二六年四月一日於醫療專業委員會網頁公佈的醫療人員實習最後評核通告及最後評核准考實習員名單，並按照第32/2021號行政法規《醫療人員實習總規章》第二十三條規定，醫療專業委員會於二零二六年四月十六日第二十七次平常會議上對實習的最後考核成績進行確認，現公佈經確認的名單如下：

#### 1. 最後考核成績合格的實習員：

序號	姓名	臨時登記編號
1	關子盈	P-PC25001
2	李寶朋	P-PC25002

根據經十月十一日第57/99/M號法令核准的《行政程序法典》第一百四十五條及第一百四十九條之規定，實習員可自本

N.º	Nome	N.º de registo provisório
22	WONG WAI TONG	P-PH25026
23	YEE IAN KEI	P-PH25028
24	ZHENG HAIHAO	P-PH25029

Nos termos do artigo 145.º e artigo 149.º do Código do Procedimento Administrativo, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 57/99/M, de 11 de Outubro, o estagiário pode apresentar reclamação ao Conselho dos Profissionais de Saúde, no prazo de quinze (15) dias, contados a partir do dia seguinte à data da publicação da presente lista no Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau. Esta reclamação não tem efeito suspensivo. Ainda, nos termos do artigo 25.º do Código de Processo Administrativo Contencioso, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 110/99/M, de 13 de Dezembro, e do n.º 3 do artigo 23.º do Regulamento Administrativo n.º 32/2021 (Regulamento geral do estágio para os profissionais de saúde), pode apresentar recurso contencioso para o Tribunal Administrativo, no prazo de trinta (30) dias, contados a partir do dia seguinte à data da publicação da presente lista no Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau. Este recurso contencioso não tem efeito suspensivo.

Conselho dos Profissionais de Saúde, aos 16 de Abril de 2026.

O Presidente, *Kuok Cheong U.*

#### Lista de classificação final do estágio

Farmacêutico de medicina tradicional chinesa

Em conformidade com o aviso de avaliação final do estágio dos profissionais de saúde e a lista dos estagiários admitidos para a avaliação final, publicados respectivamente na página electrónica do Conselho dos Profissionais de Saúde, em 20 de Fevereiro e 1 de Abril de 2026, é publicada a seguinte lista de classificação final do estágio, homologada pelo Conselho dos Profissionais de Saúde, na 27.ª sessão ordinária, de 16 de Abril de 2026, nos termos do artigo 23.º do Regulamento Administrativo n.º 32/2021 (Regulamento geral do estágio para os profissionais de saúde):

#### 1. Estagiários aprovados na classificação final:

N.º	Nome	N.º de registo provisório
1	GUAN ZIYING	P-PC25001
2	LEI POU PANG	P-PC25002

Nos termos do artigo 145.º e artigo 149.º do Código do Procedimento Administrativo, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 57/99/M, de 11 de Outubro, o estagiário pode apresentar reclamação ao Conselho dos Profissionais de Saúde, no prazo de quinze (15) dias, contados a

名單公佈於《澳門特別行政區公報》翌日起計十五日內向醫療專業委員會提起聲明異議，該聲明異議不具中止效力；亦可根據經十二月十三日第110/99/M號法令核准的《行政訴訟法典》第二十五條結合第32/2021號行政法規《醫療人員實習總規章》第二十三條第三款之規定，自本名單公佈於《澳門特別行政區公報》翌日起計三十日內向行政法院提起司法上訴，該司法上訴不具中止效力。

二零二六年四月十六日於醫療專業委員會

主席 郭昌宇

實習的最後考核成績名單  
醫務化驗師

根據分別經二零二六年二月二十日及二零二六年四月一日於醫療專業委員會網頁公佈的醫療人員實習最後評核通告及最後評核准考實習員名單，並按照第32/2021號行政法規《醫療人員實習總規章》第二十三條規定，醫療專業委員會於二零二六年四月十六日第二十七次平常會議上對實習的最後考核成績進行確認，現公佈經確認的名單如下：

1. 最後考核成績合格的實習員：

序號	姓名	臨時登記編號
1	區健康	P-MT25001
2	區敏勤	P-MT25002
3	陳靜儀	P-MT25003
4	陳駿達	P-MT25004
5	何培新	P-MT25005
6	何曉彤	P-MT25006
7	何詠琳	P-MT25007
8	梁穎芝	P-MT25008
9	李俊謙	P-MT25009
10	羅家茵	P-MT25010
11	譚敏晞	P-MT25011

partir do dia seguinte à data da publicação da presente lista no Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau. Esta reclamação não tem efeito suspensivo. Ainda, nos termos do artigo 25.º do Código de Processo Administrativo Contencioso, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 110/99/M, de 13 de Dezembro, e do n.º 3 do artigo 23.º do Regulamento Administrativo n.º 32/2021 (Regulamento geral do estágio para os profissionais de saúde), pode apresentar recurso contencioso para o Tribunal Administrativo, no prazo de trinta (30) dias, contados a partir do dia seguinte à data da publicação da presente lista no Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau. Este recurso contencioso não tem efeito suspensivo.

Conselho dos Profissionais de Saúde, aos 16 de Abril de 2026.

O Presidente, *Kuok Cheong U.*

Lista de classificação final do estágio  
Técnico de análises clínicas

Em conformidade com o aviso de avaliação final do estágio dos profissionais de saúde e a lista dos estagiários admitidos para a avaliação final, publicados respectivamente na página electrónica do Conselho dos Profissionais de Saúde, em 20 de Fevereiro e 1 de Abril de 2026, é publicada a seguinte lista de classificação final do estágio, homologada pelo Conselho dos Profissionais de Saúde, na 27.ª sessão ordinária, de 16 de Abril de 2026, nos termos do artigo 23.º do Regulamento Administrativo n.º 32/2021 (Regulamento geral do estágio para os profissionais de saúde):

1. Estagiários aprovados na classificação final:

N.º	Nome	N.º de registo provisório
1	AO KIN HONG	P-MT25001
2	AO MAN KAN	P-MT25002
3	CHAN CHENG I	P-MT25003
4	CHAN CHON TAT	P-MT25004
5	HE PUI SAN	P-MT25005
6	HO HIO TONG	P-MT25006
7	HOE WENG LAM	P-MT25007
8	LEONG WENG CHI	P-MT25008
9	LI CHON HIM	P-MT25009
10	LO KA IAN	P-MT25010
11	TAM MAN HEI	P-MT25011

序號	姓名	臨時登記編號
12	湯芷澄	P-MT25012

根據經十月十一日第57/99/M號法令核准的《行政程序法典》第一百四十五條及第一百四十九條之規定，實習員可自本名單公佈於《澳門特別行政區公報》翌日起計十五日內向醫療專業委員會提起聲明異議，該聲明異議不具中止效力；亦可根據經十二月十三日第110/99/M號法令核准的《行政訴訟法典》第二十五條結合第32/2021號行政法規《醫療人員實習總規章》第二十三條第三款之規定，自本名單公佈於《澳門特別行政區公報》翌日起計三十日內向行政法院提起司法上訴，該司法上訴不具中止效力。

二零二六年四月十六日於醫療專業委員會

主席 郭昌宇

#### 實習的最後考核成績名單

##### 脊醫

根據分別經二零二六年二月二十日及二零二六年四月一日於醫療專業委員會網頁公佈的醫療人員實習最後評核通告及最後評核准考實習員名單，並按照第32/2021號行政法規《醫療人員實習總規章》第二十三條規定，醫療專業委員會於二零二六年四月十六日第二十七次平常會議上對實習的最後考核成績進行確認，現公佈經確認的名單如下：

#### 1. 最後考核成績合格的實習員：

序號	姓名	臨時登記編號
1	賴可為	P-C25001

根據經十月十一日第57/99/M號法令核准的《行政程序法典》第一百四十五條及第一百四十九條之規定，實習員可自本名單公佈於《澳門特別行政區公報》翌日起計十五日內向醫療專業委員會提起聲明異議，該聲明異議不具中止效力；亦可根據經十二月十三日第110/99/M號法令核准的《行政訴訟法典》第二十五條結合第32/2021號行政法規《醫療人員實習總規章》

N.º	Nome	N.º de registo provisório
12	TONG CHI IENG	P-MT25012

Nos termos do artigo 145.º e artigo 149.º do Código do Procedimento Administrativo, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 57/99/M, de 11 de Outubro, o estagiário pode apresentar reclamação ao Conselho dos Profissionais de Saúde, no prazo de quinze (15) dias, contados a partir do dia seguinte à data da publicação da presente lista no Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau. Esta reclamação não tem efeito suspensivo. Ainda, nos termos do artigo 25.º do Código de Processo Administrativo Contencioso, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 110/99/M, de 13 de Dezembro, e do n.º 3 do artigo 23.º do Regulamento Administrativo n.º 32/2021 (Regulamento geral do estágio para os profissionais de saúde), pode apresentar recurso contencioso para o Tribunal Administrativo, no prazo de trinta (30) dias, contados a partir do dia seguinte à data da publicação da presente lista no Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau. Este recurso contencioso não tem efeito suspensivo.

Conselho dos Profissionais de Saúde, aos 16 de Abril de 2026.

O Presidente, *Kuok Cheong U.*

#### Lista de classificação final do estágio

##### Quiroprático

Em conformidade com o aviso de avaliação final do estágio dos profissionais de saúde e a lista dos estagiários admitidos para a avaliação final, publicados respectivamente na página electrónica do Conselho dos Profissionais de Saúde, em 20 de Fevereiro e 1 de Abril de 2026, é publicada a seguinte lista de classificação final do estágio, homologada pelo Conselho dos Profissionais de Saúde, na 27.ª sessão ordinária, de 16 de Abril de 2026, nos termos do artigo 23.º do Regulamento Administrativo n.º 32/2021 (Regulamento geral do estágio para os profissionais de saúde):

#### 1. Estagiários aprovados na classificação final:

N.º	Nome	N.º de registo provisório
1	LAI FELIX HO WEI	P-C25001

Nos termos do artigo 145.º e artigo 149.º do Código do Procedimento Administrativo, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 57/99/M, de 11 de Outubro, o estagiário pode apresentar reclamação ao Conselho dos Profissionais de Saúde, no prazo de quinze (15) dias, contados a partir do dia seguinte à data da publicação da presente lista no Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau. Esta reclamação não tem efeito suspensivo. Ainda, nos termos do artigo 25.º do Código de Processo Administrativo Contencioso, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 110/99/M, de 13 de Dezembro, e do n.º 3 do artigo 23.º do Regulamento Administrativo n.º 32/2021 (Regula-

第二十三條第三款之規定，自本名單公佈於《澳門特別行政區公報》翌日起計三十日內向行政法院提起司法上訴，該司法上訴不具中止效力。

二零二六年四月十六日於醫療專業委員會

主席 郭昌宇

實習的最後考核成績名單

物理治療師

根據分別經二零二六年二月二十日及二零二六年四月一日於醫療專業委員會網頁公佈的醫療人員實習最後評核通告及最後評核准考實習員名單，並按照第32/2021號行政法規《醫療人員實習總規章》第二十三條規定，醫療專業委員會於二零二六年四月十六日第二十七次平常會議上對實習的最後考核成績進行確認，現公佈經確認的名單如下：

1. 最後考核成績合格的實習員：

序號	姓名	臨時登記編號
1	謝嘉佩	P-PT25002
2	甄芷盈	P-PT25007
3	郭子健	P-PT25008
4	李恩彤	P-PT25009
5	李家俊	P-PT25010
6	梁子君	P-PT25012
7	巫泓澤	P-PT25015

根據經十月十一日第57/99/M號法令核准的《行政程序法典》第一百四十五條及第一百四十九條之規定，實習員可自本名單公佈於《澳門特別行政區公報》翌日起計十五日內向醫療專業委員會提起聲明異議，該聲明異議不具中止效力；亦可根據經十二月十三日第110/99/M號法令核准的《行政訴訟法典》第二十五條結合第32/2021號行政法規《醫療人員實習總規章》第二十三條第三款之規定，自本名單公佈於《澳門特別行政區

mento geral do estágio para os profissionais de saúde), pode apresentar recurso contencioso para o Tribunal Administrativo, no prazo de trinta (30) dias, contados a partir do dia seguinte à data da publicação da presente lista no Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau. Este recurso contencioso não tem efeito suspensivo.

Conselho dos Profissionais de Saúde, aos 16 de Abril de 2026.

O Presidente, *Kuok Cheong U.*

Lista de classificação final do estágio

Fisioterapeuta

Em conformidade com o aviso de avaliação final do estágio dos profissionais de saúde e a lista dos estagiários admitidos para a avaliação final, publicados respectivamente na página electrónica do Conselho dos Profissionais de Saúde, em 20 de Fevereiro e 1 de Abril de 2026, é publicada a seguinte lista de classificação final do estágio, homologada pelo Conselho dos Profissionais de Saúde, na 27.ª sessão ordinária, de 16 de Abril de 2026, nos termos do artigo 23.º do Regulamento Administrativo n.º 32/2021 (Regulamento geral do estágio para os profissionais de saúde):

1. Estagiários aprovados na classificação final:

N.º	Nome	N.º de registo provisório
1	CHE KA PUI	P-PT25002
2	IAN CHI IENG	P-PT25007
3	KUOK CHI KIN	P-PT25008
4	LEI IAN TONG	P-PT25009
5	LEI KA CHON	P-PT25010
6	LEONG TSZ KWAN	P-PT25012
7	MOU WANG CHAK	P-PT25015

Nos termos do artigo 145.º e artigo 149.º do Código do Procedimento Administrativo, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 57/99/M, de 11 de Outubro, o estagiário pode apresentar reclamação ao Conselho dos Profissionais de Saúde, no prazo de quinze (15) dias, contados a partir do dia seguinte à data da publicação da presente lista no Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau. Esta reclamação não tem efeito suspensivo. Ainda, nos termos do artigo 25.º do Código de Processo Administrativo Contencioso, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 110/99/M, de 13 de Dezembro, e do n.º 3 do artigo 23.º do Regulamento Administrativo n.º 32/2021 (Regulamento geral do estágio para os profissionais de saúde), pode apresentar recurso contencioso para o Tribunal Administrativo, no prazo de trinta (30) dias, contados a partir do dia seguinte à data da publicação da presente lista no Boletim Oficial da Região Adminis-

公報》翌日起計三十日內向行政法院提起司法上訴，該司法上訴不具中止效力。

二零二六年四月十六日於醫療專業委員會

主席 郭昌宇

實習的最後考核成績名單

職業治療師

根據分別經二零二六年二月二十日及二零二六年四月一日於醫療專業委員會網頁公佈的醫療人員實習最後評核通告及最後評核准考實習員名單，並按照第32/2021號行政法規《醫療人員實習總規章》第二十三條規定，醫療專業委員會於二零二六年四月十六日第二十七次平常會議上對實習的最後考核成績進行確認，現公佈經確認的名單如下：

1. 最後考核成績合格的實習員：

序號	姓名	臨時登記編號
1	陳穎諭	P-OT25001
2	范志杰	P-OT25002
3	易穎霖	P-OT25003
4	黎學恩	P-OT25005
5	羅希晴	P-OT25006
6	李安琪	P-OT25007
7	梁懋軒	P-OT25008
8	余芷茵	P-OT25009

根據經十月十一日第57/99/M號法令核准的《行政程序法典》第一百四十五條及第一百四十九條之規定，實習員可自本名單公佈於《澳門特別行政區公報》翌日起計十五日內向醫療專業委員會提起聲明異議，該聲明異議不具中止效力；亦可根據經十二月十三日第110/99/M號法令核准的《行政訴訟法典》第二十五條結合第32/2021號行政法規《醫療人員實習總規章》第二十三條第三款之規定，自本名單公佈於《澳門特別行政區

trativa Especial de Macau. Este recurso contencioso não tem efeito suspensivo.

Conselho dos Profissionais de Saúde, aos 16 de Abril de 2026.

O Presidente, *Kuok Cheong U.*

Lista de classificação final do estágio

Terapeuta ocupacional

Em conformidade com o aviso de avaliação final do estágio dos profissionais de saúde e a lista dos estagiários admitidos para a avaliação final, publicados respectivamente na página electrónica do Conselho dos Profissionais de Saúde, em 20 de Fevereiro e 1 de Abril de 2026, é publicada a seguinte lista de classificação final do estágio, homologada pelo Conselho dos Profissionais de Saúde, na 27.ª sessão ordinária, de 16 de Abril de 2026, nos termos do artigo 23.º do Regulamento Administrativo n.º 32/2021 (Regulamento geral do estágio para os profissionais de saúde):

1. Estagiários aprovados na classificação final:

N.º	Nome	N.º de registo provisório
1	CHAN WENG U	P-OT25001
2	FAN CHI KIT	P-OT25002
3	IEK WENG LAM	P-OT25003
4	LAI HOK IAN	P-OT25005
5	LAW HEI CHENG	P-OT25006
6	LEI ON KEI	P-OT25007
7	LEUNG MAO HIN	P-OT25008
8	YU CHI IAN	P-OT25009

Nos termos do artigo 145.º e artigo 149.º do Código do Procedimento Administrativo, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 57/99/M, de 11 de Outubro, o estagiário pode apresentar reclamação ao Conselho dos Profissionais de Saúde, no prazo de quinze (15) dias, contados a partir do dia seguinte à data da publicação da presente lista no Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau. Esta reclamação não tem efeito suspensivo. Ainda, nos termos do artigo 25.º do Código de Processo Administrativo Contencioso, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 110/99/M, de 13 de Dezembro, e do n.º 3 do artigo 23.º do Regulamento Administrativo n.º 32/2021 (Regulamento geral do estágio para os profissionais de saúde), pode apresentar recurso contencioso para o Tribunal Administrativo, no prazo de trinta (30) dias, contados a partir do dia seguinte à data da publicação da presente lista no Boletim Oficial da Região Adminis-

公報》翌日起計三十日內向行政法院提起司法上訴，該司法上訴不具中止效力。

二零二六年四月十六日於醫療專業委員會

主席 郭昌宇

實習的最後考核成績名單

語言治療師

根據分別經二零二六年二月二十日及二零二六年四月一日於醫療專業委員會網頁公佈的醫療人員實習最後評核通告及最後評核准考實習員名單，並按照第32/2021號行政法規《醫療人員實習總規章》第二十三條規定，醫療專業委員會於二零二六年四月十六日第二十七次平常會議上對實習的最後考核成績進行確認，現公佈經確認的名單如下：

1. 最後考核成績合格的實習員：

序號	姓名	臨時登記編號
1	何芷菁	P-ST25001
2	林青怡	P-ST25003
3	李家慧	P-ST25004
4	施佳儀	P-ST25007
5	袁若嵐	P-ST25010

根據經十月十一日第57/99/M號法令核准的《行政程序法典》第一百四十五條及第一百四十九條之規定，實習員可自本名單公佈於《澳門特別行政區公報》翌日起計十五日內向醫療專業委員會提起聲明異議，該聲明異議不具中止效力；亦可根據經十二月十三日第110/99/M號法令核准的《行政訴訟法典》第二十五條結合第32/2021號行政法規《醫療人員實習總規章》第二十三條第三款之規定，自本名單公佈於《澳門特別行政區

trativa Especial de Macau. Este recurso contencioso não tem efeito suspensivo.

Conselho dos Profissionais de Saúde, aos 16 de Abril de 2026.

O Presidente, *Kuok Cheong U.*

Lista de classificação final do estágio

Terapeuta da fala

Em conformidade com o aviso de avaliação final do estágio dos profissionais de saúde e a lista dos estagiários admitidos para a avaliação final, publicados respectivamente na página electrónica do Conselho dos Profissionais de Saúde, em 20 de Fevereiro e 1 de Abril de 2026, é publicada a seguinte lista de classificação final do estágio, homologada pelo Conselho dos Profissionais de Saúde, na 27.ª sessão ordinária, de 16 de Abril de 2026, nos termos do artigo 23.º do Regulamento Administrativo n.º 32/2021 (Regulamento geral do estágio para os profissionais de saúde):

1. Estagiários aprovados na classificação final:

N.º	Nome	N.º de registo provisório
1	HO CHI CHENG	P-ST25001
2	LAM CHENG I	P-ST25003
3	LEI KA WAI	P-ST25004
4	SI KAI I	P-ST25007
5	YUEN IEOK LAM	P-ST25010

Nos termos do artigo 145.º e artigo 149.º do Código do Procedimento Administrativo, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 57/99/M, de 11 de Outubro, o estagiário pode apresentar reclamação ao Conselho dos Profissionais de Saúde, no prazo de quinze (15) dias, contados a partir do dia seguinte à data da publicação da presente lista no Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau. Esta reclamação não tem efeito suspensivo. Ainda, nos termos do artigo 25.º do Código de Processo Administrativo Contencioso, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 110/99/M, de 13 de Dezembro, e do n.º 3 do artigo 23.º do Regulamento Administrativo n.º 32/2021 (Regulamento geral do estágio para os profissionais de saúde), pode apresentar recurso contencioso para o Tribunal Administrativo, no

公報》翌日起計三十日內向行政法院提起司法上訴，該司法上訴不具中止效力。

二零二六年四月十六日於醫療專業委員會

主席 郭昌宇

實習的最後考核成績名單

心理治療師

根據分別經二零二六年二月二十日及二零二六年四月一日於醫療專業委員會網頁公佈的醫療人員實習最後評核通告及最後評核准考實習員名單，並按照第32/2021號行政法規《醫療人員實習總規章》第二十三條規定，醫療專業委員會於二零二六年四月十六日第二十七次平常會議上對實習的最後考核成績進行確認，現公佈經確認的名單如下：

1. 最後考核成績合格的實習員：

序號	姓名	臨時登記編號
1	張艷倩	P-CP25001
2	羅綺菁	P-CP25002

根據經十月十一日第57/99/M號法令核准的《行政程序法典》第一百四十五條及第一百四十九條之規定，實習員可自本名單公佈於《澳門特別行政區公報》翌日起計十五日內向醫療專業委員會提起聲明異議，該聲明異議不具中止效力；亦可根據經十二月十三日第110/99/M號法令核准的《行政訴訟法典》第二十五條結合第32/2021號行政法規《醫療人員實習總規章》第二十三條第三款之規定，自本名單公佈於《澳門特別行政區公報》翌日起計三十日內向行政法院提起司法上訴，該司法上訴不具中止效力。

二零二六年四月十六日於醫療專業委員會

主席 郭昌宇

prazo de trinta (30) dias, contados a partir do dia seguinte à data da publicação da presente lista no Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau. Este recurso contencioso não tem efeito suspensivo.

Conselho dos Profissionais de Saúde, aos 16 de Abril de 2026.

O Presidente, *Kuok Cheong U.*

Lista de classificação final do estágio

Psicólogo

Em conformidade com o aviso de avaliação final do estágio dos profissionais de saúde e a lista dos estagiários admitidos para a avaliação final, publicados respectivamente na página electrónica do Conselho dos Profissionais de Saúde, em 20 de Fevereiro e 1 de Abril de 2026, é publicada a seguinte lista de classificação final do estágio, homologada pelo Conselho dos Profissionais de Saúde, na 27.ª sessão ordinária, de 16 de Abril de 2026, nos termos do artigo 23.º do Regulamento Administrativo n.º 32/2021 (Regulamento geral do estágio para os profissionais de saúde):

1. Estagiários aprovados na classificação final:

N.º	Nome	N.º de registo provisório
1	CHEONG IM SIN	P-CP25001
2	LO I CHENG	P-CP25002

Nos termos do artigo 145.º e artigo 149.º do Código do Procedimento Administrativo, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 57/99/M, de 11 de Outubro, o estagiário pode apresentar reclamação ao Conselho dos Profissionais de Saúde, no prazo de quinze (15) dias, contados a partir do dia seguinte à data da publicação da presente lista no Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau. Esta reclamação não tem efeito suspensivo. Ainda, nos termos do artigo 25.º do Código de Processo Administrativo Contencioso, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 110/99/M, de 13 de Dezembro, e do n.º 3 do artigo 23.º do Regulamento Administrativo n.º 32/2021 (Regulamento geral do estágio para os profissionais de saúde), pode apresentar recurso contencioso para o Tribunal Administrativo, no prazo de trinta (30) dias, contados a partir do dia seguinte à data da publicação da presente lista no Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau. Este recurso contencioso não tem efeito suspensivo.

Conselho dos Profissionais de Saúde, aos 16 de Abril de 2026.

O Presidente, *Kuok Cheong U.*

## 實習的最後考核成績名單

## 營養師

根據分別經二零二六年二月二十日及二零二六年四月一日於醫療專業委員會網頁公佈的醫療人員實習最後評核通告及最後評核准考實習員名單，並按照第32/2021號行政法規《醫療人員實習總規章》第二十三條規定，醫療專業委員會於二零二六年四月十六日第二十七次平常會議上對實習的最後考核成績進行確認，現公佈經確認的名單如下：

## 1. 最後考核成績合格的實習員：

序號	姓名	臨時登記編號
1	鄭智聰	P-DT25001
2	張鈺亨	P-DT25002
3	張宇森	P-DT25003
4	高文軒	P-DT25004
5	譚小洋	P-DT25005
6	黃朝陽	P-DT25006

根據經十月十一日第57/99/M號法令核准的《行政程序法典》第一百四十五條及第一百四十九條之規定，實習員可自本名單公佈於《澳門特別行政區公報》翌日起計十五日內向醫療專業委員會提起聲明異議，該聲明異議不具中止效力；亦可根據經十二月十三日第110/99/M號法令核准的《行政訴訟法典》第二十五條結合第32/2021號行政法規《醫療人員實習總規章》第二十三條第三款之規定，自本名單公佈於《澳門特別行政區公報》翌日起計三十日內向行政法院提起司法上訴，該司法上訴不具中止效力。

二零二六年四月十六日於醫療專業委員會

主席 郭昌宇

## Lista de classificação final do estágio

## Dietista

Em conformidade com o aviso de avaliação final do estágio dos profissionais de saúde e a lista dos estagiários admitidos para a avaliação final, publicados respectivamente na página electrónica do Conselho dos Profissionais de Saúde, em 20 de Fevereiro e 1 de Abril de 2026, é publicada a seguinte lista de classificação final do estágio, homologada pelo Conselho dos Profissionais de Saúde, na 27.ª sessão ordinária, de 16 de Abril de 2026, nos termos do artigo 23.º do Regulamento Administrativo n.º 32/2021 (Regulamento geral do estágio para os profissionais de saúde):

## 1. Estagiários aprovados na classificação final:

N.º	Nome	N.º de registo provisório
1	CHEANG CHI CHONG	P-DT25001
2	CHEONG IOK HANG	P-DT25002
3	CHEONG U SAM	P-DT25003
4	KOU MAN HIN	P-DT25004
5	TAM SIO IEONG	P-DT25005
6	WONG CHIO IEONG	P-DT25006

Nos termos do artigo 145.º e artigo 149.º do Código do Procedimento Administrativo, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 57/99/M, de 11 de Outubro, o estagiário pode apresentar reclamação ao Conselho dos Profissionais de Saúde, no prazo de quinze (15) dias, contados a partir do dia seguinte à data da publicação da presente lista no Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau. Esta reclamação não tem efeito suspensivo. Ainda, nos termos do artigo 25.º do Código de Processo Administrativo Contencioso, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 110/99/M, de 13 de Dezembro, e do n.º 3 do artigo 23.º do Regulamento Administrativo n.º 32/2021 (Regulamento geral do estágio para os profissionais de saúde), pode apresentar recurso contencioso para o Tribunal Administrativo, no prazo de trinta (30) dias, contados a partir do dia seguinte à data da publicação da presente lista no Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau. Este recurso contencioso não tem efeito suspensivo.

Conselho dos Profissionais de Saúde, aos 16 de Abril de 2026.

O Presidente, *Kuok Cheong U.*

## 實習的最後考核成績名單

## 藥房技術助理

根據分別經二零二六年二月二十日及二零二六年四月一日於醫療專業委員會網頁公佈的醫療人員實習最後評核通告及最後評核准考實習員名單，並按照第32/2021號行政法規《醫療人員實習總規章》第二十三條規定，醫療專業委員會於二零二六年四月十六日第二十七次平常會議上對實習的最後考核成績進行確認，現公佈經確認的名單如下：

## 1. 最後考核成績合格的實習員：

序號	姓名	臨時登記編號
1	蔡若琳	P-TP25001
2	洪潔茹	P-TP25002
3	林穎華	P-TP25003
4	劉華輝	P-TP25004
5	梁嘉葆	P-TP25005
6	梁恩鳴	P-TP25006
7	馬賢俊	P-TP25007
8	伍詩琪	P-TP25008
9	黃紫霞	P-TP25010

根據經十月十一日第57/99/M號法令核准的《行政程序法典》第一百四十五條及第一百四十九條之規定，實習員可自本名單公佈於《澳門特別行政區公報》翌日起計十五日內向醫療專業委員會提起聲明異議，該聲明異議不具中止效力；亦可根據經十二月十三日第110/99/M號法令核准的《行政訴訟法典》第二十五條結合第32/2021號行政法規《醫療人員實習總規章》第二十三條第三款之規定，自本名單公佈於《澳門特別行政區公報》翌日起計三十日內向行政法院提起司法上訴，該司法上訴不具中止效力。

二零二六年四月十六日於醫療專業委員會

主席 郭昌宇

## Lista de classificação final do estágio

## Ajudante técnico de farmácia

Em conformidade com o aviso de avaliação final do estágio dos profissionais de saúde e a lista dos estagiários admitidos para a avaliação final, publicados respectivamente na página electrónica do Conselho dos Profissionais de Saúde, em 20 de Fevereiro e 1 de Abril de 2026, é publicada a seguinte lista de classificação final do estágio, homologada pelo Conselho dos Profissionais de Saúde, na 27.ª sessão ordinária, de 16 de Abril de 2026, nos termos do artigo 23.º do Regulamento Administrativo n.º 32/2021 (Regulamento geral do estágio para os profissionais de saúde):

## 1. Estagiários aprovados na classificação final:

N.º	Nome	N.º de registo provisório
1	CHOI YEUK LAM	P-TP25001
2	HONG KIT U	P-TP25002
3	LAM WENG WA	P-TP25003
4	LAO WA FAI	P-TP25004
5	LEONG KA POU	P-TP25005
6	LEUNG IAN MENG	P-TP25006
7	MA IN CHON	P-TP25007
8	NG SI KEI	P-TP25008
9	WONG CHI HA	P-TP25010

Nos termos do artigo 145.º e artigo 149.º do Código do Procedimento Administrativo, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 57/99/M, de 11 de Outubro, o estagiário pode apresentar reclamação ao Conselho dos Profissionais de Saúde, no prazo de quinze (15) dias, contados a partir do dia seguinte à data da publicação da presente lista no Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau. Esta reclamação não tem efeito suspensivo. Ainda, nos termos do artigo 25.º do Código de Processo Administrativo Contencioso, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 110/99/M, de 13 de Dezembro, e do n.º 3 do artigo 23.º do Regulamento Administrativo n.º 32/2021 (Regulamento geral do estágio para os profissionais de saúde), pode apresentar recurso contencioso para o Tribunal Administrativo, no prazo de trinta (30) dias, contados a partir do dia seguinte à data da publicação da presente lista no Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau. Este recurso contencioso não tem efeito suspensivo.

Conselho dos Profissionais de Saúde, aos 16 de Abril de 2026.

O Presidente, *Kuok Cheong U.*

**海 事 及 水 務 局****公 告**

為填補海事及水務局以行政任用合同任用的海事人員職程第一職階首席海事人員五缺，現根據現行第14/2009號法律《公務人員職程制度》和現行第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》的規定，以考核及限制性方式進行晉級開考，有關開考通告正張貼在澳門萬里長城海事及水務局綜合服務中心，並於本局及公職開考網頁內公佈，報考應自有關公告於《澳門特別行政區公報》公佈之日緊接首個工作日起計五個工作日內作出。

二零二六年四月十三日於海事及水務局

局長 黃穗文

**DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE ASSUNTOS  
MARÍTIMOS E DE ÁGUA****Anúncio**

Torna-se público que se encontra afixado, no Centro de Prestação de Serviços ao Público da Direcção dos Serviços de Assuntos Marítimos e de Água, sito na Calçada da Barra, Macau, e publicado no website destes Serviços e na página electrónica dos concursos da função pública, o aviso referente à abertura do concurso de acesso, de prestação de provas, condicionado aos trabalhadores destes Serviços, nos termos definidos na Lei n.º 14/2009 (Regime das carreiras dos trabalhadores dos serviços públicos), vigente, e no Regulamento Administrativo n.º 14/2016 (Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos), vigente, para o preenchimento de cinco lugares de pessoal marítimo principal, 1.º escalão, da carreira de pessoal marítimo, provido em regime de contrato administrativo de provimento de pessoal da Direcção dos Serviços de Assuntos Marítimos e de Água, com cinco dias úteis de prazo para a apresentação de candidaturas, a contar do primeiro dia útil imediato ao da publicação do presente anúncio no Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau.

Direcção dos Serviços de Assuntos Marítimos e de Água, aos 13 de Abril de 2026.

A Directora, *Wong Soi Man*.

**郵 電 局****通 告**

第01/CTT/2026號批示

本人根據第15/2009號法律《領導及主管人員通則的基本規定》第十條，以及第26/2009號行政法規《領導及主管人員通則的補充規定》第二十二條及第二十三條的規定，作出決定如下：

一、授予副局長葉頌華以下權限：

(一) 領導及協調郵政儲金局、資訊科技發展及資源管理廳、工程、設施管理及總務處和庫房；

(二) 在本款(一)項所指的附屬單位範疇下：

(1) 認可有關人員的工作表現評核，但主管人員除外；

(2) 簽署組成卷宗及執行決定所需的文件；

**DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE CORREIOS E  
TELECOMUNICAÇÕES****Avisos**

Despacho n.º 01/CTT/2026

Nos termos do artigo 10.º da Lei n.º 15/2009 (Disposições Fundamentais do Estatuto do Pessoal de Direcção e Chefia) e dos artigos 22.º e 23.º do Regulamento Administrativo n.º 26/2009 (Disposições complementares do estatuto do pessoal de direcção e chefia), determino:

1. São delegadas na subdirectora, Ip Chong Wa, as seguintes competências:

1) Dirigir e coordenar o Departamento da Caixa Económica Postal, o Departamento de Desenvolvimento das Tecnologias da Informação e Gestão de Recursos, a Divisão de Obras, Gestão de Instalações e Serviços Gerais, e o Cofre Geral;

2) No âmbito das subunidades mencionadas na alínea 1) deste número:

(1) Homologar a avaliação do desempenho do pessoal, com excepção do pessoal de chefia;

(2) Assinar o expediente necessário à mera instrução de processos e à execução de decisões;

- |                                                       |                                                                                                                                                                                                                                             |
|-------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| (3) 核准每年的人員年假表；                                       | (3) Aprovar, anualmente, o mapa de férias do pessoal;                                                                                                                                                                                       |
| (4) 批准有關人員享受年假及提前享受翌年年假的申請；                           | (4) Autorizar o gozo de férias e a antecipação do gozo de férias do ano civil seguinte, a pedido do trabalhador;                                                                                                                            |
| (5) 就有關人員轉移享受年假的申請作出決定；                               | (5) Decidir sobre a transferência do gozo de férias, a pedido do trabalhador;                                                                                                                                                               |
| (6) 按照法律規定，批准基於工作需要轉移已到期或累積的年假；                       | (6) Autorizar a transferência, por conveniência de serviço, de dias de férias vencidos ou acumulados, nos termos legais;                                                                                                                    |
| (7) 批准有關人員的缺勤解釋；                                      | (7) Autorizar a justificação das faltas do pessoal;                                                                                                                                                                                         |
| (8) 批准工作人員參加在澳門特別行政區舉辦，不涉及費用及負擔的會議、研討會、座談會、講座及其他同類活動； | (8) Autorizar a participação de trabalhadores em congressos, seminários, colóquios, jornadas e outras actividades semelhantes, quando realizados na Região Administrativa Especial de Macau, desde que não impliquem despesas nem encargos; |
| (9) 批閱相關附屬單位所需物料的申請；                                  | (9) Visar as requisições de material destinado às respectivas subunidades;                                                                                                                                                                  |
| (10) 簽署進出口申報單。                                        | (10) Assinar a declaração de importação e exportação.                                                                                                                                                                                       |
| 二、授予郵務廳廳長鄭秋明以下屬該廳範疇之權限：                               |                                                                                                                                                                                                                                             |
| (一) 簽署組成卷宗及執行決定所需的文件；                                 | 2. São delegadas na chefe do Departamento de Operações Postais, Chiang Chao Meng, as seguintes competências no âmbito do departamento:<br>1) Assinar o expediente necessário à mera instrução de processos e à execução de decisões;        |
| (二) 核准每年的人員年假表；                                       | 2) Aprovar, anualmente, o mapa de férias do pessoal;                                                                                                                                                                                        |
| (三) 批准有關人員享受年假及提前享受翌年年假的申請；                           | 3) Autorizar o gozo de férias e a antecipação do gozo de férias do ano civil seguinte, a pedido do trabalhador;                                                                                                                             |
| (四) 就有關人員轉移享受年假的申請作出決定；                               | 4) Decidir sobre a transferência do gozo de férias, a pedido do trabalhador;                                                                                                                                                                |
| (五) 批准有關人員的缺勤解釋；                                      | 5) Autorizar a justificação das faltas do pessoal;                                                                                                                                                                                          |
| (六) 批閱該廳所需物料的申請。                                      | 6) Visar as requisições de material destinado ao departamento.                                                                                                                                                                              |
| 三、授予商業廳廳長孫君煬以下屬該廳範疇之權限：                               |                                                                                                                                                                                                                                             |
| (一) 簽署組成卷宗及執行決定所需的文件；                                 | 3. São delegadas no chefe do Departamento Comercial, Sun Kuan Ieong, as seguintes competências no âmbito do departamento:<br>1) Assinar o expediente necessário à mera instrução de processos e à execução de decisões;                     |
| (二) 核准每年的人員年假表；                                       | 2) Aprovar, anualmente, o mapa de férias do pessoal;                                                                                                                                                                                        |
| (三) 批准有關人員享受年假及提前享受翌年年假的申請；                           | 3) Autorizar o gozo de férias e a antecipação do gozo de férias do ano civil seguinte, a pedido do trabalhador;                                                                                                                             |
| (四) 就有關人員轉移享受年假的申請作出決定；                               | 4) Decidir sobre a transferência do gozo de férias, a pedido do trabalhador;                                                                                                                                                                |
| (五) 批准有關人員的缺勤解釋；                                      | 5) Autorizar a justificação das faltas do pessoal;                                                                                                                                                                                          |

- (六) 批閱該廳所需物料的申請；
- (七) 簽署進出口申報單。
- 四、授予電信管理廳廳長徐芬以下屬該廳範疇之權限：
- (一) 簽署組成卷宗及執行決定所需的文件；
- (二) 核准每年的人員年假表；
- (三) 批准有關人員享受年假及提前享受翌年年假的申請；
- (四) 就有關人員轉移享受年假的申請作出決定；
- (五) 批准有關人員的缺勤解釋；
- (六) 批閱該廳所需物料的申請。
- 五、授予電子業務廳廳長梁燊堯以下屬該廳範疇之權限：
- (一) 簽署組成卷宗及執行決定所需的文件；
- (二) 核准每年的人員年假表；
- (三) 批准有關人員享受年假及提前享受翌年年假的申請；
- (四) 就有關人員轉移享受年假的申請作出決定；
- (五) 批准有關人員的缺勤解釋；
- (六) 批閱該廳所需物料的申請。
- 六、授予財政及人力資源管理廳廳長鍾煥玲以下權限：
- (一) 簽署郵電局人員及其家屬的衛生護理證；
- (二) 簽署郵電局人員的薪酬證明、在職證明及個人資料紀錄；
- 6) Visar as requisições de material destinado ao departamento;
- 7) Assinar a declaração de importação e exportação.
4. São delegadas na chefe do Departamento de Gestão de Telecomunicações, Choi Fan, as seguintes competências no âmbito do departamento:
- 1) Assinar o expediente necessário à mera instrução de processos e à execução de decisões;
- 2) Aprovar, anualmente, o mapa de férias do pessoal;
- 3) Autorizar o gozo de férias e a antecipação do gozo de férias do ano civil seguinte, a pedido do trabalhador;
- 4) Decidir sobre a transferência do gozo de férias, a pedido do trabalhador;
- 5) Autorizar a justificação das faltas do pessoal;
- 6) Visar as requisições de material destinado ao departamento.
5. São delegadas na chefe do Departamento de Serviços Electrónicos, Leong San Io Francisco, as seguintes competências no âmbito do departamento:
- 1) Assinar o expediente necessário à mera instrução de processos e à execução de decisões;
- 2) Aprovar, anualmente, o mapa de férias do pessoal;
- 3) Autorizar o gozo de férias e a antecipação do gozo de férias do ano civil seguinte, a pedido do trabalhador;
- 4) Decidir sobre a transferência do gozo de férias, a pedido do trabalhador;
- 5) Autorizar a justificação das faltas do pessoal;
- 6) Visar as requisições de material destinado ao departamento.
6. São delegadas na chefe do Departamento Financeiro e de Gestão de Recursos Humanos, Chong Vun Leng, as seguintes competências:
- 1) Assinar os cartões de acesso aos cuidados de saúde do pessoal da Direcção dos Serviços de Correios e Telecomunicações e seus familiares;
- 2) Assinar as declarações de vencimento, as declarações de serviço e os registos biográficos do pessoal da Direcção dos Serviços de Correios e Telecomunicações;

(三) 簽署致澳門特別行政區各公共部門之報到憑證及郵電局人員服務時間之計算與結算的證明文件，以及用作證明人員法律上的職務狀況或報酬狀況的聲明書及同類文件；

(四) 發出郵電局工作人員個人檔案的證明；

(五) 批准郵電局工作人員及其家屬前往衛生局範圍內運作的健康檢查委員會作檢查；

(六) 根據法律規定，批准向郵電局工作人員發放經十二月二十一日第87/89/M號法令核准的《澳門公共行政工作人員通則》及第2/2011號法律《年資獎金、房屋津貼及家庭津貼制度》或合同規定的年資獎金及其他津貼，以及第8/2006號法律訂定的《公務人員公積金制度》規定的供款時間獎金；

(七) 協調組織及資訊處；

(八) 在財政及人力資源管理廳和組織及資訊處範疇下：

(1) 簽署組成卷宗及執行決定所需的文件；

(2) 核准每年的人員年假表；

(3) 批准有關人員享受年假及提前享受翌年年假的申請；

(4) 就有關人員轉移享受年假的申請作出決定；

(5) 批准有關人員的缺勤解釋；

(6) 批閱相關附屬單位所需物料的申請。

七、簽署權的授予不包括發往行政長官辦公室、各司長辦公室、立法會、終審法院院長辦公室、檢察長辦公室、廉政公署、審計署、警察總局、海關及澳門特別行政區以外實體及機構的文書。

八、對行使現授予的權限而作出的行為，得提起必要訴願。

九、透過經郵電局代局長認可並公佈於《澳門特別行政區公報》的批示，獲授權人可將有利於部門良好運作的權限轉授予主管人員。

3) Assinar as guias de apresentação aos Serviços Públicos da Região Administrativa Especial de Macau, os documentos comprovativos de contagem e liquidação do tempo de serviço prestado pelo pessoal da Direcção dos Serviços de Correios e Telecomunicações e, ainda, as declarações e quaisquer documentos similares, comprovativos da situação jurídico-funcional ou remuneratória do mesmo pessoal;

4) Passar certidões de processos individuais dos trabalhadores da Direcção dos Serviços de Correios e Telecomunicações;

5) Autorizar a apresentação dos trabalhadores da Direcção dos Serviços de Correios e Telecomunicações e seus familiares às Juntas Médicas, que funcionam no âmbito dos Serviços de Saúde;

6) Autorizar a atribuição dos prémios de antiguidade e de outros subsídios previstos no Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, na Lei n.º 2/2011 (Regime do prémio de antiguidade e dos subsídios de residência e de família) ou nos contratos e a atribuição do prémio de tempo de contribuição previsto no Regime de Previdência dos Trabalhadores dos Serviços Públicos, estabelecido pela Lei n.º 8/2006, aos respectivos trabalhadores da Direcção dos Serviços de Correios e Telecomunicações, nos termos legais;

7) Coordenar a Divisão de Organização e Informática;

8) No âmbito do Departamento Financeiro e de Gestão de Recursos Humanos e da Divisão de Organização e Informática:

(1) Assinar o expediente necessário à mera instrução de processos e à execução de decisões;

(2) Aprovar, anualmente, o mapa de férias do pessoal;

(3) Autorizar o gozo de férias e a antecipação do gozo de férias do ano civil seguinte, a pedido do trabalhador;

(4) Decidir sobre a transferência do gozo de férias, a pedido do trabalhador;

(5) Autorizar a justificação das faltas do pessoal;

(6) Visar as requisições de material destinado às respectivas subunidades.

7. A delegação de assinatura não abrange o expediente dirigido aos Gabinetes do Chefe do Executivo e dos Secretários, à Assembleia Legislativa, aos Gabinetes do Presidente do Tribunal de Última Instância e do Procurador, ao Comissariado contra a Corrupção, ao Comissariado da Auditoria, aos Serviços de Polícia Unitários, aos Serviços de Alfândega e a entidades ou organismos situados no exterior da Região Administrativa Especial de Macau.

8. Dos actos praticados no uso das competências ora delegadas cabe recurso hierárquico necessário.

9. Por despacho a publicar no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau*, homologado pelo director, substituto, dos Serviços de Correios e Telecomunicações, os delegados podem subdelegar no pessoal de chefia as competências que julguem adequadas ao bom funcionamento dos serviços.

十、本授予的權限不妨礙收回權及監管權的行使。

十一、上述獲授權人自二零二六年三月二十三日起在本授權範圍內所作的行為，予以追認。

十二、在不妨礙上款規定的情況下，本批示自公佈日起產生效力。

二零二六年四月九日於郵電局

代局長 劉蘭華

第 02/CTT/2026 號批示

本人根據第15/2009號法律《領導及主管人員通則的基本規定》第十條、第26/2009號行政法規《領導及主管人員通則的補充規定》第二十二條及第二十三條的規定，以及行使第8/2026號運輸工務司司長批示第四款賦予的職權，作出決定如下：

一、轉授予副局長葉頌華以下權限：

(一) 在資訊科技發展及資源管理廳和工程、設施管理及總務處範疇下，按照第7/2003號法律《對外貿易法》第九條的規定，批准進口第209/2021號行政長官批示附件二之表B內組別D所載之貨物；

(二) 在工程、設施管理及總務處和庫房範疇下，批准提供與上述範疇存檔文件有關的資訊、查閱該等文件或發出該等文件的證明，但法律另有規定者除外；

(三) 在工程、設施管理及總務處範疇下，認可公共承攬工程的委託工程筆錄、臨時接收筆錄及確定接收筆錄。

二、轉授予郵務廳廳長鄭秋明在該廳範疇下，批准提供與該廳存檔文件有關的資訊、查閱該等文件或發出該等文件的證明之權限，但法律另有規定者除外。

三、轉授予商業廳廳長孫君煬在該廳範疇下，批准提供與該廳存檔文件有關的資訊、查閱該等文件或發出該等文件的證明之權限，但法律另有規定者除外。

10. A presente delegação de competências é feita sem prejuízo dos poderes de avocação e superintendência.

11. São ratificados os actos praticados pelos delegados acima referidos, no âmbito da presente delegação de competências, desde 23 de Março de 2026.

12. Sem prejuízo do disposto no número anterior, o presente despacho produz efeitos desde a data da sua publicação.

Direcção dos Serviços de Correios e Telecomunicações, aos 9 de Abril de 2026.

O Director, substituto, dos Serviços, *Lao Lan Wa*.

Despacho n.º 02/CTT/2026

Nos termos do artigo 10.º da Lei n.º 15/2009 (Disposições Fundamentais do Estatuto do Pessoal de Direcção e Chefia), dos artigos 22.º e 23.º do Regulamento Administrativo n.º 26/2009 (Disposições complementares do estatuto do pessoal de direcção e chefia), e usando da faculdade conferida pelo n.º 4 do Despacho do Secretário para os Transportes e Obras Públicas n.º 8/2026, determino:

1. São subdelegadas na subdirectora, Ip Chong Wa, as seguintes competências:

1) No âmbito do Departamento de Desenvolvimento das Tecnologias da Informação e Gestão de Recursos e da Divisão de Obras, Gestão de Instalações e Serviços Gerais, autorizar, de harmonia com o disposto no artigo 9.º da Lei n.º 7/2003 (Lei do Comércio Externo), a importação de mercadorias constantes do grupo D da Tabela B do Anexo II ao Despacho do Chefe do Executivo n.º 209/2021;

2) No âmbito da Divisão de Obras, Gestão de Instalações e Serviços Gerais, e do Cofre Geral, autorizar a informação, consulta ou passagem de certidões de documentos arquivados nas referidas subunidades, com exclusão dos excepcionados por lei;

3) No âmbito da Divisão de Obras, Gestão de Instalações e Serviços Gerais, homologar os autos de consignação, recepção provisória e definitiva nas empreitadas de obras públicas.

2. É subdelegada na chefe do Departamento de Operações Postais, Chiang Chao Meng, a competência para, no âmbito do departamento, autorizar a informação, consulta ou passagem de certidões de documentos arquivados na referida subunidade, com exclusão dos excepcionados por lei.

3. É subdelegada no chefe do Departamento Comercial, Sun Kuan Ieong, a competência para, no âmbito do departamento, autorizar a informação, consulta ou passagem de certidões de documentos arquivados na referida subunidade, com exclusão dos excepcionados por lei.

四、轉授予電信管理廳廳長徐芬在該廳範疇下，批准提供與該廳存檔文件有關的資訊、查閱該等文件或發出該等文件的證明之權限，但法律另有規定者除外。

五、轉授予電子業務廳廳長梁燊堯在該廳範疇下，批准提供與該廳存檔文件有關的資訊、查閱該等文件或發出該等文件的證明之權限，但法律另有規定者除外。

六、轉授予財政及人力資源管理廳廳長鍾煥玲以下權限：

(一) 接受及退還作為保證金的存款，取消銀行擔保及終止保險擔保，以及退還在工程及取得財貨和勞務的程序中提交作為擔保或因任何其他名義而被留存的款項，包括由投資與發展開支計劃所載各項經費支付者；

(二) 在財政及人力資源管理廳和組織及資訊處範疇下，批准提供與上述範疇存檔文件有關的資訊、查閱該等文件或發出該等文件的證明，但法律另有規定者除外。

七、轉授予郵政儲金局廳長譚韻儀在該廳範疇下，批准提供與該廳存檔文件有關的資訊、查閱該等文件或發出該等文件的證明之權限，但法律另有規定者除外。

八、轉授予資訊科技發展及資源管理廳廳長楊富榮在該廳範疇下，批准提供與該廳存檔文件有關的資訊、查閱該等文件或發出該等文件的證明之權限，但法律另有規定者除外。

九、對行使現轉授予的權限而作出的行為，得提起必要訴願。

十、本轉授予的權限不妨礙收回權及監管權的行使。

十一、上述獲轉授權人自二零二六年三月二十三日起在本轉授權範圍內所作的行為，予以追認。

十二、在不妨礙前款規定的情況下，本批示自公佈日起產生效力。

(經運輸工務司司長二零二六年四月二日批示認可)

二零二六年四月九日於郵電局

代局長 劉蘭華

4. É subdelegada na chefe do Departamento de Gestão de Telecomunicações, Choi Fan, a competência para, no âmbito do departamento, autorizar a informação, consulta ou passagem de certidões de documentos arquivados na referida subunidade, com exclusão dos excepcionados por lei.

5. É subdelegada no chefe do Departamento de Serviços Electrónicos, Leong San Io Francisco, a competência para, no âmbito do departamento, autorizar a informação, consulta ou passagem de certidões de documentos arquivados na referida subunidade, com exclusão dos excepcionados por lei.

6. São subdelegadas na chefe do Departamento Financeiro e de Gestão de Recursos Humanos, Chong Vun Leng, as seguintes competências:

1) Aceitar e restituir os montantes depositados como caução, cancelar garantias bancárias e extinguir seguros-caução, bem como restituir quantias retidas como garantia ou a qualquer outro título apresentadas em processos de obras ou aquisição de bens e serviços, incluindo as custeadas por verbas incluídas no PIDDA;

2) No âmbito do Departamento Financeiro e de Gestão de Recursos Humanos e da Divisão de Organização e Informática, autorizar a informação, consulta ou passagem de certidões de documentos arquivados nas referidas subunidades, com exclusão dos excepcionados por lei.

7. É subdelegada na chefe do Departamento da Caixa Económica Postal, Tam Van Iu, a competência para, no âmbito do departamento, autorizar a informação, consulta ou passagem de certidões de documentos arquivados na referida subunidade, com exclusão dos excepcionados por lei.

8. É subdelegada no chefe do Departamento de Desenvolvimento das Tecnologias da Informação e Gestão de Recursos, Leong Fu Weng, a competência para, no âmbito do departamento, autorizar a informação, consulta ou passagem de certidões de documentos arquivados na referida subunidade, com exclusão dos excepcionados por lei.

9. Dos actos praticados no uso das competências ora subdelegadas cabe recurso hierárquico necessário.

10. A presente subdelegação de competências é feita sem prejuízo dos poderes de avocação e superintendência.

11. São ratificados os actos praticados pelos subdelegados acima referidos, no âmbito da presente subdelegação de competências, desde 23 de Março de 2026.

12. Sem prejuízo do disposto no número anterior, o presente despacho produz efeitos desde a data da sua publicação.

(Homologado por despacho do Ex.<sup>mo</sup> Senhor Secretário para os Transportes e Obras Públicas, de 2 de Abril de 2026).

Direcção dos Serviços de Correios e Telecomunicações, aos 9 de Abril de 2026.

O Director, substituto, dos Serviços, *Lao Lan Wa*.

第03/CTT/2026號批示

Despacho n.º 03/CTT/2026

本人行使第01/CTT/2026號批示第九款賦予的職權，作出本批示。

一、轉授予郵政儲金局廳長譚韻儀以下屬該廳範疇之權限：

- (一) 簽署組成卷宗及執行決定所需的文件；
- (二) 核准每年的人員年假表；
- (三) 批准有關人員享受年假及提前享受翌年年假的申請；
- (四) 就有關人員轉移享受年假的申請作出決定；
- (五) 批准有關人員的缺勤解釋；
- (六) 批閱該廳所需物料的申請。

二、簽署權的授予不包括發往行政長官辦公室、各司長辦公室、立法會、終審法院院長辦公室、檢察長辦公室、廉政公署、審計署、警察總局、海關及澳門特別行政區以外實體及機構的文書。

三、對行使現轉授予的權限而作出的行為，得提起必要訴願。

四、本轉授予的權限不妨礙收回權及監管權的行使。

五、上述獲轉授權人自二零二六年三月二十三日起在本轉授權範圍內所作的行為，予以追認。

六、在不妨礙上款規定的情況下，本批示自公佈日起產生效力。

(經郵電局代局長二零二六年四月九日批示認可)

二零二六年四月九日於郵電局

副局長 葉頌華

Usando da faculdade que me é conferida pelo n.º 9 do Despacho n.º 01/CTT/2026, determino:

1. São subdelegadas na chefe do Departamento da Caixa Económica Postal, Tam Van Iu, as seguintes competências no âmbito do departamento:

- 1) Assinar o expediente necessário à mera instrução de processos e à execução de decisões;
- 2) Aprovar, anualmente, o mapa de férias do pessoal;
- 3) Autorizar o gozo de férias e a antecipação do gozo de férias do ano civil seguinte, a pedido do trabalhador;
- 4) Decidir sobre a transferência do gozo de férias, a pedido do trabalhador;
- 5) Autorizar a justificação das faltas do pessoal;
- 6) Visar as requisições de material destinado ao departamento.

2. A delegação de assinatura não abrange o expediente dirigido aos Gabinetes do Chefe do Executivo e dos Secretários, à Assembleia Legislativa, aos Gabinetes do Presidente do Tribunal de Última Instância e do Procurador, ao Comissariado contra a Corrupção, ao Comissariado da Auditoria, aos Serviços de Polícia Unitários, aos Serviços de Alfândega e a entidades ou organismos situados no exterior da Região Administrativa Especial de Macau.

3. Dos actos praticados no uso das competências ora subdelegadas cabe recurso hierárquico necessário.

4. A presente subdelegação de competências é feita sem prejuízo dos poderes de avocação e superintendência.

5. São ratificados os actos praticados pela subdelegada acima referida, no âmbito da presente subdelegação de competências, desde 23 de Março de 2026.

6. Sem prejuízo do disposto no número anterior, o presente despacho produz efeitos desde a data da sua publicação.

(Homologado por despacho do Director, substituto, dos Serviços de Correios e Telecomunicações, de 9 de Abril de 2026).

Direcção dos Serviços de Correios e Telecomunicações, aos 9 de Abril de 2026.

A Subdirectora dos Serviços, Ip Chong Wa.

第 04/CTT/2026 號批示

Despacho n.º 04/CTT/2026

本人行使第01/CTT/2026號批示第九款賦予的職權，作出本批示。

一、轉授予資訊科技發展及資源管理廳廳長楊富榮以下屬該廳範疇之權限：

- (一) 簽署組成卷宗及執行決定所需的文件；
- (二) 核准每年的人員年假表；
- (三) 批准有關人員享受年假及提前享受翌年年假的申請；
- (四) 就有關人員轉移享受年假的申請作出決定；
- (五) 批准有關人員的缺勤解釋；
- (六) 批閱該廳所需物料的申請。

二、簽署權的授予不包括發往行政長官辦公室、各司長辦公室、立法會、終審法院院長辦公室、檢察長辦公室、廉政公署、審計署、警察總局、海關及澳門特別行政區以外實體及機構的文書。

三、對行使現轉授予的權限而作出的行為，得提起必要訴願。

四、本轉授予的權限不妨礙收回權及監管權的行使。

五、上述獲轉授權人自二零二六年三月二十三日起在本轉授權範圍內所作的行為，予以追認。

六、在不妨礙上款規定的情況下，本批示自公佈日起產生效力。

(經郵電局代局長二零二六年四月九日批示認可)

二零二六年四月九日於郵電局

副局長 葉頌華

Usando da faculdade que me é conferida pelo n.º 9 do Despacho n.º 01/CTT/2026, determino:

1. São subdelegadas no chefe do Departamento de Desenvolvimento das Tecnologias da Informação e Gestão de Recursos, Ieong Fu Weng, as seguintes competências no âmbito do departamento:

- 1) Assinar o expediente necessário à mera instrução de processos e à execução de decisões;
- 2) Aprovar, anualmente, o mapa de férias do pessoal;
- 3) Autorizar o gozo de férias e a antecipação do gozo de férias do ano civil seguinte, a pedido do trabalhador;
- 4) Decidir sobre a transferência do gozo de férias, a pedido do trabalhador;
- 5) Autorizar a justificação das faltas do pessoal;
- 6) Visar as requisições de material destinado ao departamento.

2. A delegação de assinatura não abrange o expediente dirigido aos Gabinetes do Chefe do Executivo e dos Secretários, à Assembleia Legislativa, aos Gabinetes do Presidente do Tribunal de Última Instância e do Procurador, ao Comissariado contra a Corrupção, ao Comissariado da Auditoria, aos Serviços de Polícia Unitários, aos Serviços de Alfândega e a entidades ou organismos situados no exterior da Região Administrativa Especial de Macau.

3. Dos actos praticados no uso das competências ora subdelegadas cabe recurso hierárquico necessário.

4. A presente subdelegação de competências é feita sem prejuízo dos poderes de avocação e superintendência.

5. São ratificados os actos praticados pelo subdelegado acima referido, no âmbito da presente subdelegação de competências, desde 23 de Março de 2026.

6. Sem prejuízo do disposto no número anterior, o presente despacho produz efeitos desde a data da sua publicação.

(Homologado por despacho do Director, substituto, dos Serviços de Correios e Telecomunicações, de 9 de Abril de 2026).

Direcção dos Serviços de Correios e Telecomunicações, aos 9 de Abril de 2026.

A Subdirectora dos Serviços, Ip Chong Wa.

## 房屋局

## 通告

[ 11/2026 ]

“公共房屋從事商業活動空間之租賃 2026”

公開招標

## INSTITUTO DE HABITAÇÃO

## Aviso

[ 11/2026 ]

Concurso público para o “Arrendamento de Espaços destinados ao Exercício de Atividades Comerciais de 2026 na Habitação Pública”

## 1. 標的：

本招標旨在為位於澳門慕拉士大馬路/新雅馬路望廈社屋-望信樓地下及2樓；澳門鏡海大馬路東啟大廈地下；澳門俾若翰街快盈大廈地下；以及路環業興一街/業興三街業興大廈I、II、III座地下及VIII、X座1樓從事商業活動之下列空間之出租作判給。租賃期為期6個月，倘雙方未於租賃合同期間屆滿或其續期屆滿的至少2個月前以書面方式通知對方提出單方終止合同的要求，則視為以相同的期間及條件自動連續續約，而有關程序則由房屋局負責進行。

## 1. Objecto:

Concurso para adjudicação, por arrendamento, por um período de 6 meses, de espaços destinados ao exercício de actividades comerciais, localizados no rés-do-chão e no 2.º andar da Habitação Social de Mong Há - Edifício Mong Son, na Avenida de Venceslau de Moraes / Estrada da Bela Vista, em Macau; no rés-do-chão do Edifício Tong Kai, na Avenida do Mar de Espelho, em Macau; no rés-do-chão do Edifício Fai Ieng, na Rua do Comandante João Belo, em Macau; no rés-do-chão dos Blocos I, II e III e no 1.º andar dos Blocos VIII e X do Edifício Ip Heng, na Rua Um de Ip Heng / Rua Três de Ip Heng, em Coloane. Se nenhuma das partes apresentar à outra parte, por escrito, a denúncia do contrato, com a antecedência mínima de 2 meses, em relação ao termo do prazo do contrato de arrendamento ou das suas renovações, o mesmo considerar-se-á renovado sucessiva e automaticamente pela mesma duração e condições, sendo os devidos procedimentos da responsabilidade do Instituto de Habitação, adiante designado por IH.

## 2. 租賃空間及投標底價：

項目	樓宇名稱	位置	租賃空間名稱	租賃空間用途	實用面積	投標底價	備註
1	望廈社屋-望信樓	地下	C	一般商業用途 (可作飲食店)	134.46平方米	MOP23,500.00 (澳門元貳萬叁仟伍佰圓正)	註1至7
2		地下	D		91.09平方米	MOP16,500.00 (澳門元壹萬陸仟伍佰圓正)	
3		地下	B	一般商業用途 (除飲食店外)	81.30平方米	MOP16,500.00 (澳門元壹萬陸仟伍佰圓正)	
4		2樓	A2		60.79平方米	MOP9,000.00 (澳門元玖仟圓正)	
5	東啟大廈	地下	C	飲食店	200.26平方米	MOP11,000.00 (澳門元壹萬壹仟圓正)	註1至7
6		地下	E	便利店	99.78平方米	MOP5,500.00 (澳門元伍仟伍佰圓正)	
7		地下	A	一般商業用途 (除飲食店外)	260.92平方米	MOP17,000.00 (澳門元壹萬柒仟圓正)	
8		地下	B		163.44平方米	MOP9,000.00 (澳門元玖仟圓正)	

項目	樓宇名稱	位置	租賃空間名稱	租賃空間用途	實用面積	投標底價	備註
9		地下	D		197.24平方米	MOP9,500.00 (澳門元玖仟伍佰圓正)	
10	快盈大廈	地下	D	一般商業用途 (可作飲食店)	62.45平方米	MOP11,500.00 (澳門元壹萬壹仟伍佰圓正)	
11		地下	J	一般商業用途 (可作非明火煮食之飲食店)	117.23平方米	MOP16,500.00 (澳門元壹萬陸仟伍佰圓正)	
12		地下	K		76.91平方米	MOP11,000.00 (澳門元壹萬壹仟圓正)	
13		地下	F	一般商業用途 (除飲食店外)	211.70平方米	MOP26,000.00 (澳門元貳萬陸仟圓正)	
14		I座地下	C		39.07平方米	MOP5,000.00 (澳門元伍仟圓正)	
15	II座地下	D		36.70平方米	MOP5,000.00 (澳門元伍仟圓正)		
16	II座地下	E		50.29平方米	MOP6,500.00 (澳門元陸仟伍佰圓正)		
17	II座地下	F		37.41平方米	MOP5,000.00 (澳門元伍仟圓正)		
18	II座地下	G		39.07平方米	MOP5,000.00 (澳門元伍仟圓正)		
19	III座地下	A		36.71平方米	MOP5,000.00 (澳門元伍仟圓正)		
20	III座地下	F		52.35平方米	MOP7,000.00 (澳門元柒仟圓正)		
21	VIII座1樓	B1		50.98平方米	MOP7,000.00 (澳門元柒仟圓正)		
22	VIII座1樓	F1		36.54平方米	MOP5,000.00 (澳門元伍仟圓正)		
23	X座1樓	C1		42.56平方米	MOP5,500.00 (澳門元伍仟伍佰圓正)		

註1至7

註1: 是次招標作一般商業用途(除飲食店外)的租賃空間禁止從事4月1日第16/96/M號法令第6條第1款所指的場所，尤其是第四組及第五組飲食及飲料場所。

註2: 用途為飲食店的租賃空間，以及可作飲食店的一般商業用途之租賃空間如經營飲食店，必須從事4月1日第16/96/M號法令第6條第1款所指的第四組及第五組飲食及飲料場所。

註3: 租賃空間內禁止作工業活動用途，亦不可經營博彩活動及博彩中介業務、房地產中介業務、兌換店、當舖業、車輛保養及修理、洗車及車輛美容、殯葬業、蒸汽浴室及按摩院、夜總會、的士高及歌舞廳等同類場所、酒吧、網吧、卡拉OK、遊戲機及電子遊戲機之場所、廢物及廢料回收及加工、色情物品銷售、危險物品銷售。

註4: 租賃空間必須對外營運，不可僅作內部運作的辦公室或貨倉等之用。

註5: 租賃空間內不允許儲存或使用流動式之石油氣罐及火水(煤油)。而除快盈大廈地下D、望廈社屋-望信樓地下B、C、D及東啟大廈各租賃空間外，其他租賃空間禁止使用明火煮食及明火加熱設備。

註6: 倘擬經營的事業需於租賃空間內煮食或使用高耗電量的設備，須自行評估有關租賃空間設計之最大供電量是否符合營運設備的用電需求，詳見《承投規則》附件一第1點之規定。

註7: 快盈大廈地下D、J、K及東啟大廈各租賃空間已設有基本隔油設施，而望廈社屋-望信樓地下C及D租賃空間可加設隔油井並接駁至租賃空間的排污管，望廈社屋-望信樓地下B及2樓A2、快盈大廈地下F，以及業興大廈各租賃空間則不得加設隔油井，故須自行檢視相關設施的適用性及評估租賃空間是否符合所經營的具體事業的需要，詳見《承投規則》附件一第5點之規定。

## 2. Espaços a arrendar e preços base do concurso:

Item	Designação do edifício	Localização	Designação do espaço a arrendar	Finalidade do espaço a arrendar	Área útil	Preço base do concurso	Notas
1	Habitação Social de Mong Há - Edifício Mong Son	R/C	C	Actividade comercial geral (pode ser destinado a loja de bebidas e comidas)	134,46m <sup>2</sup>	23 500,00 patacas (vinte e três mil e quinhentas patacas)	Notas 1 a 7
2		R/C	D		91,09m <sup>2</sup>	16 500,00 patacas (dezasseis mil e quinhentas patacas)	
3		R/C	B	Actividade comercial geral (excepto loja de bebidas e comidas)	81,30m <sup>2</sup>	16 500,00 patacas (dezasseis mil e quinhentas patacas)	Notas 1 a 7
4	2.º andar	A2	60,79m <sup>2</sup>		9 000,00 patacas (nove mil patacas)		
5	Edifício Tong Kai	R/C	C	Loja de bebidas e comidas	200,26m <sup>2</sup>	11 000,00 patacas (onze mil patacas)	
6		R/C	E	Loja de conveniência	99,78m <sup>2</sup>	5 500,00 patacas (cinco mil e quinhentas patacas)	
7		R/C	A	Actividade comercial geral (excepto loja de bebidas e comidas)	260,92m <sup>2</sup>	17 000,00 patacas (dezassete mil patacas)	
8		R/C	B		163,44m <sup>2</sup>	9 000,00 patacas (nove mil patacas)	
9		R/C	D		197,24m <sup>2</sup>	9 500,00 patacas (nove mil e quinhentas patacas)	

Item	Designação do edifício	Localização	Designação do espaço a arrendar	Finalidade do espaço a arrendar	Área útil	Preço base do concurso	Notas
10	Edifício Fai Ieng	R/C	D	Actividade comercial geral (pode ser destinado a loja de bebidas e comidas)	62,45m <sup>2</sup>	11 500,00 patacas (onze mil e quinhentas patacas)	
11		R/C	J	Actividade comercial geral (pode ser destinado a loja de bebidas e comidas sem equipamentos com chama para cozinhar)	117,23m <sup>2</sup>	16 500,00 patacas (dezasseis mil e quinhentas patacas)	
12		R/C	K		76,91m <sup>2</sup>	11 000,00 patacas (onze mil patacas)	
13		R/C	F	Actividade comercial geral (excepto loja de bebidas e comidas)	211,70m <sup>2</sup>	26 000,00 patacas (vinte e seis mil patacas)	
14	Edifício Ip Heng	Bloco I, R/C	C	Actividade comercial geral (excepto loja de bebidas e comidas)	39,07m <sup>2</sup>	5 000,00 patacas (cinco mil patacas)	Notas 1 a 7
15		Bloco II, R/C	D		36,70m <sup>2</sup>	5 000,00 patacas (cinco mil patacas)	
16		Bloco II, R/C	E		50,29m <sup>2</sup>	6 500,00 patacas (seis mil e quinhentas patacas)	
17		Bloco II, R/C	F		37,41m <sup>2</sup>	5 000,00 patacas (cinco mil patacas)	
18		Bloco II, R/C	G		39,07m <sup>2</sup>	5 000,00 patacas (cinco mil patacas)	
19		Bloco III, R/C	A		36,71m <sup>2</sup>	5 000,00 patacas (cinco mil patacas)	
20		Bloco III, R/C	F		52,35m <sup>2</sup>	7 000,00 patacas (sete mil patacas)	
21		Bloco VIII, 1.º andar	B1		50,98m <sup>2</sup>	7 000,00 patacas (sete mil patacas)	
22		Bloco VIII, 1.º andar	F1		36,54m <sup>2</sup>	5 000,00 patacas (cinco mil patacas)	
23		Bloco X, 1.º andar	C1		42,56m <sup>2</sup>	5 500,00 patacas (cinco mil e quinhentas patacas)	

Nota 1: Nos espaços a arrendar destinados à actividade comercial geral (excepto lojas de bebidas e comidas) do concurso é proibida a exploração de actividades ligadas a estabelecimentos previstos no n.º 1 do artigo 6.º do Decreto-Lei n.º 16/96/M, de 1 de Abril, nomeadamente estabelecimentos de bebidas e de comidas, previstos nos Grupos 4 e 5.

Nota 2: O espaço a arrendar destinado à exploração de actividades ligadas a loja de bebidas e comidas e os espaços destinados à actividade comercial geral que podem ser destinados a lojas de bebidas e comidas, só podem exercer as actividades previstas nos Grupos 4 e 5 do n.º 1 do artigo 6.º do Decreto-Lei n.º 16/96/M, de 1 de Abril.

Nota 3: Nos espaços a arrendar é proibida a instalação de actividades industriais e não podem ser exploradas actividades ligadas a jogos de fortuna ou azar e exercício da actividade de promoção de jogos de fortuna ou azar, actividades de mediação imobiliária, casas de câmbio, casas de penhores, manutenção e reparação de veículos, limpeza e estética de veículos, agências funerárias, estabelecimentos de saunas e massagens, *night-clubs*, discotecas e *cabarets*, e outros espaços similares, bares, cibercafés, *karaokes*, estabelecimentos de máquinas de diversão e jogos de vídeo, recolha e processamento de desperdícios e de resíduos, venda de materiais pornográficos e venda de substâncias perigosas.

Nota 4: Nos espaços a arrendar devem ser exploradas actividades voltadas para o público, não podendo ser utilizados apenas para actividades internas de escritório ou armazém.

Nota 5: Não é permitido o armazenamento ou uso de garrafas de gás transportáveis e de querosene dentro dos espaços a arrendar. Com excepção do espaço D do rés-do-chão do Edifício Fai Ieng, dos espaços B, C e D do rés-do-chão da Habitação Social de Mong Há - Edifício

Mong Son e dos espaços do Edifício Tong Kai, nos restantes espaços é proibido utilizar equipamentos com chama, para cozinhar e para aquecimento.

Nota 6: Caso, para a actividade que pretende exercer, seja necessário instalar equipamentos de alto consumo de energia, para cozinhar ou outro uso, os arrendatários devem avaliar por si próprios se a potência máxima prevista para os espaços corresponde ou não à necessidade de energia eléctrica dos equipamentos a utilizar. Para informações mais detalhadas, consulte o ponto 1 do Anexo I do Caderno de Encargos.

Nota 7: Nos espaços a arrendar D, J e K do rés-do-chão do Edifício Fai Ieng e nos espaços do Edifício Tong Kai, já estão colocadas as instalações básicas de retenção de gorduras. Nos espaços C e D do rés-do-chão da Habitação Social de Mong Há - Edifício Mong Son, é permitida a instalação de câmaras retentoras de gorduras, devendo estas ser ligadas aos tubos verticais de descarga de águas residuais dos referidos espaços. Nos espaços B e A2, respectivamente, situados no rés-do-chão e no 2.º andar da Habitação Social de Mong Há - Edifício Mong Son, no espaço F do rés-do-chão do Edifício Fai Ieng e nos espaços do Edifício Ip Heng é proibida a instalação de câmaras retentoras de gorduras. Por isso, os arrendatários devem, por si próprios, verificar a aplicabilidade das correspondentes instalações e avaliar se os espaços reúnem ou não as necessidades concretas para a exploração da respectiva actividade. Para informações mais detalhadas, consulte o ponto 5 do Anexo I do Caderno de Encargos.

### 3. 投標人的一般條件：

3.1 持澳門居民身份證及年滿十八歲之自然人，或已於澳門商業及動產登記局登記之法人，均可參與本招標。

3.2 在不影響上述第3.1點之規定下，在遞交投標申請之日前的3年內，投標人不得為：

3.2.1 屬房屋局行使解除租賃空間租賃合同的權利所針對之承租人；

3.2.2 在單方終止租賃合同或合同失效之情況下而非自願遷出租賃空間之承租人。

3.3 不允許以聯合競投的方式遞交投標申請。

### 4. 投標方式：

口頭競價，每次出價為MOP500.00（澳門元伍佰圓正）或其倍數。

### 5. 索取招標案卷：

有意投標人可於2026年4月22日至2026年5月22日的辦公日下午5時30分前（下午1時至2時30分不辦公），到澳門化驗所街39號青葱大廈地下D房屋局辦事處查閱或索取有關《招標案卷》副本，如欲索取上述文件之影印本，需繳付費用MOP500.00（澳門元伍佰圓正）或透過房屋局網頁(<http://www.ihm.gov.mo>)免費下載。

### 3. Condições gerais dos concorrentes:

3.1 Podem concorrer ao presente concurso as pessoas singulares que tenham completado 18 anos de idade e sejam titulares de bilhete de identidade de residente de Macau ou as pessoas colectivas que se encontrem registadas na Conservatória dos Registos Comercial e de Bens Móveis de Macau.

3.2 Sem prejuízo do disposto no subponto 3.1, os concorrentes não podem ter sido, no prazo de 3 anos anteriores à data de apresentação da candidatura:

3.2.1 Arrendatários contra quem tenha sido exercido, pelo IH, o direito de rescisão do contrato de arrendamento dos espaços;

3.2.2 Arrendatários que não tenham voluntariamente desocupado os espaços arrendados em caso de denúncia e caducidade do contrato de arrendamento.

3.3 Não é permitida a apresentação de candidaturas em forma de licitação conjunta.

### 4. Forma do concurso:

Licitação verbal. O valor de cada lance é de 500,00 patacas (quinhentas patacas) ou de seu múltiplo.

### 5. Obtenção do processo do concurso:

Os concorrentes interessados podem consultar ou obter a fotocópia do Processo do Concurso na Delegação do IH, sita na Rua do Laboratório, n.º 39, Edifício Cheng Chong, r/c D, Macau, até às 17:30 horas dos dias úteis entre o dia 22 de Abril de 2026 e o dia 22 de Maio de 2026 (com interrupção entre as 13:00 horas e as 14:30 horas). Aos concorrentes que pretendam obter a fotocópia do documento acima mencionado, é cobrada a importância de 500,00 patacas (quinhentas patacas), ou podem proceder ao *download*, gratuito, na página electrónica do IH (<http://www.ihm.gov.mo>).

**6. 現場視察及書面解釋：**

6.1 有意投標人可於2026年4月22日至2026年4月30日期間自行到本招標的租賃空間現場視察，開放時間為上午9時正至下午2時正。

6.2 現場視察期間不設現場提問，有意投標人如對是次招標內容有任何疑問，應於2026年4月30日下午5時30分前以書面方式向招標實體提出。

**7. 投標保證金：**

投標保證金的金額為MOP50,000.00 (澳門元伍萬圓正)，投標人須以現金存款或法定銀行擔保之方式提供。

**8. 投標申請的組成文件：****8.1 投標申請包括下列文件：**

(a) 競投報名表；

(b) 投標人(自然人或法人之合法代表人)之身份證明文件副本；

(c) 已提交投標保證金的證明文件。

8.2 上述文件須以澳門特別行政區任一正式語文編製。而上述文件的詳細要求及式樣已載於《招標方案》，投標人需按《招標方案》附件內的有關式樣撰寫。

**9. 遞交投標申請的日期、時間及地點：**

9.1 投標申請應由投標人或其代表，於2026年4月22日至2026年5月22日的辦公日下午5時30分前(下午1時至2時30分不辦公)，到澳門化驗所街39號青葱大廈地下D房屋局辦事處遞交，並獲發收條。

9.2 經初步審查投標人符合《招標方案》第6條(投標人的一般條件)之規定，且其投標申請按時遞交及完全符合《招標方案》第8條(投標申請的組成文件)之規定，將獲發“具資格參與公開口頭競價之證明”；經初步審查，如未獲發“具資格參與公開口頭競價之證明”，但最終經《招標方案》第11條所指之委員會核實其符合上述之規定的情況，亦將獲發該證明。

**6. Visita aos locais e esclarecimentos por escrito:**

6.1 Os concorrentes interessados poderão deslocar-se, por si próprios, para visita aos locais dos espaços para arrendamento deste concurso, no período entre o dia 22 de Abril de 2026 e o dia 30 de Abril de 2026. O horário das visitas é das 9:00 horas às 14:00 horas.

6.2 Durante a visita aos locais, não serão prestados esclarecimentos. Caso os concorrentes interessados tenham quaisquer dúvidas sobre o conteúdo do presente concurso, devem apresentá-las, por escrito, à entidade que realiza o concurso, até às 17:30 horas do dia 30 de Abril de 2026.

**7. Caução do concurso:**

O valor da caução do concurso é de 50 000,00 patacas (cinquenta mil patacas). Os concorrentes devem prestar a caução por depósito em numerário ou mediante garantia bancária legal.

**8. Documentos que instruem a candidatura:**

8.1 A candidatura deve ser instruída com os seguintes documentos:

(a) Boletim de candidatura ao concurso;

(b) Cópia do documento de identificação do concorrente (pessoa singular ou representante legal da pessoa colectiva);

(c) Documento comprovativo da prestação da caução do concurso.

8.2 Os documentos acima referidos devem ser redigidos numa das línguas oficiais da RAEM. Os requisitos e modelos destes documentos constam do Programa do Concurso, devendo os concorrentes redigi-los de acordo com os modelos constantes dos anexos ao Programa do Concurso.

**9. Data, hora e local da apresentação de candidaturas:**

9.1 As candidaturas devem ser apresentadas pelos concorrentes ou seus representantes, até às 17:30 horas dos dias úteis entre o dia 22 de Abril de 2026 e o dia 22 de Maio de 2026 (com interrupção entre as 13:00 horas e as 14:30 horas), na Delegação do IH, sita na Rua do Laboratório, n.º 39, Edifício Cheng Chong, r/c D, Macau, contra a entrega de recibo.

9.2 Após apreciação preliminar das candidaturas, será atribuída uma “Certidão de participação no acto público de licitação verbal” aos concorrentes que preencham os requisitos previstos no ponto 6 (Condições gerais dos concorrentes) do Programa do Concurso, que apresentem atempadamente as suas candidaturas e que estejam em conformidade com as disposições previstas no ponto 8 (Documentos que instruem a candidatura) do Programa do Concurso; após apreciação preliminar, se não for atribuída a “Certidão de participação no acto público de licitação verbal”, poderá ser atribuída esta certidão, desde que a comissão indicada no ponto 11 do Programa do Concurso verifique o preenchimento dos requisitos acima referidos.

9.3 每一投標人僅可遞交一份投標申請。倘投標人遞交多於一份的投標申請，則以最新提交之投標申請作準，且投標人之前所遞交之投標申請及獲發之“具資格參與公開口頭競價之證明”均即時失效。

#### 10. 公開口頭競價會場規則說明會：

公開口頭競價會場規則說明會將於2026年6月3日上午10時正於氹仔湛江街66-68號湖畔大廈1樓D房屋局離島辦事處舉行，投標人應按上述日期及時間出席；倘投標人數眾多，房屋局將因應情況增加說明會的場次，並以手機短訊通知各投標人具體的場次安排。

#### 11. 公開口頭競價的日期、時間及地點：

公開口頭競價將於2026年6月9日上午10時正在氹仔湛江街66-68號湖畔大廈1樓D房屋局離島辦事處舉行，當日將於上午9時15分開始接受投標人登記入場。

#### 12. 判給標準：

租賃空間判給予提出最高價租金之投標人，如無高於所訂定之投標底價之出價，則撤回有關租賃空間之投標，不作判給。

#### 13. 其他事項：

有關投標申請之細節及注意事項等，詳列於《招標案卷》內，而有關是次招標之最新訊息會於房屋局網頁 (<http://www.ihm.gov.mo>)內公佈，投標人有責任主動於遞交投標申請時間截止前每日透過房屋局網頁獲取更新及補充等資料。房屋局不接受由於投標人本身責任而造成資料遺漏之任何訴求。

二零二六年四月十六日於房屋局

局長 任利凌

9.3 Cada concorrente só pode apresentar uma candidatura. Caso o concorrente apresente mais do que uma candidatura, prevalece a apresentada em último lugar, e as restantes candidaturas e respectivas “Certidões de participação no acto público de licitação verbal” atribuídas anteriormente perdem imediatamente a sua validade.

10. Sessão de esclarecimento relativa às regras a observar durante a realização do acto público de licitação verbal:

A sessão de esclarecimento relativa às regras a observar durante a realização do acto público de licitação verbal terá lugar no dia 3 de Junho de 2026, às 10:00 horas, na Delegação das Ilhas do IH, sita na Rua de Zhanjiang, n.ºs 66-68, Edifício do Lago, 1.º andar D, Taipa, devendo os concorrentes comparecer à sessão na data e hora acima indicadas. Caso o número de concorrentes inscritos seja elevado, o IH irá realizar mais sessões de esclarecimento, dependendo da situação, informando os concorrentes do agendamento concreto das sessões através de mensagens de telemóvel (sms).

11. Data, hora e local da realização do acto público de licitação verbal:

O acto público de licitação verbal terá lugar no dia 9 de Junho de 2026, às 10:00 horas, na Delegação das Ilhas do IH, sita na Rua de Zhanjiang, n.ºs 66-68, Edifício do Lago, 1.º andar D, Taipa. Naquele dia o registo de entrada dos concorrentes terá início às 9:15 horas.

#### 12. Critérios de adjudicação:

Os espaços a arrendar são adjudicados aos concorrentes que ofereçam a renda de valor mais elevado. Caso os valores apresentados não sejam superiores ao preço base fixado, será retirado do concurso o respectivo espaço a arrendar, não se procedendo à sua adjudicação.

#### 13. Outros assuntos:

Os pormenores e as observações do respectivo concurso encontram-se disponíveis no Processo do Concurso. As actualizações das informações sobre o concurso são publicadas na página electrónica do IH (<http://www.ihm.gov.mo>). Os concorrentes, antes do termo do prazo da apresentação das candidaturas, têm a responsabilidade de consultar, diariamente, as informações actualizadas e informações complementares, na página electrónica do IH. Não haverá lugar a reclamação resultante da falta de informações que seja imputável aos concorrentes.

Instituto de Habitação, aos 16 de Abril de 2026.

O Presidente, *Iam Lei Leng*.

**建築、工程及城市規劃專業委員會****通告**

都市建築及城市規劃範疇的資格認可考試 (電機工程  
範疇)

(考試編號：03-CAEU-2025)

茲公佈，為使具有第1/2015號法律第二條第一款(一)項及第二款的電機工程學專業學位的人士取得辦理電機工程師專業職銜登記的資格，經二零二五年十月三日第四十期《澳門特別行政區公報》第二組刊登通告進行電機工程學範疇的資格認可考試，本委員會定於二零二六年五月十六日為已通過電機工程範疇筆試的准考人舉行面試，時間約為四十五分鐘，考試地點為澳門馬交石炮台馬路33號十八樓。

參加面試的准考人的地點、日期及時間安排等詳細資料以及與面試有關的其他重要資訊，將上載於建築、工程及城市規劃專業委員會網頁 (<http://www.caeu.gov.mo/>)。

二零二六年四月十三日於建築、工程及城市規劃專業委員會

登記委員會協調員 莫啓明

**CONSELHO DE ARQUITECTURA, ENGENHARIA  
E URBANISMO****Aviso**

*Exame de admissão nos domínios da construção urbana e  
do urbanismo (Engenharia Civil)*

*(Exame de admissão n.º 03-CAEU-2025)*

Torna-se público que, para efeitos de acreditação e registo para obtenção do título profissional de engenheiro electrotécnico, definido na alínea 1) do n.º 1 e no n.º 2 do artigo 2.º da Lei n.º 1/2015, realizou-se o exame de admissão na área de engenharia electrotécnica, conforme o aviso publicado no Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau n.º 40, II Série, de 3 de Outubro de 2025. Assim, a entrevista dos candidatos aprovados na prova escrita na área de engenharia electrotécnica, com a duração de cerca de 45 minutos, terá lugar no dia 16 de Maio de 2026, no 18.º andar do edifício sito na Estrada de D. Maria II, n.º 33, Macau.

As informações respeitantes à entrevista, tais como o local, a data e a hora, bem como outras informações relevantes estão disponíveis no sítio electrónico do Conselho de Arquitectura, Engenharia e Urbanismo (<http://www.caeu.gov.mo/>).

Conselho de Arquitectura, Engenharia e Urbanismo, aos 13 de Abril de 2026.

O Coordenador da Comissão de Registo, *Mok Kai Meng*.

# 公證署公告及其他公告 ANÚNCIOS NOTARIAIS E OUTROS

## 私人公證員

CARTÓRIO PRIVADO

MACAU

## CERTIFICADO

### 澳門葡語西語國家企業家協會

為公佈之目的，茲證明上述組織社團之章程文本自二零二六年四月十四日起，存放於本署之2/2026號檔案組內，並登記於第1號“獨立文書及其他文件之登記簿冊”內，該組織章程內容載於附件之證明書內並與原件一式無訛。

### 澳門葡語西語國家企業家協會

**Macao Portuguese and Spanish  
Speaking Countries Entrepreneurs  
Association**

**Associação de Empresários dos  
Países de Língua Portuguesa e  
Espanhola de Macau**

## 章程

### 第一章

#### 名稱、存續期及會址

1. 澳門葡語西語國家企業家協會，葡文名稱為“Associação de Empresários dos Países de Língua Portuguesa e Espanhola de Macau”，英文名稱為“Macao Portuguese and Spanish Speaking Countries Entrepreneurs Association”協會存續期為不確定，由本章程及適用於中華人民共和國澳門特別行政區（“澳門”）的法例所規範。

2. 會址設於澳門羅理基博士大馬路223-225號，南光大廈13樓K座。

3. 可透過會員大會決議變會址所在地。

### 第二章

#### 宗旨

協會宗旨為廣泛團結本澳葡語及西語國家企業家，促進澳門與西班牙語、葡萄牙語系國家的經貿合作、投資洽談、考察交流；建立、擴大與澳門、內地及海外其他各種經濟團體之間的聯繫；促進本會會員之間的合作和聯繫；促進舉辦有助於達

成本會宗旨的研討會、講座、聚會等其他活動。

### 第三章

#### 會員

#### 1. 會員資格

凡贊成本會宗旨、遵守本會章程，從事或關心澳門與葡語國家、西班牙語國家經貿往來、投資合作、商務服務及相關產業活動，願意履行會員義務、參與本會事務之個人及企業機構，均可申請加入本會。經本會理事會批准後，便可成為會員。

#### 2. 會員權利及義務

（一）會員有選舉權及被選舉權，享有本會舉辦一切活動和福利的權利。

（二）會員有遵守會章和決議，以及繳交會費的義務。

### 第四章

#### 組織機關

本會組織機關包括會員大會、理事會、監事會。

#### 會員大會

（一）會員大會為本會最高權力機關，負責修改會章；選舉會員大會會長、副會長、秘書長和理事會、監事會成員；決定會務方針；審議和批准理事會工作報告。

（二）會員大會設會長一名、副會長若干名及秘書長一名。每屆任期為三年，可連選連任。

（三）會員大會每年舉行一次，至少提前八天透過掛號信或簽收之方式召集，通知書內須註明會議之日期、時間、地點和議程，如遇重大或特別事項得召開特別會員大會。

（四）修改本會章程之決議，須獲出席會員四分之三的贊同票；解散本會的決議，須獲全體會員四分之三的贊同票。

### 理事會

（一）理事會為本會的行政管理機關，負責執行會員大會決議和管理本會。

（二）理事會由最少三名或以上單數成員組成，設理事長一名及副理事長若干名。每屆任期為三年，可連選連任。

（三）理事會會議每三個月召開一次。會議在有過半數理事會成員出席時，方可議決事宜，決議須獲出席成員的絕對多數贊同票方為有效。

### 監事會

（一）監事會為本會監察機關，負責監察理事會日常會務運作和財政收支。

（二）監事會由最少三名或以上單數成員組成，設監事長一名及副監事長若干名。每屆任期為三年，可連選連任。

（三）監事會會議每三個月召開一次。會議在有過半數監事會成員出席時，方可議決事宜，決議須獲出席成員的絕對多數贊同票方為有效。

### 第五章

#### 經費

本會經費源於各界人士贊助，倘有不敷或特別需用款時，得由理事會決定籌募之。

### 第六章

#### 附則

#### 章程修訂

本章程若有未盡善處，得由會員大會修訂之。

二零二六年四月十四日於澳門特別行政區

私人公證員 林笑雲

（是項刊登費用為 \$2,025.00）

（Custo desta publicação \$ 2 025,00）

### 第一公證署

#### 澳門電子競技總會

為公佈之目的，上述社團的修改章程文本自二零二六年四月十三日，存放

於本署的社團及財團存檔文件內，檔案組1號15/2026。

## 澳門電子競技總會

### 修改章程

#### 第一條 名稱及會址

本會訂名：澳門電子競技總會

葡文名稱：Federação de Jogos Eletrónicos de Macau

英文名稱：Macau E-Sports Federation(英文簡稱為“MESF”)

本會會址：澳門南灣湖景大馬路 774 號湖景豪庭第二座一樓V座。

#### 第七條 會員大會

##### 一、不變

二、會員大會主席團設會長一名、常務副會長兩名及副會長若干名，任期兩年，可連選連任。

三、會長為本會最高負責人，對外代表本會，對內領導、督促理事會、監事會工作。

四、每次舉行會員大會時，會長擔任大會主席；由其指定一名常務副會長、副會長或組織架構之其他機關成員代行擔任會員大會秘書職責主持，並代表本會參與社會活動及負責協調會務工作。

##### 五、不變

##### 六、不變

##### 七、不變

八、會長及常務副會長之解任，須會員大會全體出席會員之贊同票方可通過。

#### 第十四條 簽名方式

任何具法律效力之行為之文件以及涉及本會之銀行戶口及有關財務之文件，一概須由本會會長、理事長，以及一名常務副會長共同簽署。

二零二六年四月十三日於第一公證署

助理員 黃海滔

(是項刊登費用為 \$855.00)

(Custo desta publicação \$ 855,00)

## 第一公證署

### 澳門土木及結構工程師學會

為着公佈之目的，上述社團的修改章程文本自二零二六年四月十六日，存放於本署的社團及財團存檔文件內，檔案組1號16/2026。

### 澳門土木及結構工程師學會

#### 修改章程

##### 第四條

本會會員需具有土木或結構工程類相關專業的大學學士或以上學位者，並持有澳門特別行政區居民身份證，且須從事與土木或結構工程學歷或專業技能相關的職業及資歷，並持有澳門專業委員會認可資格的登記及註冊成員，方可申請加入本會。加入本會須由會員推薦，並遞交入會申請。入會申請經會長、理事長、財務及理事會秘書審議，全體通過後，方得生效。

##### 第五條

會員分為以下兩種：

一、專業會員：持有第四條所述相關工程專業學歷，並已通過澳門特別行政區政府之建築、工程及城市規劃專業委員會專業資格認可和登記的人士，可申請為專業會員；

二、資深會員：專業會員自入會日起計滿十年，且連續五年沒欠年費者，可申請成為資深會員。申請人需提交其本人過去十年之專業工作記錄，經理事會審核後，可成為資深會員。

二零二六年四月十六日於第一公證署

助理員 黃海滔

(是項刊登費用為 \$630.00)

(Custo desta publicação \$ 630,00)

## 私人公證員

### CARTÓRIO PRIVADO

#### MACAU

### CERTIFICADO

### 澳門浙江金華同鄉聯誼會

為公佈之目的，茲證明上述社團修改章程文本自二零二六年四月十五日起，存放於本署3/2026號檔案組內，並登記於第1

號“獨立文書及其他文件之登記簿冊”內，該總會修改章程內容載於附件之證明書內並與原件一式無訛。

### 澳門浙江金華同鄉聯誼會

#### 章程修改

“澳門浙江金華同鄉聯誼會”，葡文名稱為“ASSOCIAÇÃO DE AMIZADE E CONTERRÂNEOS DE MACAU ZHEJIANG JINHUA”，英文名稱為“THE NATIVE OF ZHEJIANG JINHUA FRIENDSHIP ASSOCIATION OF MACAU”(以下簡稱“本會”)，法人住所位於澳門黑沙環中街602號寰宇天下第二座5樓E，在身份證明局登記編號為11757，根據於二零二六年四月十一日會員大會之決議及按照《民法典》第一百五十七條及《公證法典》第一百五十八條的規定，聲明修改本會章程第一章第二條及第三條、第三章第九條、第十條及第十一條，其修改後章程全文如下：

#### 第一章 總則

##### 第一條——名稱

本會中文名稱為“澳門浙江金華同鄉聯誼會”，葡文名稱為“Associação de Amizade e Conterrâneos de Macau Zhejiang Jinhua”，英文名稱為“The Native of Zhejiang Jinhua Friendship Association of Macau”。

##### 第二條——會址

本會會址設於澳門黑沙環第五街賀田工業中心十樓。

##### 第三條——宗旨

本會宗旨如下：

1. 堅持愛國愛澳，擁護「一國兩制」，堅定支持澳門特別行政區政府依法施政。

2. 聯絡並凝聚居澳金華鄉賢及關心支持金華發展的各界友好，積極開展會務聯誼活動，守望相助、敦睦團結，攜手為澳門繁榮安定貢獻力量。

3. 關心支持金華各項建設發展，推動澳門與金華加強交流聯繫，增進兩地優勢互補、互利合作。

##### 第四條——性質及存續期

本會為非牟利團體，本會之存續期為無限期。

#### 第二章 會員

##### 第五條——會員資格

凡贊同本會宗旨及章程者，均可申請為本會會員。經本會理事會批准後，便可成為會員。

#### 第六條——權利及義務

1. 會員有選舉權和被選舉權，有權參與本會舉辦的一切活動和享有本會提供的福利。

2. 會員有遵守本會之章程及決議，以及繳交會費的義務。

#### 第七條——經費

本會財政收入源自會員繳交的會費，熱心人士及機構的捐贈及資助；倘有需要，理事會得決定籌募。

#### 第三章 組織機關

#### 第八條——機關

本會組織機關包括會員大會、理事會及監事會。

#### 第九條——會員大會

1. 會員大會由所有會員組成，為本會最高權力機關，負責制定及修改本會章程；選舉會員大會會長團、理事會及監事

會成員；決定會務方針；審查和批准理事會工作報告。

2. 會員大會設會長團，其成員由一名會長、若干名副會長及一名秘書長組成，每屆任期三年，可連選連任。

3. 會員大會每年舉行至少一次會議，由理事會最少提前八天透過掛號信或最少提前八天透過簽收之方式召集，通知書內須註明會議之日期、時間、地點和議程；由不少於總數五分之一之會員以正當目的提出要求時，亦得召開會員大會。

4. 會員大會必須在半數以上會員出席的情況下方可決議。如出席人數不足半數，則可於半小時後作第二次召集，經第二次召集的會員大會不論人數多寡，均可作出決議。

5. 會員大會會議決議取決於出席會員之絕對多數票；然而，修改本會章程之決議取決於出席會員四分之三的贊同票，而解散本會的決議則取決於全體會員四分之三的贊同票。

#### 第十條——理事會

1. 理事會為本會的行政管理機關，負責執行會員大會決議和管理法人。

2. 理事會由最少三名或以上單數成員組成，設理事長一名，常務副理事長一名，副理事長、常務理事及理事若干名。每屆任期三年，可連選連任。

3. 理事會每年最少召開一次會議，由理事長負責召集。會議在有過半數理事會成員出席時，方可議決事宜，而決議取決於出席成員的過半數贊同票。

#### 第十一條——監事會

1. 監事會為本會監察機關，負責監察理事會日常會務運作和財政收支。

2. 監事會由最少三名或以上單數成員組成，設監事長一名，副監事長及監事若干名。每屆任期三年，可連選連任。

3. 監事會每年最少召開一次會議，由監事長負責召集。會議在有過半數監事會成員出席時，方可議決事宜，而決議取決於出席成員的過半數贊同票。

二零二六年四月十五日於澳門特別行政區

私人公證員 林笑雲

(是項刊登費用為 \$2,070.00)

(Custo desta publicação \$ 2 070,00)

## 海通銀行澳門分行

試算表於二零二六年三月三十一日

賬戶名稱	餘額	
	借方	貸方
現金	-	-
- 澳門元	-	-
- 外幣	-	-
AMCM 存款	-	-
- 澳門元	3,080,717	-
- 外幣	-	-
應收賬款	-	-
在本地之其他信用機構活期存款	10,467,950	-
在外地之其他信用機構活期存款	34,496,956	-
金、銀	-	-
其它流動資產	3,559,136	-
放款	-	-
在本地信用機構之拆放	-	-
在外地信用機構之通知及定期存款	-	-
股票、債券及股權	434,512,394	-
承銷資金投資	-	-
債務人	-	-
其他投資	-	-
活期存款	-	-
- 澳門元	-	-
- 外幣	-	-
通知存款	-	-
- 澳門元	-	-
- 外幣	-	-
定期存款	-	-
- 澳門元	-	-
- 外幣	-	-
公共機構存款	-	-
本地信用機構資金	-	-
其它本地機構資金	-	-
外幣借款	-	276,035,498
債券借款	-	-
承銷資金債權人	-	-
應付支票及票據	-	-
債權人	-	-
各項負債	-	4,765,315
財務投資	-	-
不動產	6,821,717	3,242,346
設備	9,411,303	8,306,304
遞延費用	-	-
開辦費用	-	-
未完成不動產	-	-
其他固定資產	397,837	285,144
內部及調整賬	6,359,225	69,450,255
各項風險備用金	-	793,802
股本	-	-
法定儲備	-	-
自定儲備	-	-
其他儲備	1,584,493	-
歷年營業結果	-	148,799,010
總收入	-	8,056,935
總支出	9,042,881	-
代客保管賬	-	-
代收賬	-	-
抵押賬	-	-
保證及擔保付款(借方)	-	-
信用狀(借方)	-	-
代客保管賬(貸方)	-	-
代收賬(貸方)	-	-
抵押賬(貸方)	-	-
保證及擔保付款	-	-
信用狀	-	-
其他備查賬	-	-
總額	519,734,609	519,734,609

副行長

André Castanheira Pinto

財務部執行董事

黃鶯

(是項刊登費用為 \$2,430.00)

(Custo desta publicação \$ 2 430,00)

**葡萄牙商業銀行有限公司澳門分行**  
**BANCO COMERCIAL PORTUGUÊS, S.A. SUCURSAL DE MACAU**  
**試算表於二零二六年三月三十一日**  
**Balancete do razão em 31 de Março de 2026**

DESIGNAÇÃO DAS CONTAS 帳戶名稱	SALDOS 餘額	
	DEVEDORES 借方	CREDORES 貸方
CAIXA 現金		
- PATACAS 澳門元	434,940.30	-
- MOEDAS EXTERNAS 外幣	634,304.14	-
DEPÓSITOS NA AMCM AMCM 存款		
- PATACAS 澳門元	56,265,223.98	-
- MOEDAS EXTERNAS 外幣	-	-
VALORES A COBRAR 應收帳項	2,851,103.00	-
DEPÓSITOS À ORDEM NO OUTRAS INSTITUIÇÕES DE CRÉDITO NO TERRITÓRIO 在本地之其他信用機構活期存款	21,458,370.70	-
DEPÓSITOS À ORDEM NO EXTERIOR 在外地之其他信用機構活期存款	30,638,243.17	-
OURO E PRATA 金、銀	-	-
OUTROS VALORES 其他流動資產	-	-
CRÉDITO CONCEDIDO 放款	5,186,125,099.01	-
APLICAÇÕES EM INSTITUIÇÕES DE CRÉDITO NO TERRITÓRIO 在本澳信用機構拆放	-	-
DEPOSITOS COM PRÉ-AVISO E A PRAZO NO EXTERIOR 在外地信用機構之通知及定期存款	1,290,285,644.10	-
ACCÕES, OBRIGAÇÕES E QUOTAS 股票、債券及股權	-	-
APLICAÇÕES DE RECURSOS CONSIGNADOS 承銷資金投資	-	-
DEVEDORES 債務人	294,778.70	-
OUTRAS APLICAÇÕES 其他投資	343,119,560.97	-
DEPÓSITOS À ORDEM 活期存款		
- PATACAS 澳門元	-	30,311,649.53
- MOEDAS EXTERNAS 外幣	-	623,516,381.59
DEPÓSITOS COM PRÉ-AVISO 通知存款		
- PATACAS 澳門元	-	-
- MOEDAS EXTERNAS 外幣	-	-
DEPÓSITOS A PRAZO 定期存款		
- PATACAS 澳門元	-	1,120,128,028.09
- MOEDAS EXTERNAS 外幣	-	1,421,792,546.96
DEPÓSITOS DO SECTOR PÚBLICO 公共機構存款	-	20,600,000.00
RECURSOS DE INSTITUIÇÕES DE CRÉDITO NO TERRITÓRIO 本地信用機構資金	-	-
RECURSOS DE OUTRAS ENTIDADES LOCAIS 其他本地機構資金	-	-
EMPRÉSTIMOS EM MOEDAS EXTERNAS 外幣借款	-	3,213,602,713.21
EMPRÉSTIMOS POR OBRIGAÇÕES 債券借款	-	-
CREDORES POR RECURSOS CONSIGNADOS 承銷資金債權人	-	-
CHEQUES E ORDENS A PAGAR 應付支票及票據	-	8,666,264.84
CREDORES 債權人	-	4,802,033.99
EXIGIBILIDADES DIVERSAS 各項負債	-	229,799.00
PARTICIPAÇÕES FINANCEIRAS 財務投資	-	-
IMÓVEIS 不動產	-	-
EQUIPAMENTO 設備	1,009,693.11	-
CUSTOS PLURIENIAIS 遞延費用	-	-
DESPESAS DE INSTALAÇÃO 開辦費用	-	-
IMOBILIZAÇÕES EM CURSO 未完成不動產	638,401.30	-
OUTROS VALORES IMOBILIZADOS 其他固定資產	548,509.44	-
CONTAS INTERNAS E DE REGULARIZAÇÃO 內部及調整帳	95,899,391.39	126,150,312.43
PROVISÕES PARA RISCOS DIVERSOS 各項風險備用金	-	196,315,913.85
CAPITAL 股本	-	150,000,000.00
RESERVA LEGAL 法定儲備	-	-
RESERVA ESTATUTÁRIA 自定儲備	-	-
OUTRAS RESERVAS 其他儲備	-	76,526,415.06
RESULTADOS TRANSITADOS DE EXERCÍCIOS ANTERIORES 歷年營業結果	-	20,219,415.70
CUSTOS POR NATUREZA 總支出	53,495,189.46	-
PROVEITOS POR NATUREZA 總收入	-	70,836,978.52
VALORES RECEBIDOS EM DEPÓSITO 代客保管帳	4,378,331,677.50	-
VALORES RECEBIDOS PARA COBRANÇA 代收帳	-	-
VALORES RECEBIDOS EM CAUÇÃO 抵押帳	5,156,199,972.18	-
DEVEDORES POR GARANTIAS E AVALES PRESTADOS 保證及擔保付款(借方)	-	-
DEVEDORES POR CRÉDITOS ABERTOS 信用狀(借方)	-	-
CREDORES POR VALORES RECEBIDOS EM DEPÓSITO 代客保管帳(貸方)	-	-
CREDORES POR VALORES RECEBIDOS PARA COBRANÇA 代收帳(貸方)	-	-
CREDORES POR VALORES RECEBIDOS EM CAUÇÃO 抵押帳(貸方)	-	-
GARANTIAS E AVALES PRESTADOS 保證及擔保付款	36,022,240.56	-
CRÉDITOS ABERTOS 信用狀	99,701,723.01	-
OUTRAS CONTAS EXTRAPATRIMONIAIS 其他備查帳	13,603,576,211.25	23,273,831,824.50
TOTAIS 總額	30,357,530,277.27	30,357,530,277.27

副行長  
Director Geral Adjunto  
梁志偉  
Leung Chi Wai

行長  
Director Geral  
麥世豪  
Constantino Alves Mousinho

(是項刊登費用為 \$2,430.00)  
(Custo desta publicação \$ 2 430,00)

**澳門廣播電視股份有限公司**  
**2025年度工作報告及帳目**

**工作報告**

2025年澳廣視厚積薄發，面對不斷爆發的新媒體時代，主動求變，利用科技賦能，不斷拓展與創新，同時堅守公共廣播媒體的社會責任，增強新聞採編播能力、推動節目創新和加大文化國際傳播等，都有新的突破和可喜的成績。

2025年澳廣視繼續擴大覆蓋網絡，《澳視澳門》電視頻道從珠三角地區延伸至有限度落地內地全境；《澳門-MACAU》衛星電視頻道落地葡萄牙、安哥拉、莫桑比克。

2025年澳廣視致力提升新聞直播報道、深度報道和新聞的品質。新聞資訊類節目不斷推出新欄目，專題節目屢獲行業大獎，新聞資訊節目受到國際同業的肯定。澳廣視新聞報道扎根本土，緊貼橫琴深度合作區和大灣區的發展，成為社會信息傳播的重要媒介，並以高時效性、準確度，鞏固澳廣視新聞的公信力和權威性。

2025年澳廣視各類文旅綜藝節目推陳出新，涵蓋文化、娛樂、旅遊、美食、世遺等豐富多彩的內容，推出全新節目《世遺CITY WALK》、《對話灣區》、《趨記茶餐廳》、《馬交遊澳門CHILL好玩》與《葡角漫遊 - 佛得角》等；首次主導拍攝電視短篇劇《拳心》、《無名的愛》，為長效自主拍攝澳門IP影視劇培育根基；自製多場大型綜藝節目和大型澳門盛事直播等，為助力建設“文化澳門”出力添彩。

2025年澳廣視致力加強國際傳播力，積極與內地媒體聯製聯播、向葡語國家播送澳門及內地製作的電視節目，內聯外通，說好中國故事、說好澳門故事。澳廣視與中國內地和海外同業互動交流，邀請全國各地境外衛星電視頻道服務機構代表來澳，探討行業發展與合作機遇，又舉辦了與葡語國家參與的國際融媒體新聞製播論壇。

面對技術換代更迭，澳廣視積極投入，《澳廣視4K測試頻道》(台號98)成功啓播；各部門加大運用智能科技，全面提升廣播電視服務質素。2025年澳廣視在多媒體平台亦取得高速發展，全年澳廣視網站及TDM App瀏覽量合共錄得近3億；澳廣視微信影音號追蹤人數較去年增長約49%。

**結語**

澳門特別行政區政府根據批給合同向澳廣視提供津貼，然而，一如既往，澳廣視努力創收，以達至營運上收支平衡，讓澳廣視於穩定的財政狀況下經營業務並履行其義務。

澳廣視紮根澳門，融入及服務國家發展大局，同時致力加強有關內地、粵港澳大灣區尤其是橫琴深合區的互動和報道，更推動與葡語國家同業的合作與傳播；澳廣視將善用難能可貴的機遇，並且無懼挑戰，加強管理，充分運用資源，發揮公共廣播服務機構的社會角色，為澳門、內地、葡語國家及海外受眾，提供優質多元化的資訊和節目，同時創造商機，提升經濟效益和社會效益。

董事會謹對為實現公司目標及使命而恪忠職守的澳廣視員工表示感謝。

董事會謹對我們的觀眾和聽眾、供應商、銀行機構等的合作與理解表示謝意。

董事會謹對澳廣視領導機關及政府代表所給予的合作和信任表示感謝。

**董事會**

高開賢	主席
羅崇雯	副主席暨執行委員會主席
袁泳貴	董事暨執行委員會委員
黃偉鴻	董事暨執行委員會委員
鄭光普	董事暨執行委員會委員
李從正	董事暨執行委員會委員
何凱玲	董事
黃顯輝	董事
黃偉麟	董事

## 截至2025年12月31日之資產負債表

	2025	2024	變化絕對值	%
<b>流動資產</b>				
儲蓄和銀行	385,426,910	360,253,024	25,173,886	6.99%
應收賬款	23,639,431	21,228,334	2,411,097	11.36%
存貨	17,977,876	13,067,186	4,910,691	37.58%
預付費用及租金	13,118,037	13,582,994	(464,957)	(3.42%)
	<b>440,162,255</b>	<b>408,131,538</b>	<b>32,030,717</b>	<b>7.85%</b>
<b>非流動資產</b>				
有形不動產	69,601,497	25,109,190	44,492,307	177.20%
未完成資產	23,436,223	1,035,975	22,400,248	2162.24%
遞延所得稅	139,845	139,845	-	0.00%
	<b>93,177,565</b>	<b>26,285,010</b>	<b>66,892,555</b>	<b>254.49%</b>
<b>資產總額</b>	<b>533,339,820</b>	<b>434,416,548</b>	<b>98,923,272</b>	<b>22.77%</b>
<b>短期負債</b>				
應付賬款	67,168,661	69,249,404	(2,080,743)	(3.00%)
預收客戶款項	3,463,664	5,225,460	(1,761,796)	(33.72%)
應付所得稅	2,503,373	2,243,129	260,244	11.60%
遞延收入	12,776,171	12,933,267	(157,096)	(1.21%)
其他應付費用	806,195	806,195	-	0.00%
	<b>86,718,064</b>	<b>90,457,454</b>	<b>(3,739,390)</b>	<b>(4.13%)</b>
<b>長期負債</b>				
遞延收入	93,437,004	7,898,652	85,538,352	1082.95%
其他應付費用	26,844,479	27,181,015	(336,536)	(1.24%)
	<b>120,281,483</b>	<b>35,079,666</b>	<b>85,201,817</b>	<b>242.88%</b>
<b>負債總額</b>	<b>206,999,547</b>	<b>125,537,121</b>	<b>81,462,426</b>	<b>64.89%</b>
<b>資產淨值</b>				
公司資本	200,000,000	200,000,000	-	0.00%
保留盈餘	108,608,833	92,818,260	15,790,573	17.01%
法定公積	17,631,440	15,961,167	1,670,273	10.46%
其他公積	100,000	100,000	-	0.00%
	<b>326,340,273</b>	<b>308,879,427</b>	<b>17,460,846</b>	<b>5.65%</b>
<b>負債和資產淨值總額</b>	<b>533,339,820</b>	<b>434,416,548</b>	<b>98,923,272</b>	<b>22.77%</b>

## 2025年度營業損益表

	2025	2024	變化絕對值	%
<b>經營收益</b>				
私人客戶				
出售廣告	11,311,643	21,995,980	(10,684,338)	(48.57%)
出售製作	1,711,254	1,962,134	(250,879)	(12.79%)
出售折扣	(721,241)	(1,638,881)	917,641	(55.99%)
合計	<b>12,301,656</b>	<b>22,319,232</b>	<b>(10,017,576)</b>	<b>(44.88%)</b>
公共部門活動				
出售廣告	64,370,177	62,512,466	1,857,711	2.97%
出售廣播時段	9,053,504	2,497,500	6,556,004	262.50%
出售製作	29,897,643	26,477,563	3,420,080	12.92%
出售折扣	(15,615,670)	(10,628,928)	(4,986,742)	46.92%
合計	<b>87,705,654</b>	<b>80,858,601</b>	<b>6,847,053</b>	<b>8.47%</b>
合計	<b>100,007,311</b>	<b>103,177,834</b>	<b>(3,170,523)</b>	<b>(3.07%)</b>
<b>直接成本</b>				
購買廣播權	(34,515,406)	(32,019,045)	(2,496,361)	7.80%
衛星頻道—轉播服務	(2,716,901)	(2,731,829)	14,927	(0.55%)
新聞社	(1,401,276)	(1,564,844)	163,569	(10.45%)
電信	(4,302,251)	(3,453,753)	(848,498)	24.57%
自製節目	(12,573,959)	(13,227,097)	653,138	(4.94%)
合計	<b>(55,509,792)</b>	<b>(52,996,567)</b>	<b>(2,513,225)</b>	<b>4.74%</b>
毛差額	<b>44,497,518</b>	<b>50,181,267</b>	<b>(5,683,749)</b>	<b>(11.33%)</b>
<b>澳門特區政府津貼</b>				
營運津貼	339,309,300	315,677,897	23,631,403	7.49%
資產更新及添置計劃津貼	15,093,743	20,017,889	(4,924,146)	(24.60%)
合計	<b>354,403,043</b>	<b>335,695,785</b>	<b>18,707,258</b>	<b>5.57%</b>
<b>其他收益</b>				
其他收益	1,373,715	430,664	943,050	218.98%
利息	14,367,954	15,991,169	(1,623,215)	(10.15%)
合計	<b>15,741,669</b>	<b>16,421,834</b>	<b>(680,165)</b>	<b>(4.14%)</b>
<b>間接成本</b>				
第三者之供應和服務	(42,825,980)	(43,513,711)	687,731	(1.58%)
稅項	(79,940)	(153,698)	73,758	(47.99%)
人員支出	(331,118,234)	(321,574,541)	(9,543,693)	2.97%
財政支出	(776,412)	(670,354)	(106,057)	15.82%
折舊	(20,432,561)	(20,801,008)	368,447	(1.77%)
特許權使用費	(123,016)	(223,192)	100,176	(44.88%)
其他支出	(286,068)	(227,460)	(58,608)	25.77%
合計	<b>(395,642,211)</b>	<b>(387,163,964)</b>	<b>(8,478,247)</b>	<b>2.19%</b>
稅前結餘	19,000,020	15,134,922	3,865,098	25.54%
所得稅備用金	(2,297,292)	(1,929,522)	(367,770)	19.06%
純結餘	<b>16,702,728</b>	<b>13,205,400</b>	<b>3,497,328</b>	<b>26.48%</b>

### 監事會就2025營業年度之意見書

監事會行使其權限，核查了所提供之截止於2025年12月31日之相關資料，審議了由董事會編制之帳目，以及由外聘會計師「畢馬威會計師事務所」所編寫之同一時期之相關報告書擬本。

鑒於上述事實，監事會於2026年03月02日舉行之會議上，作出如下決議：

- (一) 感謝澳廣視董事會所提供之合作，及時提供了會計資料並按要求作出相關解釋；及
- (二) 認為2025營業年度之管理帳目恰當地反映了公司之經濟和財政狀況，並因此具條件獲得通過。

2026年03月02日，於澳門

司徒民義（主席）

林品莊（監事）

容永恩（監事）

### TDM - Teledifusão de Macau, S.A. RELATÓRIO E CONTAS DO EXERCÍCIO DE 2025

#### RELATÓRIO DO EXERCÍCIO

Em 2025, a TDM acumulou forças e ganhou novo impulso. Na era dos novos media, marcada pela explosão contínua de novas tecnologias, tomando a iniciativa de buscar mudanças e promovendo constantemente a expansão e a inovação através da utilização das tecnologias. Além disso, a TDM mantém-se fiel à responsabilidade social enquanto serviço público de radiodifusão. Alcançou novos avanços e resultados notáveis na profundidade e amplitude da divulgação noticiosa e da cobertura jornalística, no planeamento de programas e produção de séries televisivas, bem como na promoção da difusão e expansão da cultura a nível internacional.

Em 2025, a TDM continuou a expandir a sua rede de cobertura: o canal televisivo “TDM -Ou Mun” estendeu-se da Região do Delta do Rio das Pérolas a uma cobertura limitada em todo o território da China Continental; e o canal por satélite “Ou Mun - Macau” passou a estar disponível em Portugal, Angola e Moçambique.

Em 2025, a TDM empenha-se em elevar a qualidade das suas transmissões noticiosas em directo, reportagens aprofundadas e noticiários. Os programas de informação continuam a lançar novos formatos, e os programas temáticos têm vindo a ser premiados da indústria, sendo o seu conteúdo informativo reconhecido pelo sector internacional. As reportagens da TDM mantêm-se enraizadas na comunidade local, acompanhando de perto o desenvolvimento da Zona de Cooperação Aprofundada entre Guangdong e Macau em Hengqin e da Grande Baía, tornando-se um meio essencial para a disseminação de informações à sociedade. Através da sua elevada actualidade e rigor, a TDM consolida a credibilidade e a autoridade do seu noticiário.

Em 2025, Os diversos tipos de programas culturais e turísticos da TDM são constantemente renovados, abrangendo conteúdos ricos e variados sobre cultura, entretenimento, turismo, gastronomia e património mundial. Foram lançados novos programas como “Passeio pelo Património Mundial”, “Diálogo na Grande Baía”, “Macau Chat Room”, “Macau Chill Viva” e “Viagem por Cabo Verde”. Pela primeira vez, a TDM assume a produção de séries de televisão de curta-metragem, nomeadamente “Coração de Lutador” e “Amor Anónimo”, criando assim as bases para o desenvolvimento sustentado de propriedade intelectual (IP) própria no sector audiovisual de Macau. Foram ainda produzidos vários programas de entretenimento de grande escala e realizadas transmissões em directo de grandes eventos de macau, contribuindo activamente para a construção de uma “Cultural Macau”.

Em 2025, a TDM empenha-se em reforçar a sua capacidade de comunicação internacional, promovendo activamente a coprodução e a transmissão conjunta com os meios de comunicação social no Interior da China, difundindo para os países de língua portuguesa programas de televisão produzidos em Macau e no Interior da China. Através da ligação interna e da projecção externa, a TDM contribui para contar bem a história da China e de Macau. A TDM mantém intercâmbios regulares com congéneres do Interior da China e do estrangeiro, tendo convidado representantes de canais de televisão por satélite de várias regiões do país para se deslocarem a Macau, onde debateram o desenvolvimento do sector e as oportunidades de cooperação. Organizou ainda um fórum internacional de produção e transmissão de jornalismo convergente, com a participação de países de língua portuguesa.

Perante a evolução tecnológica, a TDM tem demonstrado um forte empenho na inovação, com o lançamento bem-sucedido do Canal de Teste 4K da TDM (Canal n.º 98). Os diversos departamentos têm vindo a intensificar a utilização de tecnologias inteligentes para melhorar globalmente a qualidade dos seus serviços de radiodifusão televisiva. Em 2025, a TDM registou também um rápido crescimento nas suas plataformas multimédia, totalizando perto de 300 milhões de visualizações no portal da TDM e na aplicação TDM App ao longo do ano. Na plataforma WeChat Video Accounts, o número de seguidores da TDM aumentou cerca de 49% em comparação com o ano anterior.

#### Nota Final

O Governo da RAEM concede subsídios à TDM conforme o contrato de concessão. No entanto, como sucedeu no passado, a TDM esforçou-se por alcançar um equilíbrio de receitas e despesas para que a empresa possa operar numa situação financeira estável e cumprir os seus deveres.

A TDM, com raízes firmes em Macau, está comprometida com a integração e o serviço no panorama de desenvolvimento nacional. A TDM está empenhada em reforçar a interação e a cobertura relativa ao Interior da China, à Grande Baía Guangdong-Hong Kong-Macau, em particular à Zona de Cooperação Aprofundada em Hengqin, impulsiona ainda a cooperação e a divulgação de conteúdos junto das congéneres dos países de língua portuguesa. A TDM aproveitará da melhor forma as raras oportunidades e não terá medo de desafios, reforçará a sua gestão, fará pleno uso dos seus recursos e desempenhará o papel social do prestador do serviço público de televisão e rádio, de modo a fornecer informações e programas diversificados e de elevada qualidade aos telespectadores de Macau, do Interior da China e dos países de língua portuguesa e, simultaneamente, criar oportunidades de negócio e aumentar os seus benefícios económicos e sociais.

O Conselho de Administração gostaria de agradecer aos trabalhadores da TDM pela sua dedicação e empenho na realização dos objectivos e missão da empresa.

O Conselho de Administração gostaria de agradecer aos nossos telespectadores e ouvintes, fornecedores, instituições bancárias e outros pela cooperação e compreensão.

O Conselho de Administração gostaria de agradecer ao órgão de direcção da TDM e aos representantes do Governo pela cooperação e confiança.

#### **O Conselho de Administração**

Kou Hoi In	Presidente
Lo Song Man	Vice-Presidente e Presidente da Comissão Executiva
Un Weng Kuai	Administrador e Membro da Comissão Executiva
Vong Vai Hung	Administrador e Membro da Comissão Executiva
Cheang Kong Pou	Administrador e Membro da Comissão Executiva
Lee Chong Cheng	Administrador e Membro da Comissão Executiva
Ho Hoi Leng Cristina	Administradora
Vong Hin Fai	Administrador
Casimiro de Jesus Pinto	Administrador

## Balança em 31 Dezembro de 2025

	2025	2024	Variação Absoluta	%
<b>Activos Correntes</b>				
Caixa e Bancos	385,426,910	360,253,024	25,173,886	6.99%
Clientes	23,639,431	21,228,334	2,411,097	11.36%
Existências	17,977,876	13,067,186	4,910,691	37.58%
Pré-pagamentos e rendas	13,118,037	13,582,994	(464,957)	(3.42%)
	<b>440,162,255</b>	<b>408,131,538</b>	<b>32,030,717</b>	<b>7.85%</b>
<b>Activos não correntes</b>				
Activos fixos tangíveis	69,601,497	25,109,190	44,492,307	177.20%
Imobilizações em curso	23,436,223	1,035,975	22,400,248	2162.24%
Imposto diferido	139,845	139,845	-	0.00%
	<b>93,177,565</b>	<b>26,285,010</b>	<b>66,892,555</b>	<b>254.49%</b>
<b>Total dos Activos</b>	<b>533,339,820</b>	<b>434,416,548</b>	<b>98,923,272</b>	<b>22.77%</b>
<b>Passivos Correntes</b>				
Fornecedores	67,168,661	69,249,404	(2,080,743)	(3.00%)
Adiantamento de Terceiros	3,463,664	5,225,460	(1,761,796)	(33.72%)
Imposto s/Resultado	2,503,373	2,243,129	260,244	11.60%
Proveitos Diferidos	12,776,171	12,933,267	(157,096)	(1.21%)
Passivos Diferidos	806,195	806,195	-	0.00%
	<b>86,718,064</b>	<b>90,457,454</b>	<b>(3,739,390)</b>	<b>(4.13%)</b>
<b>Passivos Não Correntes</b>				
Proveitos Diferidos	93,437,004	7,898,652	85,538,352	1082.95%
Passivos Diferidos	26,844,479	27,181,015	(336,536)	(1.24%)
	<b>120,281,483</b>	<b>35,079,666</b>	<b>85,201,817</b>	<b>242.88%</b>
<b>Total dos Passivos</b>	<b>206,999,547</b>	<b>125,537,121</b>	<b>81,462,426</b>	<b>64.89%</b>
<b>Situação Líquida</b>				
Capital Social	200,000,000	200,000,000	-	0.00%
Resultados Acumulados	108,608,833	92,818,260	15,790,573	17.01%
Reserva Legal	17,631,440	15,961,167	1,670,273	10.46%
Outras Reservas	100,000	100,000	-	0.00%
<b>Total da Situação Líquida</b>	<b>326,340,273</b>	<b>308,879,427</b>	<b>17,460,846</b>	<b>5.65%</b>
<b>Total do Passivo e da Situação Líquida</b>	<b>533,339,820</b>	<b>434,416,548</b>	<b>98,923,272</b>	<b>22.77%</b>

## Demonstração de Resultados do Exercício de 2025

	2025	2024	Variação Absoluta	%
<b>Proveitos de Exploração</b>				
<b>Sector Privado</b>				
Vendas de Publicidade	11,311,643	21,995,980	(10,684,338)	(48.57%)
Vendas de Produção	1,711,254	1,962,134	(250,879)	(12.79%)
Desconto de Vendas	(721,241)	(1,638,881)	917,641	(55.99%)
<b>Subtotal</b>	<b>12,301,656</b>	<b>22,319,232</b>	<b>(10,017,576)</b>	<b>(44.88%)</b>
<b>Campanhas de Utilidade Pública</b>				
Vendas de Publicidade	64,370,177	62,512,466	1,857,711	2.97%
Vendas de Tempo de Antena	9,053,504	2,497,500	6,556,004	262.50%
Vendas de Produção	29,897,643	26,477,563	3,420,080	12.92%
Desconto de Vendas	(15,615,670)	(10,628,928)	(4,986,742)	46.92%
<b>Subtotal</b>	<b>87,705,654</b>	<b>80,858,601</b>	<b>6,847,053</b>	<b>8.47%</b>
<b>Total</b>	<b>100,007,311</b>	<b>103,177,834</b>	<b>(3,170,523)</b>	<b>(3.07%)</b>
<b>Custos Directos</b>				
Compras de Direitos de Transmissão	(34,515,406)	(32,019,045)	(2,496,361)	7.80%
Canal Satélite-Serviços de Retrans.	(2,716,901)	(2,731,829)	14,927	(0.55%)
Agências Noticiosas	(1,401,276)	(1,564,844)	163,569	(10.45%)
Telecomunicações	(4,302,251)	(3,453,753)	(848,498)	24.57%
Produção Própria	(12,573,959)	(13,227,097)	653,138	(4.94%)
<b>Total</b>	<b>(55,509,792)</b>	<b>(52,996,567)</b>	<b>(2,513,225)</b>	<b>4.74%</b>
<b>Margem Bruta</b>	<b>44,497,518</b>	<b>50,181,267</b>	<b>(5,683,749)</b>	<b>(11.33%)</b>
<b>Subsídio do Governo da RAEM</b>				
Subsídio à Exploração	339,309,300	315,677,897	23,631,403	7.49%
Subsídio para Investimento	15,093,743	20,017,889	(4,924,146)	(24.60%)
<b>Total</b>	<b>354,403,043</b>	<b>335,695,785</b>	<b>18,707,258</b>	<b>5.57%</b>
<b>Outros Proveitos</b>				
Outros Proveitos	1,373,715	430,664	943,050	218.98%
Juros Obtidos	14,367,954	15,991,169	(1,623,215)	(10.15%)
<b>Total</b>	<b>15,741,669</b>	<b>16,421,834</b>	<b>(680,165)</b>	<b>(4.14%)</b>
<b>Custos Indirectos</b>				
Fornec. e Serviços Terceiros	(42,825,980)	(43,513,711)	687,731	(1.58%)
Impostos	(79,940)	(153,698)	73,758	(47.99%)
Custos com o Pessoal	(331,118,234)	(321,574,541)	(9,543,693)	2.97%
Custos Financeiros	(776,412)	(670,354)	(106,057)	15.82%
Amortizações	(20,432,561)	(20,801,008)	368,447	(1.77%)
Royalties	(123,016)	(223,192)	100,176	(44.88%)
Outros Custos	(286,068)	(227,460)	(58,608)	25.77%
<b>Total</b>	<b>(395,642,211)</b>	<b>(387,163,964)</b>	<b>(8,478,247)</b>	<b>2.19%</b>
<b>Resultados Correntes</b>	<b>19,000,020</b>	<b>15,134,922</b>	<b>3,865,098</b>	<b>25.54%</b>
<b>Provisão para Imposto s/Resultado</b>	<b>(2,297,292)</b>	<b>(1,929,522)</b>	<b>(367,770)</b>	<b>19.06%</b>
<b>Resultado Líquido</b>	<b>16,702,728</b>	<b>13,205,400</b>	<b>3,497,328</b>	<b>26.48%</b>

**Parecer do Conselho Fiscal respeitante ao exercício do ano de 2025**

No exercício das suas competências, o Conselho passou em revista a informação disponível respeitante ao exercício findo em 31/12/2025 e apreciou as contas elaboradas pelo Conselho de Administração, bem como uma minuta do relatório dos auditores externos “KPMG” referente ao mesmo período.

Tendo em atenção o atrás mencionado, o Conselho Fiscal, reunido em 02 de Março de 2026, delibera:

- a) Registrar a colaboração prestada pelo Conselho de Administração da TDM, que prontamente disponibilizou os elementos contabilísticos e prestou os esclarecimentos que lhe foram solicitados; e
- b) Considerar que as contas de gerência relativas ao exercício do ano de 2025 reflectem adequadamente a situação económica e financeira da empresa, e estão em condições de merecer aprovação.

Macau, 02 de Março de 2026.

António José Dias Azedo (Presidente)

Lam Bun Jong (Vogal)

Iong Weng Ian (Vogal)

(是項刊登費用為 \$14,310.00)  
(Custo desta publicação \$ 14 310,00)



美高梅金殿超濠股份有限公司  
二零二五年度業務報告摘錄

## 公司資料

美高梅金殿超濠股份有限公司（「本公司」）是一家於澳門特別行政區（「澳門」）註冊成立的股份有限私營公司。本公司的直接控股公司為美高梅中國控股有限公司，於開曼群島註冊成立且於香港聯合交易所有限公司主板上市的一家公司。其最終控股公司為美高梅國際酒店集團，於美利堅合眾國特拉華州註冊成立且於紐約證券交易所上市的一家公司。

本公司及其附屬公司（統稱「本集團」）的主要業務為於澳門經營娛樂場幸運博彩、及相關酒店及度假村設施，以及發展綜合度假村。於二零二二年十二月十六日，本公司經行政長官批示而獲取博彩批給的最終授出，批給合同由澳門政府與本公司簽立。批給合同的期限為十年（二零二三年一月一日至二零三二年十二月三十一日），根據批給合同，本公司有權經營合共750張賭枱及1,700台電動或機動博彩機（包括角子機）。

本公司擁有及經營位於澳門及路氹分別名為「澳門美高梅」及「美獅美高梅」的集娛樂場、酒店及娛樂綜合度假村。澳門美高梅及美獅美高梅分別於二零零七年十二月十八日及二零一八年二月十三日開業。

於二零二五年十二月三十一日，澳門美高梅擁有娛樂場樓面面積約23,283平方米，配有1,044台角子機、345張賭枱及多個貴賓及私人博彩區。度假村設有595間酒店客房、套房及別墅、9間不同風味的餐廳、零售店、約1,600平方米的會議空間以及其他一系列的非博彩設施。澳門美高梅的代表性景點是以葡萄牙建築風格為靈感的天幕廣場。澳門美高梅亦設有世界級的保利美高梅博物館，為大中華區綜合度假村內首間具國際地位的博物館。於二零二五年，澳門美高梅啟用多功能場地「百寶箱」，配備三面超高清LED顯示屏，並推出「雍貴別墅」，旨在進一步加強本集團吸引超高端客戶的能力。

美獅美高梅擁有娛樂場樓面面積約24,549平方米，配有1,001台角子機及405張賭枱。度假村設有1,418間酒店客房、套房及別墅、12間不同風味的餐廳和酒吧、零售店、約2,870平方米的會議空間及廣泛而多樣化的額外非博彩設施。「雍華府」別墅及「御獅別墅」專門提供豪華住宿，以吸引超高端客戶。美獅美高梅的規模有助我們利用自身的國際視野，呈上更扣人心弦、豐富多彩的娛樂盛宴。位於美獅美高梅中心位置的視博廣場則融合先進科技體驗，提升賓客的投入度。美獅美高梅亦已推出亞洲首個動感劇院，為澳門提供先進及創新的娛樂體驗。該劇院已推出由蜚聲國際的中國大導演張藝謀執導的首個駐場演出《澳門2049》。

## 二零二五年業務報告概要

本年度本集團及本公司錄得總收益為澳門幣358億，較二零二四年總收益澳門幣323億，上升10.8%。本集團及本公司經調整EBITDA約澳門幣103億，而二零二四年經調整EBITDA為澳門幣93億。經調整EBITDA為未計融資成本、所得稅開支、折舊及攤銷、處置／撤銷物業及設備以及其他資產的虧損、利息收入、淨匯兌差額、以股份為基礎的報酬、開業前成本及企業支出（主要包括企業辦公室的行政開支及向一間關聯公司支付牌照費）前的利潤。

截至二零二五年十二月三十一日止年度，本集團及本公司錄得年度利潤為澳門幣64億，而二零二四年錄得年度利潤為澳門幣57億。

截至二零二五年十二月三十一日止年度，本集團及本公司的娛樂場收益總額為澳門幣398億，較截至二零二四年十二月三十一日止年度的澳門幣359億，上升10.8%。得益於澳門美高梅及美獅美高梅在中高端市場的競爭優勢，儘管澳門博彩市場競爭日益激烈，我們的市場地位仍有所提升。我們博彩業務的組成部分為：

截至二零二五年十二月三十一日止年度，主場地賭枱總贏額按年增加10.2%至澳門幣324.553億。該增幅主要由於本年度澳門美高梅及美獅美高梅的主場地賭枱投注額分別增加1.1%及14.2%至澳門幣584.094億及澳門幣687.683億所致。

截至二零二五年十二月三十一日止年度，貴賓賭枱總贏額按年增加19.5%至澳門幣49.825億。該增幅主要由於貴賓賭枱贏率上升所致，部分被本年度澳門美高梅及美獅美高梅的貴賓賭枱轉碼數分別減少24.2%及10.1%至澳門幣262.858億及澳門幣1,066.400億所抵銷。

截至二零二五年十二月三十一日止年度，角子機總贏額按年增加3.3%至澳門幣23.652億。該增幅主要由於澳門美高梅及美獅美高梅的角子機投注額分別增加3.1%及26.5%至澳門幣311.739億及澳門幣389.870億所致，部分被本年度角子機贏率減少所抵銷。

**綜合損益及其他全面收入表**  
**截至二零二五年十二月三十一日止年度**

	澳門幣(千元)
經營收益	
娛樂場收益總額	39,803,038
減：佣金、免費津貼及其他獎勵	(8,417,078)
	<hr/>
娛樂場收益	31,385,960
其他收益	4,452,995
	<hr/>
	35,838,955
	<hr/>
經營成本及開支	
博彩稅及徵費	(15,813,382)
已消耗存貨	(1,360,866)
員工成本	(5,433,478)
應收貿易款項損失撥備淨額	(189,976)
其他開支及虧損	(3,938,059)
折舊及攤銷	(2,206,500)
	<hr/>
	(28,942,261)
	<hr/>
經營利潤	6,896,694
利息收入	54,602
融資成本	(465,297)
淨匯兌虧損	(40,736)
	<hr/>
稅前利潤	6,445,263
所得稅開支	(798)
	<hr/>
年度利潤	6,444,465
	<hr/>
其他全面收入：	
其後可能重新分類至損益的項目：	
海外營運換算產生的匯兌差額	4,783
	<hr/>
年度全面收入總額	6,449,248
	<hr/>

**綜合財務狀況表**  
**於二零二五年十二月三十一日**

	澳門幣(千元)
<b>資產</b>	
<b>非流動資產</b>	
物業及設備	20,513,996
幸運博彩經營批給權	1,274,753
土地使用權出讓金	654,377
表演製作成本	404,352
其他資產	25,829
預付款項、按金及其他應收款項	107,018
已抵押銀行存款	700,400
	23,680,725
<b>流動資產</b>	
存貨	247,437
應收貿易款項	1,457,373
預付款項、按金及其他應收款項	181,497
土地使用權出讓金	71,488
應收直接控股公司款項	462,317
應收關聯公司款項	9,939
銀行結餘及現金	4,417,862
	6,847,913
<b>資產總額</b>	30,528,638

**綜合財務狀況表**  
**於二零二五年十二月三十一日**

	澳門幣(千元)
<b>權益</b>	
<b>資本及儲備</b>	
股本	5,000,000
儲備	16,681,070
	21,681,070
<b>權益總額</b>	21,681,070
<b>負債</b>	
<b>非流動負債</b>	
應付直接控股公司款項	1,536,349

應付款項及應計費用	21,691
融資租賃負債	31,910
應付幸運博彩經營批給權款項	1,483,425
非流動負債總額	3,073,375
流動負債	
應付款項及應計費用	5,522,734
融資租賃負債	18,685
應付幸運博彩經營批給權款項	175,409
應付關聯公司款項	57,184
應付所得稅	181
流動負債總額	5,774,193
負債總額	8,847,568
權益及負債總額	30,528,638

**公司損益及其他全面收入表**  
**截至二零二五年十二月三十一日止年度**

	澳門幣(千元)
經營收益	
娛樂場收益總額	39,803,038
減：佣金、免費津貼及其他獎勵	(8,417,078)
娛樂場收益	31,385,960
其他收益	4,439,353
	35,825,313
經營成本及開支	
博彩稅及徵費	(15,813,382)
已消耗存貨	(1,358,108)
員工成本	(4,779,055)
應收貿易款項損失撥備淨額	(189,976)
其他開支及虧損	(4,585,085)
折舊及攤銷	(2,205,918)
	(28,931,524)

經營利潤	6,893,789
利息收入	53,763
融資成本	(464,232)
淨匯兌虧損	(40,916)
	<hr/>
稅前利潤	6,442,404
所得稅開支	-
	<hr/>
年度利潤及全面收入總額	6,442,404
	<hr/>

**公司財務狀況表**  
**於二零二五年十二月三十一日**

澳門幣(千元)

資產	
非流動資產	
物業及設備	20,539,210
幸運博彩經營批給權	1,274,753
土地使用權出讓金	654,377
表演製作成本	404,352
其他資產	25,829
於附屬公司的投資	3,679
預付款項、按金及其他應收款項	106,216
已抵押銀行存款	700,400
	<hr/>
非流動資產總額	23,708,816
	<hr/>
流動資產	
存貨	246,149
應收貿易款項	1,457,071
預付款項、按金及其他應收款項	176,403
土地使用權出讓金	71,488
應收直接控股公司款項	436,706
應收附屬公司款項	163,845
應收關聯公司款項	9,939
銀行結餘及現金	4,232,699
	<hr/>
流動資產總額	6,794,300
	<hr/>
資產總額	30,503,116
	<hr/>

**公司財務狀況表**  
**於二零二五年十二月三十一日**

	澳門幣(千元)
權益	
資本及儲備	
股本	5,000,000
儲備	16,658,909
權益總額	<u>21,658,909</u>
負債	
非流動負債	
應付直接控股公司款項	1,536,349
應付款項及應計費用	21,691
融資租賃負債	31,823
應付幸運博彩經營批給權款項	1,483,425
非流動負債總額	<u>3,073,288</u>
流動負債	
應付款項及應計費用	5,480,951
融資租賃負債	18,635
應付幸運博彩經營批給權款項	175,409
應付附屬公司款項	38,740
應付關聯公司款項	57,184
流動負債總額	<u>5,770,919</u>
負債總額	<u>8,844,207</u>
權益及負債總額	<u>30,503,116</u>

**對簡要綜合及公司財務報表出具的獨立審計師報告**

**致 美高梅金殿超濠股份有限公司全體股東**  
**(於澳門註冊成立之股份有限公司)**

附載的美高梅金殿超濠股份有限公司(簡稱「貴公司」)及其附屬公司(以下統稱為「貴集團」)的簡要綜合及公司財務報表包括2025年12月31日的綜合及公司財務狀況表、以及截至該日止年度的綜合及公司損益及其他全面收入表。貴集團的簡要綜合及公司財務報表來源於貴集團截至2025年12月31日止年度已審計的綜合及公司財務報表。本會計師事務所(以下簡稱「我們」)已在2026年3月16日簽署的審計報告中對構成簡要綜合及公司財務報表來源的綜合及公司財務報表發表了無保留意見。

簡要綜合及公司財務報表沒有包含澳門特別行政區經第44/2020號經濟財政司司長批示核准之《財務報告準則》要求的所有披露，因此，對簡要綜合及公司財務報表的閱讀不能替代對 貴集團已審計綜合及公司財務報表的閱讀。

### 董事對簡要綜合及公司財務報表的責任

董事負責按照第16/2001號法律《娛樂場幸運博彩經營法律制度》及第7/2022號法律《修改第16/2001號法律《娛樂場幸運博彩經營法律制度》》編製簡要綜合及公司財務報表。

### 審計師的責任

我們的責任是在實施審計程序的基礎上對簡要綜合及公司財務報表發表審計意見。我們按照第2/2021/CPC號通告通過之《審計準則》內的《國際審計準則第810號——對簡要財務報表出具報告的業務》的規定執行了審計工作。

### 審計意見

本會計師事務所認為，來源於 貴集團截至2025年12月31日止年度已審計綜合及公司財務報表的簡要綜合及公司財務報表按照第16/2001號法律《娛樂場幸運博彩經營法律制度》及第7/2022號法律《修改第16/2001號法律《娛樂場幸運博彩經營法律制度》》，在所有重大方面與已審計綜合及公司財務報表保持了一致。

羅偉健

執業會計師

德勤•關黃陳方會計師事務所

2026年3月16日，澳門

### 獨任監事意見書

美高梅金殿超濠股份有限公司（「公司」）的董事會已向本獨任監事提交了公司二零二五年度財務報告、外部執業會計師德勤•關黃陳方會計師事務所之審核報告及董事局之年度報告以作審核。

本獨任監事已按照公司章程規定，分析及審查該年度公司之財務報告及賬目，並了解公司於年度之運作情況及有關制度。本獨任監事認為該財務報告恰當地披露了所有有關之賬目資料及公司財政狀況。再者，其外部執業會計師審核報告已表明公司之財務報告在所有要項上公正地反映了公司於二零二五年十二月三十一日之財務狀況。

基於此，本獨任監事建議股東批准下列文件：

1. 公司二零二五年度之財務報告；
2. 董事局年度報告；及
3. 外部執業會計師審核報告。

獨任監事

何美華

執業會計師

二零二六年三月十六日

於本年度任何期間擁有公司資本5%或以上之主要股東名單和所佔股份的百分比數目：

何超瓊 (Ho, Pansy Catilina Chiu King) — 15% (持有750,000股 B類股份)

MGM Resorts International Holdings Limited — 0.4% (持有20,000股B類股份)

美高梅中國控股有限公司 (MGM China Holdings Limited) — 84.6% (持有4,230,000股A類股份)

二零二五年公司機關據位人的姓名：

董事會

常務董事——何超瓊 (Ho, Pansy Catilina Chiu King)

董事——William Joseph Hornbuckle

董事——John Milton McManus

董事——劉珍妮 (Lau, Jeny)

董事——馮小峰 (Feng, Kenneth Xiaofeng)

獨任監事

何美華 (Ho Mei Va)

秘書

馬家豪 (António Menano)

**MGM Grand Paradise S.A.****Síntese do Relatório de Actividades do ano de 2025****Informação sobre a Sociedade**

A MGM Grand Paradise S.A. (a “Sociedade”) foi constituída na Região Administrativa Especial de Macau da República Popular da China (“RAEM”) sob a forma de sociedade anónima. A accionista dominante directa da Sociedade é a *MGM China Holdings Limited*, uma sociedade constituída nas Ilhas Caimão e listada no *Main Board da The Stock Exchange of Hong Kong Limited*. A accionista dominante de topo da Sociedade é a *MGM Resorts International*, uma sociedade constituída em Delaware, nos Estados Unidos da América, e listada na *New York Stock Exchange*.

As actividades principais da Sociedade e das suas subsidiárias (colectivamente designadas como “o Grupo”) consistem na exploração de jogos de fortuna e, em conexão com esta actividade, a exploração de estabelecimentos hoteleiros e resorts integrados em Macau. Em 16 de Dezembro de 2022, a Sociedade recebeu a adjudicação definitiva de uma concessão de jogo (a “Concessão de Jogo”) por despacho do Chefe do Executivo e um contrato de concessão foi celebrado entre o Governo da RAEM e a Sociedade. A duração da Concessão de Jogo é de 10 anos, com início em 1 de Janeiro de 2023 e término em 31 de Dezembro de 2032, e a Sociedade tem direito a explorar um total de 750 mesas de jogo e 1.700 máquinas de jogo electrónicas ou mecânicas, incluindo *slot machines*, ao abrigo da Concessão de Jogo.

A Sociedade detém e explora dois resorts integrados compostos de hotel, casino e entretenimento, situadas em Macau (“MGM MACAU”) e no Cotai (“MGM COTAI”), abertas ao público em 18 de Dezembro de 2007 e 13 de Fevereiro de 2018, respectivamente.

O MGM MACAU dispõe de uma zona de jogo de aproximadamente 23.283 metros quadrados, com 1.044 máquinas de jogo, 345 mesas de jogo e múltiplas áreas de jogo VIP e privadas à data de 31 de Dezembro de 2025. O resort dispõe de 595 quartos, suites e villas, 9 restaurantes variados, unidades de comércio, aproximadamente 1.600 metros quadrados de espaço de convenções e uma gama de ofertas não jogo. Uma das características emblemáticas do MGM MACAU é a Grande Praça, inspirada na arquitetura portuguesa. O MGM MACAU também inclui o Poly MGM Museum, de classe mundial, o primeiro museu de reputação internacional dentro de um resort integrado na região da Grande China. Em 2025, o MGM MACAU inaugurou a Fantasy Box, um espaço multifuncional com ecrãs LED de ultra-alta definição em três lados, e lançou as Alpha Villas, concebidas para posicionar melhor o Grupo na captação de clientes premium.

O MGM COTAI dispõe de uma zona de jogo de aproximadamente 24.549 metros quadrados, com 1.001 máquinas de jogo e 405 mesas de jogo à data de 31 de Dezembro de 2025. O resort dispõe de 1.418 quartos, suites e villas, 12 restaurantes e bares variados, unidades de comércio, aproximadamente 2.870 metros quadrados de espaço de convenções e outras ofertas não-jogo. The Mansion Villas e Emerald Villas são acomodações de luxo dedicadas a atrair clientes do segmento mais elevado. A escala do MGM COTAI permite-nos alavancar a nossa experiência internacional e proporcionar ofertas de entretenimento entusiasmantes e diversificadas. O Spectacle, situado no centro do MGM COTAI, integra uma componente avançada de tecnologia experimental para reforçar a participação dos clientes. O MGM COTAI dispõe da primeira sala de espectáculos dinâmica da Ásia, introduzindo em Macau formas avançadas e inovadoras de entretenimento. A sala de espectáculos exhibe o primeiro espectáculo residente “Macau 2049”, dirigido pelo cineasta chinês de renome mundial Zhang Yimou.

**Sumário do Relatório de Actividades de 2025**

A receita total do Grupo e da Sociedade para o exercício de 2025 foi de 35,8 mil milhões de Patacas, um acréscimo na ordem de 10,8%, em comparação com a receita total de 32,3 mil milhões de Patacas no exercício de 2024. O *EBITDA* ajustado do Grupo e da Sociedade ascendeu a aproximadamente 10,3 mil milhões de Patacas, por confronto com o *EBITDA* ajustado no valor de 9,3 mil milhões de Patacas no exercício de 2024. *EBITDA* ajustado consiste em proveitos antes de custos de financiamento, impostos, depreciações e amortizações, perdas com a alienação de propriedade e equipamento e outros bens, rendimentos de juros, diferenciais líquidos de moeda estrangeira, pagamentos baseados em acções, custos de pré-abertura, despesas societárias que incluem principalmente despesas administrativas com os escritórios da administração e remuneração de licença paga a uma sociedade relacionada.

No exercício findo a 31 de Dezembro de 2025, o Grupo e a Sociedade geraram um lucro de 6,4 mil milhões de Patacas, por confronto com um lucro de 5,7 mil milhões de Patacas em 2024.

A receita bruta de casino do Grupo e da Sociedade cresceu 10,8%, de 35,9 mil milhões de Patacas no exercício findo em 31 de Dezembro de 2024 para 39,8 mil milhões de Patacas no exercício findo em 31 de Dezembro de 2025. Alicerçados na força do segmento premium mass, no qual o MGM MACAU e o MGM COTAI se encontram competitivamente posicionados, o Grupo e a Sociedade melhoraram a sua posição de mercado, apesar da concorrência cada vez mais intensa no mercado de jogos de Macau. As componentes da nossa actividade de exploração de jogo foram:

O *win* bruto das mesas de jogo NÃO VIP cresceu 10,2%, para 32.455,3 milhões de Patacas em 2025. O aumento deveu-se principalmente ao aumento registado em 2025 nos *drop* nas mesas de jogo NÃO VIP no MGM MACAU e no MGM COTAI de 1,1%, para 58.409,4 milhões de Patacas, e de 14,2%, para 68.768,3 milhões de Patacas, respectivamente.

O *win* bruto das mesas de jogo VIP em 2025 cresceu 19,5%, para 4.982,5 milhões de Patacas. O crescimento registado em 2025 deveu-se principalmente ao aumento dos percentagem de *win* nas mesas de jogo VIP, parcialmente compensado pelo *turnover* nas mesas de jogo VIP no MGM MACAU e no MGM COTAI, que decresceu 24,2%, para 26.285,8 milhões de Patacas, e 10,1%, para 106.640,0 milhões de Patacas, respectivamente.

O *win* bruto das máquinas de jogo em 2025 cresceu 3,3%, para 2.365,2 milhões de Patacas. O crescimento registado em 2025 deveu-se principalmente ao aumento do *handle* nas máquinas de jogo no MGM MACAU e no MGM COTAI em 3,1%, para 31.173,9 milhões de Patacas, e 26,5%, para 38.987,0 milhões de Patacas, respectivamente, parcialmente compensado por uma diminuição na percentagem de *hold* nas máquinas de jogo.

**DEMONSTRAÇÃO CONSOLIDADA DOS RESULTADOS E OUTRO RENDIMENTO INTEGRAL**  
**DO EXERCÍCIO FINDO A 31 DE DEZEMBRO DE 2025**

(Valores em MOP000s)

PROVEITOS OPERACIONAIS

Receita bruta de jogo	39 803 038
menos: comissões, benefícios e outros incentivos	(8 417 078)
<hr/>	
Casino proveitos	31 385 960
Outros proveitos	4 452 995
<hr/>	
	35 838 955
<hr/>	

CUSTOS OPERACIONAIS E DESPESAS

Imposto sobre jogos e taxas	(15 813 382)
Inventários consumidos	(1 360 866)
Custos com o pessoal	(5 433 478)
Provisão para perdas de contas a receber	(189 976)
Outras despesas e perdas	(3 938 059)
Depreciações e amortizações	(2 206 500)
<hr/>	
	(28 942 261)
<hr/>	

Lucro operacional	6 896 694
Rendimento de juros	54 602
Despesas financeiras	(465 297)
Perdas cambiais líquidas	(40 736)
<hr/>	
Resultados antes de impostos	6 445 263
Imposto sobre o rendimento	(798)
<hr/>	
Resultados do exercício	6 444 465
<hr/>	

Outros ganhos integrais:

Item que pode ser posteriormente reclassificado para o resultado:

Diferenças cambiais da transposição das unidades operacionais estrangeiras	4 783
<hr/>	

Total da renda integrais do exercício	6 449 248
<hr/>	

**DEMONSTRAÇÃO CONSOLIDADA DA POSIÇÃO FINANCEIRA EM 31 DE DEZEMBRO DE 2025**

(Valores em MOP000s)

**ACTIVOS**

## Activos não correntes

Propriedade e equipamento	20 513 996
Direito da concessão de jogo	1 274 753
Prémio de concessão de terra	654 377
Custos de produção de espectáculo	404 352
Outros activos	25 829
Adiantamentos a fornecedores, depósitos e outros activos	107 018
Depósitos bancários em garantia	700 400

## Total de activos não correntes

23 680 725

## Activos correntes

Existências	247 437
Clientes	1 457 373
Adiantamentos a fornecedores, depósitos e outros activos	181 497
Prémio de concessão de terra	71 488
Créditos sobre sociedade mãe	462 317
Créditos sobre sociedades relacionadas	9 939
Saldos bancários e disponibilidades	4 417 862

## Total de activos correntes

6 847 913

**ACTIVOS TOTAIS**

30 528 638

**DEMONSTRAÇÃO CONSOLIDADA DA POSIÇÃO FINANCEIRA EM 31 DE DEZEMBRO DE 2025**

(Valores em MOP000s)

**CAPITAL PRÓPRIO**

## Capital e reservas

Capital social	5 000 000
Reservas	16 681 070

## TOTAL DO CAPITAL PRÓPRIO

21 681 070

**PASSIVOS**

## Passivos não correntes

Dívidas a sociedade mãe	1 536 349
Dívidas e acréscimos de custos	21 691
Passivos de locação financeira	31 910
Obrigações decorrentes da concessão de jogo	1 483 425

## Total de passivos não correntes

3 073 375

Passivos correntes	
Dívidas e acréscimos de custos	5 522 734
Passivos de locação financeira	18 685
Obrigações decorrentes da concessão de jogo	175 409
Dívidas a sociedades relacionadas	57 184
Imposto de rendimentos a pagar	181
Total de passivos correntes	5 774 193
<b>PASSIVOS TOTAIS</b>	<b>8 847 568</b>
<b>TOTAL DE CAPITAL PRÓPRIO E PASSIVOS</b>	<b>30 528 638</b>

**DEMONSTRAÇÃO DOS RESULTADOS DA SOCIEDADE E OUTRO RENDIMENTO INTEGRAL**  
**DO EXERCÍCIO FINDO A 31 DE DEZEMBRO DE 2025**

(Valores em MOP000s)

<b>PROVEITOS OPERACIONAIS</b>	
Receita bruta de jogo	39 803 038
menos: comissões, benefícios e outros incentivos	(8 417 078)
Casino proveitos	31 385 960
Outros proveitos	4 439 353
	35 825 313
<b>CUSTOS OPERACIONAIS E DESPESAS</b>	
Imposto sobre jogos e taxas	(15 813 382)
Inventários consumidos	(1 358 108)
Custos com o pessoal	(4 779 055)
Provisão para perdas de contas a receber	(189 976)
Outras despesas e perdas	(4 585 085)
Depreciações e amortizações	(2 205 918)
	(28 931 524)
Lucro operacional	6 893 789
Rendimento de juros	53 763
Despesas financeiras	(464 232)
Perdas cambiais líquidas	(40 916)
Resultados antes de impostos	6 442 404
Imposto sobre o rendimento	-
Resultados e rendimento integrais do exercício	6 442 404

**DEMONSTRAÇÃO DA POSIÇÃO FINANCEIRA DA SOCIEDADE EM 31 DE DEZEMBRO DE 2025**

(Valores em MOP000s)

**ACTIVOS**

## Activos não correntes

Propriedade e equipamento	20 539 210
Direito da concessão de jogo	1 274 753
Prémio de concessão de terra	654 377
Custos de produção de espectáculo	404 352
Outros activos	25 829
Investimento em subsidiárias	3 679
Adiantamentos a fornecedores, depósitos e outros activos	106 216
Depósitos bancários em garantia	700 400

Total de activos não correntes	23 708 816
--------------------------------	------------

## Activos correntes

Existências	246 149
Clientes	1 457 071
Adiantamentos a fornecedores, depósitos e outros activos	176 403
Prémio de concessão de terra	71 488
Créditos sobre sociedade mãe	436 706
Créditos sobre subsidiárias	163 845
Créditos sobre sociedades relacionadas	9 939
Saldos bancários e disponibilidades	4 232 699

Total de activos correntes	6 794 300
----------------------------	-----------

<b>ACTIVOS TOTAIS</b>	<b>30 503 116</b>
-----------------------	-------------------

**DEMONSTRAÇÃO DA POSIÇÃO FINANCEIRA DA SOCIEDADE EM 31 DE DEZEMBRO DE 2025**

(Valores em MOP000s)

**CAPITAL PRÓPRIO**

## Capital e reservas

Capital social	5 000 000
Reservas	16 658 909

<b>TOTAL DO CAPITAL PRÓPRIO</b>	<b>21 658 909</b>
---------------------------------	-------------------

**PASSIVOS**

## Passivos não correntes

Dívidas a sociedade mãe	1 536 349
Dívidas e acréscimos de custos	21 691
Passivos de locação financeira	31 823
Obrigações decorrentes da concessão de jogo	1 483 425

Total de passivos não correntes	3 073 288
---------------------------------	-----------

Passivos correntes	
Dívidas e acréscimos de custos	5 480 951
Passivos de locação financeira	18 635
Obrigações decorrentes da concessão de jogo	175 409
Dívidas a subsidiárias	38 740
Dívidas a sociedades relacionadas	57 184
	<hr/>
Total de passivos correntes	5 770 919
	<hr/>
PASSIVOS TOTAIS	8 844 207
	<hr/>
TOTAL DE CAPITAL PRÓPRIO E PASSIVOS	30 503 116
	<hr/>

### **RELATÓRIO DO AUDITOR INDEPENDENTE SOBRE AS DEMONSTRAÇÕES FINANCEIRAS CONSOLIDADAS E DA SOCIEDADE, RESUMIDAS**

#### **Para os accionistas da MGM Grand Paradise S.A.**

(sociedade por acções de responsabilidade limitada, registada em Macau)

As demonstrações financeiras consolidadas e da sociedade, resumidas anexas, que compreendem as demonstrações consolidada e da sociedade da posição financeira em 31 de Dezembro de 2025, as demonstrações consolidada e da sociedade dos resultados e outro rendimento integral relativas ao exercício então findo, são extraídas das demonstrações financeiras consolidadas e da sociedade, auditadas da MGM Grand Paradise S.A. (a “Sociedade”) e das suas subsidiárias (coletivamente referido como o “Grupo”) relativas ao exercício findo em 31 de Dezembro de 2025. Expressámos uma opinião de auditoria não modificada sobre essas demonstrações financeiras consolidadas e da sociedade no nosso relatório datado de 16 de Março de 2026.

As demonstrações financeiras consolidadas e da sociedade, resumidas não contêm todas as divulgações exigidas pelas Normas de Relato Financeiro da Região Administrativa Especial de Macau, aprovadas pelo Despacho do Secretário para a Economia e Finanças n.º 44/2020. Por isso, a leitura das demonstrações financeiras consolidadas e da sociedade, resumidas não substitui a leitura das demonstrações financeiras consolidadas e da sociedade, auditadas do Grupo.

#### **Responsabilidade dos Administradores pelas Demonstrações Financeiras Consolidadas e da Sociedade, Resumidas**

Os Administradores são responsáveis pela preparação de um resumo das demonstrações financeiras consolidadas e da sociedade de acordo com a Lei n.º 16/2001 (Regime jurídico da exploração de jogos de fortuna ou azar em casino), alterada pela Lei n.º 7/2022.

#### **Responsabilidade do Auditor**

A nossa responsabilidade é expressar uma opinião sobre as demonstrações financeiras consolidadas e da sociedade, resumidas baseada nos nossos procedimentos, os quais foram conduzidos de acordo com a Norma Internacional de Auditoria (ISA) 810, Trabalhos para Relatar sobre Demonstrações Financeiras Resumidas, constante das Normas de Auditoria aprovadas pelo Aviso n.º 2/2021/CPC.

#### **Opinião**

Em nossa opinião, as demonstrações financeiras consolidadas e da sociedade, resumidas extraídas das demonstrações financeiras consolidadas e da sociedade, auditadas do Grupo relativas ao exercício findo em 31 de Dezembro de 2025 são consistentes, em todos os aspectos materiais, com essas demonstrações financeiras consolidadas e da sociedade, de acordo com a Lei n.º 16/2001 (Regime jurídico da exploração de jogos de fortuna ou azar em casino), alterada pela Lei n.º 7/2022.

Lo Wai Kin

Contabilista habilitada a exercer a profissão

**Deloitte Touche Tohmatsu - Sociedade de Auditores**

16 de Março de 2026, em Macau

**Parecer do Fiscal Único**

Para efeitos de aprovação, o Conselho de Administração da MGM Grand Paradise S.A. (de ora em diante designada por “a Sociedade”) apresentou a esta Fiscal Única os documentos financeiros, o relatório do auditor externo, Deloitte Touche Tohmatsu – Sociedade de Auditores e o relatório anual do Conselho de Administração, todos relativos ao ano de 2025.

De acordo com o estabelecido nos estatutos sociais, esta Fiscal Única procedeu à análise e ao exame dos documentos financeiros e das contas da Sociedade referentes ao ano de 2025, além de se inteirar do respectivo regime e forma de funcionamento da Sociedade no ano ora em apreço. No entendimento desta Fiscal Única, os referidos documentos financeiros revelam, de forma adequada e conveniente, a classificação e natureza das contas, bem como a situação financeira da Sociedade, sendo esse entendimento corroborado pelo auditor externo no seu relatório, o qual comenta o facto dos documentos financeiros da Sociedade reflectirem, em todas as suas componentes principais e por forma justa, a situação financeira da Sociedade no exercício findo no dia 31 de Dezembro de 2025.

Tendo em consideração o exposto, esta Fiscal Única propõe aos accionistas que aprovelem os seguintes documentos:

1. Documentos financeiros da Sociedade relativos ao ano de 2025;
2. Relatório anual do Conselho de Administração; e
3. Relatório do auditor externo.

A Fiscal Única, Ho Mei Va,

Contabilista habilitada a exercer a profissão

Macau, 16 de Março de 2026

**Lista dos accionistas qualificados, detentores de valor igual ou superior a 5% do capital social, em qualquer período do ano de 2025, com indicação do respectivo valor percentual**

Ho, Pansy Catilina Chiu King – 15% (750.000 acções de categoria B)

MGM Resorts International Holdings Limited – 0,4% (20.000 acções de categoria B)

MGM China Holdings Limited – 84,6% (4.230.000 acções de categoria A)

**Nome dos titulares dos órgãos sociais, durante o ano de 2025**

*Conselho de Administração*

Ho, Pansy Catilina Chiu King – Administradora – Delegada

William Joseph Hornbuckle – Administrador

John Milton McManus – Administrador

Lau, Jeny – Administradora

Feng, Kenneth Xiaofeng – Administrador

*Fiscal única*

Ho Mei Va

*Secretário*

António Menano

(是項刊登費用為 \$33,750.00)  
(Custo desta publicação \$ 33 750,00)